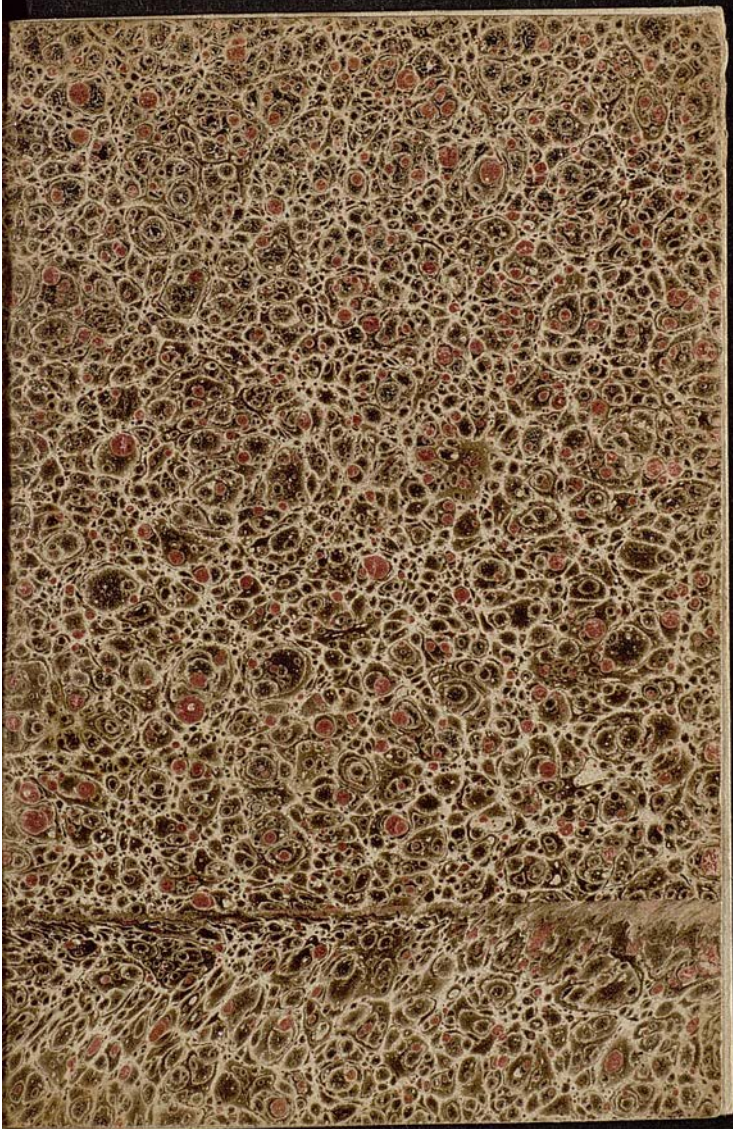


Universidad de Zaragoza. Biblioteca



3205793934



750 ~~4~~ R. 80.182

Folio de Portada

leaves 4 and 190 are
misnumbered

H-20-255

614445517

i17138826

Prologo.

Prologo en q̄ se endereça

la trássacion deste Libro/al muy Illustre y Reuerendissimo señor Don Alonso Danrique: Arçobispo de Seuilla; Inquisidor general en estos Reynos.



Acbos dias ba:

Reuerēdissimo y muy ilustre Señor; que personas doctas y zelosas dela saluacion delas animas fueren dudar. Si es cosa razonable y prouechosa ala religion Chriftiana/que

los que no aprendieron latin/ assi hombres como mugeres/ tengan y lean los libros de la santa escriptura en nuestro Romance y lengua comun. Y por ambas partes parece hauer buena intencion. Assi como no son por vçtura menos deuotos dela escriptura diuina; los q̄ cō su buena simplicidad y atēcion la oyen y tienen en reuerēcia; creyēdo estar alli encubiertos grādes y marauillosos misterios; avnq̄ no los alcācan; q̄ los otros q̄ por saber la lēgua; gustā mas de su intelligēcia. Mas puesto; q̄ los libros dela

Prologo.

ley: y p̄fetas: y psalmos: q̄ llamamos viejo testa
mēto: no se hayā de comunicar assi luego a quiē
quiera: porq̄ no se tomē literalmente: po no se de
ue dudar (a mi ver) q̄ las escrituras q̄ nos mue
strā la vida y miraglos d̄ jesu xpo n̄ro redēptor/
y su santa muerte y passiō: y toda aq̄lla marau
llosa doctrina suya: q̄ en su santo Euāgelio nos
quedo escripta pa su imitacion: y n̄ro remedio:
juntamēte con las Epistolas de sus sagrados
apostoles: d̄ q̄ la yglesia n̄ra madre/ha sido y es
alumbada/lo qual todo llamamas Nueuo tes
tamento/sea cosa razonable y avn necessaria/
que todos los Christianos lo lean: y tengan
en lengua que mejor lo puedan entender y gus
tar. No estaua muy lexos deste parecer el apos
tol sant Pablo: quando dezia. Toda lengua
cōfiesse que nuestro señoꝝ Jesu christo esta ala
diestra de dios padre. *ꝛc.* En señal delo qual/
quando embio sobre los Apostoles su sancto
y glorioso espiritu: no quiso que en figura de
vna sola lēgua se manifestasse: ni que ellos en
sola vna hablassen y predicassen: mas que en
muchas y diuersas lenguas su sanctissima fe/
y gloriosa doctrina fuesse diuulgada. De donde
los santos Euangelistas tomaron vna sancta
y religiosa osadia: que lo q̄ nuestro redēptor pre

Philip. ff.



Prologo.

dico y ensēno a los pueblos en lēgua Hebrayca
o Sira/lo escriuieron ellōs en la Griega; porq̄
aquella era que en aquel tiēpo mas corria por
el mundo; y porque pudieffen todos comunmē
te en aquella lengua sin mucho estudio enten
der la. Inmitādo esto algunos sanctos docto
res y sabios varones/por mas alūbrar la ygle^{yglefia la}
fia Romana/7 Occidental; y porque en ella la ^{tina.}
ley diuina y doctrina Euangelica fuesse me
jor entēdida; passarō las sanctas escripturas/
que en Griego estauā escriptas/ala lengua latina;
que en la principal parte de Europa / y au
de Africa/se vsaua estonces quasi comunmē
te ha blar entre la gēte; porque era lenguaje sabido/
7 entendido; como lo es en Valencia el roman
ce Castellano. Entre los quales el glorioso do
ctor sant Hieronymo sobre todos es muy se
ñalado; que no contento con trasladar la sancta
escriptura/o gran parte della del Hebrayco/al
latin; tambien por aprouechar particularmē
te a su patria y nacion de Dalmacia; no tuuo por
inconueniente escriuir la en su mesma lengua.

¶ Cōfirma mucho este proposito lo que el pa
pa Pio. ij. escriue; q̄ en el año de. dccc. xcv. ^{1. lib. hste.}
E ^{bohem:}
rillo obispo / hermano de Metodio arçobispo
de Dorouia/suplico al Papa/dispēsasse con el

Prologo.

para q̄ dixesse missa en su lēgua de Esclauonia:
porq̄ le entēdiessen los q̄ de aq̄lla puincia el ha
nia cōuertido y baptizado. Sobre lo qual haviē
do diuersos pareceres en el consistorio/dōde al
gunos cōtradesiā: dizque fue ovdā esta bōz del
cielo. Omnis spūs laudet dñm; et oīs lingua cō
fiteatur illi. Por dōde entēdieron ser volūrad d
nro señor q̄ al dicho Cirillo se le otorgasse su pe
ticiō. Por estos tales exēplos mouidos algūos
doctos varones en Francia/ y Italia/ y avn en
nra España/ y en otros Reynos han puesto en
su lēguaje alguna parte d̄ las letras sagradas:
porque mejor entendiendolas: pueda mejor to
da lengua confessar y alabar el nōbre del señor/
q̄ es sobre todo nōbre. ¶ Delos ciegos judios
era encubrir sus mysterios/ y nuestro señor per
mitia/ q̄ cō la letra y cerimonia d̄ aq̄lla ley estu
uiessen algun tiēpo incubiertos: mas despues
que en la passion de nuestro redēptor: se rōpio el
velo del templo: no hay ya cosa/ que nos deua
impedir de llegar nos a el: oyendo/ leyēdo/ y gu
stando su santa doctrina. Ni quiere q̄ haya di
stincion de gentes/ ni de naciones/ ni lenguas:
fino q̄ todos/ assi griegos como barbaros/ ha
sta las mas olvidadas yslas del mar Oceano/
vengan a su conocimiento y oyan y entiendan

notas

Prologo.

sus palabras. y pluguiesse a nuestro señor por su piedad: que todos los christianos/assi clerigos como legos/mugeres y niños/caualleros/mercaderes/officiales/y labradores: y avn los ladrones y robadores. (Digo mas) y avn los Moros y Judios y Turcos/nūca otra cosa le yessen: ni en otra tomassen sabor: sino en la escriptura diuina: y en las palabras de Jesu xpo/y de sus sanctos apóstoles y doctores dela yglesia. y aquella tuuiesen en lengua q̄ cada vno la entēdiessē: q̄ seria imposible no aprouechar a los mas: a vnos para su cōuersion: a otros para su cōseruacion: a otros para su consuelo / a otros para su emiēda: y a todos para su saluaciō. y si alguno me dixere: q̄ passar a lēgua comū pa el pueblo comun: la doctrina q̄ Jesu xpo predico en lengua comun al pueblo comun: y los apóstoles manifestarō en la suya a los que a Christo se conuertian: assi por palabras como por sus cartas: que esto seria dar lo santo a los perros. Esta claro quan poca razon tiene: y por esso yo aqui no respondere al tal argumento: hasta que este me diga: porque sant Mattheo (dizen) escriuió su Euāgelio en hebraico: pues era comun lenguaje para todos los Judios/buenos: o malos y peruersos: que lo leyessen?

Prologo.

y porque los otros euangelistas escriuierō en Brieuo/ para que el mūdo quasi todo que eran gentiles los entendiesse.

¶ Lo que digo pues dela lecion del euangelio aquello mesmo (segun yo pienso) podemos dezir dela doctrina delos doctores sanctos / y de otros muchos varones excelentes en letras / y en verdadera religion; que conforme al talento o caudal que les fue encargado y segun su capacidad; hā trabajado para declararnos la ley de dios y su voluntad por sus escripturas. Cuyos trabajos y piadosos exercicios / parece q̄ nos serian de poco prouecho estando en lengua que no la entendiessemos.

Esai. liij.

¶ No es abreniada la mano del señor; y como en todo tiempo dio quien alumbrasse y guiasse a los que menos saben; como pastor eterno que no desampara su ganado; assi en nuestros dias ha proueydo su larga misericordia de personas que en parte suplan el gran descuydo delos pastores y perlados; con el cuydado que les ha dado el mismo dios del bien y prouecho comun; a loor de su sancto nombre y edificaciō de su yglesia; las quales con sus letras y doctrina trabajan continuamente; e ayudan a nuestra flaqueza; mōstrādo nos la vía para nuestra saluaciō.

Prologo.

Entre otros singulares escriptores q̄ aora florecē: se ha señallado en todo genero de doctri-
na Desiderio Erasmo Roterodamo: varon por
cierto (si yo no me engaño) digno de ser compa-
rado cō qualq̄era de los mas enseñados moder-
nos y antiguos / assi en las lenguas mas insi-
gnes y necessarias: como en la p̄fession d̄ las le-
tras diuinas y humanas. Cuyo continuo exer-
cicio es seruir y aprouechar en nuestra sagrada
religion: assi cō el espiritu q̄ dios por su bondad
le ha comunicado: como con los otros dones y
dotes del ingenio q̄ ha recebido de su magnifi-
ca mano / enseñando por muchas maneras la
xp̄iana filosofia q̄ nos haze verdaderos filoso-
fos de J̄su xp̄o. Testigos son desto muchos y
muy scientificos volumines de libros suyos q̄
a porfia cōtinuamēte se imprimē en todas par-
tes: y por toda la xp̄iandad estan derramados:
en los q̄les se manifesta bien su saber: y mucha
erudicion: y su buena y santa int̄cion. **¶**Way
reuerendissimo señor / entre las otras obras su-
yas vn tratado assaz prouechoso. Cuyo titulo
es Enquiridiō: o arma manual: del cauallero
xp̄iano: obra por cierto al iuzio de muchos do-
ctos y religiosos varones: muy saludable: y di-
gna: que de todos estados sea leyda y estimada.

Prologo.

En la qual singularmēte se enseña a todo xpiano: q̄ cosas deue seguir pa su saluaciō y de q̄les deua huyr: y dan se auisos muy prouechosos para desechar los vicios / y abraçar las virtudes: y para endereçar ⁊ leuatar nuestras intenciones y obras a solo dios y a los premios espirituales y eternos: sin hazer tanto caudal delas obras y exercicios corporales: si principalmēte no se dirigen a dios y alas cosas celestiales. Donde tãbien hay singulares consejos / pa tener ala mano las armas y remedios necesarios cōtra las tētaciones dl demonio ⁊ del mūdo y dela carne.

Pues como este tratado viniēse a mis manos: y me aficionasse no solamente a su estilo y suauidad de sentēcias: empero mucho mas ala excelēcia ⁊ vtilidad dela materia q̄ trata / importunado d algunas personas deuotas q̄ no apēdierō la lengua latina: y cō intēcion de aprouechar a los catholicos xpianos d nuestra naciō / acorde de ofrecer tãbien mi cornadillo al tēplo del seño: trasladando este libro en lengua castellana / lo menos mal q̄ yo pude y supe. El qual no me parecio / ni era justo q̄ se publicasse / sin q̄ por vuestra reuerēdissima señoria fuesse mādado examinar y aprouar. Euyo sancto zelo y officio es / no solamēte castigar los molos xpianos

Prologo.

mas procurar e trabajar/como todos sean buenos/leyendo tales libros q̄ para esto sean mas provechosos. Tuuo por bien vuestra señoria/q̄ personas muy doctas y señaladas en la sagrada theologia/y entēdidos en las lēguas lo viesse y passassen. Luyo parecer/segū a v̄ra señoria reuerendissima se dio por escripto/sue. que este libro es muy provechoso/y en grā manera edificatiuo:y tā lleno de saludables amonestaciōes autorizadas cō la santa escritura: como se haya compuesto en la yglesia de dios/de ochociētos años a esta parte. y assi como significaron a v̄ra señoria /q̄ este doctor Erasmo/es hoy vno de los excelētes hōbres q̄ hay en la religio chriſtiana: en la qual ha hecho mucho fruto/assi cō libros de grā doctrina/q̄ ha escripto/y cada dia escriue / como con la diligēcia y estudio que ha tenido en sacar a luz las obras dōs santos doctores antiguos/que por culpa de escriptores/y avn de lectores estaua muy corruptas/corrigēdo las/y annotādo en ellas muchas cosas/paſa que de hoy mas se gusten mejor y entiēdan. De mas desto informaron a vuestra Señoria: quan estimado sea por sus meritos este Autor entre grandes principes y personas orthodoxas y claras/y lo fue mucho del papa Leō decio

2002 de la obra.

Relaciō de Erasmo.

Prologo.

mo y Adriano sexto: segun lo declaran en diuer-
sas Epistolas y Breues que le escriuierõ: y no
menos lo es aora del papa Elemento septimo.
Dieron tambien testimonio/que los Herejes
Lutheranos le tienē en aquella prouincia grã
enemistad/por ser como es/muy aduerso a sus
errores: y hauer escripto y escreuir cada dia con-
tra ellos muchas cosas. Exortando y aduertie-
do a vuestra reuerendissima señoria/que vn tal
hombre y en tales tiempos deuria ser muy esti-
mado y hõrado en nuestra España: pues sus
obras y especialmente esta del Enquiridiõ ha
muchos años q̄ en Italia/Frãcia/Suãdes/Ale-
mania / y Inglaterra / se ha muchas vezes im-
presso: y se lee muy cõtinuo. sin q̄ en el jamas se
haya puesto calumnia algũa. Por la q̄l relació
vra señoria reuerēdissima mando q̄ este libro q̄
ya se hauiã antes imp̄sso en latin: en Castilla:
se imprimiessẽ en castellano: como se hizo y des-
pues aora otra segũda vez se boluio a imprimir.
Tãtos son los q̄ del se q̄erē aprouechar. ¶ Hay
muy illustre señor algũas p̄sonas en este nro tie-
po: q̄ avn q̄ no tienē mucho cuydado de escreuir
ni hazer obras pa el puecho comũ: tienē le muy
grãde de morder y codenar temerariamēte los
trabajos ajenos: q̄ se haze a menos costa sin le

Prologo.

tras ni espíritu: sino a ojos ciegos. y assi lo pe-
or es: q̄ ellos antes juzgã y desechan lo bueno/
q̄ lo examinẽ ni avn gusten; de donde se sigue: q̄
el Escritor pierde su fruto/ y los lectores el pro-
uecho que pudieran recibir. ¶ Pues contra se-
mejantes despreciadores el mas prouechoso re-
medio me pareció/ poner en la frente del libro el
muy clãro nombre de vuestra Señoria: porque
defendido so su amparo/ningũo haura tã atres-
uido que ose calumniarle/ ni de tan poco saber:
que no vea q̄ obra examinada y aprobada por
tan sincero iuzzio/ no puede dexar de ser buena.
Y allende desto/ a quien pudiere yo mas justa-
mente ofrecer libro de doctrina cristiana/ que al
protector de la religion cristiana: y a cuyo nome-
bre con tanta razon se deve dedicar escritura en
que se enseñe el Cauallero Cristiano: como a
vuestra Señoria que es vno y muy principal
de los perlados y Caualleros Cristianos: Que
yo muy Ilustre progenitor tantas vezes poniẽ-
do la vida a peligro por ensalçar la religion cris-
tiana cõtra los moros enemigos della: adqui-
riõ tanta gloria y fama para su patria / y perso-
na/ y casa: que avn que el muy generoso Cava-
llero y catholico Filosofo Don Jorge Manrique
que su hijo y hermano de vuestra Señoria: por

Prologo.

su pluma no lo publicara/ las piedras de todos
estos Reynos recotaran siempre los loores del
famoso maestre de Sãtiago/ z inuictissimo cas
pitan el Condestable Don Rodrigo Daurris
que vuestro padre. y quien con mejor volũtad
favorecera la obra de Erasmo: que vuestra Ilu
stre Señoria; a quien por vista y oydas es muy
conocida su persona; z buena fama; y clara do
ctrina. Reciba pues vuestra reuerẽdissima seño
ria a su deuoto Erasmo/ no ya Latino/ ni Olã
des/ mas puro Castellano. z con su acostũbra
da benignidad supla las faltas del interprete/
el qual con el libro y cõ la persona en todo; y por
todo se somete ala correccion y emienda dela ma
dre santa yglesia / y de vuestra reuerendissima
Señoria. Luya muy illustre persona conserue
nuestro Señor para gran vtilidad de su ygles
sia z ensalzamiento de su fe Catholica.

Exortacion al Lector en nombre del interprete.



Des enel prologo ya se ha ha
blado algo desta obra: y d su aus
tor / queda auisar breuemente/
Que si cotejado con su latin nuestro Castellano

Exortacion.

por ventura no pareciere todas vezes / tan saca
do letra por letra; se acuerde el Letor / o sepa lo
que en semejante proposito escriue sant Hiero
nymo / haziendo vn tratado solamēte para pro
uar con autoridad de grandes varones / y en se
ñar por razones y esperiencia / que quando se
trassada algun libro / de vna lengua en otra; no
se requiere / ni seria tolerable q̄ sea por las mes
mas palabras; ni avn por las mesmas formas
y modos de dezir; pues estos (es notorio) que
en vna lengua tienen mucha gracia / y en otra
no vienen bien; antes son cosa desahabida. Ha
de ser pues su intēto del interprete declarar bi
en el sentido; por mas o menos palabras; o mu
dando vnas maneras de dezir en otras / o por
rodeos o tambien por summas; como mas lar
gamente sant Hieronymo pone los exemplos
de todo esto. y por ventura fue necessario vsar
de esta licēcia mas en el presente tratado; que en
otro; por que de mas delas autoridades dela sa
cra escritura que ocurren a cada passo; y se ha
uian de explicar mas por extenso; tuuo se tam
bien miramiento en otros algunos lugares al
gusto de los no letrados / y gente comun. Con
siderando que si como Erasmo escriuio este li
bro veynticinco años ha; en vn latin algo subie

De optimo
genere in
terpretadi.

Exortacion.

do para los que suelen buscar ocasion de calun-
niar : lo huiera de escriuir aora en lengua co-
mun para todos : huiera respeto a moderar al-
go para con estos : y a satisfazer tambien a los
simples conforme en lo vno y en lo otro ala do-
ctrina de sant Pablo. y si alguno le pareciere to-
da via : que algo libremente se tratan las condi-
ciones y estados de ecclesiasticos : mire lo que di-
ze sant Hieronymo / notando las costumbres
delos Obispos : que quando sin señalar perso-
na : se reprehenden los vicios que podrian reys-
nar en cada estado : no se ha de ofender nadie
desto : ni los buenos alo menos lo ternan por
malo. porque assi como su consciencia no les ac-
cusa delo que alli se dize : assi esperan : q̄ a otros
les aproueche. y tienen por cierto : que aquel es
el que haze a frêta a su orden : el que no procura
imitar a su Patrô : que no el que procura d̄ auir-
sar les con santa intencion. Esta pues se reciba
del Autor principal : y del trasladador : y
el defeto que huiere : supla lo con
su prudencia y caridad el

Chriſtiano

Letor.

¶ Finis.

ff. Ecci. ff.
Roma. j.

Lib. j. in io
uiniano.

Diuision del libro.

Diuision del libro y su
manera de proceder: assi en los .viij. capi-
tulos primeros: como en las .xxij. reglas:
que despues se ponen.



Apitulo primo

muestra la necesidad q̄
el christiano tiene d̄ estar
siempre armado: pues to-
da su vida ha de pelear: y
declara se que pelea es
esta: y quales los enemis-
gos: y quanta razon es
quel Cristiano los vença: pues la vitoria esta
en su mano: y en este capitulo tambien se trata
delas señales en que se conoce la enfermedad y
muerte del anima. folio .j.

Capitulo .ij. con que armas se han de vencer
los enemigos del cauallero Cristiano: y la ne-
cessidad que hay dellas. Las quales principals-
mente son la oracion y la sciencia: y como se des-
uen leer las sciencias humanas: y la excelencia
que las letras dela santa escritura tienen sobre
las otras. Donde se ponen muchas alegorias
della/ señaladamente cõparando la santa escri

Diuision del libro.

tura al mána: y otras cosas puechosas en esta materia. folio.xij.

Capitulo. iij. que la principal filosofia y mas cierta sabiduria del Christiano ha de ser. Los noscer se a si mesmo. y trata se largamente de dos sabidurias: vna falsa/ y otra verdadera: vna humana/ y otra diuina: vna dañosa/ y otra prouechosa. y mas la diferencia que hay entre ellas. folio.xxviij.

Capitulo. iij. delas dos partes que hay en el hombre: anima y cuerpo; que llamamos hōbre interior/ y hombre exterior; y dela monarchia o republica/ que hay dentro del; segun dos maneras de alma; que son/ razon superior τ inferior/ o espiritu y anima. folio.xxxiij.

Capitulo. v. dela diuersidad y contrariedad de afficiones y passiones que hay en el hombre/ con otras cosas; que hazen aeste proposito. y como algunos vicios son mas o menos apropiados a los hombres/ segun las naciones y complexiones. folio.xxxviij.

Capitulo. vij. prueua y confirma por la santa escriptura/ lo que se dixo en el capitulo quarto del hombre interior τ exterior; con alegorias tocantes ala contienda; que es entre el espiritu y la carne. folio.xliij.

Diuision del libro.

Capitulo. vii. colige de todo lo dicho/segun
Origenes: que hay tres partes enel hōbre/cons
uiene a saber/carne / anima/y espíritu : y trata
se de los officios de cada vna destas con sus exē.
plos/cōsiderado que hay dos maneras de anī
ma: como se dixo enel. iij. capitulo. folio. l.

Capitulo. viij. de la necesidad que hay de dar
reglas de biuir : como adelante se ponen : y el
prouecho que dllas resulta/para curar las tres
reliquias/que enel hombre quedaron del pecc
do original / que son ceguedad/ carne/y flaque
za/ o poco esfuerço. folio. clv.

Siguense las. xxij. reglas.

Tabla.



Regla primera contra el mal de la ignorancia / trata como la fe es vnica y singular puerza para todo nuestro bien. y de la certidumbre firmeza / y autoridad de la santa escritura ; y de lo que por ella se nos enseña.

na. folio.

lvij.

Regla. ii. que el camino de Jesu Christo que su santa doctrina y el exemplo de su gloriosa vida se ha de tomar sin excusa ni dilacion; saliendo con mucha presteza de los vicios. y que no se yerro pensar nadie; que no le toca la imitacion y seguimieto de la vida y consejos de nro Señor sino solo a los frayles o a los pfechos. fo. lix.

Regla. iij. quanto menos trabajo y dificultad hay en seruir a dios / que en seruir al mundo y al demonio ; discurrendo por los estados y exercicios de los hombres. y comparando las circunstancias del camino del cielo al del infierno. folio.

lxij.

Regla. iiii. que el fin y vltimo respeto de nuestras obras y deuociones ha de ser solo Jesu Christo. y donde esta intencion falta / no es la obra limpiamente cristiana. Considerando y examinando tres ordenes o diuersidades / que hay en

Tabla.

las obras humanas; y poniendo notables exē-
plos de cada vna dellas. folio.lxx.

¶ Regla. v. muy singular y necesaria/ q̄ todas
las cosas visibiles/ y temporales se deuen tener
en poco/ en cōparacion delas inuisibiles y eter-
nas; a las quales se ha siempre de leuātār nue-
stro coraçon. y quales son obras de espītu; y
quales de carne; donde se ponen muchas doctri-
nas cristianas; y se trata largamente delas ces-
rimonias/ como se han de tomar. zc. fo. lxxix.

¶ Regla. vi. Como deue el cristiano plātār en
su coraçon verdadero conocimiēto delas cosas
no siguiendo los pareceres y iuyzios vanos de
la gente. En esto. vi. regla hay vn muy notable
capitulo del proprio iuyzio y parecer que ha de
tener y seguir en todas las cosas; quien quisie-
re biuir como verdadero cristiano/ y obrar con-
forme ala vida z doctrina de Jesu cristo nuestro
espejo y dechado verdadero. folio. cxij.

¶ Regla. vii. Acōseja al que por su flaqueza no
pudiere tan presto ser muy bueno y perfecto; que
al menos por lo que le toca/ trabaje por no ser
malo; y despues passe tãbien adelāte. fo. cxlix.

¶ Regla. viij. que no se tenga por mas oluida-
do de dios; el que mas es tentado; donde se po-
nen exemplos de santos. zc. folio. clj.

Tabla.

¶ Regla. ix. quãto nos cumple estar sobreauisado para resistir alas tentaciones luego al principio dellas/no las dexar crecer ni tomar fuerças.

folio. clij.

¶ Regla. x. contiene algunos remedios en general / que aprouechan para contra qualquier tentacion.

folio. clij.

¶ Regla. xi. que en la tentacion hay dos peligros/o de ser hombre vencido/o de ensoberuecer se/hauiendo vencido. y los remedios para vno y para otro.

folio. clij.

¶ Regla. xij. que dela tētaciō podemos tomar ocasiō y materia pa mas virtud:haziēdo obros cōtrarias alo q̄ el enemigo nos amonesta/ y lo que en esto podemos ganar.

folio. clij.

¶ Regla. xij. que assi deuenos pelear en la tentacion presente / como si esta fuesse la postrera: pero sin descuydarnos dela que verna tras ella

folio.

clv.

¶ Regla. xiiij. que cosa peligrosa no hazer caso de qualesquier vicios/por liuianos que sean: y que cada dia procuremos de quitar si quierav̄n poquito de nuestros vicios y añadir algo en las virtudes.

folio. clv.

¶ Regla. xv. como no se deue cotejar el trabajo del pelear conel vicio del pecar/ y lo que en esto

Tabla.

se deue considerar.

folio. clvj.

¶ Regla. xvj. que no perdamos la esperança de mejorar por la gracia de dios / y por nuestro trabajo : avn que algunas vezes haziendo a nuestro parecer lo que es en nosotros : toda via somos vencidos.

folio. clvij.

¶ Regla. xvij. que el mas singular y proprio remedio para las tentaciones / es la cruz y passion de Jesu Christo : y en que consiste el principal fruto deste arbol sanctissimo ; tomando exemplos del / contra todos los vicios / y otras passiones.

folio. clviij.

¶ Regla. xvij. dela dignidad y excelēcia del hombre : y dela fealdad del pecado.

folio. clxj.

¶ Regla. xix. quien es dios / y quien es el diablo : y el cargo en que somos al vno o al otro.

folio.

clxij.

¶ Regla. xx. quan diferentes galardones se dan en esta vida / y se prometē para en la otra : por las virtudes : y por los vicios.

folio. clxiij.

¶ Regla. xxi. dela breuedad desta vida : y dela certinidad dela muerte.

folio. clxiiij.

¶ Regla. xxij. y final / quanto se deue temer hombre / que no verna a estado de verdadera penitencia : si desde luego no se emienda.

folio.

clxiiij.

CFinalmēte se ponen otros quatro ca-
pitulos: que contienen remedios particulares/
y necesarios contra quatro vicios mas señalados:
adonde se ponen hartas cosas assaz notables
y porque se vera en sus propios lugares
esto baste por summa de aquellos quatro capítu-
los vltimos. folio. clxy.

CFinis.

CEsta ala postre añadido
vn tratado/ o sermon. No menos dulce que pro-
uechoso. llamado del niño Jesu. Com-
puesto por el mismo doctor
Erasmo roterodamo.

Prologo del autor a vn amigo
 go suyo/a quien endereço este libro.



As me pedido con
 mucho desseo hermano muy amado en nuestro señor / que te diesse por escrito alguna breue y compendiosa forma de bien biuir. por cuya instruccion puedes alcanzar a tener tu anima dispuesta / para que more en ella Jesu cristo. Y dizes me que ha ya dias que essa vida del palacio te tiene enojado; y que en otra cosa no piensas / sino en como podras salir della; dexádola con todos sus danos y puechos; y como quien se escapa de Egipto. q̄rrias algũa buena guia / qual fue Moyses al pueblo de Isral; con que poder caminar prosperamente por la carrera delas virtudes.

Quanto yo mas caramête te amo hermano mio: tanto mas enteramente me gozo deste tu proposito tan saludable; el qual yo espero / que quien tauo por biẽ despertarle en ti: terna cuydado de acrescentarle; y llevar adelante / sin que para esto haya necesidad d̄ mi. Pero con todo esso yo acuerdo de obedecer en esto de muy buena voluntad; assi por ser tan amigo el que pide /

Que es necessario velar.

como por ser cosa tan justa y santa la que se pide. Das deues te esforçar toda via: y tomar tal cuydado: por do parezca: que ni tu has buscado embalde estos medios para proucer a tu necesidad/ ni yo me he puesto sin fruto a escreuir los por obedecer en esto a tu voluntad. Antes nos concordemos entrábos en un mismo desseo: pidiendo/ que venga en nosotros aquel muy piadoso spiritu santo: para que a mi me ofrezca cosas saludables que escreuir: y a ti de gracia para las poder obrar.

Que es necessario velar siempre y estar sobre auiso en esta vida. Cap. 7.



Lo primero que te consejo es: q̄ una y muchas vezes traygas ala memoria: que toda la vida de los mortales / no es aqui sino una perpetua guerra: segun lo afirma aquel muy exercitado en ella y nunca vencido ca-

Job. vij. ca. uallero Job. y assi andan las gentes por la mayor parte muy engañadas: porque este mundo embaucador les tiene ocupados y embouecidos los entendimientos con sus trampantojos y engaños halagueños: haziendoles entender que ya han vencido del todo: y que ya es aca

bada esta guerra. y ansi estan se holgãdo: quando menos es tiempo d'holgar: y descuydados/ como si no tuuiesse con quien pelear. y es cosa espantable: q̄ como quien ya tiene muy cierta la paz/ con tanta seguridad duermen muy a su sabor: y no mirã quantos esquadrones de vicios pelean siempre con todas sus armas contra nos otros: y quantas artes buscan/ y hardides para engañarnos: y quantas assechanças ponen para tomar nos a manos. ¶ Cata pues guardate y mirã por ti: que por la parte superior vela siempre sobre ti: y sobre cada vno los demonios muy maluados/ y no menos diligentes para tu destruyçio/ armados d' mil engaños: y de mil astucias para nos empecer. Los quales co flechas encendidas y eruoladas de ponçoña mortal: y con sus tiras muy mas certeros q̄ los de Hercules y q̄ los de Aefalo: desde lo alto enclauarã nuestras almas: o sembrando en ellas gizañas: o poniendo sus ministros: q̄ por muchas vias impidan el euangelio de Cristo/ y persigã a sus ouejas/ si en el escudo dela fe bina no los recojemos como a baxo se dira. ¶ Tras estos veras/ si bien te catas en derredor: q̄ a manderecha y a manizquierda: y por delãte y por detras anda otro cruel enemigo q̄ nos cõbate/ que es el mundo: de quien dize sant Juan: q̄ todo esta

¶ Dormir es descuydar de lo q̄ nos manda dios.

¶ Diversas maneras de tentaciones. ¶ Los demonios que andan en el ayre.

¶ El mundo. ij. Joã. c. v.

Que es necesario velar.

armado sobre vicios: por lo qual es contrario a
Cristo / y assi es aborrecido del. El cōbate deste
enemigo / y su manera de pelear no es siēpre de
vna manera / sino de muchas y diuersas. Porq̄
vnas vezes con aduersidades / declarādo se por
enemigo / cōbate a ojos vistas cō rezios golpes
de su artilleria los muros de nuestro coraçon.
Otras vezes cō largas promessas / avn q̄ muy
vanas: nos cōbida e importuna / q̄ seamos tray
dores a dios. Otras / con minas secretas y he
chas al traues / se llega hasta dar sobre nos
sin que le podamos ver: por nos tomar seguros
y descuydados. Finalmente tambien por la
parte inferior nunca aq̄lla engañosa serpiente /
q̄ fue la primera destruydora de nra paz dexa de
ponernos assechanças y tenernos armada ce
lada: porque a vezes se esconde en la yerua ver
de boluiēdose de su mesma color: y esto es quā
do so color de algun biē nos haze pecar / poniē
do algunas apariencias / con q̄ encobrir el mal
del pecado. A vezes escōdida en sus cueuas / nos
aguarda: y toda rebuelta y hecha roscas / no ces
sa de mirar como podra roer los calcañares a
esta nuestra muger: q̄ ya vna vez vuo sido corru
pra por sus engaños. Quiero dezir: q̄ por otra
parte nunca el demonio dexa de andar buscand
do ocasiones / y reboluiendo mil mañas / para

El demonio
infernal.

tener alguna estrada en nosotros / o a firmos por
 cualquier parte. y para aprouecharse de nos-
 tros mas ligeramēte / procura de atraer a si este
 nuestro cuerpo: porque sabe que ya despues del
 p̄mer pecado original que el mesmo demonio
 traxo / q̄ fue quando n̄ros primeros padres pe-
 caron / desde entōces quedo esta nuestra huma-
 nidad flaca / e inclinada a mal. y por esso yo aora
 llame muger a la parte carnal del hōbre: y assi
 has de entender que esta es otra nuestra Eva:
 por cuyo medio a q̄lla muy astuta serpiente con-
 bida n̄ras animas: y procura de las engolosinar
 a pestilēciales deleyres. ¶ y sobre todo esto co-
 mo si no nos bastasse por aca defuera estar assi
 cercados por todas partes y de tantas mane-
 ras de enemigos: traemos otro dentro en los
 escondrijos del coraçon muy familiar / y bien de
 verdad ladrō de casa: tanto mas peligroso que
 todos: quāto mas dentro esta aposentado. Este
 es aquel viejo y terrenal Adam: cōuiene a saber
 la parte de nuestra anima / que esta mas junta
 o pegada a este cuerpo: y que le sustēta o da vi-
 da: que se quedo siempre inficionado de la incli-
 nacion del pecado: el qual en la conuersacion y
 cōpañia nos es mas q̄ vezino / y en los desseos
 mas que enemigo. y es avn de tal qualidad q̄
 ni le podemos apartar del muro sin muy espe-

¶ Nra ena
 es nra pro-
 pria carne.

¶ El enemi-
 go dentro d
 casa: nro p̄-
 prio animo

Que es necessario velar.

cial gracia diuina: ni lleua remedio echalle fue
ra si alcazar/sin quedios para ello por especial
manera nos ayude. y por esto cuple q̄ con mas
de cient ojos velemos sobre el: porque no abra
la puerta deste omenaje de dios: a los demonios
sus enemigos. ¶ Pues siendo muy aueriguas
do/que tan temerosa y tan dificultosa guerra
nos tiene en aprieto: y que nuestra pelea es con
tantos enemigos hechos todos de concierto/
conjurados y aliados para nuestra destruccion/
tan despiertos/ta armados/ta ajenos de guar
dar fe/ni de tener ley cō nadie/ y ta exercitados
en la guerra. dime que locura tan grande es la
nuestra/ no tomar nosotros contra ellos las ar
mas/ no poner rondas y velas/ no recatarnos
de toda cosa/ y no recelarnos de cada vna? Sino
muy seguros/ como en tiempo de paz/ assi nos
estamos tendidos durmiendo de buen reposo/
y holgando nos a nuestros vicios: y por nue
stro passatiempo curamos muy bien dela tez del
rostro/ como dizen: conuiene a saber procuramos
las cosas del cuerpo. y como si esta nuestra vi
da/ fuesse vn continuo banquete/ y no vna lar
ga guerra: como lo es: assi en lugar de estar en
los reales y tiendas/ nos deleytamos en nras
camas/ en lugar delas duras armas/ nos coro
namos de rosas y flores/ q̄ero dezir/ q̄ en lugar

de exercitios militares y de guerra/nos damos a ociosidad y vicios: que es dexar al mejor tiempo la laca/y tomar la harpa/como si esta q̄ nos otros tenemos por paz / no fuesse la mas cruel guerra: y la mas fiera que se puede p̄sar. Porq̄ eula verdad/todo aquel que haze paz cō los vicios; quebranta la postura q̄ cō dios capitulo/ quādo fue bautizado. y tu loco desuariado estas muy cōrēto/y ofas a boca llena dezir / q̄ ya todo esta en paz: y estas muy sarisfecho q̄ ya hay paz teniēdo por otro cabo a dios por enemigo: que solo es la verdadera paz/y el hazedor della: y no miras quan claramente te cōradize el mesino por su p̄feta/diziēdo. No tiene paz los malos. Porq̄ sin duda no hay cō dios otra capitulaciō de paz/sino que todo el tiempo que tuuiéremos a cargo esta tenencia de nuestro cuerpo/que es hasta que dios nos descargue del: peleemos cōtra los vicios con odio capital/ y cō todas n̄ras fuerças. La de otra manera/si cō los vicios hazemos concordia: de necessario hauemos de tener a dios por enemigo: siēdo el quien nos puede hazer biēauenturados con su amistad/o destruirnos con su enemistad. Para lo qual tenemos causas muy grandes. La vna porque nos passamos al yando de sus contrarios / y assi somos de la parte de los que no tienen cōel

Diere. vij. c.

Esaye.
plviij. cap.

¶ Quiē tiene paz con los vicios: tiene guerra cō dios.

Que es necessario velar.

ñ. Corin. vj

partes; porq̄ y a veys como podian las tinieblas tener parte cō la luz. y la otra; porq̄ como muy desagradecidos no le guardamos la fe prometida; y con gran engaño y maldad quebrantamos aq̄l assiento; que cō tanta solēnidad; y con tan santa^s cerimonias hezimos cōel. ¶ Como: no sabes tu/o cauallero cristiano: que quando entraste primero en la yglesia catolica de Jesu cristo: que fue al tiēpo que cō aq̄lla santa agua fuiste lauado; y con tan santos mysterios santificado: luego tu nōbre se assiento en la nomina de tu capitan q̄ es el mesmo Jesu cristo: a quiē deuias tu vida por dos cabeças: vna porque te la dió; y otra porque en el santo bautismo te la restituyó. ⁊ assi ael le deuies el alma y la vida/ y todo lo demas. ¶ No te acuerdas assi mismo del omēnaje solene que heziste entonces: quando alli juraste de ser siempre obediēte a este tan bēdito capitan; y emperador; y que tras esto de mas delas insignias dela caualleria que recibiste/ para mas te obligar; y para mas autorizar la dignidad; y festejar aquella solenidad/ te dio otras joyas q̄ son sus santos sacramentos; y con grandes juramētos y protestacione^s obligaste tu cabeça de nūca hazerle trayciō so muy graues penas; y maldiciones. A que proposito piensas: q̄ te ponian en la frente la seña^l dela

y estar sobre auiso en esta vida. Ca. j. Fo. v.

cruz: sino para que debaxo de aquella que es su vadera peleasses todos los dias q̄ viniesses? Para q̄ fin crees que como a luchador: segun se solia vsar / te vngian también a ti con aquel su sagrado olio: sino para que te aparejasses a perpetua lucha contra los vicios? ¶ No miras quãta verguença / y quan publica desonrra de todos recibe aca entre los hōbres / el que al mas rezio tiempo de pura couardia desanpara su vadera: y dexando en el peligro a su capitan se sale a fuera? Pues dime / porque tu hazes tal escarnio del tuyo: que es Jesu cristo: y no te retrahe de hazer tal traycion el miedo: sabiendo que es dios: ni el amor: viēdo que por tu causa se hizo hōbre? Cuyo renōbre pues le traes siempre delante: que de Cristo te llamas Cristiano: aynto deuria poner delante: que es aquello que le prometiste? Dime traydor: por q̄ te quieres pasar a su enemigo: de cuyo poder ya vna vez te rescato con aquel precio de su ppria sangre? Por que tornas otra vez a seruir y llevar sueldo en el real de sus enemigos? Con que cara osas alçar pendones cōtra tu mesmo rey: haviēdo el puesto su vida por ti? pues que sabes: como el mismo lo dixo: que quien no es conel: es contra el: y el que no se junta a el para ayudarle a cojer: y a allegar con vna caridad vniuersal: este tal fa-

Math. xij.
Luc. 14.

Que es necessario velar.

nozece al demonio: que entiēde en desbaratar/
y desperdiciar / inuentando setas y parcialida-
des: y tu sirues a su enemigo no solamente con
feo renōbre de traydor y de sieruo del mundo y
del diablo/mas por sueldo malauēturado. y qe-
res saber que tal sera tu sueldo si al mundo sir-
ues/quiēquiera que tu seas: sant Pablo fiel al
feroz dela caualleria christiana te responde: di-
ziēdo. La paga y galardō del pecado es la mu-
erte. Quien haura entre los de acá del mudo ta-
atrenido/que quiera tomar orden de caualleria
por muy hōrosa que sea: donde el prez della su-
piesse: q̄ hauiā de ser la muerte del cuerpo: y tu
desauenturado puedes acabar contigo de ser-
uir/dōde sabes cierto/que has de llevar por ga-
lardon la muerte del anima. ¶ En estas locas
batallas: en q̄ o por odio raiuoso: o alomenos
por miserable necesidad / vnos hōbres contra
otros pelean: no has visto/que quando la grā-
deza del despojo prometido: o el temor de venir
a manos d̄l cruel vencedor: o la verguēca de ser
tenido por couarde: o la ambiciō/y desseo de ser
alabado o señalado por valiēte/incitā o esfuer-
gan los coraçones delos que pelean: ninguna
cosa hay por trabajosa q̄ sea/que cō mucho aliē-
to no la traugen/ni por peligrosa que sea/que
con alegre desseo no la acometan. y teniēdo la

vida en muy poco/con quan gran ardor y quan
 a porfia vemos que se metē por los enemigos:
 Pues ruegote agora que veamos: que es el gas
 lardon q̄ estos desuienturados con tanto peli
 gro y tanto cuydado esperan alcanzar: yo te lo
 dire. Es al cabo al cabo: que vn capitā plari
 co que es en fin vn hombre tal como ellos/les
 alabe alla a su modo: q̄ es otro lenguaje por si.o
 que por mitad del real le trayan con mucho re
 gozno: y la musica es darle qualque grita/o ha
 zerle alguna coplita no menos desbaratada/q̄
 todo lo demas dela fiesta/o que les pongan al
 guna guirnalda de yeruas/o que cō ramos de
 roble en señal de su fortaleza sean coronados: o
 q̄ les acrecienten algo de su sueldo/porque ten
 gan algunas mas blanquillas que poder lle
 uar a sus casas/o que poder jugar en sus rieu
 das: y por estas tan donosas mercedes/ponen
 mil vezes la vida a peligro. y nosotros al con
 trario ni por el empacho de nuestra afrenta: ni
 por la codicia de tan gran paga: no queremos
 efforçarnos a pelear: sabiendo que esta miran
 do nuestra batalla el mesmo que nos ha de dar
 la joya: y que joyas son/ las que nuestro capitā
 ha pmetido a los q̄ vēciere. Por vētura son al
 gunas mesas ricas/o mulas/o q̄lque cosa como
 cuēta Homero y Vergilio/q̄ Achilles y Eneas

Que es necessario velar.

Sta. xliiij.
1. Cori. ij. c.

prometian en sus fiestas a los vencedores? No por cierto. Mas son tales y tan maravillosas que ni ojo las vio; ni oreja las oyo; ni coraçon de hombre mortal las entēdio/ que avn en esta vida a los que bien pelean les da vna consolacion admirable y gozo espiritual en el alma para cōsuelo de sus trabajos; entre tanto que les da las otras verdaderas mercedes; q̄ es la inmortalidad bienauenturada.

¶ Passemos agora mas adelante en este proposito; y hallaremos q̄ en las justas o torneos que se hazen/ o por exercitar el cuerpo; o por ensayarse para las armas/ o por passatiēpo; dōde la fama es la principal parte del precio; y no va el negocio de veras; no dexen de dar tambien a los vencidos; o a quien lo haze mas ruynmente alguna joya con que se consuelen. Mas nra pelea aca no es assi cosa de burla; sino de muy gran riesgo y peligro; donde no andamos tras ganar vn humillo de hōra. sino tras poner en saluo el alma; y assi como esta señalado grādissimo precio para el que efforçadamēte pelear; assi esta establecida grauissima pena al que no hiziere lo que deue. ¶ Es el cielo el que esta prometido al que singularmente pelear; y no se le encendera la sangre; no se le alçarā las alas; no tomara nueuo aliēto; no se le doblarā las fuer-

cas; no se le abinara la virtud al animo genero
 lo del hōbre/ con la esperança de gozar d tan al
 to galardō: mayormēte siendo promerido por
 autoridad de aquel que no es mas posible fal
 tar su palabra ni engañar nos: que dexar el de
 ser dios. ¶ De mas desto sabemos: que quan
 to aca passa/ el lo vee todo: y ninguna cosa ha
 zemos/ sino delante de sus ojos: ni es posible
 huyr de su contrino acatamiento: y juntamente
 con el tenemos sobre nosotros toda la corte ces
 lestial/ que esta mirando nra batalla: y no nos
 esforçaremos con su fauor/ si quiera por la ver
 guēça de quiē nos mira. ¶ Va de alabar nue
 stro esfuerço aquel: de quien ser loados es su
 ma felicidad: pues porque no porremos la vi
 da a peligro/ por alcançar tan verdadera glos
 ria como esta. ¶ Floxo es por cierto/ y apocan
 do el coraçon: que no se anima por ningun pre
 mio. Mas ya que esta esperança no nos des
 pierra quiē es el hombre por muy cobarde que
 sea: que si quiera por miedo del peligro en que
 se vee/ y cōel desseo d escapar del: no saque fuer
 ças de flaqueza: y procure de hazer todo su de
 uer. Quāto mas que avn en tal caso como este
 ya que el enemigo aqui sea vencedor: por muy
 tyranno y fiero q le queramos pintar: en fin to
 da su crueldad viene a parar en encarniçarse

Que es necessario velar.

en el cuerpo del vécido / y en sus cosas. Sino dime si passio mas adelante de hasta aqui / el cruel vencedor Achilles / quando tuuo en su poder a q̄l Hector su enemigo: Pero aca en nuestro proposito quando por malos de tus pecados eres vécido: no se cōtenta tu enemigo / sino con estēder su crueldad / hasta esecutarla en aq̄lla parte mas p̄ciada: q̄ hay en ti / que es el alma: la qual no podia morir aqui por manos de otros enemigos. y assi: si no corre peligro / q̄ tu cuerpo sea arrastrado despues de muerto / como el de Hector al rededor de su sepultura: como dizē q̄ fue el de Hector: pero llegas a punto d̄ perder el alma / y el cuerpo / y que junto vno con otro sea sepultado en el p̄fundo del infierno: q̄ entra cierto algo mas en hōdo / que la otra deshonrra del cuerpo d̄ Hector. ¶ Estē en las guerras del mūdo la mayor desuventura que puede acaecer es / que la espada del vencedor quite la vida al vencido: sacandole el alma del cuerpo: mas en esta batalla espiritual quita se le al alma su vida: q̄ es dios. Cosa natural es morir el cuerpo: el q̄l avn que ninguno le mate: al fin es forçado que muera de suyo: mas morir el alma / que es inmortal: esta es extremada miseria ⁊ infelicidad. ¶ Con quan gran cuydado guardamos q̄ este nuestro corpezuelo no reciba alguna herida: y

quanta diligencia ponemos en curarle/si a caso la recibe; y delas que estan en el alma quã poquito cuydado tenemos? Quã espãtable nos es la muerte deste cuerpo; porque con los ojos corporales se vee; y la triste muerte del anima porque ninguno la vee; muy pocos la creen/y muy menos la temen; siendo esta muerte tanto mas cruel que la otra: quanto es mas preciosa el anima que el cuerpo; y quanto es dios mas excelente que el anima.

¶ Quieres que te muestre algunas coniecturas por do puedas conocer la enfermedad del anima o su muerte/avn que con los ojos defuera no se vea? Pongamos semejãtes exemplos.

¶ Señales de la enfermedad o muerte del anima.

¶ Quando tu vees que el estomago no cueze bien el manjar/o no puede biẽ retenerle: luego entiẽdes q̃ hay en el cuerpo algũa enfermedad. ¶ Pues has primeramente de tener por cierto/q̃ ni avn el pan no es tãto mantenimic̃to al cuerpo/quanto es al anima la palabra de dios. De manera q̃ si tu sintieres/q̃ esta se te haze amargado q̃ te pone hastio/en tal caso q̃ hay q̃ dubdar sino q̃ el paladar de tu aia esta enfermo/y estragado? y sino puedes abraçar y retener la palabra de dios/y no la recuezes y digeres hasta llevarla adẽtro en las entrañas /pa reformar y renovar cada dia el alma cõella; manifesta prueva

¶ Exemplo.

Que es necessario velar.

¶ Exemplo.

es/que el alma no esta biẽ sana. ¶ Quando vees que las rodillas y piernas estã descaydas/y no nada firmes ni enhiestas/y los otros miẽbros estan assi flacos/enfermos/y pesados:que apenas los puedes traer rastrando/o mouer: conoces luego que al cuerpo le va muy mal: y no conoces la dolencia que tiene tu alma: quando para hazer qualquier obra buena/o de piedad/ esta desinayada: o la haze con pesadũbre/tibieza/y hastio: quando no le bairta la virtud a sufrir vna injuria por pequena q̄ sea: y quando se des- haze y afflige: por la pdida de vn poco de dinero.

¶ Exemplo.

¶ Despues que ya en los ojos falta del todo la vista: y que las orejas dexan de oyr: y que sin ningun sentido esta pasmado todo el cuerpo: quien porna dubda sino que el anima sea ya salida del: y tu teniendo los ojos del coraçon tan escurecidos: que no puedes ver aquella manifestada lũbre de dios/que es la verdad: y no oyendo con las orejas del anima como es razon las palabras diuinas: y careciẽdo de todo buen sentimiento: crees que tu anima biue.

¶ Exemplo.

¶ Crees tambien por otra parte a tu pximo padecer mil desuenturas: y con tal que tu hacienda este en salvo en lo demas: ni rienes cõpassion del: ni se te da vn marauedi. Que me diras: que es la causa porque esto no lo siente tu alma. Ala se her-

miano/porq̄ esta muerta. Como muerta? Porq̄ no tiene en si a su verdadera vida/que es dios.

La donde dios esta/alli mora la caridad: pues i. Joan. iiii. cap. el mesmo dios es caridad. Por que de otra ma-

nera: si tu eres miembro biuo de Cristo dime como puede algũa otra parte deste cuerpo (como es el primo que es tãbien miembro) tener dolor/ sin que tu tãbien te duelas/ni avn lo sientas?

Quiero te dar otro exẽplo/o señal q̄ no puede ser mas cierta: para conocer quando el anima es de muerte. Otra señal

Deziste vn engaño a tu amigo/o a quien quiere que sea: o cometiste vn adulterio: cierto es q̄ tu anima ha recebido en esto vna llaga mortal. Pero cõ todo esso no solamente estas tu sin dolor dello: mas avn te huelgas dello que ganaste: y te alabas o tienes contentamiẽto del mal que heziste. Si assi es/ten

por cierto q̄ tu anima esta muerta. Si el cuerpo no siente vna puçada pequena ð vn alfilel/ dezimos que no esta biuo/ y diremos que esta biua el alma: que a tales heridas esta sin sentido. Item oyes tu a alguno: que sobre pensado/ dize blaffemias: o otras palabras soberbias/ maldiziẽtes/ des honestas y suzias: y que con sus dichos raiosos se enciẽde cõtra su proximo: como has de pensar que este tal hombre tiene el anima biua? Dentro del sepulcro de su

Que es necessario velar.

pecho esta tendida vna cosa muerta y hedionda/que es su anima ; de donde proceden aquellos malos olores: que inficionan a los q̄ estan apar del. Cristo nuestro redentor llamaua a los fariseos/sepulturas blanqueadas por defuera. Porque si piensas: Porque dentro de aquellos cuerpos bien compuestos/trayan las animas muertas. ¶ Sepulcro abierto ⁊ hidiondo es su garganta(Dezia David por los tales) y con sus lenguas nos engañauan. Los cuerpos de los buenos y justos: rēplos son del spiritu santo. los de los malos ⁊ injustos: son sepulcros de cosas muertas. ¶ De manera ; que encaxa en ellos muy bien aquella declaracion que hazen los gramaticos/diziēdo: que este vocablo o palabra Soma; que es griego/ y quiere dezir/ cuerpo: esta muy cercano de Sima ; que quiere dezir/hoya/ o sepultura: porq̄ el pecho donde esta el coraçon: y donde estan los pensamientos: es vn sepulcro: y la boca y gargata son los resquicios/ y aberturas por dōde sale el mal olor del. ¶ En assi mesino por cierto: que ningun cuerpo queda tan muerto quādo se ha apartada el anima de las carnes: quanto queda el anima a quien dios desampara por el pecado: y ningun cuerpo assi muerto y podrido/huele aca tā mal a las narizes de los hombres ; como hiede en el

psal. v.

i. Corin. vi.

Soma es
cuerpo.
Sima es
sepulcro.

¶ Nota.

acatamiēto de dios y de todos los santos el ani-
 ma que esta ya de quatro dias muerta : quiero
 dezir / por luenga costumbre toda corrompida
 y sepultada en los vicios. Assi que es la conclus-
 sion: que quando del coraçon del hombre salen
 palabras malas y de muerte: necesario se sigue/
 que dentro hay escondida alguna cosa muerta.
 y pues (como el euangelio dize) lo que abunda
 en el coraçon / aquello sale por la boca: de creer
 es q̄ palabras limpias / buenas / y de dios saldria
 por la boca: si la misma vida q̄ es dios estuuiesse
 en el coraçon. y assi tãbien al cõtrario de esto lee-
 mos : que a Jhesu cristo nuestro señor le dezian
 sus discipulos. Señor a quiẽ otro hauemos de
 yr fuera de ti: pues eres tu el q̄ tienes palabras
 de vida? Como palabras de vida? Porque en la
 verdad procedian de aquella sanctissima ani-
 ma : de quien jamas ni vn momēto se partio la
 verdadera vida / q̄ era la diuinidad / y cõ q̄ tãbiẽ
 nos restituyo a nosotros ala misma vida imor-
 tal. ¶ y pues hasta aqui hauemos cotejado el
 anima con el cuerpo: quãto alas enfermedades
 y muerte / que en ella parecen / queda que haças-
 mos lo mismo : quanto a los remedios que ha-
 menester : para ver si son de vna manera / y tan
 lieros vnos como otros. y quanto a esto bre-
 uemente basta, que (como vemos) al cuerpo

Mat. xij.

Job. vi. e.

Que es necessario velar.

quãdo esta enfermo algũas vezes le socorre el medico/ y avn despues de ya muerto ha hauido santos/ q̄ harras vezes le hã buuelto buo. Mas al anima/ despues de vna vez muerta solo dios la puede resuscitar. y avn esto no sino por vna singular y marauillosa v̄tud y poder suyo/ de q̄ el quiere graciosamēte vsar con quien le plaze. Pero si quãdo ella dero el cuerpo yua ya muerta: quiero dezir si al tiẽpo dela partida no yua bien con dios: esta tal no resuscitara jamas si no para morir siempre enel infierno. De dõde se saca otra differẽcia: que hay dela muerte del anima a estotra del cuerpo: y es/ que la del cuerpo/ o no se siẽte vezes hay: o muy en breue se pasa/ mas la d̄l anima dura para siempre: y como quiera q̄ por otra pre este mas q̄ muerta: pero pa sentir siẽpre su muerte: siẽpre sera imortal.

E pues sabemos/ q̄ nos es forçado el pelear y andar tan sobre auiso con tan nueno y cõrino peligro de guerra/ que pasmo/ que seguridad: que descuydo es este de nuestro coraçõ: tan grãdissimo/ que ni el miedo si quiera como hemos dicho de tan gran mal / no nos despierta. Avn que la verdad es (todo lo digamos) q̄ por otra parte tãbien es razon / que no por esso quedes amedrẽtado: ni õrribe tu animo el cõsiderar la mucha copia de enemigos: ni ius fuerças: ni

y estar sobre auiso en esta vida. Cap. j.

fo. xj.

sus artes: porque ayvn que te acuerdes: quan graue aduersario tienes: pero cierto no desmayaras si miras: quan presente: y quan ala mano no tienes el socorro de dios. Muchos son contra ti: mas el que esta en tu fauor, que es dios: el solo puede mas q todos. 7 si dios es por nos quien contra nos: si el nos sostiene: quien nos podra derribar? Pero sea de tal manera esta cofianza: que juntamete tengas siempre vn grand desseo y verdadero: y vn firme pposito/y determinado de vencer/y para esto acuerdate: q este enemigo con quien has de pelear no tiene ya tan enteras sus fuerzas: porque antes de agora ha sido quebratado/desbaratado/destroçado: y ayvn destruydo/despojado/y del todo vencido de nosotros: pues lo ha sido de Cristo: que es nuestra cabeza: en cuyo cuerpo siendo miembros podremos dezir/que estoces le vencimos nosotros en Cristo. y que aora le vencera Cristo en nosotros. Conuene a saber. Poniendo el q es nuestra cabeza/fuerças y gracia en nosotros/que somos sus miembros/co que le podamos otra vez vencer. De manera que para esto lo principal que te cumple: y de que mayor cuydado has de tener/es mirar q seas enteramente miembro de Cristo/porque siendo parte de su cuerpo: para todo esto/y para muy grandes co

ad ro. viij.

Que es necessario velar.

22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

Las ternas poder/por la virtud y fauor que se te comunicara del mesmo/ q̄ es la cabeza; y lo pue de todo. ¶ De tuyo/claro esta que no eres sino muy flaco; y para poco. Pero de parte de Christo; q̄ mora en ti; y te da vida verdadera/como tu cabeza/no hay cosa que no puedas. y de aqui se sigue tambien; que ayñ que enel mundo las cosas dela guerra siempre estan dudosas; y la vitoria se suele tener de ambas partes comunmente por incierta; porque dizen que son cosas que consisten en v̄tura; pero no es assi aca en esta nuestra batalla; sino toda esta absolutamē te puesta en solas las manos de dios; y el la pone en las nuestras para que vençamos. y de aqui es/que no hay ninguno que dexede de vençer sino por su culpa; y porque claramente quiere dexarse v̄cer. Jamas salto a nadie la gran bondad y socorro deste nuestro ayudador. No has yas miedo que a ti te falta/antes cō solo que tu no le faltes; sino que sepas corresponder de tu parte/ayudandote y sabiendote aprouechar de las mercedes y virtud q̄ por su gran misericordia siempre te embiara; con solo esto has cuenta que tienes la vitoria cierta en las manos. por que en tal caso el peleara por ti; y ayñ la merced que en esto te haze huelga el; y quiere que se pōga a cuenta de tus merecimientos / para te la

galardonar como obra tuya. **D**as mira/guarda que te cumple/que d toda esta vitoria a el solo des las gracias : como a aquel que ha dado para ella enteramente las fuerças : y que a el solo y no a ti reconozcas por vencedor : pues solo el fue el primero : y es el principal q libre y esento d todo pecado/desterro y destruyo para nuestro biē la tirania del mesmo pecado. Pero no te puede a ti caber parte desta vitoria sin industria z diligencia tuya : porque quando Cristo dixo aquellas palabras de tan gran cōsolaciō/que fueron. Tened confiança hños : que ya yo Johan. xvi. os he vencido al mūdo. quiso ponernos esfuerço/y darnos buena esperança : mas no quiso q por esso nos descuydassemos : o nos dexassemos caber con la carga/viendo que teniamos quien assi nos la ayudasse a llevar : sino que hagamos lo que deuenos : y todo lo que es en nosotros con su gracia : y assi por el venceremos siempre/mientras que del tomaremos exemplo para pelear. **D**e forma que entre dos tan conocidos peligros siempre deues tomar tal medio : que ni en confiança dela gracia de dios te duermas seguro/haziendo la consciencia ancha : ni tã poco desmayado y atemorizado por la dificultad dela guerra/te rindas z pierdas juntamente el coraçon y las armas.

Delas armas necesserias.

Delas armas necessarias para la caualleria / y guerra Cristiana. Cap. ij.



Penso yo que ala disciplina militar ⁊ pa el execicio desta guerra espiritual / pertenesce lo primero y mas principal: que tengas muy conocido y pesado con que genero de armas / y con que enemigos te has te cōbatir: ⁊ assi mesmo que estas armas las tengas siempre muy ala mano: porque no pueda algũa vez aquella engañosa espia (que es el demonio) hallarte dsarmado ni tomar te desapercebido. ¶ En las guerras que passan entre los hombres: muchas vezes pueden los caualleros descansar: o quando es inuierno y no haze tiempo de estar enel campo / o entre tãto que duran las treguas. Mas en esta nuestra pelea todo el tiempo que enel cuerpo biuimos: ni vn solo momento nos cunple dexar las armas. Siempre es neccessario estar enel campo y avn a punto de guerra: ⁊ siempre traer escuchas y velas: porque nũca nuestro enemigo descansa. Antes quando parece que esta mas pacifico: quando finge que huye o quiere hazer treguas: entonces vde mayores engaños. y por esto / nunca es menester andar mas

sobre auiso; que quando nos quiere hazer creer que ya tiene gana de paz; y nunca menos se debe temer; que quando en guerra campal y descubierta nos acomete. Assi q̄ el primero y principal cuydado ha de ser/que nuestra anima no se halle sin armas; porque si armamos el cuerpo por no temer el espada de vn ladrón; mas razon es que armemos el alma/porq̄ este a su saluo; y se libre de traycion. Estan armados nuestros euemigos para destruirnos; y nosotros hauremos pereza de armarnos; porq̄ no nos pedamos? Telan ellos por nos matar; y no velaremos nosotros por escapar? Mas porque de las armaduras desta milicia y caualleria cristiana mas particularmente hablaremos adelante; por agora solamente digamos en suma de dos armas principales q̄ ha de tener el cristiano: a quien conuiene pelear con aquellas siete gentes q̄ son Cananeos / Eteheos / Amorreos / Phereseos / Bergeheos / Eueos / y Jebuseos. Quiero dezir/que assi como al pueblo de Israél el escogido por dios/le fue necesario para entrar en aquella tierra que el mesmo dios les tenia prometida; hauer de pelear primero cō aquellas siete gentes que haueamos dicho/ y cō sus reyes; y assi desta manera por su lança ganaron la tierra; echando de ella a sus euemigos/para

De las armas necesarias

poder la poseer a su saluo: assi no menos le cūple al cristiano: pa haue de gozar del reyno del cielo: para el qual dios le crió/apejar se a pelear cō todo el grā esquadro de los vicios: 7 assi por fuerça d'armas ganarle: venciēdo primero a aq̄llos siete q̄ se suelē cōtar por principales capitales deste exercito d'los vicios: q̄ son los siete pe-

¶ Estas dos
principales
armas es
la sciēcia y
oracion.
1. Eld r̄pessa
toni. c. v.

cados mortales. ¶ Estas dos armas principales q̄ digo: son la oraciō y la sciēcia de la ley 7 pa labra d' dios. quādo el apostol nos enseña/ q̄ nra oraciō sea sin cessar: t̄to es como m̄dar nos: q̄ siēpre estemos armados. La oraciō pura lleva nros deseos y aficiones al cielo: q̄ es vna torre t̄ alta: dōde nros enemigos no podrā alcāçar. La sciēcia o conocimiēto d'las cosas q̄ dios m̄da: viste y arma nros entendimiētos con doctrinas necesarias: y con reglas saludables. y por esto cūple q̄ estas dos no se falten jamas vna a otra: sino q̄ la vna siempre socorra ala otra: y como amigas se cōcierten a ser de vn parecer. La vna q̄ es la oracion llama a dios: y le pide. La otra enseña lo que se deue pedir. La gran confiança en dios y la esperança hazen: que la oracion sea cō heruor: y que (como dize S̄antiago) no tenga hōbre duda de alcāçar lo q̄ pidiere. y la sciēcia te enseña que lo q̄ huieres de pedir/ sea en el nōbre de Jesu: q̄ es saluador: cōuiene a

Jacobi. f. c.

faber: q̄ pidas cosas saludables. y mira como es
necesario eneste caso el saber: pues avn los h̄i
jos d̄l zebedeo quādo muy sobre p̄sado llegarō
a Cristo a pedirle cierta merced: oyerō de su bo
ca esta respuesta. No sabeys lo que pedis. Ver
dad es q̄ destos dos hermanos la oracion es la
mas principal: porq̄ habla cō dios: y se entiēde
cōel. mas t̄biē d̄la sciēcia tenemos gr̄de y no
menor necesidad. ¶ Y no se yo en q̄ manera el
q̄ se escapa d̄ Egipto/q̄s d̄los vicios/ como ago
ra tu: se atrevera a meterse seguramēte por ca
mino tā luēgo y tā dificultoso como este d̄l cie
lo: sino lleuado d̄late los dos capitanes/ Moysen y Aarō.
Por Aarō q̄ era sacerdote: entende
mos la oraciō. y por Moysen dador dela vieja
ley significamos la sciēcia y conociēto d̄la ley
Mas assi como no cōuiene q̄ en la sciēcia haya
falta: assi no cūple q̄ la oraciō sea p̄ ora/ ni se ro
me de mala gana. ¶ Dira q̄ peleaua Moysen
cōtra sus enemigos cō solas las armas d̄la ora
ciō: ⁊ siēpre vencia los suyos/ quādo el tenia las
manos alçadas en alto: po en dexado las caber:
cōuiene a saber q̄ndo la oraciō era sin espū: lue
go los suyos erā v̄cidos. ¶ Tu por v̄tura quā
do ora/ solamēte tienes ojo a q̄ntos salmos mal
rezados has passado por la boca/ y piēsas q̄ en
el mucho hablar esta puesta toda la virtud de

Math. xx.

Dos guias.
por moysen
se entienda
la sciencia.
por Aaron
la oracion.

Eyo. xvij. c.
Oracion.

Delas armas necessarias.

la oracion. y este es vn vicio principalmente de
aqllos: q̄ avn son como niños principiantes en
la letra sin leuātarse ni crecer a la madurez del
spiritu. Mas oye lo que eneste caso nos ense-
ña **Matth. vi.** ña Cristo por sant **Matheo.** Quādo oraredes
no cureis de mutiplicar muchas palabras/ co-
mo hazen las gentes q̄ no conocen a dios: que
piensan ser oydos por su mucho hablar. No q̄-
rais vosotros parecer a estos: pues sabe vuestro
padre celestial lo que haueys menester: antes q̄
1. Cor. xiiij selo pidays. y sant Pablo tiene en mas cinco
palabras bien sentidas: y que salgan del cora-
çon/ que diez mil pronunciadas assi solamente
Exodi. xiiij por la lengua. No hablaua Moysen palabra
por la boca/ y deziale dios: que me quieres: pa-
ra que me llamas tan rezio: A dar a entender:
que no el ruydo de los labrios: mas el desseo ar-
diente de las entrañas es el que toca las orejas
de dios: mas adentro que ningunos alaridos
rezios por aca defuera. En pues este remedio
muy ala mano: y vsa a prouecharte del/ assi en
sintiēdo que el enemigo te acomete/ o q̄ los vi-
cios passados te retiēran: mira que luego leuā-
tes tu entendimiento y coraçon con muy cierta
Psal. cxx. confiança al cielo/ donde te ha de venir el soco-
rro. pero menester es tãbien que leuantes las
mauos arriba/ quiero dezir: q̄ para que la ora-

cion sea accepta a dios / y por ella alcancemos lo que compla a nuestras animas: es muy seguro remedio ocupar se hombre en obras d caridad / y que a questeas no tengan respecto aca a los hō bres: ni a desseos de cosas terrenales sino a solo Jesu cristo: ⁊ por amor suyo se hagan: q̄ esto es alçar las manos al cielo.

¶ Esta ya la gran virtud dela oracion: y la ne^{Sciencia} cessidad que della hay: no por esso es razón q̄ desprecies el ayuda que dela sciēcia puedes auer: para lo qual deues biē considerar. Que antes que el pueblo de Israel gustasse y se hartasse d̄ aquel māna celestial: y del agua q̄ salio d̄ la piedra: harto pēsauan que hazian en poder huyr y escarpase de sus enemigos: y contētandose cō esto nūca osaron acometer de pelear con aquellas gētes llamadas Amalechitas / ni hazerles rostro / ni avn acercarse a ellos / hasta q̄ este mājar del cielo los efforço. Con este mantenimiēto efforçado despues aq̄l noble cauallero David despreciaua todas las huestes de sus enemigos: dixiēdo. Aparejaste señor en mi presencia vna mesa de saludables manjares: q̄ me dā sustācia y fuerças pa cō todos los q̄ me p̄siguē.

¶ Creeme tu a mi hermano mio muy amado / que ninguna tētacion por muy rezia y graue q̄ sea / te puedē los enemigos traer: ala qual no

Delas armas necessarias

deseche y rechace el ardiente estudio delas lras
sagradas. ⁊ ninguna aduersidad tan triste pue
de acaecer: q̄ coellas no se haga lijera de sofrir.

Allegorias.
del manna.

¶ Y pues aqui dezimos/q̄ por el māna que era
vn manjar celestial q̄ daua mucha virtud: se si-
gnificaua el conocimiēto delas santas y sabroz
sas escrituras: porque no pienses q̄ soy tan atre-
uido que me lo fago esto de mi cabeza: hallaras
que hay muy grādes doctores: q̄ assi lo declarā:
y con esto me podia yo agora satisfazer y passar
adelante. Pero mejor sera q̄ vn poco nos deten-
gamos a cotejar: quan a pposito haze la cōpa-
racion. Y quā bien se apropria la sciēcia y conos-

Exodi. xvi.

cimiento dela ley de dios a aquel māna. y para
esto quanto a lo primero deuenos notar: q̄ aq̄l
māna no nacia dela tierra/ sino como rocio ca-
hía del cielo. Donde podemos entender la dife-
rencia q̄ hay entre las letras o sciencias huma-
nas q̄ son terrenales: y las letras diuinas q̄ son
celestiales. La toda la escritura santa diuinal-
mēte fue espirada/ ⁊ solo dios es el autor della.

Nūeri. xi.

ij. ad Timo
tixiii. ij.

¶ Itē en ser el māna menudo: denota la humil-
dad del estilo dela escritura santa q̄ no procede
cō razones muy hinchadas: ni por primozes de
d̄zir muy afeytados: sino cō vna llaneza comū/
⁊ muy ygual se nos comunica: ⁊ assi so aq̄llas
palabras hūildes y como desechedas: encierra

misterios muy altos / z sacramentos admirables. En ser el m^ana bl^aco; entēdemos q̄ (ayn q̄ no hay n^gua doctrina q̄ sea puramēte hūana; q̄ no tēga por algun cabo algūa tizne de error) pero q̄ sola la doctrina d̄ Jesu cristo es toda bl^aca sin ningūa tacha; toda pura sin ningūa mezcla / y toda muy lipia sin n^gua macula. ¶ Que el m^ana era algo durillo z tenia vn poco de aspereza; nos significa q̄ los misterios de aq̄llas palabras sagradas estan escōdidos y encubiertos debaro de aq̄lla letra. y por esso si solamēte gustas d̄la sobrebaz della; y dela casca q̄ por defuera se muestra; no te parecera; q̄ hay cosa mas dura ni mas d̄slabrida. Y assi no haviā cierto gusto mas d̄la corteza d̄ aq̄l m^ana celestial; los q̄ haviēdo oydo a Cristo; deziā. Duras y rezias palabras son estas / q̄en las ha d̄ poder sufrir? Pero procura tu y trabaja por sacar el meollo d̄l sentido espūal; y veras q̄ n^gua cosa hay mas suaue mas çumosa; ni mas dulce. ¶ Finalmēte esta palabra m^ana / q̄ es hebrayca tato q̄ere dezir en aq̄l lenguaje / como si dixessemos / q̄ es esto? La qual significiō t^abien viene muy a pposito de la escritura diuina. que como enella no haya cosa por demas; ni vna tilde que no sea digna de preguntar y de saber q̄ es; y de q̄ nos deuamos marauillar; con razon le podemos dar aquel

Jobā. vj. c.

Manna.

¶ Delas armas necessarias.

nombre de manna : diziendo. Que es esto?

*Allegoria
dlas aguas.*

¶ Y porque si biē te acuerdas: diximus arriba que el māna: y tābien el agua q̄ salio dela peña dieron gran virtud para pelear a los hijos de Israel/ya q̄ hauemos puado como por el māna se entiende la ley diuina/ y el conocimiento della: veamos agora aqui: como tābien la ciencia dela mesma ley de dios se significa por nombre de agua. y desta manera de hablar: que es/ llamar aguas alas escripturas diuinas: y el conocimiento desta ley sagrada: y sa muchas vezes el espíritu santo en los libros del vicio y del nuevo testamento: segun parece por muchos exemplos. **¶** Leemos en vn salmo dlas aguas: que trahen consigo toda hartura y abundancia: dō de David se glorifica auerse criado. Leemos en Salomon/ las aguas que la sabiduria de dios derrama alas entradas de sus caminos. Leemos de aquel gran rio de que Ezechiel habla por figura: y como no le podia passar por vado. Leemos de aquellos pozos que hizo abraham: y como los cegarō sus enemigos los filisteos/ echādo en ellos mucha tierra: hasta q̄ ysaac los torno despues a abrir y a limpiar. Leemos aq̄llas doze fuentes adonde los hijos de Israel: despues d̄ hauer andado q̄rēta jornadas: huuieron de pararse a recrear: quando estauan ya tā

Psal. xxij.

Prouer. v.

Ezec. xlvij.

Gen. xxvi.

Exodi. xv.

para la pelea cristiana. Cap. ij.

Fo. xvij.

desmayados que no podían andar atrás ni adelante. Leemos también en el evangelio el pozo sobre el qual nuestro salvador Jesu cristo casa do el camino se assento. Leemos las aguas de Syloe adonde el mesmo embio al ciego: para q̄ cobrasse la vista. Leemos allí mismo el agua q̄ echo en el bacin para lauar los pies de sus apóstoles. y por no contar mas cosas por menudo/has de saber: que en esta significación que he dicho: se haze muy continua mención en las letras sagradas de aguas/de fuentes/de pozos/y de rios. En lo qual se nos pone delá: y encomienda q̄ diligentemēte escudriñemos las figuras y misterios encerrados en las santas escrituras.

Johā. iij. c.

Johan. ij.

Johā. xij.

Sino dime: que cosa es en este proposito el agua escondida en las venas de la tierra: sino los misterios encubiertos con la letra? Que cosa es manar el agua de sus venas aca fuera: sino de clararse los misterios y secretos maravillosos escondidos debaxo della: los quales quando por muchas partes se manifiestan para edificación y provecho de los oyentes: quien duda sino q̄ segun esto / ya muy bien se podran llamar rios? Así que es la conclusión/que si del todo te ofreceres y te das al estudio de las sagradas escrituras: y te exercitas en considerar la ley de dios de dia y de noche: no temeras los peligros del día

Appropia
la allegoria

Psals. xc.

De las armas necessarias

ni dela noche: cōuiene a saber/ q̄ en prosperidas
des y en aduersidades nunca te apartaras del.
Y assi a qualquier acometimiēto y sobresalto de
tus enemigos te hallaras armado y exercitado.

¶ Que las
letras hūa
nas de poe
tas y filoso
fos no se de
uē del todo
defechar.

¶ Tābien te digo: q̄ para esta milicia y pelea
cristiana; no del todo reprueuo ni me pece muy
mal; q̄ como cauallero nouel vna persona como
tu se ensaye y exercite en las letras delos honres
stos y limpios poetas y filisofos gentiles; con
tanto que sea rēpladamēte; y cada vno cōforme
a su edad las tome como de passo/ sin hazer en
ellas mucho hincapie; y de manera que no se de
tēga alli hombre sin querer passar adelante: cō
mo algunos que en esto se enuejecē: y aqui em
pleā y gastan todo el tiēpo de su vida. **¶** Sant
Basilio combida y incita a sus sobrinos siendo
niños/ a estos tales estudios: para despues en
señarles las buenas costūbres cristianas. y sant
Agustin consejo a su amigo Licentio q̄ torne a
dar otra buelta ala poesia q̄ antes hauiā gusta
do. **¶** Si san Jeronimo se arrepiēte d̄ hauer ama
do la sierua catiua; q̄ es de hauerse dado alas le
tras humanas. y es muy alabado sant Lybriā:
por q̄ delos despojos q̄ tomo de Egipto enri
q̄cio el tēplo de dios. Quiero dezir/ por q̄ delas
letras delos gentiles se apronecho para edifi
cacion de nuestra religion cristiana.

¶ Basilio
ēla epla ad
nepotes.

¶ Agustin
a Licentio

¶ Jerony
mo ēla epi
stola: ad
magnum ora
tozem.
Lybrian.

Todas tã poco no q̄rria q̄ con las letras gen-
tiles/ se te pegassen a bueltas sus malas costū-
bres; q̄ en lo denias yo te digo q̄ hallaras (si qui-
sieres) en ellas hartas cosas; q̄ para biẽ biuir te
puedẽ harto aprouechar. y no se deue desechar
ni menospciar lo bueno: avn q̄ sea gentil el q̄ lo
enseña. La no despcio Moysen cõ toda su san- Epos. viij
tidad el cõsejo de Berto/ q̄ era gentil. Creeme q̄
cõponen y crian el ingenio delos niños aq̄llas
letras hūanas; y le aparejan y hazen abil para
venir mejor despues en conociemto dlas diui-
nas. Alas quales q̄rerse hõbre atreuer a llegar
assí del primero salto cõ sus manos lauadas/ o
por mejor dezir sin lauar los pies ni las manos
pece vna manera d sacrilegio y d despcio d dios
y de sus cosas. y si sant Hieronymo rep̄hẽde la
desuerguẽca/ y el defacato delos q̄ nueuamente
salidos delos estudios y letras profanas/ osan
luego ponerse a tratar y enseñar las diuinias;
no te parece que son mas atreuidos y desuergõ-
cados/ los que lo hazen sin hauer gustado ni a-
prendido otras letras ningunas. **D**igo tan-
bien que assí como la licion dela santa escritu-
ra no te trahera algunas vezes mucho fruto; si
en sola la letra muerta te paras/ y cõ aq̄lla te cõ-
tẽtas; assí por el contrario no te trahera poco pue-
cho la poesia d Homero y d Vergilio; si tienes

*La poe-
sia de Ho-
mero y ver-
gilio.
allegorica.*

Delas armas necessarias

Allegorica. auiso que lo que dizen es figuratiuo: porque tienen otra doctrina y exēplos de dentro / q̄ no assi tan ligeramēte se muestran a fuera. y esto ninguno me lo negara / si algo ha gustado dela doctrina delos antiguos doctores / por poco q̄ sea.

Das tãbiē te amonesto que otros poetas deshonestos en su dezir: no te cures de verlos ni oyrlos: alomenos para mirar muy de pposito sus cosas: si no fuesses ya tan fuerte q̄ lo hizieses con intēcion de aborrecer y desechar mejor los vicios / viendolos alli escritos / o con pensamēto de amar mas encēdidamente la virtud y honestidad / corejandola cō las cosas deshonestas.

Filosofos.

¶ Delos filosofos / la verdad es: que los Platonicos son los q̄ assi en muchas de sus sentēcias: como en el estilo y forma de dezir: se allegā en gran manera alas figuras delos profetas y del euangelio: mas peligrosa cosa es saberlos.

¶ Nota como han de leer los libros delos gentiles.

¶ Y por esto baste / que no te hara daño gustar y prouar de todas estas letras delos gentiles: haziendose / como tengo dicho / en la juventud y templadamente / con buen auiso y cautela / y con discreciō de escojer lo bueno entre lo no tal: y todo ello de camino a manera de quien passa adelāte: y no de quien mora ni se para en ellas: y principalmente al cabo referiendolo todo para gloria de Jesu Cristo. y desta manera a los

limpios todo les sera limpio/assi por el contra-
rio a los no limpios ninguna cosa por buena q̄
sea les es limpia. y no te sera tenido a mal/avn
q̄ desta manera tengas (como Salomon) en tu
casa sesenta reynas/y ochenta mugeres otras
no tan legitimas:y otras innumerables don-
zellas (q̄ero dezir) libros y escrituras dlas scien-
cias humanas: con tal condicion que sobre to-
das te sea vnica esposa/y sola en tus ojos her-
mosa y muy amada la sabiduria diuina: que es
la paloma blanca casta ⁊ sin hiel: como el mes-
mo Salomō en el libro de los cātares la pinta.

Ad titū .f.

Lático. vi.

¶ Desta manera tãbien los del pueblo de Is-
rael/quando les parecia bien alguna catiua de
las estrangeras: podian se casar con ella: cor-
dole p̄mero los cabellos y vñas: ⁊ assi de estrã-
gera la haziã natural y de su ley. De donde po-
demos entender/que si nos agradan las scien-
cias humanas: quitãdoles las cosas supfluas
y no prouechosas: las podemos conuertir bue-
namente ala ley de dios en nuestro prouecho.

Dentef. ij.

¶ Desta manera Osee profeta hizo matrimo-
nio con la q̄ hauia sido muger errada: mas los
hijos que della huuo/ no fuerō para si: sino pa-
ra dios. y assi el santo ajuntamiento del profes-
ta cō muger que hauia sido fornicaria: acrecen-
to h̄ijos en la casa ⁊ familia de dios.

Osee. f. cap.

Exodi. vij.

Delas armas necessarias

Exodi. xij.

Nuffi. xxiij.

¶ Delas palmas. Esto se dize por que los hijos de Israel. Sali dos d Egipto despues de algunos dias llegaron a belin dode hauiá lx. palmas.

¶ Desta manera leemos/que los hijos de Israel quando salieron de Egipto por algunos dias comieron de vñ cierto pan çençeo/ y hecho de vna massa sin leuadura/que consigo hauiá sacado al tiempo dela partida:mas este manjar acabaua se luego: y no les abastaua para tã largo camino: y assi descontentos del/ vinierõ despues a gozar del manna celestial. Assi tambié tu dexados ya aparte despues los estudios humanas: apressurate quanto pudieres a gustar del manna: que es la diuina sabiduria: la qual te hartara y esforcara cõplidamente: hasta que como vencedor q̄ ha salido con su empresa: llegues al lugar delas palmas: que es a recibir el premio/ q̄ nõca perecera. Das mira toda via q̄ vna y otra vez te amonesto: q̄ no cõple legar alas letras sagradas sino lauadas primero las manos/ esto es: con mucha pureza de coraçon y de obras. Porque de otra manera podria ser q̄ la medicina por culpa tuya se te tornasse ponçõna: y que el manã se te podreciesse: sino lo comieses para cõuertir lo en las entrañas de tu alma/ y para abraçarlo con buenos desseos. y podriate acaecer lo q̄ a aquel Osa: q̄ sin acatamiento se llego a sostener con sus manos profanas el arca del seõor: que queria caerse. y assi recibio luego alli el pago d su demasiado come

Exodi. xv.

¶ Paralip. xiiij. cap.

dimiento con su arrebatada muerte; sin que su buena intencion le valiesse.

Lo primero pues; que deues hazer en la lecion dela santa escritura; es estimarla y tenerla en mucho; y pensar que aquellas sagradas letras son (como en la verdad lo son) vnas bivas y verdaderas respuestas / y sentencias venidas del cielo / y avn salidas delos secretos dela diuinidad. A los quales si religiosa y deuotamēte; si con acatamiento / reuerencia / y humildad te allegares: luego sentiras vna diuina inflamacion vna nueva alegria: vna maravillosa mudança: vna consolacion increyble: vna aficion muy de otra manera que antes: con desso de vna reformation nunca pēsada. **Ueras** los desleytes y passatiempos de aquel celestial esposo de tu anima. **Ueras** las joyas y recamara de aquel riquissimo Salomon. **Ueras** los tesoros escondidos dela eterna sabiduria. **Mas** guarda no seas importuno; ni vayas sin tiento assi luego de rendon a entrar atreuidamente en el mas secreto aposento. **Cata** que es muy baxa la puerta: guarda no des tal golpe con la cabeza: que te haga tornar atras. **Demas** desto haz contigo esta cuenta / y piensa q̄ ninguna cosa de quantas vees por los ojos / ni de quantas tras pes entre las manos: es tan cierta y verdadera /

De quanto precio y autoridad es la sagrada escritura.

Delas armas necessarias.

mat. xxiij. como lo q̄ alli en la santa escritura lees. **E!** cie-
 lo y la tierra bien pueden faltar: pero no hayas
 m̄ar. xij. miedo/que delas palabras de dios falte ni vna
 letrica/ni vna tilde que no se cumpla. **l!** Duda
 se el mundo: anden y rebueluan/que en fin los
 hombres podran m̄tir: z cosa es muy posible
 que ellos yerren: alomenos la verdad de dios
 n̄ca errara: ni faltara. z assi como ni quiere ni
 puede engañar a nadie: assi no hay nadie por
 mucho que sepa/que baste para le engañar.

¶ Exponedores anti-
 guos: y de
 mas autori-
 dad.

Origenes.
 Ambrosio.
 Jeronimo.
 Augustino

¶ Delos exponedores d̄ la santa escritura q̄rria:
 que escojesses para ti mas principalm̄te aque-
 llos q̄ menos se azen ala letra/ y mas se leuan
 tan en el espiritu. Quales son primeram̄te des-
 pues de sant Pablo/Origenes en lo q̄ sant Je-
 ronimo le aprueua: como el papa Belasio lo de-
 clara. Ambrosio/Jeronimo / y Augustino. **D!**
 go esto porq̄ veo algunos destos nuevos theo-
 logos insistir z arrimarse a la letra/mas delo q̄
 es menester: y gastar su tiẽpo mas en argum̄-
 tos sotiles z ingeniosos: que en sacar a luz los
 misterios prouechosos que estan escondidos.
 como si no houiere dicho verdad sant pablo:
 que nuestra ley es espiritual. Yo he visto z oydo
 algunos que tienen tan gran contentamiento
 de sus glosillas q̄ agora se inuẽtan/que ya las
 declaraciones delos doctores antiguos las de-

Ad Ro. vij.

sechan/ y las tienen por cosa de sueño: y tan satisfechos estan con la confiãça q̄ les pone hauer pasado las sotilezas del Escoto: que muchos sin leer por vêtura en su vida la santa escritura: se tienen ya por muy perfetos y acabados theologos. Los quales puesto q̄ digan cosas muy sotiles: si dizen/ o no/ misterios dignos del espiritu santo: ⁊ si hablan con aquel espiritu/ con q̄ se deurian tratar las cosas de dios: juzguenlo otros. Lo que yo a ti te cõsejo: es q̄ si tienes por mejor aprouechar y medrar en las cosas del espiritu: que en estar mas armado para argumentos y questiones: ⁊ si quieres antes mantener el anima q̄ satisfazer al curioso apetito del ingenio: que rebueluas y leas principalmete los libros de los santos doctores antiguos. Cuya santidad es mas aprobada. Cuya doctrina es mas abundosa/ que harta mas y es mas excelente. Cuyo estilo y modo de hablar ni tiene seq̄dad ni poquedad: y cuya manera de declarar se llega y aplica mas a los sagrados misterios. Pero no piẽse nadie tan poco que digo esto: como quien no tiene en nada a los nuevos: mas como quiẽ quiere tener en mas lo mas puechoso/ y lo que especialmente haze mas a tu caso.

Cy por que aquel espiritu diuino tiene en la sagrada escritura su cierto lãguaje: sus figuras y

De las armas necessarias

femejanças; y otras maneras por si de hablar; estas primeramēte con gran diligencia has de conocer y mirar. Porq̄ assi como la buena madre y cuerda; quādo cria su hño; para que el niño la entienda/le dize palabras apropiadas a su niñez; y assi finge que habla trastrauādo como el mesmo niño; assi la sabiduria diuina se ha con nosotros en su hablar. A los q̄ son ternezicos en Cristo dales leche. y a los que estā flacos en las cosas de dios; a los quales sant Pablo suele llamar enfermos; a estos tales dales otro pasto como legumbres; porque no tienen ayn estomago para otra cosa mejor. Tu date priessa a crecer y salir de niñez; porq̄ puedas gustar y gozar de manjares de mas sustancia. y pues la diuina sabiduria como madre piadosa se abate y humilla por su parte a esforçar tu baxeza; leuantate tu tambien por la tuya a confederar su grande alteza. Cosa monstruosa es y contra natura; que el hombre sea siempre niño. Demasiado regalo es/ y muy grā floxedad; nūca querer dexar de estar enfermo. Dejor te sabra y mejor prouecho te ternia el entendimiento de vn versico; si quebrada la cascara; sacaras el meollo de dentro; y rumiareš bien enel; q̄ si todo el salterio cantasses de boca; solamēte atendiendo ala letra. ¶ La razon porque yo con al

Ad heb. v.

Ad ro. xiiij.

guna mas diligēcia te amonesto: leuātes el coraçon al entēdimiēto espiritual: es q̄ ya por esp̄piencia he visto vn yerro: q̄ no solamente reyna en los animos dela gēte vulgar/ y q̄ sabe poco: mas avn de aq̄llos q̄ en el habito y nōbre confiessan q̄ guardā la pficiō d̄la religiō cristiana. Muchos d̄los q̄les piēsan q̄ toda la santidad z culto diuio esta puesto en passar cada dia por la boca muchos delos salmos: sin entēder avn a penas la letra dellos. ¶ Y no creo q̄ es otra la causa: porq̄ vemos agora la deuociō verdadera y religiō de algūos religiosos y avn religiosas algo resfriada/ y flaca/ y q̄si yrse d̄spaziēdo: sino porq̄ se enuicēcē en la corteza dela dotrina euāgelica: y en la letra exterior d̄la santa escritura: sin trabajar de conocer ni alcāçar la espiritual intelligēcia della: y no oyen las bozes: que Cristo da en el euangelio: diziendo, La carne (que es la letra muerta) no aprouecha nada/ sino el espiritu es el queda la vida. Ni las d̄ sant Pablo: que conformandose con su maestro: dize, La letra mata: y el espiritu viuifica. y en otra parte dize. Sabemos que esta nuestra ley es espiritual z no carnal: y las cosas espirituales no vienen bien sino para p̄sonas espirituales. En otro tiempo vsauan sobirse a vn cierto monte: para adorar alli enel: po agora ya/ dios

Johan. vij.

ij. Corint. iij.

Ad Ro. vij.

1. Corint. ij.

Delas armas necessarias.

Johan. iijj que es el padre d'los espiritus y el distribuydor dellos/en espiritu qere ser d' nosotros adorado.

¶ Cõparacion singular de D:ios genes.

i. Corinth. xij

¶ Avn que tã poco no qero menospreciar la flaqueza delos q̃ por falta de entendimiento mas alto/hazen esto que pueden, pronũciando con simplicidad y pura fe aq̃llos salmos llenos de misterios; mas antes digo: que assi como las encãtaciones se dizen algunos vocablos y palabras/q̃ diz que los mesmos encãtadores avn que las pronuncian no las entienden: y toda via creen q̃ hazen para su proposito; assi tambien las palabras diuinas/avn que del todo no se entiendan; hauemos de creer q̃ hazen prouecho a los que con pura fe y aficion limpia y buena las dizen o oyen: y que los santos angeles; que estan presentes y las oyen; se cõbidan y mueuẽ a dar ayuda a los tales. y la verdad es q̃ ni sant Pablo no desprecia a los que desta manera alaban a dios/o hablan assi en lenguaje diuerso/y que no lo entienden; mas conbidales y avn obligales/a que sigã otras gracias/q̃ sean mas puechosas/y que procurẽ de gozar de otros dones muy mas excelentes. A los quales si alguno no pudiere subir ni llegar/mas por falta natural de ingenio;o por otra alguna inhabilidad: que no por su culpa ni maldad: este tal alomenos en esto muestre su buena volũdad; en que no estoz

ue ni embaraçe a los q̄ se esfuerçã por passar a Ad r. oxiij
 delante: sino oya lo que dize sant Pablo. **M**er-
 manos el que tiene libertad para comer de q̄s
 quier cosa q̄ se venda en essa plaça sin muchos
 escrupulos/no es razon: que por esso presume
 de menospreciar al que no vsa de tal libertad: y
 por consiguiente/estotro que no se atreue assí a
 comer q̄ quiera: mire no se atreua tã poco a juz-
 gar al otro: que tiene mas espiritu q̄ el: porque
 le ve comer de todo. ¶ **O**as tu q̄ de tan pro-
 spero ingenio fuiste dotado: no q̄ria yo en nin-
 guna manera que en la letra esteril ⁊ sin fruto
 te parasses mucho: sino que diesses priessa por
 alcançar los misterios mas escondidos. ⁊ que
 a esta diligencia quasi importuna le ayudasses
 muchas vezes con oraciones: hasta que te abra
 el libro sellado con siete sellos aquel que tiene
 la llave de David cõ que cierra/de arte que na- Apoca. iij.
Mathe. 17.
 die puede abrir los secretos escondidos del pa-
 dre. Los quales ninguno conoce sino el hijo: y
 aquel a quien el hijo quisiere reuelarlos.

¶ **O**as no miras adonde ha venido a parar
 nuestra platica quasi sin sentirlo? **D**i propo-
 sito era escriuirte forma q̄ como hauias de biuir:
 ⁊ no de como hauias de estudiar: po haue-
 mos rodeado vn poco el camino: por poderte mejor
 mostrar vna tienda propria ⁊ cõueniente como

Delas armas necessarias

¶ Cōpara-
ció de sant
Basilio.

¶ Palas.

vees: donde puedas cōprar las nueuas armas/
que para esta tu nueua caualleria son necessa-
rias. Assi que tornādo al pposito primero. Si
delos libros delos gentiles cogieres lo bueno
q̄ enellos hallares: z ala manera delas abejas
volādo por los huertos dlos autores antiguos
y dexādo las flores que fuerē ponçoñosas: gu-
stares delas q̄ tienen mas virtud/ y çumo mas
saludable: yo te hāgo cierto q̄ sera armar harto
bien tu animo/ z proueerle alomenos para esta
vida comun que llamā moral. quiero dezir: que
aprenderas a ser sabio z prudente/ z a beuir tē-
plada z honestamēte. Porque aquella Palas
q̄ los gentiles llamauan diosa dela sabiduria:
tambien tiene sus armas/ q̄ son las buenas do-
trinas y exemplos: z tales armas no se deueē te-
ner en poco ni desecharse: con tāto q̄ qualquier
cosa verdadera q̄ por alla hallares: pienses que
aq̄lla no es sino de Jesu cristo. ¶ Mas aquel
arnes entero que mejor nos arma/ q̄ haze mas
a nuestro caso/ z avn que es cierto algo mas fi-
no que el otro escudo de Vulcano que dize que
no hauia tiro q̄ le pudiesse falsar: esto como es
cosa diuina/ no aprouecha buscarle por estas tiē-
das humanas/ q̄ he dicho. sino hauemos le de
hallar en la grā sala delas armas/ q̄ es la sagra-
da escritura: dōde nro gran capitā David/ q̄ es

dios: por vn cōcierto maravilloso tiene puestas a pūto todos los aparatos d guerra/ q̄ a sus cauallos son necesarios para pelear de lexos y de cerca con los Filisteos: q̄ son los demonios.

¶ Destas armas q̄ yo digo/ ni se armo Achilles el de Homero ni Eneas el d Clergilio: por mas que nos quierē hazer entēder/ q̄ no les faltaua heuilleta: pues vemos quā torpemēte fueron vēcidos: el vno d yra desmedida/ el otro d amor del honesto. y no sin causa dezian los sabios antiguos que las buenas armas no se fabricā en qualquier herreria: sino donde se juntan a fraguarlas Vulcano ⁊ Minerva. Que a su diosa Minerva has de saber que la hazian ellos abogada delas sciēcias y delos ingenios: ⁊ hazian seņor del fuego a otro que se llama el dios Vulcano: como aquellos que les costaua muy poco inuentar dioses para cada proposito: como quien los haze de barro. ¶ Pero lo que sacamos para nuestro proposito es/ que quando el ingenio dotado vna vez de buena sabiduria/ viene a ser tēplado en la fragua d amor d dios: quedā tan rezio/ y de tanta perfeciō: q̄ no tiene miedo al diablo q̄ se le ponga delante: ni ayū q̄ el cielo se cayga a pedaços: no ha miedo q̄ le tome debaxo.

¶ Mas mira q̄ primero cūple q̄ de *Allegoria.*
seches de ti las armas del soberuio Saul: q̄ son *1. Reg. xvij.*

De las armas necessarias

1. Corintios.
viii. c.

mas pesadas que puechosas : y a David mas le embaraçauan/ q̄ le ayudauan al tiempo de pelear con aquel gigante Holiás. y tras esto/ cogeras luego dela ribera del rio dela santa escritura cinco guijarras pequeños/ que son por vñtura/ como dize el apostol : cinco palabras sentidas que salgan del coraçon/ que valen mas q̄ diez mil dichas assí de boca : y despues toma la honda/ que es la perseueracia : que con tales armas en fin se derriba aq̄l nuestro vnico y principal enemigo padre dela soberuia/ que es sathanas. Al qual nuestra cabeça/ que es Cristo/ ya houo vencido : y como si piensas ? No vees quando le vino a tentar : como le respondio con palabras dla sagrada escritura : pues que fue aq̄llo ? fino como quiẽ deste arroyo pone guijarras en la honda : para embiar descalabrado al que le traya guijarras en la balda. ⁊ cetera.

Matth. iiii

Las armas cristianas tomadas dla santa escritura
Sapiẽ. v.

Quieres pues agora saber/ q̄ son las armas del cauallero Cristiano ? oye lo que dize el libro dela sabiduria : que tomara dios las armas cõ el zelo de boluer por su honrra : y armara tãbien a toda su gente para vègar se de sus enemigos. Echara se acuestas vnas coraças de justicia : ⁊ su capacete sera vna regla de juzgar muy derecha mète : abraçara su escudo muy rezio : q̄ es la ygualdad y razon/ q̄ no sufre fuerça : ni se puede

falsar: y su lanca amolada sera su yza muy estra
 ña. ¶ Leese tãbien enel profeta *Esayas*. Armo
 se dios d' justicia: como d' vna cota d' malla: z pu *Esa. lix.*
 fo en su cabeça por yelmo vna voluntad y pode
 rio que tiene para saluar a los que le siguieren:
 cubriose de vna vestidura muy propria para po
 der entrar sin duelo / haziendo rezia justicia: y
 atauiose como de vna ropa de zelo / y proposito
 de vengarse. ¶ Pues si te parece que demos tã
 bien vna bueltra por la sala delas armas d' sant
 Dabolo: capitan por cierto assaz diestro enellas
 y señalado: alli hallaras muy buen recaudo pa
 ra esta nuestra caualleria. Que avn que no son
 las armas q' alli tiene (como el mesmo selo dize)
 hechas de hierro y azero / como estotras huma
 nas: z assi mucho menos son pa matar los cuer
 pos: ni para defender los cubriendo cõellas la *ij. Corin. 8*
 carne: pero son vnas armas espirituales fuer
 tes y poderosas por virtud de dios: pa destruyr
 y assolar los peruersos cõsejos / y dañados pen
 samientos de quiẽ se quisiere hazer fuerte y en
 bestar lanca cõtra el y contra la publicacion de
 su dotrina. Son bastates assi mesmo para derri
 bar por el suelo a quien quiera que cõfiando en
 su poder o saber humano / pẽsare d' alçar cabeça
 contra la sabiduria de dios: q' es contra su euã
 gelio y cõtra los que manifiestã la verdad del.

Delas armas necessarias

¶ Allí hallaras abūdācia destas armas d̄ dios
ofensiuas y defensiuas: de que te podras apro-
uechar enel tiempo del mayor peligro. **¶** Hallas
ras assi mesmo armas de innocencia y de justu-
cia para la diestra y para la siniestra: cōuiene a
saber segū se declara el mesmo sant Pablo: pa-
ra saber te valer en tiempo de prosperidad; y de
aduersidad: ⁊ para q̄ ni fauores ni dessauores
de nadie te aten las manos / ni te atapen la bo-
ca / ni basten para estoruarte de hazer y dezir lo
que deues como cauallero d̄ Jesu cristo. **¶** Allí
haura tãbiẽ que te ceñir vna muy rezia cinta de
caderas / q̄ es la verdad: con la qual apretados
los lomos del anima / te hallaras muy defens-
buelto ⁊ firme / cōtra todos los halagos delos
bienes y saber de aca del mundo: que tienen so-
las las aparencias de bien y de verdad: ⁊ ni lo
vno ni lo otro es bueno ni verdadero. haura de
mas desto loziga de justicia: q̄ cō muy fina mas-
lla ⁊ muy reziamẽte trauada de virtudes guar-
de y fortalezca el coraçon. **¶** Hay tambien otra
pieça muy singular ⁊ muy necessaria que es el
escudo dela fe biva: de quien apuntamos algo
arriba enel principio: conel qual temiendo muy
cierta ⁊ total confiança: que dios ha de cumplir
con nosotros todo lo que nos ha prometido: y
teniendo assi mesmo delãte delos ojos la pena

que esta aparejada para quien no haze lo q̄ de
ue/y creyendo firmamēte q̄ todos los trabajos
q̄ por su seruicio/y con paciencia aca recebimos
nos han de ser mayor corona de gloria en el cie
lo: no haura tiros mortales ni persecuciones q̄
nos vēgan de parte de satanas:y de los hōbres
q̄ siguē su vādo: q̄ no las recojamos todas lige
ramēte en este escudo de tal forma q̄ nunca mu
cho nos calen ni ayñ hagan mucha mella estas
tēraciones en n̄ra anima. Demas̄ desto pa la ca
beça hay vn capecete q̄l mesmo sant Pablo tā
bien como Esayas le llama de salud. Cōuiene
a saber q̄ n̄ra cōsideracion y pensamientos seā
en Jesu cristo q̄ es n̄ra cabeza/y n̄ra verdadera
salud: mediāte el qual hauemos de ser saluos.
Y sobre todo hallaras vna espada marauillo
sa/ques la palabra de dios: la q̄l tratādose espi
ritualmēte/es tan cōplida/r tā afilada/q̄ alcā
ça hasta las entrañas y hasta el alma:y no hay
cosa q̄ le pōgā delāte q̄ todo no lo corte a cercē.
Pues q̄ en cōeste apejo tā escogido se armare d̄
pūta en blāco/es cierto q̄ se hallara cō tanto or
gullo/q̄ sin miedo p̄sumira d̄dezir aq̄lla aiōsa y
efforçada palabra d̄l mesmo sant Pablo q̄ dize Ed ro. vij.
Quiē bastara agora pa apartarnos d̄la caridad
y amor d̄ Jesu cristo/aq̄en tāto deuenos haura
tribulaciō por grāde q̄ sea: ni āgustia/ni hābre

Delas armas necessarias

ni desnudez ni peligro/ni persecucion/ni q̄ veamos la muerte a los ojos; q̄ nos haga dar passo atras? Que te pece; quã poco caso haze de vnos enemigos tan fieros; que no hay/a quiẽ no hiziesen tẽblar? Pues q̄eres oyr otro mas rezio atreuimiento? dize assi despues. A todos estos. muy ligeramente los venceremos ⁊ nos q̄dara el braço sano/ y avn quantos mas viniere/ podrá tan poco/ que en lugar de apartar nos d̄ Jezu cristo; nos haran que le amemos mas porq̄ viendo delante tan rezios enemigos; conocere mos quan poco valen nuestras fuerças ni valdria nuestras armas para resistir los; ⁊ assi ternemos mas de verdad puesta toda nra cõfiança en las que del recibimos. ⁊ viendo dios esta nuestra fe/ y que en solo el cõfiamos; luego corrspondera a ella como suele/ y como aquel que tanto nos ama; dedonde se sigue/ q̄ a nosotros se nos doble el amor cõel. y avn me parece que no he dicho nada. dize sant Pablo: porq̄ toda aquella quadrilla es de enemigos corporales o visibiles; y con estos tales mas parece que es esgrima q̄ pelea; por esto quiero passar mas adelante; y avn sobir mas arriba/ y digo como aq̄l: que lo ha prouado/ que tan grandissimo es el esfuerço que se cobra con estas armas que tengo por muy averiguado; que ni muerte ni vida/

ni angeles:avn q̄ sean los que llamã principas
 dos:ni los llamados virtudes/q̄ son de tanto
 poder/ni peligros q̄ se nos pongan delante pa
 ra eneste mundo/ni promessas avn que sean de
 ganar el cielo/ni amenazas de yr al infierno/ni
 reziura/sea quã poderosa quisiere/ni otra cosa
 ninguna alta ni baxa:cõuiene a saber/ni demo
 nios delos que andan por lo alto:ni delos que
 estan aca enlo baxo/ni q̄ se nos encubran so co
 lor de biẽ:ni se nos descubran:q̄ vienẽ con mal
 ni todo lo demas q̄ se puede pẽsar de quãto hay
 enel cielo:y ẽla tierra y enel ïfierno no sera par
 te para apartarnos dela caridad y amor que te
 nemos puesto con dios:siẽdo como lo es el me
 dianero deste amor:y el que ha hecho estas tan
 firmes amistades entre dios y nosotros:Jesu
 cristo su hijo nuestro seõor. O quan bienauens
 turada confiança:y que esfuerço tan espãtable
 este:que cõ estas armas de luz como el mismo
 las llama:ha cobrado vn Paulo:conuiene a sa
 ber vn hombre baxo y de poca manera:como el
 nombre selo trae cõsigo:y que el mismo se lla
 ma en otra pte estropajo y el desecho del mũdo.

Para hauer pues estas armas d̄ tãta virtud
 te podran aprouechar las letras sagradas exer
 citandote enellas muy de coraçon:z assi no ter
 nas necessidad que yo te amoneste ni enseñe:

*G Paulo/
 en lati quẽ
 re dezir por
 queño.
 1. Corit iij.*

Delas armas necessarias

Enquiri
dion es ar
ma manu
al y el pue
cho q̄ trape

Das pues tu assi lo quiereres: q̄ero vo por ferte
obediente: fabricarte este Enquiridiõ: q̄ quiere
desir: arma pequena z muy manual/ como vna
daga o puñal: para q̄ nũca le dexes dela cinta: y
le tẽgas tan a mano/ q̄ ni enla mesa ni enla cas
ma la quites de aparde ti: y para q̄ si algũa vez
te fuere forçado andar algun largo camino/ en
tendiendo en algunas cosas desta vida: y se te
hiziere de mal llevar todas tus armas q̄ seria
cosa pesada: alomenos porq̄ en tal caso no te a
caezca jamas q̄ el enemigo vẽga a traycion: y te
halle ni vn momento desarmado: no te pese si
q̄era/ de traer contigo este puñalico pequeno/
que es muy pprio para esto: porq̄ ni es cargado
para traerle ni sin prouecho para defenderte.
El es enla ydad pequẽuelo: mas si del sabes
vsar amaestradamẽte/ juntãdo conel el escudo
dela fe: yo te digo que facilmente podras hazer
cara a qualquier rebate y acometimiẽto de ene
migos: y darte tal maña que no recibas ningun
na herida mortal. Das ya me parece q̄ es tiẽ
po que prouemos a dar alguna orden o maña/
como se ha de vsar destas armas. La qual si tu
con diligencia aplicares atu exercicio: yo cõfio
que nuestro emperador Jesu cristo te sacara vẽ
cedor desta batalla: z cõ muchas alegrias y go
zo te llevara a aquella su ciudad de Jerusalẽ:

para la caualleria cristiana. Cap. iij. Fo. xxviiij,
do no hay ningunos alborotos ni ruydo de gue-
rra: sino paz ppetua: y vn sosiego perfeto: mas
entre tanto ten por cierto que aca toda la espe-
rança de salud esta puesta en las armas,

Que lo principal dela sabiduria es cono-
cerse el hombre a si mismo: y de dos maneras
de sabiduria. vna falsa y otra verdadera.

Capitulum tertium.



De lo que agora acaba-
mos de dezir: parece que
la paz es vn sumo bien:
adonde todos los hom-
bres refierē z aplica sus
deseos: z avn los mes-
mos amadores del mun-
do: avn q̄ la paz desto
es falsa: como ya haue-
mos dicho. Esta mesma
paz p̄nietian en otro tiēpo
los filosofos a los q̄
seguiā sus dotrinas: mas
m̄ se trayan los en
gañados: porque la verda-
dera paz solo Christo
es el que la da: y el mun-
do no puede darla.

Para poder venir a esta paz y tener entrada
a ella: hay sola vna manera y esta es: tener gue-
rra con nosotros mesmos: peleando fuertemen-
te contra nuestros vicios: pues son tan contra-
rios delas virtudes: q̄ nuestro dios: como aquel

¶ Paz sab-
sa.

Johā. xliij.
Paz verda-
dera es te-
ner guerra
con los vi-
cios.

Que hay dos sabidurias/vna falsa y otra que es en si la misma virtud/y el padre y hazedor de todas las virtudes: tiene con ellos perpetua enemistad y discordia siendo el la misma paz nuestra. Mas de saber mas adelante: que junta vna massa de todos estos vicios enemigos nuestros y suyos; llamauan la vnos filosofos nobrados estoicos; q̄ eran muy deuotos de

Stulticia. la virtud: stulticia en latin: que segun este proposito querra aqui dezir. locura mezclada con necesidad o mal arte; que es peor que estotra locura/ que viene por falta de seso natural: y a esta misma massa de vicios; q̄ digo/llaman la aca en las

Malicia. sagradas escrituras/malicia/q̄ es en la verdad/ como vn minero de donde nacen todos los vicios. E assi como la suma o todos los vicios se nobra malicia/q̄ es vn muy gran mal. Assi hay vn muy gran bien en contrario della: al qual assi los filosofos antiguos: como los nros cristianos llaman/Sabiduria. q̄ es vna bondad ex-

Sapientia. vij. cete y perfecta: en la qual no hay mas que pedir. y esta segun lo dize el sabio: vece a su enemiga la malicia/cuyo padre y gouernador es el malicioso y peruerso demonio principal de las tinieblas: y assi quien quiera que anda solo la capitania de este/anda en tinieblas: y sus passos cotados se va alas tinieblas y noche del infierno. Por otra parte el autor de la sabiduria; o por mejor de

Verdadera: q̄ es conocerse a si mesmo. Cap. iij. Fo. xxix.
zir/la misma sabiduria es Jesu cristo n̄ra ver-
dadera luz/que solo el quita la noche dela locu-
ra y necedad humana: y des haze las tinieblas
dela malicia como eterno resplando: que es de
la gloria del eterno padre: ⁊ assi por el cōsiguiēte *Ad heb. f.*
te nos haze esta merced: q̄ de mas de auer se he-
cho nuestra redencion/para lo q̄ somos llama- *i. Corin. f.*
dos asu ley euangelica/ y n̄ra justificaciō/pues
mediante el somos justificados: assi quanto to-
ca a n̄ro pposito el es n̄ra verdadera sabiduria:
segun lo afirma sant Pabło diziēdo tãbiē assi.
Nosotros p̄dicamos a Jesu cristo crucificado: *Ubi supra.*
cosa de que los judios se escandalizan: pareciē-
doles que es contra su ley: ⁊ nos calumnian por
esto/ como a perversos y llenos de malicia: ⁊ de
que los gentiles por otra parte se burlan: pare-
ciēdoles que es cōtra su saber: ⁊ assi nos tienē
por gēte loca y llena de necedad: pero a los que
dios trae para si de entrãbos linajes de gen-
tes: es les a estos cristo no malicia: sino antes
la mesma virtud de dios: ⁊ no necedad ni locu-
ra: sino la mesma sabiduria de dios mediãte la
qual podamos siguiēdo al mismo h̄ijo de dios/
vencer tãbien ⁊ triunfar de n̄ro enemigo: q̄ es co-
mo hauemos dicho la malicia: con tanto q̄ este
nuestro saber sea en cristo: en cuya virtud haue
mos de v̄cer. ¶ Esta sabiduria abraça tu herē

Que hay dos sabidurias: vna falsa y otra
mano mio/ y a esta te llega: desechado ya y des-
preciado la otra de aca del mundo: q̄ pa q̄ la tēga-
mos en mucho: se llama falsamēte sabiduria no
lo siendo: r̄ cō esta muestra cōtrahecha/ se nos q̄-
rria v̄der muy caro: r̄ assi a los locos les pone
i. Corin. iij. desseo de si: como quiera q̄ segū sant Pablo: no
hay mayor locura en presencia de dios/ q̄ la q̄ es
tenida por sabiduria en p̄sencia del mūdo: porq̄
en lugar de traer puecho al aia/ le trae daño
con su p̄funciō/ la qual estorua q̄ no nos abaxe-
mos a aprender la v̄dadera sabiduria: y es me-
nester olvidar aq̄lla/ si q̄remos salir con estotra
ques la q̄ nos ha de valer. oyēdo a sant Pablo.
Si hay alguno entre vosotros (dize el) q̄ sea te-
nido por muy sabio: y que le parezca ael q̄ basta
para mostrar a otros: creame/ y buelua se como
quiē no sabe nada: r̄ assi sera bastāte para aprē-
der la sabiduria de dios: pues todo el saber del
Esaie. xxxi. mundo/ es para cō dios muy grā necesidad. y vn
poco antes dize sant Pablo assi. Promete dios
por el p̄feta Esayas/ q̄l destruya la sabiduria
destos sabios del mūdo/ dādoles a entēder: quā
poco les aprouecha/ y q̄ el reprobara la pruden-
cia de los prudēres/ pa q̄ de mejor gana busquē
Esa. xxxiij. la suya. sino mostradme (dize sant Pablo) algu-
nos de aq̄llos q̄ presumiā de muy sabios en su
ley/ y q̄ no teniā en nada a nadie: porq̄ les pecia

q̄ alcãcauan los misterios della: y q̄ es de los otros/q̄ estauã muy ocupados è las sciências y se cretos ò naturaleza: sin conocer al q̄ es sobre toda ella: y cõ esto no hauia quiẽ pudiesse cõellos mi fe los vnos y los otros han caydo de su alteza de p̄samiẽtos. z toda su sabiduria les ha mostrado dios/que era vna pura boueria.

¶ Y ayn con todo esto/q̄ hanemos visto: no duudo yo: sino q̄ de hoy mas te hã a ti de comẽçar a ladrar importunamẽte algunos destos locos q̄ se tienẽ por sabios: y algunos q̄ son ciegos y p̄sumiẽ ellos de adestrar a otros ciegos/ y te hundirã a bozes. diziẽdote q̄ desuarias: q̄ te tornas loco: q̄ sales fuera de tu iuyzio: porq̄ te quieres llegar a Jesu cristo. Estos tales no tienen otra cosa de cristianos /sino el nõbre y la crisma: q̄ en lo demas no son sino p̄seguidores z burladores de Jesu cristo y de su doctrina. Por esto guarda te no les des oydos: ni hagã mella en ti sus vanas palabras/ni sus ladridos. Cuya miserable ceguedad antes deues llorarla/que seguirla.

¶ Que manera es esta de sabiduria: ta al reues de como era razõ: ser muy astutos y sagazes en las cosas de ayre/ y de burleria/ y ayn no sino de fealdad y de vellaqueria: y en lo que cumple para la saluacion ser poco menos que bestias.

Quiere sant Pablo que seamos sabios para *Roffi. vii.*

Que hay dos sabidurias: vna falsa y otra
el bien: y simples para el mal / sin tener del ni
guna mezcla: mas todo su saber destos es para
mal: y jamas supieron q cosa era hazer bien. y
como aquel elegante Poeta griego cuente por
hombre muy sin prouecho al q ni tiene consejo de
si: ni lo quiere tomar de otro. dime entre q fuer
te de gente contaremos a estos: q siendo ellos
en la verdad muy torpes y necios: nunca dexan
o turbar / escarnecer / y perseguir a los q quier
salir de su necedad: y comiençan a saber. Das
al fin yo te prometo q el escarnecedor sera escar
necido: y como dize el profeta David. El q mo
ra en los cielos hara escarnio dellos: y el mesmo
señor se burlara dellos. **E** assi tambien lees en el
libro de la sabiduria. **E**ran los necios al buen
no y sabio: y despreciarale: mas mucho mas los
despreciara dios a ellos. Por cierto hara alaba
ça es para el bueno ser escarnecido del malo. y
querer parecer en estos escarnios a Cristo nra
cabeça: y padecerlos como sus apostoles: cosa
es muy gloriosa. Das ser hombre escarnecido
de dios: esto me dezid si es cosa espantable y te
merosa. **P**alabras son de la sabiduria diuina. Yo
me reye tambien / quando viere vuestra perdicio
y os escarnecere / quando miseria al mejor tiempo
os sobreuiere. y entonces bolueran en si los
malos / quando ya les aprouechara poco: y vien

Dicre. iij.

Esodorus.

Psalmi. ij.

Sapientia. iij.

Proverb. f.

Verdadera: q̄ es conocerse a sí mesmo. Cap. iij. Fo. xxxj.

do a los buenos en gloria: diran. Estos son los q̄ nosotros soliamos despreciar: y los trahiamos como cosa de escarnio: cuyrados q̄ cō nuestro poco seso teniamos su manera de biuir por vana y amenguada: ⁊ su muerte por deshonrada: y agora venios que son contados entre los hijos de dios. ¶ Tal sabiduria como esta / q̄ toda se ocupa en las cosas terrenales desta vida / y en burlar de las de dios: animal ⁊ avn diabolica la llama santiago / y enemiga de dios / y su fin es la muerte. y no es marauilla q̄ tenga tal fin: si bien consideramos / como va rodando ha sta dar en ella. Porque tras esto sabiduria del mundo es muy cierta la presuncion: y esta presuncion trae cōsigo vna ceguedad de coraçon: que ni quiere / ni puede acabar consigo de pensar: q̄ le falta nada. y tras esta ceguedad entra su poco a poco vna dissoluciō d̄ malos desseos: y haviendo esta: luego se sigue el poner los por la obra / ⁊ de exercitarse assi en los vicios: viene vna rotura desbocada para cometer qualquier maldad: que se le antoje / ⁊ de aqui esta claro: q̄ nace la mala costumbre obstinada. y al coraçon enuejecido en esta: tomale vn cōtinuo ⁊ malauenturado pasmo / de dōde viene que los malos ya quasi tienen pdido el sentido: de qual es bien ni qual es mal: y con este desatino les toma la

Sapient. v.

Jacobi. iij.

¶ Nota q̄n
tos males
trahē la sa-
biduria mū-
dana.

Que hay dos sabidurias: vna falsa y otra
muerte del cuerpo: y desta vā a dar cōfigo en la
otra muerte d̄la alma ¶ Clee^s agora como segū
ya el negocio ĩcadenado/ la sabiduria deste mū
do es la madre ⁊ rayz de todo el mal de los ma
les. Pero d̄la sabiduria de Cristo: q̄ los del mū
do tienē por boueria/ escriue assi el sabio, Dan
me venido juntamēte todos los bienes cō ella:
⁊ honestidad innumerable ⁊ muy preciosa por
sus manos: y alegreme cō todos estos bienes/
viendo q̄ la sabiduria los trahia cōfigo: ⁊ yo no
sabia q̄ ella era la madre de todos ellos. Esta
trahe en su cōpañia ala tēplança: y trahe tãbiē
ala mās edūbre: la qual nos haze abiles y capas
ces del espiritu diuino/ cuya cōdiciō es reposar
y hazer su assiēto en̄l anima del humilde/ y mās
so: hasta en paparla de aq̄llos sus siete dones:
de donde luego comiença a nacer aquella bēdi
ta mies de todas las virtudes/ con aquellos sus
biēauenturados frutos: q̄ sant Pablo cuenta.
De los quales el p̄cipal es vn gozo maravillo
so del coraçon/ vn gozo secreto y descãso de la cō
sciencia: vn gozo no conocido sino de aq̄llos q̄
lo gustan/ ⁊ a quien dios da parte del. vn gozo
finalmente/ que ni se passa luego como estotro
del mundo/ ni hay quien baste a quitarle: sino
cada día se acrecienta/ hasta hazer se eterno en̄
el cielo. ¶ Esta/ esta sabiduria es la que tu her

Sap. vii

Est. i. xj.

¶ Fruto p̄n
cipal del e
spiritu: go
zo interior.

Adadvera: q̄ es conocerse a si mesmo. *La. iij. So. xxxij*

mano mio deues con encendidos ⁊ continuos
desseos pedir a nuestro señor: como lo aconseja
Santiago: ⁊ has te de ayudar procurando de sa- *Jacobi. j.*
carla delas venas / ⁊ mineros d̄la sagrada escri-
tura como quien pone mucha diligencia en bu-
sca r thesoros / ⁊ avn caua por hallarlos segun
Salomon dize en los proverbios.

¶ Piensa agora pués: que el principio y cabeza *Prouer. ij.*
desta sabiduria es el conocimiento de ti mesmo. *Lo prin-*
La qual palabra / que es (conocete a ti mesmo) *cipal dela*
tuuieron los antiguos por muy auertiguado: q̄ *sabiduria*
hauia venido del cielo. y contentoles en tanta *es conocer*
manera a algunos gr̄ades autores: que tuuie- *se a si mis-*
r̄o por cierto: q̄ enella se encerraua / ⁊ cōtenia en *mo.*
suma toda la virtud ⁊ fuerça d̄la sabiduria / y no
daria yo t̄to credito a esta sentēcia / sino viesse
que cōcuerda cō n̄ras letras sagradas. ¶ Ame-

naza por sus figuras a quel santo enamorado a
la esposa en el libro de los cantares / y mandale
salir fuera si no se conoce a si mesma / diziēdole.

Si no te conoces hermosa entre las mugeres / *Cantico. j.*
sal fuera / y vete tras el rastro de tus ganados.

Quiere dezir que si no procura de conocerse el *Origenes.*
anima a si misma / y a su poq̄dad / reconociendo
por otra parte las mercedes q̄ dios le ha hecho /
q̄ la cōsentira dios andar pdida tras los pdidos.

¶ Mas tan poco no sea ninguno t̄a atreuido /

Que hay dos sabidurias: vna falsa y otra

¶ No es cosa ligera conocerse a si mismo. que presume de si tan gran cosa como es conocerse del todo: pues hay en ello gran dificultad. No se hallara assi ligeramente quien por entero conozca la qualidad de su cuerpo: y pensays: que haura muchos q̄ conozcan la disposiciõ de

1. Cori. iij.

su alma: Ayn sant Pablo que alcãço a saber los misterios del tercero cielo: no osa juzgarse a si mismo: lo qual no hay duda: sino q̄ el lo hiziera osadamẽte: si del todo se conociera. Pues si hõbre tan espiritual/que podia juzgar todas las cosas/sin ser el juzgado de ninguno: ayn no tenia del todo tan claro conõcimẽto d̄ si mismo: que haremos nosotros q̄ no somos sino carnales? Por muy descuydado/ y aun desaprouechado es tenido en la guerra el cauallero/que ni conoce que suerte de gente es la q̄ viene en su compaña: y que cantidad della: ni tã poco q̄ exercito trahen los enemigos. Pero aca en estotra guerra nuestra/ no es la pelea de vn hombre cõ otro/ sino consigo mismo: de forma que ayn de sus mismas entrañas le nacen cõrino nueuas hazes de enemigos: como los poetas fingian/ que nacian dela tierra juntos muchos hermanos armados/ que se matauan luego vnos con otros. De aqui viene que es tan delicada la diferencia que hay entre el amigo y el enemigo: q̄ si no tenemos mucho auiso y discreciõ estamos

Dauid. iij.
metamor.

a gran peligro de abraçar y defender al enemigo/pesando: q̄ es amigo; o de herir y mal tratar al amigo/teniendole por enemigo. Que no sería mucho que assi nos acaeciesse a nosotros: pues avn aq̄l muy notable capitā Josue/vien- do al angel de luz: toda via dudaua/si era de su parte: hasta q̄ le preguntó. Eres nro o de los contrarios: Assi q̄ pues la guerra no se excusa/estādo ya trauada cōtigo mismo: y el principal punto dela victoria esta/en q̄ tēgas muy buen conocimiento de ti mismo: pareciome que sería biē ponerte tu mesma ymagen ⁊ figura delāte / como pintada muy al natural en vna tabla: porq̄ viendola te conozcas bien/de arriba abaxo: como veras por el capitulo siguiente.

Josue. v.

Del hombre interior: y exterior. Cap. iiii.



¶ Tanto a este proposito/podemos dezir que el hōbre es vn animal monstruoso: por ser como lo es / compuesto de dos o tres partes / q̄ entre si son muy diferentes. Conuiene a saber/ del anima / que es vna cosa quasi diuina: y del cuerpo / q̄ es como vna bestia muda. Porque en la verdad quanto al cuerpo

¶ El hōbre es aial monstruoso cōpuesto de cōtrarios.

Del hombre interior.

no solamente no hazemos ventaja a los brutos; mas ay en muchos dotes del cuerpo nos la hazen ellos a nosotros. Empero segun el anima somos en tā alta manera capaces de la diuinidad/ siendo criados para gozar della: que podemos passar de buelo sobre los espiritus angelicos: e hazernos muy semejantes a dios. De manera que si tu no tuvieras cuerpo: fueras vna cosa diuina. e si a este cuerpo no se le huuiera enxerto esta alma: fueras como vna bestia. Estas dos naturalezas tan discordes entre si/ havi a muy bien concordado y atado a aquel soberano maestro con vna armonia y cōcordia marauillosa: mas la serpiente enemiga de la paz con tan miserable discordia las dexo entre si asidas: que ya ni puedē partirse la vna de la otra sin muy grā pena; ni biuir juntas sin cōtinua pelea. Y acaece a cada vna destas naturalezas cō la otra lo que se suele dezir: del que tiene al lobo por las orejas: que ni le esta bien tenerse le assi asido: ni le es seguro soltarle. e cada vna dellas podia muy bien dezir ala otra aquel gracioso verso del poeta. Ni puedo biuir contigo/ ni menos pasar sin ti. Tan trauada guerra tienen consigo entrambas: que siempre andan alas puñadas: siendo vna mesma cosa: como si fuesen diuersas. Porque el cuerpo como el es visible: assi su

S Nota.

Q Prover-
bio antiguo
en las cosas
perplexas.
Q Verso del
poeta La-
tulio.

deleyte es con cosas visibles. Como es mortal: sigue tambien las cosas que son temporales. Como es pesado y carga para abaxo: siempre tiene ojo a baxo. Por el contrario el alma acor- dando se que le viene de linaje ser celestial siem- pre tira quanto puede para arriba: contradizi- endo en esto al cuerpo: y luchando con esta car- ga de tierra. Desprecia quantas cosas se veen de los ojos: porque sabe que son perecederas/ busca las que han siempre de durar: que son las verdaderas. Como es immortal: ama las cosas immortales. Es celestial: y assi dessea las co- sas celestiales. Siempre se deleyta cō su seme- jante: sino es ya quādo del todo esta tan embos- cada y sumida en las suziedades del cuerpo q̄ sin ningū empacho bastardea y tuerce de su ge- nerosa naturaleza: por hauerse querido inficio- nar con la mala vezindad del cuerpo. y esta dis- cordia no nos la enxirio aquel fabuloso Pro- metheo: de quē los poetas fingen q̄ mezclo en n̄ras almas vna partezilla de cada aial. Ni tan poco fuimos compuestos con esta discordia en n̄ra p̄mera creaciō: sino el pecado fue el q̄ vino a estragar lo que vna vez estaua ya bien ordena- do: sembrādo pōcoña d̄ discordia entre q̄en esta- ua en paz: y con harta cōcordia. Porq̄ antes d̄l pecado sin trabajo ninguno señoreaua el aial al

Del hombre interior

cuerpo/ y assi por el consigoiente sin contradic-
cion y de muy buena gana obedecia el cuerpo al
anima. Agora ya descortada y trastrocada la
orden delas cosas: porfia las aficiones del cuer-
po por sujetar ala razon: y ponerle el pie en el pe-
scueço ella muchas vezes es ansi incitada a se-
guir el parecer del cuerpo/ q̄ por nuestros pecc-
dos las mas vezes le sigue. ¶ Mas agora pues
cuerta quel pecho o coraçon del hõbre es como
vna ciudad vãderiza y bulliciosa en que hay cõ-
tino discordia: la qual por ser poblada de diuer-
sas cõdiciones de hõbres: por la diuersidad de
sus desseos y apetitos no puede ser menos: si-
no que ha de ser cõbatida y rebuelta de cõtinos
mouimientos y vandos: sino se da tal orden: q̄
el cargo principal de mandar y vedar/ le tenga
vno solo: y q̄ este sea tal: que ninguna cosa man-
de sino lo q̄ fuere saludable ala republica. Pas-
ra lo qual es necessario/ que en la tal ciudad val-
ga mas el que sabe mas: y que obedezca el q̄ su-
piere menos. Porq̄ ninguna cosa hay mas des-
cortada ni torpe q̄ la gente baxa y comun del
pueblo: y por esso ha siẽpre de obedecer a los q̄
gouernã. y no ser parte pa gouernar. ¶ Los q̄
fuere principales y de mayor edad y autoridad/
han de ser admitidos y oydos sus votos en las
consultas delo q̄ se deue hazer. pero de tal mas

Nota vna
monarchia
dentro del
hombre

¶ Nota que
el pueblo ð
ue obedecer
y no mãdar

nera/que la determinaciō y el cargo de mādār y disponer en todo: siēpre se referue a solo el rey.

El qual cūple q̄ algunas vezes sea aconsejado y amonestado: pero no cōuiene q̄ jamas sea forçado: ni que piense ninguno passarle delante.

Este rey a ningūo ha de ser sujeto sino ala ley, y la ley ha de ser conforme a toda honestidad.

¶ Mas si anda lo de arriba abaxo con tal desorden: que el vulgo desconcertado/ y aq̄lla hez reboltosa dela ciudad se suelta a querer mandar/ no haziendo caso de aquellos a quien deue acatar: o si los grādes y principales no reconocen obediencia a su rey: luego nace en esta tal república vn tan peligroso alboroto y discordia: q̄ si dios cō su dictatura ⁊ diuino poder no socorre: esta a pūto de perderse y assolarse toda.

¶ Apliquemos agora esto al hōbre: en el qual la razon es como el rey. Los principales deste reyno son vnas aficiones que avn q̄ en la verdad son corporales: mas no se puedē dezir bestiales: como es vna piedad natural para con los padres vn amor a los hermanos: vna beniuolēcia con los amigos: vna compassion cō los affligidos: vn recelo de ser infamado: vn desseo de ser biē estimado: y otras semejantes aficiones ⁊ inclinaciones. ¶ Mas los otros mouimiētos del co-

raçon: q̄ del todo discozdan y se apartan delas

¶ El dicta
tor vltimo
remedio en
Roma.

¶ Aplicaciō dela re-
pública: al
hombre.
El Rey.
Los grādes.

El pueblo.

Del hōbre interior

leyes puestas por la razon: 7 son tan abatidos y roxos/ como vnas bestias brutas; como es luxuria/ embidia/ q̄lq̄er exceso/ o demasia en cosas deleytosas: y otras ēfermedades del aīo de sta q̄lidad: todos estos vicios has cuēta q̄ son la hez dela ciudad: quiero dezir/ la gēte vulgar y d̄ordenada d̄l pueblo 7 avn peor: 7 assi lo mejor es tratarlos como hā menester/ 7 como ellos merecē: 7 avn tenerlos a recaudo: como a esclavos vellacos/ y de malas mañas: y q̄ sepan que han de cūplir su tarea: o q̄ndo no fuere possible trabajar su jornal/ q̄ alomenos no se les ha d̄ cō sentir hazer ningun mal. ¶ Estas cosas todas entendiā muy altamēte Platō: quādo escriuió q̄ en el hōbre hay dos maneras de aīa: vna diuina 7 immortal: 7 otra q̄ es quasi mortal: porque esta sujeta a diuersas perturbaciones/ como es primeramente a deleyte/ a quien el llama yescay ceuo de todos los males. Otra turbacion/ es dolor: q̄ suele venir de quitarse nos o estomarse nos algū biē. Tras estas hay otras dos passiones: que son por vna parte miedo: por otra atreuimiento: q̄ quien con ellas se acōsejare no puede hazer cosa buena. Tiene tambié demas destas la yra: que es vna desaforzada passio: 7 otra q̄ es esperāca con sus halagos y promessas: cō mas otros apetitos muy fuera de razō: y sobre

Dos maneras de aīa segun Platō in Timoeo. mente y animo. ¶ Passiones. ¶ Deleyte. ¶ Dolor. ¶ Miedo. ¶ Atreuimiento. ¶ Ira. ¶ Esperanza. ¶ Sentimiento fuera de razon

todos amor desconcertado: que do quiera haze ^{Amor des} muy gran daño. Quasi todas estas son pala- ^{ordenado.} bras de Platon. Tenia el por cierto que en re-
frenar esta desorden de tantas passiones consi-
ste muy gran parte dela bienauenturança de
sta vida. y assi dize tambien alli: que quiẽ las vè
ciẽsse/se podria llamar justo en su biuir; z quiẽ
se dexasse vencer dellas, injusto.

Bolviendo agora a aquella primera mane-
ra de anima que antes diximos ser diuina: con-
uiene a saber la razon; dize Platon que esta tie- ^{La alla} ne puesta su silla z asiento como rey en el ome- ^{dela razon} naje desta nuestra ciudad/que es en el cerebro/ ^{es el cele-}
parte mas alta d todo el cuerpo; y mas cercana ^{bro.} al cielo; z por esto menos bestial; por ser como
lo es cõpuesto de vnos huesos muy sotiles y no
cargado de neruios ni de carne; mas esta muy
bien cercado y guarnecido d sentidos por de dẽ
tro y por defuera: en tal manera q ningun bolli-
cio puede nacer en esta republica / que luego el
rey/que es la razon; no lo sepa por relacion de
los mesmos sentidos. **L**as partes dela otra ^{Segunda} seguda anima q deximos ser mortal (cõuiene a ^{manera de}
saber) las aficiones tienen en su asiento tal or- ^{anima.} den/que segun es cada vna mas o menos obe-
diente ala razon/y mas o menos ruydo y enojo
le haze; assi estan aposentadas; por que entre la

Del hombre interior.

ceruiz y lo mas baxo del pecho se puso aquella parte del anima: q̄ recibe y tiene en si la fortaleza y la yra: que es en la verdad passion bulliciosa: y tal que se deue refrenar: po como no es del todo bruta ni bestial/esta puesta quasi en el medio: y por su cierto cōpas distinguida y apartada de lo mas alto: y tãbien de lo mas baxo. Porque si estuuiera muy vezina al homenaje q̄ es el cerebro/pudiera algunas vezes con sus bullicios turbar el reposo del rey: y tãbien si alo mas baxo se decendiera: pudierase corũper: y juntãdose con el pueblo vil: fuera en hazer al rey alguna traycion. Pero estando assi en medio: sigue otros dos prouechos: el vno q̄ el rey q̄ es la razon tiene alli ala mano estos dos esecutores: q̄ son yra y fortaleza: para poderles mādalo que deuen hazer/cōforme a razon y en su seruicio. El otro prouecho es que teniẽdo su aposento no muy lexos de las otras aficiones bajas y desordenadas: estan alli sobre ellos para yrles ala mano por mandado de la razon: y no les consentir cosa que en desseruicio suyo sea.

¶ Hay otra parte mas baxa en esta anima mortal que llaman concupiscible/que es inclinada a aq̄llas cosas: sin las quales: ni el cuerpo puede passar: como son el comer y beuer: ni el linaje humano podria mucho durar: como son otros

¶ La potencia yracible en el pecho.

deffeos naturales dela carne: y a esta mandose le hazer su aposento en lo mas baxo dlas entrañas/higado/7 vientre/donde se este muy lexos de palacio como desterrada 7 avn como atada a su pesebre/a manera de animal bruto: y mal domado: sustentando el cuerpo conforme alo q̄ la razon como rey le mandare: sin q̄ tenga atrevimiento a desordenarse fuera de medida: ni a levantar otros desassosiegos/ni alborotes escãdalosos contra la obediencia y mandamiento de su gouernador: como lo suele hazer mas que nadie/quando la razon se descuyda: queriendo ella contra la voluntad de su rey seguir su vicio so apetito: y mostrando quan rebelde es/ y con quanta tirania se querria hauer donde se le cõsiente/q̄ tenga alguna juridicion. ¶ Mas agora bien mirado como siendo el hõbre segun la parte mas alta del cuerpo/vna cosa como diuinal: viene despues a ser dela cintura abaxo como bestial sino se prouee en ello. Mas por esso aquel diuino presidẽte que ha de poner medio en todo: q̄ es la razon/reside en la mas alta torre deste cuerpo q̄ es la cabeza: y teniẽdo puesto su pensamiento en muy alto lugar: como quien se acuerda de que linaje viene/ que es del cielo: nunca se abate a cosas rastreras /ni se encona en cosas baxas. y vna delas insignias q̄ tiene

Del hombre interior: y exterior.

para demostrar su excelencia/ es vn cetro derecho de marfil; y esto quiere dezir; q̄ ninguna cosa ha de mandar ni consentir/ sino derecha y justa; y en lo mas alto deste cetro esta assentada vn aguila; segū dize Homero: para dar a entēder/ que bolando para las cosas celestiales; z teniēdo siempre ojo arriba; desdēña estotras terrenales; no poniendo en ellas su aficion.

¶ El oro.

¶ Tambien tiene este nuestro rey vna corona de oro en la cabeza. por el oro en la sagrada escritura se suele significar la verdadera sabiduria; y ser la corona assi entera y redōda nos demuestra/ que esta sabiduria ha de ser en p̄ficion sin falta ninguna. Assi que corona y cetro que son sabiduria z justicia son los arreos cōueniētes; z propios dores del rey. La deue ser muy bien sabido; porque en nada no peque por ignorancia; z muy aficionado alo bueno y recto; de manera que ninguna passion baste para hazerle torcer a cosa que no deua; ni para corromperle a que haga nada delo que vee que no es bien; z al rey que le faltare alguna destas dos partes/ mas le puedes contar por tyrano que por rey.

¶ El rey.

¶ Dela diuersidad y contrariedad de aficiones; que hay en el hombre. Cap. v.



Este nuestro rey: que es la razón: es de tanta excelencia: por causa de vna ley eterna que Dios en ella imprimio con que siempre se inclina alo bueno: que ayun que a ratos le querian hazer fuerza / y sacarla de sus quicios: pero ella nunca conuiente: ni es jamas corrompida de tal manera: que dexede boluer por si / quanto puede / y resistir a lo que es fuera de razon: de manera que segun esto: si su pueblo / que es como haueamos dicho las aficiones que biuen debaxo de su vander / le obedecen: no se hara cosa que mala sea. ni tal de que se deua arrepentir: antes con toda moderacion y cordura / 7 grandissima paz y sosiego se gouernara toda esta nuestra republica que es este cuerpo. ¶ Quanto a estas aficiones que haueamos dicho hay alguna diuersidad de pareceres entre los filosofos que dellas hablan. verdad es / que quanto alo principal todos conuerdan: en que los hombres son obligados a conformarse con la razon en su biuir: 7 no seguirse por aficiones ni passiones. Pero quanto ala forma como nos haueamos de hauer con ellas: dizen vnos sabios llamados estoicos: que ya que el hombre vee que usando de sus sentidos / de aqui se leuara enel algunas aficiones

¶ Opinitis de los estoicos en las passiones.

Dela diuersidad z cōtrariedad de aficiones.

y passiones; que se deue aprouechar dellas; como de vn ayo o guia para venir en conoçimiento de lo bueno y de lo malo. Pero despues; q̄ ya vna vez sabe biē juzgar lo que deue escojer; y lo que deue huyr; que es razon de desechar luego de si todas aq̄llas passiones o aficiones; porq̄ segun ellos dizen/ no solamente non son prouechosas para la sabiduria; mas ayvn son dañosas y empecibles. y assi los estoicos quieren q̄ el p̄feto sabio este vazio z libre de todos estos mouimietos; como de vnas enfermedades del animo; el exēplo desto se porna luego mas baxo. y los q̄ dellos son algo mas humanos; a penas consienten que en el sabio pueda hauer aq̄llos primeros mouimientos q̄ llaman ellos fantasias/ y que nosotros aca dezimos; que no estan en mano del hōbre; porq̄ se suelen adelatar ala razon. ¶ Los peripateticos por el cōtrario en señan. q̄ las tales aficiones hauemos siēpre de procurar de refrenarlas. pero que no se han de desfraygar del todo; ca piensan hauer en ellas algun prouecho; porq̄ estas nos fuerō dadas naturalmente por espuelas z incitamiētos para la virtud. Como vemos que la yra ayvn que es passion; pero no siēdo desmedida/ es despertadora de la virtud de la fortaleza; z la embidia siēdo liuiana/ despierta ala industria z diligēcia/

¶ Peripateticos.

¶ De la yra viene la fortaleza; y de la embidia la industria.

z otras por el semejante. Socrates se inclina a los estoicos: diziendo que la sabiduria no es su no continuo pensamiento y exercitacion para la muerte: z para las cosas de la otra vida: conuiene a saber que el animo en quanto pudiere se dexede ocupar en las cosas corporales y sensibiles: y ponga su pensamiento en aquellas que por la razon verdadera / z no por los sentidos se conocen.

¶ De todo esto que aqui hauemos dicho se saque al menos dos cosas. La vna que es necessario tener hombre bien conocidas las passiones z inclinaciones de su anima. La otra que no hay ninguna destas aficiones tan rezia ni tan forzosa q̄ no se puede refrenar o traherse a que sea virtud. Esto digo: porque he muchas vezes oydo entre la gente vulgar vna pestilencial opinion de algunos que dicen que son forzados a los vicios / y que no pueden hazer otra cosa: porque no es mas en su mano. y otros por el contrario son tan ignorates / z tienen tan poco conocimiento de si mesmos: que assi siguen los mouimientos apassionados / y se rigen por ellos: como si fuesen guiados por la razon: y de aqui es: q̄ quando pura ira o embidia les mueuen a alguna cosa: dicen que no se mueuen: sino con zelo de justicia: o por seruicio de dios.

¶ Y has de saber que assi como vna republica

¶ Socrates in ppe done Platonis.

¶ La verdadera filosofia es el pensamiento de la muerte: segun Socrates.

¶ Nota.

Dela diuersidad 7 cōtrariedad d' aficiōes

es mas vanderiza que otra: assi vn hombre es mas aficionado a virtud que otro. La qual diferecia no piēses que procede de desigualdad q̄ hay en los años: mas puede venir vnas vezes/ dela propiedad de algunas estrellas que hazē impressiō en n̄ros cuerpos: para q̄ en alguna manera tengan mas o menos inclinaciō al bueno: otras/ dela cōdiciō natural de n̄ros padres: de donde alas vezes se pega algo: otras/ dela manera dela criāça: de dōde quedā algūos resabios para adelāte: otras d'la mesma cōplexiō del cuerpo/ q̄ nos querria tirar para si. De manera q̄ no es hablilla d' viejas/ lo q̄ en este caso dize Socrates: cōparādonos al gouernador del carro/ doude van so vn mesmo jugo dos cauallos el vno bueno y el otro malo. La veras vnos hōbres que de su natural cōdiciō son tā sossegados y medidos en sus cosas/ tan aparejados para lo bueno/ y tābien acōdicionados: que sin trabajo ninguno aprēden toda buena criança y salen virtuosos 7 sin ponerles las espuelas se adelantan por el camino delas virtudes. Hay otros al reues: q̄ tienē vna disposiciō en el cuerpo tan rebelde como vn cauallo mal domado/ rixoso y coceador que no hay quien se puede valer cō el: sino q̄ ha menester sudar el q̄ va encima/ 7 con muy rezio y duro freno: y apo-

¶ Singu-
lar cōpara-
ciō de So-
crates.

der de palos y de espoladas : ya en fin le haze estar a raya y se apodera del cō harta pena / segū es de malas mañas. Si a ti te cupo tal dispusición de cuerpo como este / no por esso desmayes luego ; ni pierdas la esperāça d poderle domar ; antes con doblada diligencia te deues esforçar teniendo por cierto ; que no se te ha cerrado por esso el camino para la virtud ; sino q̄ antes se te ha ofrecido aparejo para exercitarte mas cōtinuamente en ella. E si por vētura alcāçaste buena cōplexion ; no por esso piēses q̄ eres mejor q̄ otro ; q̄ no la huuo tal ; mas piensa q̄ fueste mas biē librado ; y por el cōsiguiēte tanto mas obligado quāto mas biē librado. avn q̄ ē la v̄dad no se quiē puede alcāçar assī vna cōdiciō tā auētajada / y tā a pedir d boca ; q̄ no halle toda via en si hartas cosas en q̄ haya menester yrse ala mas no cōtradiziēdo ; y peleādo cō sus inclinaciones. Pues tornādo al pposito / cūple q̄ n̄o rey (que es la razon) este sobre auiso ; z haviendo ya vna vez conocido la dispusiciō d su cuerpo ; y sus ruy nes inclinaciones ; sentira biē d q̄l d̄llas se deue mas recatar ; y de dōde sospechare q̄ le puede venir algūa turbaciō / allí pōga mayor vigilācia.

¶ Hay vicios q̄ parecē ser mas apropiados a ciertas naciones z puincias / como dizē q̄ los que son naturales d tal tierra / son inclinados a

¶ Vicios naturales.

Dela diuersidad 7 cōtrariēdad de aficiōes.

engaños 7 trayciones: otros a ser muy viciosos
gastadores/otros a luxuria. Tãbiē hay vicios
a que se inclina mas la mesma complexion del
Sanguineos cuerpo. Como vemos los sanguineos ser algo
aficionados a mugeres y amigos de deleytes.
Colericos. Los colericos ayzados feroces y maldizientes.
Flematicos. Los flematicos perezosos descuydados y soños
cos. lientos. Los malencolicos inuidiosos/tristes
Malencolicos. 7 dessabridos. Otros vicios hay que parece co-
munnēte: q̄ con edad o crecē o descrecen: como
ser los hōbres en la iuuentud mas inclinados
a vicios d̄ la carne: desperdiciados y atreuidos:
y en la vejez escassos/importunos/mal acōdicio-
nados/y auariētos. ¶ Hay tãbien passiones q̄
parecen apropiadas a los hōbres: como es fe-
rocidad: otras q̄ son mas de mugeres: como li-
uiandad y desseo de vengarse. Acaece tãbien q̄
la natura q̄ere hazer vna manera de ygualdad:
recōpēsando la inclinacion viciosa del anima q̄
dió: con algun otro dote virtuoso. 7 de aqui es
que vemos vn hōbre inclinado a deleytes: pero
no es nada ayzado ni embidioso. Es otro casto
pero con vn contrapeso de soberuio/ayzado/7 a
las vezes este tal mas escasso que otro. ¶ No
faltan tãbien otros q̄ continuo son tentados de
otros vicios mas mōstruosos/7 grauisimos:
como son hurtos/sacrilegios/7 homicidios: a

los quales cō toda fuerça se deue resistir / y quādo nos acometieren : poner en medio vn muy fuerte muro; q̄ sea vn muy firme y santo proposito de no cōsentir en ellos: porq̄ su acometimie to no nos pueda dañar. ¶ Y assi como haues mos visto / q̄ hay vicios o inclinaciones dellos / que se llegā alas cōpleciones y edades. Assi por otra parte hay otras passiones viciosas / q̄ son vezinas dlas virtudes; ⁊ tā semejātes a ellas; q̄ si no tenemos mucho auiso / a penas podemos hazer diferencia entrellas sin ser engañados. Estas tales se deuen corregir endereçadolas / ⁊ aplicandolas a aquella virtud; a quiē son mas vezinas y semejantes. ¶ Pongamos exemplo. ¶ Es vn hombre de rezio coraçon; y con esto tie ne alas vezes algunos impetus de alteracion; Este tal ponga freno a su animo : resistiendo a esta su inclinacion: la qual assi legitimada le a prouechara para que sea hōbre despierto / suel to / ayū q̄ no sobresalido / biuo / animoso sin temor / apercebido sin torpeza ni floxedad : no sera abatido en si / ni apocado / serā tābien libre; y no acouardado / ni encogido / sera claro / no do blado / ni podrido en si. ¶ Item es otro algo mas guardoso delo que es menester : emiēdese de manera que quede en vn medio de ser hōbre aprouechado / tēplado y medido en sus cosas.

Dela diuersidad y cōtrariedad de aficiōes.

Otro es halagueño de su naturaleza: y demasiadamente amoroso. Refrene esta inclinacion: y quedara hombre humano: comedido: sabroso: y bien criado. Assi mismo el que conoce de si: que suele ser en sus cosas cabeçudo: y algo mas amigo de salir con su opinion delo que es menester. Este tal no tome las cosas tan por el cabo: sino tenga moderaciō y discrecion: y assi sera constāte: no mudable ni liuiano: y terna perseverancia: donde viere q̄ es bien. E si otro vee que su cōplexion le inclina a andar mustio: y algo rostrituerto (como dizē) o encaporado: procure este d̄ andar sobre auiso: y ganara vna medida conueniente con grauedad. Es otro por v̄tura tan demasiadamēte comedido: sin a guardar tiēpo ni sazō: q̄ queriendo ser muy diligēte sin p̄posito: y en lo q̄ no sabe: es pesado. y por ser tan amigo de agradar: quiē quiera le trabeara al retortero: este tal tēga vn poco mas de miramiēto y de peso: y sera mas biē mādado: que otro: sera obediente: cōuenible: aplicado y apasado para todo lo q̄ buenamente quisieren hazer del. y assi por esta forma podemos aprouechar nos d̄ otras tachas q̄ hay no muy graues.

No se do
ren los vi
cios cō titu
los de vir
tudes.

Dirādo cō todo esso/no las dozemos fauoreciendolas so color de virtud. Assi como el q̄ a su tristeza la llama grauedad. y el q̄ por su demas

que hay en el hombre.

Cap. v. Fo. xliij.

siada estrañeza y sequedad es incōuersable y ri-
guroso en estremo/a esta su esquinieza teniēdo:
la por buena llamala seueridad. Otro/a su em-
bidia quiere nos la confitar:haziendonos en-
tender/ q̄ no es sino vn buen zelo de hazer t̄to
como otro/y valer t̄to como otro:y q̄ no dessea
sino que nadie no le eche el pie delante. A su es-
casseza nōbrala otro granjera:diziendo que to-
do lo demas es ayre:sino atētar se hombre y bi-
uir al seso. El q̄ es medio truhan en sus cosas/
esta muy contento de si:teniendose por hombre
donoso y gracioso. El lisonjero presume de a-
plazible y cortes. El deshonesto qere se nos ven-
der por muy desembuelto/y del palacio.

Assi que el vnico y singular camino para la
bienauenturanca es. Lo vno conocerte bien
a ti mismo. Item que ninguna cosa bagas
por aficion ni passion:sino que en todo te gui-
es por el iuyzio dela razon:y que esta no este
turbada sino sana:y que sepa bien lo que ha-
ze. Quiero dezir:que solo tenga respeto a lo
honesto. Diras me que es rezia cosa esto que
pido. Quien te lo niega:y ayū por esso es muy
cierto aquel prouerbio de Platon. No hay nin-
guna excelente cosa que no sea dificultosa:cos-
mo aca dize t̄bien el refran:q̄ quien algo quie-
re/algo le ha de costar. No hay cosa de mayor

El cam-
no para la
bienauent-
uranca.

Platon.
Todo lo bu-
eno es difi-
cultoso.

Dela diuersidad de aficiones.

effuerço/ q̄ vencerse el hombre así mesmo: pero
así ningun gualardon hay mayor q̄ la biēauē
turança q̄ por ello da dios. Hermosa sentēcia

¶ Sant Je
ronymo en
vna episto
la.

¶ Nota.

es aq̄lla de sant Jeronymo como lo son todas
las otras suyas. donde dize. No hay cosa mas
bienuenturada que el cristiano: a quien solo se
promete el reyno de los cielos: ni mas trabajo:

ta porque su anima esta a peligro de muerte: ni
mas fuerte/ pues vence al diablo: ni mas flaca
si se dexe vencer dela carne. Si examinas tus

fuerças; no hay cosa de mas dificultad q̄ some
ter la carne al espiritu. mas si miras a dios q̄ te
ha de ayudar; no hay cosa mas ligera. ¶ Impri

me tu agora en tu coraçon vn muy firme propo
sito de vida perfeta. Y despues de bien sellado
enel alma/ si guelē; pues no hay cosa enel mun
do: a que vn hōbre se q̄era poner muy de veras/

que nō salga cōella: si la toma a pechos. Muy
gran parte deste nuestro cristianissimo esta: en
querer el hōbre de todo coraçon ser cristiano. Y

¶ Cristia
nismo es
guardar la
ley de Cri
sto.

lo q̄ al principio parece fuerte y rezio de tomar/
su poco a poco se nos haze mas blando: ⁊ cōel
vso mas facil: ⁊ en fin con la continua costum
bre se torna aplazible. Sabida es y sabrosa aq̄

¶ Esti
do.
poeta.

lla sentēcia de Esti do. que el camino dela vir
tud es a los principios aspero: mas q̄ndo ho
uieres subido esta cuesta: hallaras alla arriba

en lo alto vn muy seguro descanso. No hay animal tan fiero que con industria humana no se amanse/ y pienses tu: que no haura también manera para domar al animo domador de todas las cosas: Por tener salud del cuerpo puedes algunos años acabar contigo de no beuer vino y de no llegar a tu muger (como vn hōbre medico te lo manda) y no podras agora vnos pocos de meses en sayarte a sujetar tus passiones ala voluntad de tu hazedor que es dios/ de dōs de quedes tan maestro: que la guerra desta vida se te haga muy grā descanso. Hazes mil cosas por escapar el cuerpo de vna enfermedad: y por escapar el cuerpo y anima dela muerte eterna no haras si quiera/ lo que los gentiles han hecho por la virtud.

C Pues hauemos visto en estos dos capitulos passados lo que dizen los filosofos destas dos partes del hombre que son anima y cuerpo: veremos agora en estos dos siguiētes capitulos lo mismo segun la sagrada escritura/ que se conforma mucho en ello/ y has de notar por agora que hombre interior es el anima: y hombre exterior el cuerpo.

Del hombre interior y exterior. y delas dos partes del hōbre por autoridades dela santa escritura.

Cap. vi.

f iij

Optim
vano:-

Del hombre interior y exterior.



Oz cierto yo he gran verguenza a causa delos que se tienen por cristianos: q̄ la mayor parte dellos como bestias mudas figuen / z avn siruen a sus propios apetitos: y estan tan mal exercitados en esta guerra que hablamos / que avn no sabē hazer diferencia entre la razon: y las perturbaciones. y solamēte piensan que es el hombre esto que aca fuera veen o sienten / z avn no piensan que hay mas: delas cosas q̄ ellos alcançan con sus sentidos: como quiere q̄ en la verdad estas sean las de menos. Tienen tãbien otro engaño: que todo lo que con gran cuydado dessean: aquello tienen por justo y bueno: y de aqui es q̄ llamã paz a vna muy averiguada z miserable seruidumbre: quãdo la razon catiua ya y ciega sin cõtradicõ alguna obedece z sigue a los apetitos por donde ellos la quierē llevar. Esta es aq̄lla malaueturada paz que nro señor Jesu cristo (sobre ser el autor dela paz v̄dadera z jutar los desauenidos haziēdolos vna misma cosa) po a esta la vino a desbaratar: y a reboluer vna saludale guerra entre el padre y el h̄ijo: como el mesmo Cristo dize: y entre el marido y la mujer (q̄ere dezir) entre los que mucho se quierē: si su cõcordia y paz es para ayurdar se a mal obrar

Id eph. ij.

Math. x.

Digo agora pues : que quanto hauemos visto sobre este caso en los dos capitulos passados siguiēdo los sabios antiguos : no se haga caso dello : si yo no lo diere todo assi expressamente mandado en la sagrada escritura : avn q̄ no sea por las mismas palabras. Porque aquello que los sabios llaman /razon: y estiman t̄to como hauemos dicho; llama sant Pabło vn̄as vezes espiritu; otras hombre interior : y otras ley del alma. y lo que ellos llaman aficion y vicio contrario ala razon; llama sant Pabło a vezes /carne; a vezes /cuerpo : a vezes hombre exterior; y otras vezes; ley delos miēbros. Como alli dōs de dize. *Ad gala. v* Sea vuestra vida y conuersacion conforme al espiritu; y desta manera huyreys delas cosas que suele dessear la carne; porque la carne en sus desseos es contra el espiritu; y el espiritu tiene otros desseos contrarios a los d̄la carne; pero si esta vence : avn que os parezca bien lo bueno; os yreys antes tras lo malo. *Ad hebreos viij.* Y en otro lugar dize. Si fuere vuestra vida conforme ala carne; morireys : pues esta tal vida no se ha de tener sino por muerte; pero si cōel espiritu mortificays las obras dela carne; muertas ellas; sera de verdad vuestro biuir.

Nueva manera de trueco es esta por cierto. buscar la verdadera paz ēla guerra; como hemos

Del hombre interior y exterior.

visto/ y buscar la vida: en la muerte: como acabamos aqui de dezir/ y avn tambien en la seruidūbre buscar la libertad/ y en la libertad hallar la seruidūbre: como aora veras por sant Pablo/ *1. Corin. ix.* que en vna parte dize. **P**rocuro yo d' domar mi cuerpo/ sujetandole a esta seruidūbre: q̄ no se le haga de mal passar trabajos en seruicio d' dios.

Ey en otra parte oye q̄ dize assi dela libertad. *Ad gala. v.* **H**ermanos si os guiays en vras cosas segū el espiritu/ libres soys dela seruidūbre dessa vuestra ley. **E**y en otra parte dize. *Ad ro. viij.* No haueys recibido de dios espiritu de seruidūbre: para que por puro temor le hayays de servir/ sino espiritu de adopciō: ques ser por hñados de dios: para que como hños libres/ cō amor le siruays como a padre. **E**tem el mesmo sant Pablo en otra parte. **U**eo (dize el) que hay vna ley arraygada en mis miēbros/ que contradize ala ley de mi espiritu: y me querria catiuar/ a que obedeciesse/ ala mala inclinacion del pecado: que siēto en este cuerpo. *1. Cor. iij.* **H**allaras tãbien en el mesmo apostol: que quanto mas se debilita el cuerpo trabajando en cosas que son para gloria de dios: tanto mas se esfuerça el espiritu/ y toma nueva frescura y renouacion cada día mas.

Assi que Platon nos mostraua: como en vn mesmo hōbre hauiã dos aias. aora sant Pablo

nos da a entēder/como en vn solo hombre hay
dos hombres. que por vna parte estan tan tras-
uados/y juntos/que el vno no se podra hallar
sin el otro: ni en el cielo ni en el infierno. por otra
son tan diuersos/y tan destrauados/ q̄ la muer-
te del vno/le es la vida al otro.

¶ A este proposito piēso yo/q̄ haze lo que escri- i. Corin. v.
ue el mesmo a los Corintios/diziēdo/q̄ fue cria-
do el primer Adan con vn anima bastante pa-
ra sustētar el cuerpo/y aq̄lla tomamos del:y na-
cio despues el segūdo Adan/que es Cristo: pa-
ra poner en nosotros el espiritu: que es el q̄ da
la vida verdadera en nra alma. ¶ Assi q̄ no es
primero lo espiritual: mas nascemos primero
cō esto animal: que es lo que anyma al cuerpo:
y despues se nos da lo espiritual: como hemos
dicho. El primero Adan es terrenal: como aq̄l
ques dela tierra: y el segūdo Adan celestial: co-
mo venido del cielo. ¶ Y porque mas claro pa-
reciēse: que aqui no solo hablaua de Cristo: y
de Adan: sino t̄bien de todos nosotros. Dixo
luego el mesmo sant Pabro. Qual es el hōbre Et supra.
terreno/tales son los terrenos: q̄ son los que bi-
uen segū el cuerpo. y qual el celestial: tales los
celestiales: q̄ son los que tienen ojo alas cosas
del cielo. Assi que si hemos sido hasta qui como
vna ymagē y traslado del Adā terrenal: seamos

Del hombre interior y exterior.

lo de hoy mas del celestial; porque de otra mane-
ra; vos digo hermanos; que la carne y la sangre;
fino se espiritualiza no heredara el cielo; ni el
anima corrompida con vicios puede ser herede-
ra de la vida immortal y incorrupta. ¶ **U**ees aora
claramete; que lo que en vna parte llama sant Pa-
blo; carne; y hombre exterior; que se corrompe;
en otra lo llama; terreno Adan. ¶ **E**ste es por
cierto aq̄l cuerpo de muerte; conuiene a saber; sus-
jeto a passiones; y mal inclinado; de que el mes-
mo sant Pablo como agraviado y apesgado se
quexaua diziendo. o desuenturado yo; quie me
librara del cuerpo desta muerte. ¶ **Y** demas de
esto queriendo mostrar el mesmo sant Pablo;
quan diuersissimo; y quan contrario es el fruto
de la carne al del espiritu; dize en otra parte. **E**l
que siembra por su carne; quiere dezir; el que se
exercita en cosas de la carne. de aqui no cojera su
no corrupcion; pero el que siembra por espiritu;
verna despues a cojer de aqui la vida pdurable.
¶ **E**sta es aq̄lla enemistad vieja de los dos her-
manos Jacob y Esau; que antes que saliesse del vi-
entre de su madre donde estaua juntos entrabos
ya luchaua alli dentro encerrados. y el tiempo del
nacer adelantose Esau; pero con todo esto des-
pues Jacob hurtole la bendicion de su padre. de
manera que primero fue la carnal; mas lo espi-

Ad ro. vij.

Ad gala. vij.

Allegoria.
Jacob es un
figura del
espiritu y
la carne.
Gene. xxv.

ritual fue mas excelente. Aquel Esau/era bermejo y velloso: estotro de buen color y sin vello. aquel era bullicioso y caçador: estotro era hombre de buen reposo: y holgava de estar en casa. aquel que era el mayor que salio primero a luz: como deziamos: vendio con hambre el derecho del mayorazgo: teniêdo en mas vna escudilla de potaje no muy pçiado: q̄ su preeminencia: y assi aquel: que significa a qualquier pecador engolosinado y incitado por vn vil precio que el de leyte le podia suceder: cayo dela natural libertad en la seruitud delos pecados. Estotro menor alcanço por via de gracia lo que por via de justicia no le era devido. Entre estos dos hermanos aunque de vn viêtre y avnque nascierõ juntos/nunca huuo jamas perfeta concordia. porq̄ siempre Esau aborrecio a Jacob: y estotro buen Jacob/avnque no aborrecia a Esau: pero andava conrino huyendo y recitandose y nunca del se confiaua. Desta manera has tu de hazer: que todo lo que el aperito o afecion te confejare: lo tengas por sospechoso/pues a tal confejero no se le deue dar mucho credito. solo Jacob es el que vee a dios: y Esau como hombre fiero biue por su espada.

Nota.
La carne siempre aborrece al espíritu. el espíritu no aborrece ala carne mas recelase de ella.

Gene. xxv

En cõclusion que consultado dios por la madre q̄ sucederia destes sus dos hijos: respõdio.

Del hombre interior y exterior.

El mayor seruirá al menor. Despues el padre y Isaac hablado con Esau le dixo. Tu seruirás a tu hermano. y tiempo verna/ quando sacudiras y desataras su yugo de tus cernizes. Dios en su respuesta reuelaua lo q̄ los buenos haviã de hazer. Esto es; q̄ el mayor cõuiene a saber la carne entendida por Esau; ha de seruir al menor q̄ es el espíritu entendido por Jacob. pero su padre: quãdo dezia verna tiempo; q̄ sacudiras su yugo; hablaua de los malos que haviã de ser rebeldes leuantandose cõtra el espíritu. Assi q̄ Dios mostraua lo q̄ cõplia; q̄ todos hiziesen. y el padre denũciaua lo q̄ muchos mal pecado; y avn los mas haviã de venir a hazer. ¶ Assi mesmo sant Pablo quiere q̄ la muger sea sujeta al marido; porque tambiẽ dize el sabio q̄ es mejor lo malo del varõ q̄ lo bueno q̄ haze la muger. Lo vno y lo otro para nro proposito se declara assi.

Ecdcl. xliij. Esta muger q̄ es nra Eua; es la afeciõ carnal; cuyos ojos cada dia tienta aq̄lla astuta serpiente; pcurado de ceuar los hasta cegar los/ y assi corõpida esta Eua luego ella pcura derequir al varon que es el espíritu/ a que sea participante del mal. ¶ Das quan al cõtrario es lo que leemos de la muger nueua que es obediente al marido; quiero dezir de la carne que obedece al espíritu. Enemistades (dize Dios ala serpiete)

Ad ephe. v.

Ecdcl. xliij.

Genes. iij.

y de las dos pres q̄ hay enl hōbre. **Ca. vi. Fo. xlvij.**

pone entre ti y esta tal muger: y entre tu generacion y la suya. y ella quebrantara tu cabeza y tu tiēpre assecharas asu calcaño. y como sea esto ya arriba se declaro en el capitulo. j. Rastrando anda la serpiēte sobre su pecho: la muerte d' Eristo quebranto su furia. ya no le queda sino que a hurtadillas asseche al calcaño/ buscādo como nosotros le demos entrada. mas la muger flaca q̄ por la gracia dela fe biua se buelue muy varonil: animosamente q̄branta la cabeza ponçosa dela serpiēte: y acrecentādose en nosotros la gracia: van se diminuyendo las fuerças y tyrania dela carne. ¶ Desta manera q̄ndo sarra fue diminuyda en su nōbre y en su fuerça: luego Abraham su marido crescio: no solo en el nōbre q̄ se le acrecento: pero en generaciō obrando lo dios. Estaua Sarra tan vieja y tan sin pensamiento de hauer hños / q̄ ya no llamaua a Abraham marido/ sino seño: y jamas merecio parir: hasta que ya faltauan en ella las fuerças para poder se fazer preñada por su mucha edad.

¶ Das que fruto pienses que dio en su parto Sarra ya vieja desfalescida y fuera d' tiēpo/ a su seño y marido Abraham? Pario certamente a ysaac que quiere dezir gozo. ¶ De manera q̄ significa esta hystoria/ que ēla hora q̄ enuejecē y faltā en el hōbre ya las afeciones carnales: lue

Gene. xviii.
¶ Allegoria: de Sarra y Abraham que es carne y espirita: q̄ a ella se le q̄to algo del nōbre q̄ antes se dezia sarra y a el se le añadio q̄ no se llamaua pimesor: sino Abraham.
Gene. xxi.

Del hombre interior y exterior.

go nasce en el/aquel bienauenturado sosiego:
y alegre descanso: que da dios al anima inocente
y vna seguridad en su coraçon/y en sus pēsas
mientos de tanto gozo/que es (segun dize el sa
bio) como vn continuo combite. ¶ Y assi como
Abrahā no del todo seguia el consejo de Sarra
su muger: assi tan poco le contentaua mucho el
juego entre los hños: esto es la mucha comuni
cacion de ysaac cō hismael. y no quiere que en
aquella edad tierna: haya tāta auistad ētre el
hño dela libre y el hño dela esclaua. ¶ Quiere
dezir: que miētra hierue la iouētud: apartemos
lexos de los ojos a hismael: q̄ es la carne y afe
ciones della. porque so especie de juego y halas
go: no traya a sus costumbres al niño ysaac: q̄
es el espiritu y la razon. ¶ Ya Abraham hauia
enuejecido. y a Sarra era vieja. y hauia parido
a ysaac y aun no se confiava en el consejo dila
muger: si por respuesta diuina no fuera aproba
do. Nunca se asseguro de creerla: hasta q̄ dios
le dixo. haz todo lo que Sarra te dixere: y esto
fue quando ya en ella no hauia imperfecciones.
¶ O bienauenturada viejez la de aq̄llos: en q̄n
assi defallece y esta mortificado el hombre tere
reno: que ya no da trabajo ni turbacion algu
na al espiritu ¶ La qual cōcordia no osaria yo
afirmar: que en todas cosas y perfectamente la

Prover. xv.

Genesi. xxi.

¶ Nota.

y delas dos pres q̄ hay enl hōbre. **Ca. vi. Fo. xlvij.**
 pueda alguno alcançar en esta presente vida. y
 ayñ digo que por ventura no le cumple al hom
 bre tenerla. porque vemos que a sant Pablo
 le fue dado aquel estímulo/ o de persecucion de
 hombres carnales/ o de tētacion dela carne em
 biado de sathanas para que le hiriesse y humis
 llasse; y sobre hauer rogado ya tres vezes a dios
 que alçasse y quitasse del aquel acote: no lleuo
 otra respuesta del mismo dios. si no/ basta te pa
 blo mi gracia: contēta te con no te desamparar
 yo/ porque quanto mas tētado fueres: tātō mas
 sentiras la flaqueza y poca virtud que en ti hay;
 y quanto mas flaco assí te sintieres: tanto en
 mas ternas mi poder: reconociendo mi gran
 virtud: que es bastante para te cōseruar/ a que
 estes en gracia conmigo: no obstante tu flaḡza.
 Nueva manera es de remedio por cierto la q̄ aq̄
 se le da a sant Pablo/ q̄ la soberuia d̄ la tētacion
 dela carne/ vēga a quitarle la soberuia d̄ el esp̄. y
 para que este firme en Cristo: le sea necesario:
 q̄ en sí este flaco. ¶ Y pues trahia en sí el tesoro
 delas reuelaciones celestiales; como en vn vaso
 de barro: que es d̄ poco valor y presto se quiebra:
 era menester que supiesse: que la grandeza de
 llas era de parte de dios. y no de su parte.

¶ El estímulo
 de la
 carne.

ij. Cori. xij.

ij. Cori. iij.

¶ Este exemplo del apostol ayñ q̄ es vno: mu
 chas cosas nos enseña. Primeramēte q̄ quādo

¶ Nota.
 Singular
 doctrina.

Del hombre interior y exterior.

delos vicios somos tentados ; pidamos luego con muchas oraciones vna y otra vez el socorro diuino. ¶ Lo segūdo, q̄ sepamos q̄ las tētaciones a los varones p̄fetos algūas vezes no sola mēte no son peligrosas ; mas avn les son necessarias / pa mas cōseruaciō y guarda de su virtud.

¶ Es lo tercero q̄ estemos sobre auiso ; porq̄ v̄cidos ya y domados todos los vicios ; solo el de la vana gloria q̄da assechandonos quādo mas nos vee exercitar en virtudes ; ca es este vicio /

¶ La historia de hercules cōparada ala vana gloria.

como aquella serpiēte hidra / que mato Mercurus / monstruosa tambiē en su biuir ; porque con las heridas que recibia ; sele acrecentaua la vida / y segun dizen ; cortandole vna cabeza le nascian de nueuo otras siete ; assi es la vana gloria / q̄ passadas las tētaciones y v̄cidos todos los trabajos ; esta con mucha dificultad se puede del todo v̄cer. mas el trabajo cōtinuo r̄ impoꝛtuno todo lo vence. ¶ Desta manera tu hermano mio quādo en mayores pturbaciones tu cōraçon se encendiere / entōces le deues apremiar mas y domarle y andar sobre el / hasta q̄ se sossiegue ; porq̄ en sus mudanças es como aq̄l encantador llamado Proteo / de quien se cuenta ; que se boluia en quātas diuersidades de cosas q̄ria. y vnas vezes se hazia huego ; otras algun animal fiero y espātofo ; y avn otras se tomaua rio

¶ Fabula moralizada.

y no hauiá otro remedio sino atarle muy fuerte mente. para que con ninguna forma de aq̄llas engañasse: ni se escapasse de dezir la verdad.

¶ Sino dime que cosa podemos tan ppriamente entender por aquel Proteo: como los apetitos dlos locos y sus afeciones. las quales quando los incitan y atrahen vnas vezes a luxuria/ boluiendolos como en bestias fuzias otras a yza/ como bestias fieras: otras a embidia: cō la qual son como serpientes pōcoñosas: y otras a otros vicios monstruosos: no te parece q̄ estonces viene harto a proposito / lo que aquel muy sabio poeta cuenta deste Proteo: diziēdo. Burla y engaña con diuersas especies y figuras de bestias fieras: haziendose algunas vezes subitamente vn puerco espātoso/ o vna cruel tigre: otras vn drago lleno de escamas/ o vna leona braua cō sus dlines en la ceruiz: otras vezes da vn rezio sonido como de llamas ardiēdo. mas acuerdate lo que tras esto escriue el mesmo poeta diziendo. quanto el mas se transformare en tantas figuras: tanto mas tu hño mio le aprieta con fuertes lazos. ¶ Y porq̄ no nos emboluiamos mas en las fabulas de los poetas. Toma exemplo en el santo patriarcha Jacob: y cō mucha firmeza lucha tu tambien como el toda la noche: hasta que el alua, del socorro diuino co-

¶ Homero
iij. odisse.
¶ Vergi. iij.
georgicorū

Del hombre interior y exterior

mience a esclarecer. y entonces di como el dixo.
No te dexare señor hasta que me des tu bendi-
cion. y es bien que oyas el galardón: que lleuo
por su virtud aq̄l fortissimo luchador. Primera-
mente dize la santa escritura: que le bendixo el
angel con quien luchaua enel mismo lugar dōs
de fue la lucha: a dar a entender: que siēpre des-
pues que el hōbre vence la tentacion: se le da y
añade algun principal don de gracia diuina: cō
la qual se haze mucho mas fuerte q̄ antes era:
para qualquier acometimiento que despues le
venga del enemigo. ¶ Dize mas que le toco el
angel enl muslo y se le amortiguo y seco vn ner-
uio a Jacob siendo vēcedor: de manera que co-
mēgo a coxear del vn pie no de ambos. La dios
abozreca y por boca de su profeta mal dize a los
que coxqueā de ambos pies: cōuiene a saber: a
los q̄ quierē juntamēte estar se en las cosas car-
nales y agradar a dios. y como porfiā a q̄rer sa-
lir con entrambas cosas/ vienen a coxq̄ar en en-
trābas. ¶ Bienauenturados pues aq̄llos que
son entēdidos por Jacob: en los quales la afe-
ciō d̄la carne assi esta amortiguada y seca hantiē
dola dios tocado: que en solo el pie derecho: q̄e-
ro dezir: enel espiritu se sostēgan. ¶ Cuenta se
alli t̄abiē que a Jacob le fue mudado el nōbre.
y de Jacob que quiere dezir luchador: se hizo

Señ. xxxij.

Elias p̄ph.
iij. Regum
xviij. c.

Jacob lu-
chador.

y dlas dos ptes q̄ hay en el hōbre. Ca. vi. Fo. l.

Israel q̄ es reposado y abil para ver a dios: si
gnifica esto: que quando huuieres luchado cō
tu carne: y la castigares: ⁊ crucificares: con to-
dos sus vicios y concupiscēcias: ya sin tanta lu-
cha ni ruydo se te seguira vna paz y tranq̄lidad
enel aia: para que descāses y veas a dios: y gus-
tes ⁊ conozcas quā suauē es el señoꝝ: porq̄ esto
es lo q̄ quiere dezir este nōbre Israel. ¶ Y mī-
ra que quando Helias pfeta vido a dios: no le
aparecio enel fuego: q̄ passo estōces p̄ mero de-
lante. ni enel rouellino. sino en vn sonido del-
gado de ayze sotil. Assi que no puede hōbre gos-
zar de dios en medio delas tēraciones: y delos
bullicios de cosas del mūdo: q̄ andan enel anī-
ma: po despues d̄ la tēpestad del demonio: si tu
uieres pseuerancia: luego se seguira vn frescoꝝ
de vn ayze delgado de verdadera cōsolaciō espi-
ritual q̄ dios embia: y quando este ayzezico cor-
riere assi blandamēte: abre los ojos del coraçō
y aprouechate del y seras Israel q̄ quiere dezir:
el q̄ vee a dios: y diras entōces lo q̄ dixo Israel:
ya he visto al señoꝝ: y con esto q̄da salua mi aia.
¶ Cleras̄ tambie al mesmo dios q̄ dixo: q̄ no se des-
paria ver de quien fuessē carne. ¶ Escudriñate
pues y examinate bien: si eres carne: no veras
al señoꝝ: y no le viēdo: no se saluara tu anima.
por esto procura de ser spiritu.

Israel. el q̄
veea dios.

iii. reg. xij.

Gen. xxx. c.

Epo. xxxij.

Delas tres partes del hombre.

¶ Delas partes del hombre; cōuene a saber
espíritu/ánima/y carne. Cap. viij.



Astaua y avn sobraua lo que ha
uemos dicho; para quanto toca
a tener hōbre noticia de sus con
trarias aficiones; mas porque
avn mejor puedas examinar te
y conocer te a ti mesmo; quiero

Orig. f. libi
Epla ad ro
manos.
y. Ad Thes.
Saloni. v. c.

poner aqui breuemente la diuision que vn do
ctor llamado Origenes haze del hōbre. ¶ Dize
el siguiendo a sant Pablo; que enel hōbre hay
tres partes; q̄ son espíritu/aia/y carne. Estas
tres junto muy bien el apostol en la epistola q̄
escriuio a los de tessalonica; quando dixo. Este
nuestro dios de paz os haga santos en todo; de
manera q̄ vuestro cuerpo/y anima/y espíritu/
enteramēte se conseruē con perseverancia enel
bien/hasta que venga el dia/en q̄ haueys de ser
juzgados d̄ n̄ro señoꝝ Jesu cristo. y sayas tãbiē
dexãdo la mas baxa pte destas tres/q̄ es la car
ne; hizo mencion delas otras dos diziēdo. **D**i
anima señoꝝ te ha deseado d̄ noche; q̄ quiere de
zir en tiēpo de aduersidades. y con mi espíritu
en mis entrañas velare a ti de mañana/cōuie
ne a saber; me ocupare en dar te gracias por las
mercedes que me hazes. ¶ Itē el profeta Da
niel haze esta mesma diferencia entre anima y

Est. xxvi. c.

Daniel. iij.

cuerpo/anima/y espíritu. Cap.v: So:
espíritu/diziendo. Load al señor los espíritus y
ánimas de los justos. De las cuales autoridades
de que se proua Origenes las tres partes del
hombre/cóueniene a saber/cuerpo o carne; q̄ es la *Carnel*
parte mas vil; que hay en nosotros/donde por
culpa de nuestros padres aquella antigua ser-
piente imprimio la ley del pecado; por qual somos
prouocados a los vicios; y nos ajuntamos al di-
ablo; si dellos somos vencidos.

¶ La otra es espíritu; por esta parte somos co- *Spiritu.*
mo vna muestra; por dode damos a entender q̄
fuimos criados a semejança de dios; y q̄ somos
como y magē de su naturaleza diuina. ¶ Y en esta
parte nuestra/q̄ es en nro espíritu fue donde
aquel muy perfecto hazedor de todas las cosas
imprimio con su dedo/q̄ es su espíritu; vna ley
eterna. mediante la qual siempre nos inclina-
mos a lo bueno y honesto; la qual fue sacada del
dechado y original de su diuino entedimiento.
Esta parte finalmente es de tan alto quilate;
que mediante ella nos ajuntamos con dios; y
nos hazemos vna misma cosa con el.

¶ La tercera parte que en nosotros hay/puso *Anima;*
la dios como en medio de otras dos ya dichas
y esta es el anima a cuyo cargo son los sentidos
y mouimientos naturales. ¶ Esta anima como *Cōparaciō.*
quien esta en vna cibdad; dode hay vandos di-

Delas tres partes del hombre.

uerfos; no puede sino allegarse al vno dellos: porque por la vna parte y por la otra es cōrino requerida: que sea de su parcialidad. y si con la libertad que tiene de inclinarse ala parte que mas quisiere: acordare desechando ala carne & atenerse al vando del espiritu: hazerse ha: tãbiẽ ella espiritual: pero sino quisiere sino derribarse y abatirse a los deleytes dela carne: q̄dara se perdida/su nobleza abastardada: y toda hecha carne como el mesmo cuerpo. Esto es lo q̄ sentia el apostol escriuiendo assi a los de Corinto.

1. Corin. vj.

No sabeyz que el que se llega ala mala muger/ se haze vn mesmo cuerpo con ella: y el q̄ se llega a dios: es vn mesmo espiritu con el? Llãma el a lli mala muger para nro proposito a esta parte flaca y deleznable del hombre/ que es la carne. Esta es aquella muger des honesta en sus req̄s broz: y halagueña/ de quien Salomon dize.

Proverb. ij.

Guardate dela muger que no es tuya: y dela traña q̄ finje amorosas y blãdas palabras: y des amparo a su p̄mier marido guiador de su iuuenrud/ y oluido la ley de su dios: mira que su casa esta para caer: y su camino va a dar en la muerte/ todos los q̄ se allegã a ella son perdidos: y vã descaminados del camino dela vida. ¶ Dixo mas el mesmo sabio. Dis consejos te guardaran dela mala muger y de su lengua lisongera/

Proverb. vj

no cobdicie tu coraçon su hermosura : ni te engañen las señas q̄ te hiziere. Esta tal por mantener con tu hacienda su cuerpo / no mereciẽdo ayu : que se le de vn pan/destruye cō su maldad tu alma. ¶ Das bien mirado como haciendo mencion dela muger y del coraçon y del alma; nombra por sus propios nõbres alas tres partes del hõbre que hauemos dicho. ¶ Dize despues desto el mesimo sabio. La muger loca y bozingerla llena de ronces y vazia de saber/sienta se en vna silla ala puerta de su casa en lo mas alto ðla ciudad; para llamar a los que passan por la calle y detener a los que van su camino; diziẽdo. El que sabe poco venga se ami. y a los que sienta que son locos/dizeles: que lo que se beue a hurto/aquello es mas dulce: y el manjar que se come ascondidas/es el sabroso. y no miran: q̄ ni hay nada ascondido para dios que lo vee/ y lo ha de juzgar/ni para los demonios que estã alli estõces cõbidãdo al mal: y estaran despues presentes para lo acusar/ y para llevar cõsigo al infierno los combidados desta tal muger: ado descenderan todos los que a ella se llegaron : y quiẽ ðlla se apartare: q̄dara en saluo. ¶ Di me tu aora si biẽ has notado lo q̄ hasta aq̄ el sabio ha dicho: con q̄ colores mas perferamẽte se pudieran pintar ni cõtrahazer mas al propio los

proner. 1.
capitulo.

Delas tres partes que hay en el hombre.

halagos y blāduras desta carne ponçoñosa: q̄
continuo cōbida nuestra alma a los vicios: ni su
importunidad con q̄ siempre contradize al espi
ritu: ni su malauenturado fin: quando del todo
nos vence. Así que podemos sacar de todo lo
dicho en este capitulo / que el espiritu nos haze
diuinos / la carne / bestias / el anima tomādo so
lamente la parte q̄ nos anyma / como hemos vi
sto: esta nos haze hōbres. ¶ **E**ste el espiritu nos
haze buenos / la carne malos: el anima ni fue
nos ni malos. Porque el espiritu quiere cosas
celestiales / la carne solo las que son sabrosas.
el anima las q̄ son para passar la vida. ¶ **A**ssí
que el espiritu nos leuāta al cielo / la carne nos
derriba a la tierra. al anima ni lo vno ni lo otro
se le pone acuenta. Todo lo carnal es torpe. to
do lo espiritual es perfeto. lo aīal ques lo q̄ to
ca al anima: segun que es cosa apartada del es
piritu / como hemos visto: esto tal es medio o in
diferēte: como por los exēplos puestas parece.
¶ **Q**uiere que mas palpablemente y como con
el dedo te muestre la diferēcia q̄ hay entre estas
tres partes: Prouemos lo aora así. ¶ **T**u na
turalmente tienes reuerēcia a tus padres: amas
a tus hermanos / amas a tus hijos / y q̄eres biē
a tus amigos. Hazer esto no es tanto virtud:
quanto seria maldad no lo hazer. ¶ **M**as que

Nota el
efecto de q̄l
quiera de
estas tres
partes.

Exēplo
de las virtu
des natura
les.

mucho es aora: q̄ hagas tu siendo cristiano: lo que por instinto de naturaleza los gentiles hazen: y ayn t̄bien las bestias? Lo que es natural no se cuenta por merito. **D**as demos aora caso: q̄ hayas venido por v̄tura a tal p̄to: que o has de menospreciar el amor q̄ como hijo tienes a tus padres. y ayn vencer t̄bien el que como padre tienes a tus hijos: y olvidar la benignolencia que deues a tus amigos/o sino: has de offender a dios. Preguntote: que haras en tal caso? Tu anima esta puesta entre dos caminos. La carne la requiere y importuna a que siga el vno: y el spiritu a q̄ no siga sino el otro. Dize el spiritu. **E**sta que dios es mejor que tu padre. por q̄ al padre solamente le deues el cuerpo: mas a dios selo dues todo. **E**sta carne por el cōtrario te anda diciendo. **E**sta si desobedeces a tu padre: que te des heredara: y todo el mūdo te terná por malo: rezia cosa es/que seas tan cruel y desamorado para con tus hijos: mira t̄bien lo que cūple a tu hazienda: buelue por tu honrra: ten cuydado de tu fama: que por ventura no mira aora tanto dios en esto: o si lo mira: lo dera passar y lo dissimula: y en fin dios perdona: que es misericordioso. **E** Con aq̄llas primeras amonestaciones del spiritu: y por otra parte con estotras alcabueterias dela carne y

Ma
de
may
de
2

Delas tres partes que hay en el hōbre.

de la sangre / y del mūdo / esta el anima en duda :
y no sabe que se tomar. A qualq̄ra delas par-
tes que se determinare : en aquello se boluera.
quiero dezir / q̄ tal sera : qual fuere aquello : ad-
se llegare. si despreciando al espiritu / obedecie-
re ala mala muger : que es la carne / hazerse ha
vn cuerpo cō ella : y si menospreciada la carne : se
quisiere leuatar ala parte del espiritu : tomara
en si nuenta forma transfigurándose en el mesmo
espiritu. ¶ Desta manera deues con auiso y di-
ligencia acostūbrar a examinar te en todas las
cosas : porq̄ en esto tãbien hay vn muy grã error
entre los hombres : que muchas vezes tienen
por perfeta v̄tut y santidad lo que es inclinac-
cion / y propia obra de naturaleza. y avn otras
vezes (que es peor) a los que no estan sobre au-
so les engañan vnas afeciones que tienen apa-
rencia de honestas por defuera : y bien mirado
son vicios encubiertos cō maxcaras de v̄tut.

**¶ Otro exē-
plo.**

¶ Pongamos caso que da vn juez sentencia de
muerte cōtra vn mal hechor. Parecele a el / que
en esto haze officio d̄ juez derecho y incorrupto.
Quieres prouar si es assi? Dira si esto lo haze
por contentarse a si mesmo y satisfazer a su incli-
naciō natural : que de suyo es hōbre riguroso : y
no tiene algun dolor en su aīo por hauer de dar
tal sentēcia / antes por v̄tura recibe vn poco de

plazer. Este tal puesto q̄ aq̄ no tuerça poco ni mucho dela justicia ni delo q̄ deue a buen juez: mas no por esso due estar muy vñano: ca en esta obra que haze no hay virtud sino es medio: por que en hazer la siguió su apetito natural/ques el medio entre obra mala y obra accepta a dios. Das si este juez se quiere aprouechar d̄ la ley/eyecurádola por v̄gar su propia enemistad: o por alguna cobdicia o interresse. avn que la sentencia sea justa: ya la obra que haze es carnal y viciosa: como de h̄bre tan apassionado/ y quãto a dios/ comete homicidio. Pero si dela tal cõdenacion recibe gran dolor en su anima: viẽdo que le es forçado matar a quien quisiera mas emẽdar y dexarle biuo: y puesto q̄ aquel merezca tal pena: pero el se la da con tanto sentimientode su aõ/quãto ternia vn padre quãdo avn su h̄jo muy amado q̄ esta enfermo/le mãda cortar vn miẽbro: porq̄ no puede ser menos/ o cauterizarle cõ fuego: en tal caso como este: ya lo q̄ el tal juez haze sera muy santo y justo/ y espũal/ guiado por el espũ. ¶ Hay assi mesmo muchos q̄ por inclinaciõ natural o p̄piedad de su condiçiõ se gozan cõ algũas cosas/ o son muy ajenos de otras/ como se hallaran algunos: q̄ nunguna t̄tacion dela carne sientan/ no toman pues estos tales p̄sfuncion luego cõsigo: poniendo a

Delas tres partes del hombre.

Do no hay
pelea: no
hay victoria

cuenta de virtud lo que ni es virtud ni vicio: q̄
la virtud comunmente mas esta en vencer la lux
uria que encarecer della. ¶ Hay otros que se
huelgan mucho por esta via: o ayunar/otros de
oyr missas: y de estar muy cōtino en la yglesia:
otros de ser muy grandes rezadores de sola bo
ca: examinen pues lo que hazē por la regla que
hauemos dicho/ si por ventura tienen ojo a al
gun interese: o a ser tenidos por buenos: o a o
tro respeto semejate: a carne saben estas obras/
no a espiritu: si solamēte lo hazen por su inclin
acion natural q̄ se huelgan en aq̄llo/ tomādo
lo: como otros toman otros passatiēpos: y assi
dizen que se cōsuelan: no haviēdo mas questo:
no tienē de que estar muy vfanos: antes tienen
de que temer. ¶ Quieres ver el peligro de los q̄
assi se exercitan sin otro fundamento de espiri
tu? Es este: que si estas rezando/ luego juzgas
por malo al que no reza. Si ayunas/ condenas
al pximo porque come. A qualquiera en fin q̄
no haze lo que tu: le tienes por peor que tu/ y a
ti por mejor q̄ a el. Assi que desta manera/ guar
date no sea carnal tu ayuno y todo lo q̄ hazes.

¶ Nota

¶ Sabes t̄bien q̄ tiene tu proximo gran neces
sidad de tu ayuda/ y tu entre tanto dissimulan
do su miseria y pobreza: estas te rezādo y no cur
ras de p̄ncerle: por no estoquarte de acabar tus

deuociones/por cierto yo no pienso q̄ son muy
acepras a dios tales orones: q̄ impiden la cari-
dad conel proximo: ni yo se como piensas tu que
la gran majestad de dios ha de tener por bien
d̄ inclinarse a oyr te a ti. y condescēder a lo que
tu quieres: pues tu siēdo vn hōbre/te desdenas
de oyr a otro: q̄ es tambiē hombre como tu: y no
hazes caso delo que se te pide.

¶ Oye otro exēplo para lo q̄ arriba deziamos. **¶ Exēplo.**
Amas a tu muger: pero no por mas de porque
es tu muger: no hazes en esso mucho: pues lo
mesmo se hazen los gētiles y los que no tienen
ley. mas por v̄tura no la amas: sino porque te
huelgas cō ella: y bien mirado no la quieres si-
no para solo esta fin: ya tu amor tira ala carne y
no es limpio: pero si tu principalmente la amas
porque consideres en ella la ymagē de Jesu cris-
to. conuiene a saber virtud/bondad/santidad/
honestad/tēplança/y castidad/o por mejor atra-
herla a esto/con amor: desta manera ya no la a-
mas a ella en si misma sino en Jesu cristo/o por
amor suyo: o no amas ya sino a Jesu cristo que
mora en ella/y en tal caso tu amor sera espiritua-
l. **¶** Mas desta materia hablaremos mas lar-
go adelante en su lugar.

¶ Reglas generales del verdadero Cristia-
nismo. **Capitulum. viij.**

Reglas generales.



Si pues hasta q̄ hemos abierto en alguna manera el camino para lo q̄ tenemos intencion de tratar; y hemos assi mesmo ayuntado gr̄a copia d̄ materiales en general/razõ es: q̄ nos demos priessa por venir a lo q̄ queda. Porq̄ de otra manera creceria tãto el volumen: que ya no seria enquiridio: ni cosa manual. ¶ Y assi como los q̄ se exercitan en la lucha: tienẽ ciertas mañas pa no caer; y apr̄den sus ardid̄es y çancadillas pa derribar. Assi aora ya daremos tãbien aqui los auisos necesarios pa esta n̄ra lucha: poniẽdo vn̄as reglas/ q̄ sean como las cuerdas: q̄ dizen hauer inuẽtado vn̄ maestro llamado Dedalo/ para q̄ el q̄ entraua en aquel temeroso labirinto: dõde tãtos hasta estõces se hauiã p̄dido: pudiesse escapar sin perecer/ no se desasiendo de aq̄llas. ¶ Que sea pues n̄ra vida en este mũdo como quien entra en vn̄ labirinto/ y q̄ assi t̄ga en su entrada y en su salida y en el p̄cesso de toda ella grandes peligros/ biẽ lo sabe y lo veẽ todos: avn̄ q̄ el remedio pa salvarse/ lo busca los menos. Y de aq̄ es/ p̄der se tãtos: q̄ cõ tãta soltura andan por el. y avn̄ cõ desseo q̄ nũca jamas se acabasse de andar. po assi como se les figuraa estos: q̄ nũca hã de hallar cabo ala tiñebla por dõde andã de tã

buena gana/assi la muerte les halla el cabo quã
do estan a su parecer mas engolfados/y menos
cerca de dar en ella. Digo pues/q̄ para este labi
rinto serã bastãtes estas reglas/para q̄ ateniẽ
dore tu a ellas no desatines. y no las soltãdo de
las manos/no erraras el camuino. antes cõ ellas
lo podras llevar seguido por toda la escuridad
y espessura peligroso deste mũdo : hasta salir a
luz y llegar alo cierto ð la vida espiritual. ¶ Cle
mos q̄ no hay sciẽcia ni arte/q̄ no tenga sus res
glas y doctrinas pa se enseñar/y dar a entender.
pues porq̄ no nos ayudaremos tãbiẽ ð algũos
preceptos para q̄ la forma ð nro biuir sea p̄feta y
biẽauẽturada aca en la tierra? Pues no menos
es arte por si saberse hõbre regir en todo cõfor
me a v̄tud. y avn esta arte no la alcãça quiẽ q̄s
ra: pero a los q̄ se exercitã en ella cõ toda diligẽ
cia/ayuda los con su fauor el espõritu santo que
suele siempre dar la mano : a quien haze lo que
es en si. Mas los que no tienen cuydado de as
prender esto en que tanto nos va : antes le dizẽ
a dios. Apartate ð nosotros que no queremos Job. xxxi. c.
saber tus caminos : a estos tales desechara y
apartara de si la misericordia diuina / assi co
mo ellos desecharon su sciencia.
¶ Y terna se tal forma en la inuẽciõ ð estas reglas
vnas ðllas se ordenarã. haviẽdo respeto a dios y

Reglas generales.

al demonio y a nosotros. otras se sacará de las mismas cosas que tratamos: que son virtudes y vicios: con sus anexos/que toca a este proposito. otras también se colegiran de la diuersidad que hay de aparejos y ocasiones para nos exercitar o en virtud o en vicios. ¶ Podrá mucho aprovecharnos estos auisos. y principalmente contra tres males que heredamos de la culpa de nuestros primeros padres: ca puesto que ya el pecado original se haya lauado por el bautismo: pero siempre queda pegado algo de aquella vieja dolencia. y esto se reserua en nosotros: assi para conseruacion de la humildad/ como para materia de virtud. y para que hauiendo que vencer no nos faltasse en que merecer. ¶ Estos tres males que digo que nos quedarán: son ceguedad/ carne y flaqueza. La ceguedad que es via de niebla de ignorancia / escurece el iuzio de la razon: y esta nació primeramente: porque aquella claridad purissima del diuino rostro (como la llama el profeta) que nos hauiamos participado: se anublo en parte por el pecado de los primeros padres: y despues ha de nuestra parte sobre venido nuestra corrupta criatura: malas y dañadas conuersaciones/peruersas aficiones: tinieblas de vicios: y costumbre de pecar. y han cubierto de orin en tanta manera aquel nuestro primero

Reliquias
del pecado
original.

Ceguedad.

Psal. iij.

lustre/que a penas se parecē ya las señales de
 aquella ley de dios q̄ por su mano se hauiā en
 nosotros esculpido. Bissi que como antes dezia;
 la ceguedad haze que enel escoger delas cosas
 desatinemos; y como quiē anda a escuras siga
 mos lo malo: teniendolo por muy bueno: y ten
 gamos en mas lo que menos haze a nuestro ca
 so. La carne ques el segūdo mal despiera nue
 stra afecion y la importuna/a que puesto q̄ en
 tēdemos qual es lo bueno: pero amemos lo cō
 trario. La flaqueza; y poco esfuerço/ques el o
 tro mal; haze/que la virtud q̄ ya vna vez hemos
 escogido/hauiendo nos començado a exercitar
 enella; o por nos parecer cosa pesada la oluide
 mos/o vencidos de alguna tentacion la desam
 paremos. ¶ La ceguedad empece ala discreciō
 del entēdiniēto. La carne estraga la voluntad.
 la flaq̄za haze desmayar ala constancia: donde
 son siēpre menester fuerças para pseuerar enel
 bien. ¶ Lo primero pues que deuemos hazer
 es/conocer quales cosas se deuen seguir y qua
 les huyr; y para esto se ha d̄ quitar la ceguedad/
 como veremos porq̄ enel escoger dellas no an
 demos atēto. Lo segundo es/q̄ lo q̄ ya vna vez
 conociēres ques malo: siempre lo aborrezcas. y
 conocido el biē: lo ames. y para esto se ha de vē
 ter la carne; porque no nos haga que contra el

¶ Carne.

¶ Enfermedad.

¶ Como se
 hā de curar
 estos tres
 males.

Reglas gñales del vñdadero cristianismo.

Juzzio dela razón amemos las cosas que son san-
brofas para ella: como si fueren saludables pa-
nosotros. Lo tercero es: que en el bien q̄ comen-
çares/perseueres. y para esto se ha de esforçar
la enfermedad y flaqueza: porque no nos acac-
ca desamparar el camino de la virtud que huviere-
remos tomado: lo qual seria cosa mas torpe/q̄
si nũca por el huviereamos entrado. ¶ Así que
la ceguedad o ignorancia se deve curar: porque
veas por donde has de yr. La carne se ha de do-
mar: porque no te saque dela carrera que ya tie-
nes sabida / y te lleue descaminado por donde
ella querria. y la flaqueza se ha de esforçar: por-
que si has comenzado a tomar el camino estre-
cho dela virtud: ni estes dubdando de passar a
delante ni te pares ni tuerças la via / ni hauien-
do echado vna vez mano al arado: bueluas a
tras. Mas antes con animosidad de gigante
y sobrepujado por la gracia tus fuerças huma-
nas / te dispõgas alegremẽte a passar la carre-
ra desta vida cristiana. y olvidando lo que has
andado: y dexandolo atras: te esfuerças siem-
pre a tomar nueuo aliento para passar adelan-
te / teniendo ojo alo mas perfeto: a q̄ dios nos
combida: hasta que alcãces la joya: y gozes de
la corona: que esta prometida a los que perseue-
raren. ¶ Así q̄ para remedio destos tres males

Luc. ix.

Psal. xviii.
Ed phil. iij

Regla p̄mera p̄tra el mal d̄la ignoracia. Fo. lvij.
seran apropiadas las reglas siguiētes. Aplicā
dolas a cada vno lo mejor que pudieremos.

¶ Regla p̄mera cōtra el mal d̄la ignorancia.



Or̄q̄ la fee es vnica y singular
puerta / y no hay otra para en-
trar a Cristo ; conuiene que la
primera regla sea amonestar te

q̄ sientas muy bien y tengas en

Que en la
fee consiste
todo n̄ro bi-
en.

mucho; y creas perferamente todo lo que del
en las santas escrituras ordenadas por su espi-
ritu se escriue; cōforme a lo que la yglesia catho-
lica del enseña. y este creer ha d̄ ser no solamen-
te por la boca no friamente / no assi medio en-
tre sueños no con dubda (como alguna gente
vulgar delos malos cristianos lo haze) mas cū
ple que en todo tu coraçon tengas esto arrayga-
do y firmemente assentado; que ni vna lettrica
en todas ellas se contiene / que no pertenezca
en gran manera para tu saluacion. No temue-
ua nadie desto; ni vengas a dudar d̄llo; porque
vees por ventura; q̄ gran parte delos hombres
biuen de tal manera y con tal descuydo ; como
si el parayso y el infierno fuesen hablillas de
viejas. y como si lo vno fuesse vn espantajo pa-
ra assombrar los niños; y lo otro vna manera d̄
balago para atraherlos.

¶ Pero tu cree firmemēte; y ten por cierto / q̄ lo

Regla primera.

veras avn que aora se tarde: y avn que quãtos enel mundo biuen se tornen locos: y se trastornen los elemẽtos y los angeles fairsen: pero la verdad no puede mẽtir: ni puede dexar de venir lo que dios en sus escrituras ha prometido que verna. Si crees que hay dios: ò necessario has de creer/ que es verdadero. Pues ten esto por cierto/ que ninguna cosa de quantas vees por los ojos/ y oyes por tus orejas: y trañes entre las manos/ puede ser ni es tã verdadera ni tan cierta/ ni en que menos se deua dubdar que en lo que lees en aquellas letras sagradas: inspiradas por la diuinidad celestial: q̃ es la mesma verdad: publicadas por los santos Prophe-
tas: aprobadas y testificadas con la sangre de tantos martyres: afirmadas y consentidas de tantos siglos aca por muchos santos y perfectissimos varones. y enseñadas sobre todo por el mesmo Jesu cristo en persona/ dios y señor nuestro: que con sus palabras las mostro: y cõ sus obras las cõplio. ¶ Dan dellas testimonio los milagros: cõfiessan las avn los demonios y en tal manera las creen/ que tãbien las temẽ y tiẽblan dellas. y son finalmente de tanta excelencia: que ninguna cosa hay mas apropiada ni conforme ala ygualdad del derecho y ley natural: y assi todas entre si se conciertan y estan

acordadas con vna tal orden y armonia que ro-
ban los coraçones delos que enellas estan atē-
tos/ y los mueuē y ponē enellos nueva forma.

¶ Si todas estas pueuas y señales cōcurren
en solas las escrituras diuinas: que mal auen-
turada locura es dubdar nadie ēla fe. ¶ Quã-
to mas que ayñ delas cosas passadas puedes
conjeturar las que estan por venir. Dira quã-
tas y quan dificiles cosas de creer profetizaron
de Cristo los profetas: ea muestrame algo que
no haya sucedido como ellos lo dixieron.

¶ Pues q̄en hastaora en ninguna destas nos
ha burlado/ piensas/ que faltara enlas otras q̄
restan por complir. No nos han mentido los
profetas: y piensa nadie que nos ha de mentir
Jesu cristo señor d̄ todos los profetas. ¶ Y no
pienses que llamo agora yo aqui dudar enla fe
solamente tener vna tentaciō o escrupulo: que
pone alas vezes enel anima el demonio: para
desaffossegar o atribular tan bien al bueno: si
no biuir como dezia antes/ de tal manera: que
quasi q̄si no creemos/ q̄ va mucho en cūplir del
todo lo q̄ dios nos mada. ¶ Pues si con estas
consideraciones passadas: y otros semejantes
pensamientos humildes vna y otra vez abiuas-
res el fuego d̄la fe: y demas desto si con todo ar- ¶ Nota
dor y desseo rogares al señor: te acreciēte la fee/

Regla segunda.

como sus apóstoles se le rogaron: yo me espantaria si mucho tiempo durasses en ser malo.

Luce. xviii.

Que hombre haytã muluado: que no huya de los vicios y salga dellos mas que de passio: si solamente creyere muy de veras: que con estos deleytes del siglo/que en tan breuissimo tiempo passan: se compran penas que para siempre duran: y avn esto allende del tormento que continuamente se tiene consigo la mala cõsciencia: y si cree hombre assi mismo: que por el contrario: a los buenos por vna pequeña fatiga y de pocos dias: que en esta vida sufrieren: se les ha dedar ciẽt doblado aquí el gozo de la pura y limpia consciencia: y despues en el cielo la vida inmortal y eterna.

Regla segunda: que para seguir el camino de Jesu cristo no ha de haver dilacion ni escusa.



Si que lo primero es/ como hemos dicho: que ninguna dubda tengas de lo que dios por sus escrituras ha prometido. **L**o segundo aora sea q̃ el camino de la salud no le tomes con tibieza: ni le sigas de mala gana: ni cõ temor: sino cõ muy firme y determinado proposito: con todo coraçon/ y con animo muy confiado y armado: estã

do aparejado a sufrir qualquier pddida y daño
dela hazienda y avn dela vida/por Jesu cristo.

¶ No seas el perezoso; de quien dize el sabio/ q̄ Proverbio
rum. xij.

juntamente quiere; y no quiere; y que todo se le
passa en dessoos; parecele por vna parte; q̄ que-
rria ser bueno; por otra/haze se le de mal poner
mano en la lanor. Pues cree me que el reyno de
los cielos nose gana durmiendo; antes quiere
y huelga q̄ se le haga fuerça; y los tales que assi
la hazen robā el reyno de dios. ¶ Y pues comiē-
gas a seguir a dios; como buen cristiano; mira Abat. p.

no te detenga la afecion delas cosas q̄ amas;
avn que sean los hños; no te retraygan los ha-
lagos del mundo; ni te ocupen ni retarden los
cuydados de tu casa y hazienda. Razon es: que
se quiebre la cadena delos negocios del siglo;

ya q̄ nunca se acaba de desatar. Tā de raiz se ha
de dexar egypto; q̄ nunca ni avn cōel pensamiē-
to tomes como algunos del pueblo de Israel;

a sospirar por las ollas podridas en q̄ alli an-
tes se encarnicauan. ¶ De priessa y muy de he-
cho se ha de desamparar ya de vna vez toda so-
doma; y no cumple boluer la cabeça atras; que
la muger de Lot; q̄ la boluio tornose en estatua
de sal; mas su marido no tiene licencia ni espa-
cio de tener se en ningun poblado. Nada se le
de parte d̄ dios; q̄ apressure el camino y q̄ huya

¶ Nota.

Exo. xvi. ca.

Gen. xix. c.

¶ Por estas
figuras d̄ la
santa scitu-
ra se nos en-
seña q̄ sal-
gamos pre-
sto delos vi-
cios y q̄ no
tornemos
a ellos.

Regla segunda.

Viere. l. c.

hasta llegar al monte: sino quiere perderse con los otros. ¶ Da bozes assi mismo el profeta: q̄ huyamos de medio de Babilonia: y el salir de Egipto: también se llama huyda. Assi que huyr nos manda dios: y no passearnos ni salir muy de espacio. ¶ Esto digo porq̄ veras muchos hombres: que para salir de los vicios buscã mil dilaciones de día en día: y nunca acaban de consultar sobre este caso: y saber los pareceres d̄ otros para si lo haran o no: y dicen luego: en descabullendo me destes cuydados que agora tēgo entre manos: en acabado tal y tal negocio que he comenzado: luego me desambaraçare de todo.

¶ Contra los q̄ dilata su cōuersiō.

¶ O loco y si hoy te pide dios: le buelvas tu aia que sera de ti? Como tu no sabes q̄ de vn negocio nasce otro: y ayn se trauan otros quatro: y q̄ vn vicio trahe por combidado a otro? Porq̄ no hazes antes hoy q̄ mañana: lo que te sera mas facil de hazer: quãto mas presto lo hizieres? En otras cosas yo consiento que aguardes sazón y tiēpo: y q̄ tomes tãbiē tu acuerdo: mas en esta muy mas prouechosa es toda aceleracion y impetu arrebatado: sin esperar mas ocasiones de oportunidad. ¶ No te pongas a tãtear ni a cōsiderar que tanto es lo que dexas: o que perdistas o disfaues se te podrã seguir: mas sey cierto q̄ solo Jesu cristo es suficiente equialen

cia: que te bastara mas que todas las cosas del mundo juntas: con tanto q̄ tu te oses confiar del de todo coraçon / y te atreuas a desconfiar de ti.

Pon te arriesgo: de biuir sin tanto cuydado: traspassando lo todo en el / y en cargãdole de tus cosas. No cures de hazer tanto caudal de ti / p̄sando: o q̄ por tu persona te has de valer: y por quiẽ eres te han de honrrar o que tus fuerças / diligencia / o saber te han de sustentar: sino toda esta confiança la traspassa y pon en solo el: y todas tus cosas las dexa en sus manos. arroja dote liberalmẽte en sus braços cõ todas ellas / y el te recibira so su emparo: y terna especial cuydado delo que te cūple.

Assienta tus pensamiẽtos en el señoꝝ como dize Dauid: y esto / temiendo Psal. liiij.

muy puestto tu amor con solo el. y descargaran tus cuydados en el: y el los tomara a su cargo: y te prouera: y assi podras cãtar aquel verso del mesmo profeta: quel cantaua diziẽdo. Psal. xxiij.

Pues q̄ me rige el señoꝝ: nada me puede faltar. temiendo tã buẽ pastor: no he miedo de desmayar: trahe me / porque le plazze: por lugares do hay buẽ pasto / y aguas de vida en abasto: con que al alma satisfaze. **N**o quieras pues d̄ hoy mas andar diuidido: ni partir te entre dos / queriendo dar vna parte de ti al mundo y otra a Cristo: ca no puedes juntamente seruir a dos señoꝝ. Luc. xviij.

Regla segunda.

h. Corin. vi
ii. Regum
xviij.
Epoca. iij.

guna compañía hay entre dios y el diablo. No esta bien nro señor ni se contēta de los que corren que a de ambos pies. o quierē tirar a dos hitos. no le hazen buen estomago los que son ni bien frios; ni bien calientes; assi que a los tibios lança los luego. ¶ Es dios vn grāde enamorado de nras aias; y sobre manera celoso dellas; el solo se lo quiere possēer todo lo que redimio con el precio de su sangre. No sufre cōpañia ni quere partir pan cō el diablo; al qual como a enemigo ya vna vez con su muerte vencio y destruyo. ¶ No hay mas de dos caminos; el vno que tirando tras las aficiones; y siguiēdo en pos de los apetitos; te trae perdido; hasta dar cōtigo en la muerte perdurable. y el otro q̄ resistiēdo los por la mortificacion de la carne; te porna en saluo; lleuādo te derecho ala vida v̄dadera. ¶ Que estas aora aqui dudādo? No creas que hay otro camino en medio; ni le hallaras por mas que aydes/por esso/q̄ te pese/q̄ te plega/el vno de estos has de tomar. y cūplete quien quier q̄ tu seas; si quieres saluar te; q̄ escojas el mas estrecho; y que sigas este sendero; ayū q̄ tā pocos son los q̄ vemos caminar por el. Pero esta senda es la q̄ descubrio Christo. esta es la que el hollo. y esta es la q̄ han hollado desde que el mundo es mundo/todos quātos han querido agradar a dios.

Por esso: cūple nos deshazer la rueda. y abaxar
do nuestra cabeça/ponernos a todo lo que nos
viniere/pues no se escusa; sino q̄ de necesidad
hemos de ser crucificados con Cristo: quanto
a este mundo. si queremos conel gozar dela vi-
da enel otro. ¶ En que nos andamos pues los
cos de nosotros/buscando escusaciones en de-
recho de nuestro dedo: con que nos satisfazer?

*Adraftia.
Nemesio.*

¶ Como estamos tan cōtentos de nuestra ma-
nera de biuir: y las cōsciencias tan seguras: sa-
neandolas a nuestro modo: Porque en vn ca-
so: que tanto nos importa: dissimula cōsigo ca-
da vno: y holgamos de engañarnos haziendo
nos creer: que nos basta biuir como hasta qui?

*¶ Notable
rephesion.*

¶ El vno dize. se que yo no soy clerigo: seglar
soy: y no puedo hazer menos: sino que tēgo de
gozar del mūdo como los otros: por esso/ estas
cosas no son sino para hombres de orden. quan-
to mas: que avn aora no es quaresima. ¶ El o-
tro haze su cuenta/yo bien veo que soy sacerdo-
te: mas por esso avn hasta aora no soy monje: y di-
ra os todo lo haze estar se hombre sin dezir mis-
sal: larga la terniamos de cōtar: si todos huuiel-
semos de ser p̄fetos: alla se abēgan los frailes.

¶ Pues al fraile tā poco le faltā allegaciones
con q̄ se saluar a su parecer: o alomenos cō que
se cōsolar/diziēdo. De ser fraile la verdad es: q̄

Regla segunda.

lo soy esso no lo puedo negar: po en fin soy hombre/ y no es tã estrecha mi regla: como la de tal y tal monasterio: y si lo es: no se han de llevar (se q̄ tan poco) las cosas dela religion tã por el cabo: que ya no es lo que solia en otros tiẽpos: quando hauiã tantos santos: otro dize. Harto trabajo ternia el que huuiesse de estar siempre contrito: por esso bien/ que nunca fuy muy amigo de estos recogimientos: y alomenos no dirã: que soy ypocrita. ¶ El otro dize yo soy mancebo y este es mi tiẽpo. Esto q̄ me cabe que es lo mejor de mi edad: q̄ero lo lograr/ si agora no/ quando? El moço ha ð ser moço: y el viejo viejo: renegad del mancebo/ quando le sobra el feso.

¶ Otro os dira/ soy gran seõor o plado: no es possible menos: sino q̄ he de biuir: como se vsa/ no se sufre el estado sin todas estas grãdezas: tengo de mirar quien soy: y de donde vengo/ y sustetar el fausto de mis passados: he de hauer respeto ala eminencia desta dignidad. que pareceria agora vna persona tan señalada como yo: hazer essas mudanças: lo mas seguro es/ seguir hombre la costumbre. siẽpre fuy enemigo ð nouedades: no quiero ser mas santo: que los otros perlados de mi tiẽpo: no estoy biẽ con nada de esos extremos. ¶ Otro dize/ pues que tẽgo hartos ð los bienes de fortuna/ quiero biuir

ami plazer / y no curar de mas: q̄ para los ricos se hizo este mundo: y tanto me perdere / sino me doy buena vida. ¶ Otro dize / yo soy cauallero / soy cortesano / y andādo hōbre metido en estos palacios / no lleva mēdo acordarse de dios.

¶ Otro dira tābien / yo soy principe / y no me tēgo de seguir por estos rigores / no me toca ami lo q̄ Cristo mādō a sus apostoles: alli no habla conmigo / ni tēgo yo que ver tanto cō estas cosas del euangelio / hauiendo de biuir aca en las cosas del mundo. ¶ Cuyrado de ti / luego tan poco tienes que ver con Jesu cristo / para biuir en el como miēbro suyo. ¶ Pues yo te hago saber que si estas en el mundo / no estas en Cristo.

¶ Con todo esso / si tu entiendes aora aqui mūdo / por este cielo y tierra / y mar: y ayre que es a todos comun / desta manera / no hay nadie que no este en el mūdo: pero si tu me llamas mūdo ala ambicion / y cōtinuo desseo d̄ mādār / y de valer / y de poder / a los deleyres / excessos / y delicadesas / alas cobdicias y hābre d̄ abarcar cada día mas / alas deshōestidades y otros vicios suzios / en tal caso / yo te digo / que si eres mūdano / puedes biē creer que no eres cristiano. A todos generalmente hablaua Cristo / quando dixo / que el que no se lleuasse su cruz / y no siguiessse sus pisadas / no seria digno de ser suyo. ¶ Quanto q̄

¶ Nota

Math. x. c.

Regla segunda.

si no haze a tu caso: q̄ el espíritu de J̄esu cristo morando en tu anima: la viuifiq̄ con nueua vida de tu espíritu/ tu tienes razon/ de dizar q̄ no se te da a ti nada: no seguir a cristo con la mortificación de tu carne. ¶ Y o te confieso t̄bien q̄ estar crucificado qūato al m̄udo: no dize a ti. si estar biuo/ quanto a dios no es para ti. ¶ Y ay si a ti no se te da nada/ d̄ resuscitar/ para ser cō dios glorificado en el cielo: no me marauiello q̄ no se te de nada: de ser con Cristo sepultado/ quanto a las afeciones de la tierra. ¶ Assi mismo/ si la humildad de J̄esu cristo: su pobreza y menosprecio/ sus tribulaciones y trabajos/ sus ansias continuas y sus dolores/ no tienen que ver contigo/ tan poco ternas tu que ver/ en gozar de su reyno con el. ¶ Que mayor desuerguēça puede ser/ q̄ tener p̄samiēto cada vno de hauer gualardō como los otros/ y a los trabajos/ por dōde aquel se alcança/ hurtar les el cuerpo/ y cargar los sobre ajenos hombros: Como si el echar la cruz a cuestas/ no armasse sino a vnos no se qūatos. ¶ Que delicadez hay mas ajena de todo buen comedimiento/ q̄ pensar los miēbros de yr a reynar con Cristo que es la cabeça sin querer passar por pena/ por dōde el assi passo para hauer d̄ entrar en su gloria. No te cures pues tu hermano mio d̄ mirar lo que los otros

¶ Nota

hazen / para satisfazer te con tigo en cõparaciõ
dellos / teniendo contentamiento de ti / y excus
sando te con su exemplo. Sabete que es cosa
dificultosa / y que muy poquitos / ni avn q̄ sean
religiosos / alcançan a saber q̄ es / y a passar por
ello / cõviene a saber. Estar muertos a los pecar
dos / y muertos a los desseos carnales / y muert
os tambien al mundo y a sus cosas. Pero por
mas que te parezca esto cosa dura / yo te certifi
co / que esta es la ordẽ o regla / a que estan oblig
ados todos los cristianos / que no hay ningun
no q̄ no haya hecho profession en ella / y p̄meti
do solẽnemẽte d̄ guardarla. Esto es lo q̄ antes
de agora huuiste jurado en el baptisimo / hazien
do alli vn muy rezio pleito homenaje / este es vn
tã alto y tan excelẽte voto / y q̄ tanta necesidad
tienes de guardarle / q̄ yo no se que otro puede
hauer en el mũdo mas santo / ni mas religioso.
¶ De manera / que a todos les cõple / caminar
por esta via / sin sacar a ninguno / si quieren sal
uar se / aora scã reyes altos / aora labradores ha
ros / o se han de perder los que por aqui no fue
ren. ¶ Y si todos no puedẽ assi tã presto alcãçar
tanta perficiõ / q̄ luego sigan en todo a Jesu cri
sto / ni sacar tan al propio y enteramẽte la lauoz
deste dechado / porq̄ no salẽ tan ayna ni tã de lã
gero cõ vna tã alta emp̄sa / como es ser traslado

Regla segunda.

de Jezu cristo / y miembro verdadero d su cuerpo /
proporcionado conel que es la cabeça / pero alo
menos digo / q̄ todos son obligados de poner
cuero y correas / como dizen : o morir en la demã
da : esforçando se con toda diligēcia / para sobir
por este camino arriba / y procurando de llegar
cada dia / mas cerca del blāco / y ya cō esto no se
pierde todo / antes yo asseguro q̄ no haze poco /
el que en esto anda sobre auiso / porque ya tiene
grā parte delo que es menester para ser cristia
no / el que muy deueras determina ser lo.

Regla tercera / que es menos dificultoso /
seruir a dios / que al mundo / ni al demonio.



As porque no te acouardes : ni
receles de seguir el camino de
la virtud / por parecer te aspe
ro / y pintado lo tu / triste y dessa
budo / assi por pēsar / como has
de dexar los plazerres del mun
do : y renūciar el prouecho : que consigo diz que
trahe : como tambien por obligar te a sostener
guerra cōtinua cō aquellos tres enemigos tan
pesados y importunos : como son la carne : el dia
blo : y el mundo : para remedio desto has de po
ner delate tus ojos esta tercera regla : y es. Que
todos los espātos : temores : y fantasias : q̄ luego

ala entrada deste camino se te ofrecierē: hazgas cuenta que no son nada: ni pienses q̄ es razon hazer caso dellos: sino teniendolos en muy poco: passes por ellos: como cuenta Cergilio que hazia aq̄l su Eneas: atrauesando por el infierno: de camino para otro lugar muy deleytoso: y de grādissimo descanso. ¶ Y si despreciados desta manera: qualesquier vanos y engañosos espātajos / q̄ se te pusieren delāte: quisieres cō mas acuerdo cōsiderar la sustācia del negocio: y pōderar muy en seso las circūstancias q̄ enel hay: hallaras aueriguadamente: y verlo has assī a ojos vistos: q̄ este camino d̄ Jesu cristo / demas de ser de tan grandissima excelēcia / q̄ solo el es: el que nos puede llevar ala bienauenturança: avn allende desto: no haviēdo aora aqui respeto adonde va aparar / ni teniendo ojo al gualardon: que se alcança enel fin d̄ la jornada: solo el es en si mesmo tā bueno / y tā aplazible / d̄ suyo: que no hay enel mūdo mas q̄ pedir / y avn mas prouehoso: que nadie puede pensar. ¶ Sino dime aora por amor de mi / que modo de biuir puedes tu escojer: si has d̄ seguir los nortes del mundo: donde no te sea forçado poner te a muchas cosas assaz rezias: y recibir mill sin sabores / avn que te pese. ¶ Entrādo aora por essas cortes y palacios: quien hay que no conozca: la

¶ Nōta el camino d̄ la virtud mas facil q̄ de los vicios.

Regla tercera.

¶ Exemplo
en la vida de
palacio.

vida que aquellos trañen: quã llena es de miserias y trabajos; sino es el q̄ no ha passado por ello: o no tiene juyzio para conoçello? O puedes rosodios: que seruidũbre: quan cõtinaua; y quã estraña: y fuera de toda razõ: es la que alli se sufre: cõ quãta sollicitud se ha de pcurar la priuãca: y avn no sino el fauorcico del principe: quantas formas se han de buscar: para estar en gracia del seõor. Lõ quãtas lisonjas: se les ha õ ganar la boca: a los que te puedẽ dañar mucho: o aprouechar te en algo. Que de semblantes has a cada rato de mudar: y quantos temples has de guardar: quantos disfauores se han de dissimular: y quantas afrentas finalmẽte: avn que sean de peor digestiõ: se han toda via de tragar: por ser de personas que pueden mas.

¶ En la guerra.

¶ Pues si miramos la vida de los q̄ andan en guerra: q̄ podemos dezir della: sino cõcluir en breue / q̄ no hay hoy infierno en el mũdo / ni desastre / ni mala ventura / q̄ alli no se encierre. Destas dos maneras õ biuir: entre cortesanos en palacio: y cõ el exercito en el cãpo: puedes tu ser muy buẽ testigo: como quiẽ a su costa: y con harto detrimento: lo ha todo puado: y seguido. **¶** Y a pues vn mercader: q̄ riesgos hay a que no se pone: y que congoxas y daños padece: procurando sus ganancias aguadas cõ tãtas perdidas: cõ quato

¶ En la mercaderia.

peligro dela persona anda perdido tras el ceuo del interresse/por estas mares/ y caminos asperos y mal seguros: con que recelo de quiebras: con que temores de robos: con que sobre saltos de huego.

¶ Enel estado del matrimonio: quã ¶ Enel matrimonio. tas y quan graues cuydados se sienten: assi tra hiendo a cuestas a los hijos/ y familia/ como pas sando otras muchas miserias: de q̄ puede dar bien fee: el que lo ha experimentado.

¶ En los ¶ En las go uernacion officios publicos/ y cargos de administraciones de republica: demas del continuo trabajo: quãtos de asstos siegos/ y passiones/ y avn pelis gros/ se offrecen cada dia.

¶ Do quiera en fin que boluieres los ojos: hallaras luego infinitos incõueniẽtes. y avn la misma vida de los hombres: ella por si esta obligada a mill miserias: que son comunes a buenos y a malos. Pero hago te saber que todas y cada vna dellas: podran ser parte para te ayudar a que se acrecienta tu merecimiento: si te hallaren enel camino de Jesu Christo.

¶ Mas si fuera del andas: ya vna vez por vna los trabajos en esta vida no se excusan: mas antes los ternas doblados y menos tolerables: y pierdese por otra parte totalmente el fruto que de ellos pudieras sacar:

¶ Mira agora tu los que firuen al mundo: quanto alo primero / tantos de años

Regla tercera.

y tan mal empleados como gastan con tan ppe-
tuo cansancio/tantos sudores/tantas y tan cō-
tinuas turbaciones; tras esto adonde van ade-
reçadas todas sus diligencias si os plaze; sino
à vnas cosas tã caducas y vanas/ q̄ bien mira-
do no son nada; y sobre todo despues de hauer
estado colgados tanto tiẽpo/ y hauer mala no-
che como dizen/ salenles (si viene a mano) sus
esperanças todas en blãco. y avn mas hay tan
bien; que este mar tã lleno de tempestades/ assi
como no se le halla suelo/ assi tan poco no tiene
termino/ de manera que quãto mas tiẽpo esta
carga dura/ se assienta mas/ y se siente mas dur-
ra. Pero ala postre me dezid: quãdo se ha ya de
soltar la carga: que sera si pensays/ su fin ð esta
vida tã trabajosa y tã llena de angustias? Que
ha de ser su fin: sino principio de nueuas angu-
stias/ en los tormentos que han de ser sin fin?

Quãdo me aora pues tanto plazer: q̄ vna vi-
da tan triste como esta: os la pongays a yguas
lar con la vida dela virtud: que avn que assi los
principios parece que es algo aspera: pero lue-
go que se acaba de subir aquella cuesta q̄ esta a
la entrada: quãto mas hõbre por esta via cami-
na: mas llana y alegre la hllla: y quãto mas a-
dentro entra/ mas deleytosa y aplazible se le ha-
ze hasta lleuarnos a aquel summo biẽ: adonde

¶ Cõpara-
ciõ ð vn ca-
mio a otro.

ella certissimamēte va a parar. ¶ No te parece
 pues q̄ seria extremada locura: avn no hauiēdo
 mas d̄ trabajar assi que assi: negociar como ga-
 nar antes la muerte eterna: q̄ la vida imortal?
 Pues muy mayor ⁊ mas perenal es la destos:
 que tienen por mejor: cōprar con tan grandissī-
 mos trabajos en esta vida/ los perdurables tra-
 bajos dela otra/ que ganar con mediano descā-
 so en la tierra/ el pdurable descāso d̄l cielo. Quā-
 to mas/ que avn que este camino dela bondad
 cristiana fuesse mas agro q̄ el del mundo: haze
 tanto al caso la esperança del gualardō que ba-
 staria para q̄l trabajo no se sentiesse. Especial-
 mente que nunca falta dios a los suyos: antes
 siempre obra en ellos con su gracia: y pone nue-
 uas fuerças en el anima vngēdola con vn muy
 suauē y precioso vnguento/ que es vna secreta y
 maravillosa alegría: cō que la sustenta/ y le da
 tal aliento/ que se le haze ligero/ lo q̄ parece dī-
 ficuloso: y lo amargo se le haze sabroso: y lo q̄ a
 otros seria hiel/ se le cōuierte dios en miel. mas
 en el otro camino de los vicios todo es al reuēs:
 que vn cuydado viene encadenado con otro: y
 vn dolor nūca viene solo: porque siempre suele
 ser causa que vengan otros: nunca hay descā-
 so/ q̄ sea cierto/ ni reposo que satisfaga. Por aca-
 fuera en el mundo: vn trabajo se alcāça a otro/

Regla tercera.

y vna affliction parece q̄ tropieça en otra / y alla dentro enel anima / vna enfermedad tan contriua / vna llaga que los pecados causan tã graue: que q̄nto hōbre procura mas d̄ dissimularla: tanto ella mas tierra gana: y las mesmas blan duras y medicinas que enel mundo se buscan para desacharla: estas lastimã: y son para mas enconarla. ¶ No dexauan de sentir lo assi: y de saber esto los poetas: maguera gentiles / los quales / pintãdo aquellos tormentos: que en su infierno diz que padecian vnos peruersos: q̄ ellos tienē mas nombrados / como son Tycio / Tantalo / y xion / Sisifo / Penteo: y otros repro uados: es cierto / que con estos sus exēplos como por figuras nos quieren poner delate la vida defastrada y miserable d̄ los maluados. Los quales / ya quando no les aproueça / cōfieslan su perdicion: y vienen assi mesmo a conocer la burla: quãdo es passado el termino de emēdarla: y no hay lugar para arepentirse della. y assi se quexã en balde enel libro dela sabiduria: diz iēdo. Cansados estamos ya: y hartos d̄ seguir vna tã desesperada carrera como esta dela maldad: aperreados anduimos nuestro camino: nunca entrando por camino: antes por tristes yermos / por desiertos y despeñaderos han sido n̄ras jornadas: y el camino del señor rau llano:

Poetas.

Tantalo
Sisifo.

Sap̄tē. v. c.

nunca supimos atinallo. ¶ Que cosa pudo ser mas cruel y enorme: o de mayor tristeza y trabajo: que la seruidumbre que en egypto passarō los hijos de Israel: o el captiuero q̄ en babilonia suffrieron: Que cosa mas intolerable/q̄ aquel yugo de Pharaō / y de Nabucodonosor: Pues por cada vno destes dos reyes de Egipto y Babilonia: se nos da sin duda a entender el demonio: cuya seruidumbre durissima y yugo incōportable suffren los que se apartan dela libertad q̄ aca podrian gozar. ¶ Cleamos aora por otra parte: que es lo que Jesu cristo dize de su yugo. Venios para mi (dize ei) y tomad mi yugo: y a costumbraos a vsarle sobre vosotros / y hallareys que os dara verdadero descanso en las aias: porque este mio: es vn yugo muy suauē / y la carga q̄ yo os he d̄ poner: es vna cosa muy liuiana. En cōclusion puedes ser cierto: q̄ todo deleyte y cōsolacion hay en abūdancia: do quiera que esta sana y segura la consciencia. y por el cōtrario ninguna miseria ni desventura falta: donde de remuerde la cōsciencia dañada. ¶ Todo esto es razon que lo tengas ya: por vna cosa muy aueriguada. Pero si toda via tienes desto alguna dubda: pregunta lo a algunos delos que dios ha sacado: de en medio d̄ Babilonia: quiero dezir: que dela seruidumbre del demonio:

Exodi. iij.
Reg. xliij.

Matth. xi.

¶ Todo bi
en y todo
mal esta en
la cōsciencia
buena o
mala.

Regla tercera.

se han cōuertido al señor / y a aquellos si quiera /
es razon q̄ des credito / pues sabran por esperiē
cia / que no hay cosa de mayor turbaciō y triste
za / que los vicios ; y ninguna de mayor serenid
dad y alegria que la virtud. **D**as dad aca / pōs
gamos aora caso / que es ygual el trabajo dī vn
camino y del otro ; y quel gualardon t̄bien es
ygual. No te parece que es cosa mas digna de
dessear / biuir en la capitania d̄ Jezu cristo ; y re
conocer su seña / que en la del demonio / siguiend
do su bandera : y avn por el nōbre si q̄era de cris
tiano que hombre tiene / mire bien si es justo :
escojer antes / ser afligido y menospreciado con
Cristo que estar muy prospere y estimado cō el
diablo. ya pues si miramos como se ha el cuy
tado con los cuytados que le firuen / no te pare
ce que seria razon de aborrecer / y avn de huyr a
velas tēdidas / y a vña de cauallo / como dicen /
de vn señor / no solo abominable y turpissimo ;
pero muy engañoso y crudelissimo : que tan des
aforado seruicio pide / y tan triste gualardō pro
mete / y avn despues burla y engaña a los misē
rables q̄ le esperauan / o si entonces no los bur
la / despues al mejor tiēpo les priua ; por q̄ mayor
dolor se fiēte en perder lo ganado : q̄ trabajo se
hauia sentido antes en ganarlo ? **D**espues q̄
vn mercader a diestro y a siniestro / cō cobdicia

demasiada de acrecetar la hazienda/ha auenturado su fama y credito/y puesto la vida al table ro/y el alma a mill peligros:ya q̄ le suceda bien la fortuna.dime q̄ puede ser en fin todo quanto aqui ha ganado/sino vna ocasiõ de miserables cuydados en conseruarlo:y de tormetos/en perderlo:y si mal le sucede el trato/q̄ le queda:sino ser por dos cabeças malauenturado:la vna por faltarle a quello donde tenia puesta su esperanza/la otra porque la memoria del trabajo perdi do:le acrecentara su lastima. ¶ No les acaecerá assi por cierto a los que sigan a Jesu cristo. Ninguno jamas desseo buena consciencia:y procuro de hazer su deuer para alcançarla: que no la alcançasse. Porque assi como a Cristo no le puede nadie echar dado falso. Assi no haya miedo nadie: que el tã poco faltara su palabra. ¶ Dira tãbien otra cosa: que quando huyes del mundo/para acojer te a Jesu cristo: no has de hazer cuenta que desamparas lo que hay en el mundo de prouecho si algo hay enel q̄ sea bueno: sino que hazes vn truco en que llevas tu lo mas preciado:deshaziendote de otra cosa mas vil que no hazia nada a tu caso. Quien no trocãria de buena gana la plata por el oro/o el guiñarro por la perla. ¶ Diras tu/o q̄ no les agrada nada desto a los amigos. Que va en esso:dexa

¶ Nota.

Regla tercera.

los: que aca hallaras otros mas fieles y mas a
plazibles. Careceras de passatiempos aca defue
ra. Assi gozaras de los del alma: q̄ son mas sua
ues: yo te lo pmeto: y mas limpios: y muy mas
Matth. vi. ciertos. Diminuyrase algo la hazienda. Ella fee
creceran aquellas verdaderas riquezas: que di
ze el mesmo Jesu cristo: que ni polilla las roe/
ni ladrones las roban. Dexaras por v̄tura de
ser estimado quanto al mundo. Quando esso
fuesse: seras aprouado por sentēcia y autoridad
de Cristo. A menos personas agradaras. pero
lleuaran v̄taja a todos los demas. Enflaque
cera se el cuerpo. Das ceuarase el alma. Añu
blarse ha por dicha la tez del rostro. Das assi
resplandecera la hermosura del espiritu. ¶ Y si
desta manera discurrieres por todo lo demas:
veras claramente: que ninguno destos q̄ el mū
do llama bienes se dexa/que no se recompense
aca/con muy mas preciosa paga. ¶ Y si algūas
cosas te cōtentā delas que son de tal qualidad.
que ayū que sin vicio no se pueden simplemēte
dessear: pero sin ningun vicio se puedē posseer:
como son tener buena fama: o estar biē aposses
sionado entre los del pueblo: ser amado o la gē
te comū: estar en gracia cō los mayores: ser biē
quisto entre los amigos: o ser p̄sona de autori
dad con todos: y tener aquella honrra que se le

deue ala v̄tud. y otras cosas d̄sta qualidad: to-
do esto no se pierde por esso: antes acaece quasi
ordinariamente: q̄ a los que sobre todo ello / tie-
nen por muy mas principal buscar el reyno de
dios / todas las otras cosas sin buscarlas: ellas Zuce. rñ
se les vienen / segun que nos lo prometio Jesu
cristo / y vemos / que se le cumplio a Salomon:
que no queriendo pedir riquezas ni honrras:
sino sola sabiduria: aquella quel pidio dio sela
dios en abũdancia: y tãbien muy sobrado lo q̄
no le pidio. y assi tãbien diz que la fortuna las iii. Reg. iñ.
mas vezes sigue a los que la huyẽ: y huye a los
que la siguen. A los q̄ aman a dios ninguna co-
sa les puede acaecer q̄ no sea p̄spera. Las p̄di-
das si bien miramos se les tornã en ganãcias:
los dolores en solazes: los denuestos en gloria:
los tormẽtos en deleyte: las cosas amargas en
dulces: y los niales todos en bienes. ¶ Como
pues: vn tal camino como este dubdas tu de se-
guir: y desemparrar el otro: siẽdo entre ellos tan
desigual la cõparaciõ: o en la v̄dad: ningũa cõ-
paraciõ hauiẽdo / de dios al demonio: de vna es-
perança a otra. de vn gulardõ a otro. de vn tra-
bajo a otro. y de vn descanso a otro descanso.

¶ Regla q̄rta: q̄ el fin de todas n̄as obras /
orones / y deuociões / ha d̄ ser solo Jesu cristo.

Regla quarta.



Porque mas ligeramente: y con mayor certinidad/ligas este camino: para la bienauenturanca sea esta la quarta regla. Que tengas puesto a Jesu cristo por unico y sola fin de toda tu vida/ y aqui endereces tu jornada. y assi como los vallesteros hazen sus diligencias para no errar del hito/ y todos los tiros assestan a aquel su puesto. Assi tu has de tener auiso de no desatinar de Jesu cristo: sino que sepas que a solo este blanco has de enderecar todos tus desseos y obras: tus pensamientos y exercicios: tu trabajo y tu descanso: tu ocio/ y todo tu negocio. ¶ Y no pienses que Jesu cristo ques solamente esta voz: q se passa assi por el ayre como lo nõbramos. Mas por Jesu cristo has de entender/ y oyendole se te ha de representar caridad/ simplicidad/ paciencia/ limpieza/ y en fin todo lo que el ensena. y enl como en verdadero dechado resplandecio. Assi tambien quando oyes dezir diablo: no pienses que basta harto santiguarte/ ni tan poco escopir o espantarte: sino por el diablo has de entender: todo aquello que destas virtudes ya dichas te puede o quiere apartar. ¶ A Jesu cristo pues tiene ojo: q en a sola virtud cristiana ha respeto/ y por ella se rige. y aquel se sujeta al diablo/ q se somete a los pe-

cados. Sea pues tu ojo ques tu intencion como el euāgelio dize; simple y sano / y todo tu cuerpo sea claro. De manera / que a solo Cristo como a vnico y summo bien endereces tu intencion; y assi ninguna cosa ames / ninguna tēgas en mucho y ninguna tā poco dessees; sino a Jesu cristo / o por amor de Jesu cristo. y al contrario tābien ninguna cosa aborrescas / de ninguna hayas espanto / de ninguna huyas y te guardes / sino del pecado / o por temor del pecado. y de aquí te verna tanto biē / que qualquier cosa q̄ hizieres; aora veles o duermas; aora comas o beuas / tu hablar y tu callar / tu obrar y tu descāsar / tābien tus passatiempos; todo esto te suceda / de manera q̄ sea para acrecēramiēto de galardō; y avn mas me atreuo a dezir; que no solamente los pecados liuianos en que algunas vezes tropeçamos; perseverando con desseo de estar mas firmes en Jesu cristo no impedirā nuestro viaje; pero avn como dizen / que tropeçar y no caher / es adelātā el camīno; assi de todos ellos nos podremos aprouechar / tomādo de nueuo auiso para passar adelante mas recatados / y con fuerças dobladas. Porque es tanto lo que ama nro dios a sus escogidos; que de sus flaquezas y poçdades les suele sacar grandes bienes. y assi a los que ael le amā el q̄brar

Regla quarta.

se el pie/como suelē dezir:les sale despues a biē.
Pero si tu ojo que es tu intēcion/estuuere da-
ñado:y tuuieres respeto a otra cosa fuera de cri-
sto:yo te digo/que ayvn los bienes que hizieres
te seran sin fruto:y ayvn a ratos te haran daño:
ca la cosa buena/sino es bien hecha es viciosa.
¶ Quando caminares pues derechamente y a
puessa con desseo de llegar a aquel summo biē:
lleua este auiso siempre/que todas las cosas q̄
enel passo se te atrauessaren:hasta en tanto se-
pas desecharlas/o tengas licēcia de acogerlas:
o obligacion de abraçarlas/en quanto vieres
que estoruan/o desembaraçan/o fauorecen tu
camino. ¶ y estas todas que digo se puedē aor-
ra a qui reduzir a tres ordenes/segun las diuer-
sidades que hay enellas. Porque vnas hay que
assi son de suyo malas y feas/q̄ jamas lleua me-
dio poder las hazer honestas. Assi como tomar
vengança dela injuria/o querer mal a alguna
persona, o otras semejantes. Estas tales siem-
pre se hā de desechar y aborrecer ayvn que de se-
guirlas te sucediesse algun prouecho/o de huyr
los se te recreciesse gran tormento. Ca ningūa
cosa hay que pueda empecer al buen varon. si-
no el vicio y la fealdad del pecado. ¶ Hay otras
por el contrario: que assi son de suyo honestas
y buenas/ que en ninguna manera pueden ser

Tres or-
denas dlas
cosas tēpo-
rales.
Honestas.

Honestas

malas ni feas. Como es tener vn amor limpio con todos. Ayudar hombre lo mejor que pudiere a sus proximos. Aborrecer los vicios. Bozar se con las buenas y santas palabras. ¶ Otras *Medias* hay que son medias o indiferentes. Assi como la salud/la buena disposiciō/la hermosura/las fuerças corporales / la eloquencia o perfeccion enel hablar la sciēcia y otras cosas semejātes: ¶ Desta postrera orden de cosas que son medias: ninguna hay que por si principalmete se deua dessear / ni hemos de vsar mas dellas o menos/de quanto nos puedē mas/o menos aprovechar a mejor / o peor caminar para nuestro termino ques la bienauenturança. ¶ *Quē* *Filosophos* *stran* lo alla tãbien los filosofos en su proposito que hay vnas cosas medias y imperfetas como las dichas que no merecē que nuestros trabajos vayan a parar solamēte a ellas como a fines principales/a qēn se hayã de ordenar nros desseos/sino aplicarlas mas adelãte a otro fin de mas quilate/de manera q̄ ya q̄ huuiemos alcãçado estas tales/assi hemos de vsar dellas/ como de cosas que nos dan la mano para sobir alo mas cierto y seguro/ques la virtud/y no de tener nos tanto enellas/q̄ impidan nuestro camino/oluidando nos de aq̄llo que vamos a gozar/conel gozo demisiado que nos da lo que en

Regla quarta.

cōtramos en la carrera. Como si a vno le fuessẽ
la vida en llegar a desembarcar en el puerto pa
ra tal dia; y engolosinado con el plazer del naue
gar o enamorado de la nao en q̄ va; no quisiessẽ
saltar en la tierra; sino q̄dar se alli a perecer en
la mar. ¶ Pero has de saber tãbiẽ que estas co
sas medias de que hablamos; no son tan yguas
les entre si y de vna mesma qualidad; q̄ se hayã
todas de llevar por vn rasero porq̄ vnas hay q̄
aprouechan mas que otras para la puision de
nuestro viaje; y otras tãbien pueden algo mas
dañar a los q̄ quierẽ seguir a Jesu cristo; y avn
les hazen alas vezes pder el camino sino estan
bien sobre auiso; y por esto assĩ se deuẽ tomar o
desfchar cada vna de estas tales; segun q̄ a nue
stro caso hizieren o desfizierẽ. ¶ Certo es q̄ la
sciencia mas no puede ayudar a biẽ biuir; que
no la hermosura ni que las fuerças; ni avn que
las riquezas. ¶ Item avn que toda sciencia se
puede endereçar y referir para gloria d̄ Jesu cri
sto; pero vna haze mas al proposito que otra; si
nos puede guiar a dios por mas cercano cami
no. La deste fin ques Cristo has de tomar la
medida al prouecho o daño que nos puedẽ tra
her los medios por dõde passamos; q̄ son estas
cosas medias; de que largamẽte hemos habla
do. po pōgamos toda via exẽplo. ¶ Tu amas

Augusti. de
doctri. xpi.

Sciencia.

las letras. es muy biẽ : si por Christo las amas. Pero si eres aficionado alas letras / solamente por saber: esto no es sino como quiẽ ha de subir por el escala: y se assiẽta en el primer passo della: sin tener ojo a ver se arriba. Mas si tu desseas las letras para mejor poder hallar : entender y conocer a Jesu cristo / que esta como escondido y encubierto en las sagradas escrituras / donde sus misterios se han de escudriñar / y para q̄ des pues de hallado mas le ames. y amado ⁊ cono cido mejor le sigas y comuniques y gozes del: con esta intencion da te en hora buena al estu dio delas letras : mas no deurias pensar apro uecharte dellas pa otros respetos: q̄ sean fuera de alcãcar por ellas vna recta y santa cõsciẽcia.

Clertad es / q̄ si tu tienes tã buena cõfiãca de ti: q̄ esperas por tus letras mucha ganancia pa ra gloria y manifestaciõ de Jesu cristo: en tal ca so deues auenturar te en el nõbre de dios: como mercader atreuido : y alexar te quãto quisieres por naciones estrañas / q̄ero dezir / aprẽder mu chas sciẽcias diuersas / ayu que sea exercitando te en los libros de los Filósofos y sabios genti les. y como los h̄nos de Israel: segun q̄ ya otra vez huuimos tocado : sacaron las joyas de los de Egypto pa adornar el tẽplo de dios / assi saca tu delas escrituras destos / las riquezas dlas

Los poe
tas quien
los ha de
leer y los s̄
lofosos gen
tiles.

Regla quarta.

sciencias humanas para seruir y atauiar la ygle
sia de Jesu cristo. Pero si temes: que sera mas
la costa que la ganancia/por no saber emplear
esta mercaderia adonde y como conuiene; o que
te perderas en este trato por no saberte desca
bullir de aquellas sciencias quando es razon/
para abraçar por principal ala de cristo; mas va
le en este caso/q̄ te tornes a aquella primera re
gla que pusimos: conoce te a ti mesmo/y com
passate a tu medida y no te estieras (como di
zen) sino hasta dōde llega la manta. Das vas
le saber poco/y amar a Jesu cristo mucho;q̄ mu
cho saber y amarle poco. ¶ Digo aora assi q̄ en
tre estas cosas q̄ llamamos medias/la sciencia
es principal sobre todas; despues della son. La
buena cōplexiō y salud del cuerpo; las abilidad
des del ingenio/la eloquentia o gentil lengua/
la hermosura/las fuerças/la dignidad / la gra
cia en ser bien quisto/la autoridad/la prosperi
dad/la fama; el linaje/los amigos/y la hazien
da. Cada vna pues destas cosas assi deuenos
acojerla: segū vieremos que mas se allega a a
prouecharnos para la virtud. y que mas nos
acerca ael blanco. Pero entienda se que las he
mos de acojer; ofreciendose nos ellas eneste ca
mino por do corrieremos pa el vltimo fin: mas
no es razon de cobdiciar las cō ansia; ni de tor

cer la carrera començada/ni nos desuiemos de
 manera que pdamos por esso jornada. **Exē. I Exēplo.**
 plo. Ofrece se te algūna rēta o haziēda: si vees
 ques cosa q̄ no te estorara d̄ hazer lo q̄ deues:
 ni te enturuiara la consciencia/administrala/
 quiero dezir/que tomes cargo della: como de
 bienes ajenos. pues en fin es todo d̄ dios: y co-
 mo despēsero suyo/oye lo que el en tal caso mā-
 da/ y es que hagas todo el biē que pudieres a **Luce. xvi.**
 tus proximos: y repartas con los pobres: y assi
 ganaras amigos verdaderos en el cielo cō vna
 cosa tan vana como es la hazienda deste mun-
 do: que pues el nos la pone en las manos para
 espenderla: es injusta cosa guardarla. Pero si
 tu temes daño en el alma: tomādo cargo de ha-
 zienda: desecha de ti tā peligrosa y avn tan pdi-
 dosa ganācia: y haz lo que aquel Filosofo **Crates.**
Crates de Tebas hizo/ quādo le enojaua el cuyda-
 do d̄ guardar su dinero. Echalo tu tābien en la
 mar como carga pesada y mala. **Das** vale/ q̄
 lo dexes tu perder/ q̄ no q̄ ello te eche a perder
 a ti: apartando te del camino de Jesu Cristo.
Esto se te hara a ti muy ligero d̄ hazer: si como
 ya hemos dicho estuviere sobre auiso. y te ac-
 costumbrares a no estimar en mucho ninguna
 cosa delas que estan fuera de ti. y llamo fuera
 de ti: a qualquier cosa delas que no pertenecen

Regla quarta.

a tu alma/ni hazẽ mucho a su caso. y de aq̃ ver-
na. que quando las tuuieres ny te ensoberues-
ceras con ellas; ni ternas mucho contentamiẽ-
to en possederlas/ y quando se te quitaren o se te
negaren/ no ternas mucho tormento viendote
sin ellas/ como aquel que no myde su bienauen-
turança: sino con solo Jesu cristo. y a esta medi-
da qualquier cosa te estara biẽ/ si tu estas siem-
pre bien con el. Das si los dineros se te vienẽ
o la herencia sin tener tu desseo/ ni sobrada dili-
gencia por ella: no pienses que avn que la cõsci-
encia no te remuerde d̃ hauer sido aquello mal
ganado: q̃ por esso puedes muy bien gozarlo/
estãdote con ello descuydado: antes es razon q̃
estés no menos recatado: porque avn que te ha-
dado dios aparejo cõ q̃ exercitar la ṽtud/ po to-
da via es cosa peligrosa la riqueza. y avn si ties-
nes por tan sospechosa esta liberalidad que di-
zen dela fortuna/ en darte los bienes sin tu des-
sear los ni pcurar los: que crees que la aficion
que pornas con ellos/ te disminuya algo la que
deurias poner o tenyas puesta con dios: eston-
ces haz como aquel Prometeo: que se recelo de
la buxeta cerrada: y mando que no se recibiesse
en su casa: avn que eran sus dioses los que se la
embiauan. No recibas pues tu tan poco carga
cerrada/ de donde esperes: q̃ le verna algun pe-

Prometeo
en baxo.

ligro a tu alma; sino antes desembarrado y avn si menester es/ desnudo corre hasta alcanzar aquello que es vnico y solo bien. Das aq̄llos miserables q̄ con grande ansia y sollicitud cobdician y procuran el dinero como vna cosa muy excelente: y en el ponen el principal socorro y es perniciosa: de su vida: estimandose por bienaventurados/ quando lo tienen en saluo: y llamados se desuenturados: y teniendo se por perdidos: quando lo pierdē: estos tales ydolatras son en la verdad: avn que les parezca aellos que no: y muchos dioses adoran que se han ellos inmenzados: porq̄ ya ygnala al dinero con Jesu cristo el que lo tiene en tanto: que piēsa que en esta vida puede aquello hazerle bienaventurado.

Todo esto q̄ aqui he dicho del dinero lo mesmo has de entender t̄bien delas honrras/ de los deleytes/ dela salud: y avn dela mesma vida del cuerpo. Con tan encendido desseo conuiene que corramos para Jesu cristo: que es nuestro solo fin: que ni tengamos espacio para hazer hincapie en estas cosas tan baxas: ni curemos de hazer caudal dellas q̄ndo las tenemos: ni quando las perdemos. El tiempo es breue en esta vida: dize el apostol: por esso hermanos

ij. Cor. vij.

de tal manera se hayan los que passan por ella y tan poca afecion pongan en lo que tienen aca

Regla quarta.

baro que ni hagan caso dello: como de cosa que vale muy poco; ni lo emplee mal en cosas del mundo. ¶ Bien se yo: que al hombre que estuviere en esto: que burlaran del como de un loco: y le ternan todo el mundo por desuariado: mas por esta manera o locura plugo a dios de querer salvar a los que le quisiesen creer: y esta tal locura que viene o dios es mas excelente (como dize sant

i. Corin. i. Pablo) que toda la sabiduria de aca de los hombres. Assi que por esta regla has o endereçar todo lo que hizieres de hoy mas. ¶ Otro exemplo. ¶ Usas de algun officio. Bien hazes / sino tratas con nadie engaño / sino como tu querrias q̄ tratassen contigo. Das dime q̄ fin es el tuyo en esse officio: diras / para mantener tu familia. Bien esta. Pero para que es essa familia: si es con intencion de atraherla a las cosas de Jesu cristo: desta manera buẽ camino llevas. ¶ Itẽ ayunas. Buena obra es essa alo que parece de fuera. Das a que fin tira essa tu abstinencia: Si es porque lo manda la yglesia. bien hazes. Das si es por cobdicia de ahorrar el gasto: o porque quieres ser tenido por santo. ya tu ayuno va enlodado y el ojo dela intencion no le tienes sano. Pero dizes: que no ayunas por nada desto: sino porque temes de estar enfermo. Y essa enfermedad porque la temes: si es porq̄

no te estorue de vsar de tus deleytes ; tãbien en este caso tienes el ojo dela intencion dañado. Das por vëtura pcuras de biuir sano ; y esta sanidad no la quieres sino para dar te mejor al estudio. Aora medi: esse estudio aque lo endereças ? Podra ser que para hauer qualque renta o beneficio. Pero para que tienes ojo al beneficio? Si es mas para biuir a tu plazer/que para emplearte mejor en seruicio de Jesu cristo cõel; en tal caso fuera vas de camino ; y desatinado has de aquel blanco que cumple tener ante los ojos en toda cosa qualquier cristiano. Pero si recibes el manjar y sustentacion corporal ; o si no ayunas demasiado; es por cobrar fuerças y buena disposicion de salud enel cuerpo ; y esta quieres la para poder mejor sufrir los santos estudios; y santas vigiliãas ; ofreciendolo todo para gloria de Jesu Cristo. yo redigo/que has aora dado enel blanco. Pero curas de tu salud; por estar fresco y conseruar tu gentileza / o por mejor (mas no sino peor) y mas arrienda suelta poder vsar dlos vicios y deleytes carnales; perdido vas. y ajeno de Cristo; haziendo otro dios a quien siruas a tu sabor.

¶ Y no solamẽte se ha de examinar la intenciõ si es pura en las cosas q̃ hemos dicho del comer o ayunar/del estudiar/o trabajar. pero tãbien en

Regla quarta.

Deuociões
superficio-
sas.

Otras cosas q̄ parece; que no hay enellas mas q̄ pedir. Como vemos que muchos son deuotos de ciertos santos/a quien ellos mas honrran y celebrã con vnas ciertas cerimonias. ¶ Y vno hay que tiene por deuociõ de saludar cada dia a sant Cristoual; pero esto no assi como q̄era. sino teniẽdo por fuerça delãte su ymagẽ. Das porque fin si piẽsas? porque tiene creydo; que con hazer aquello / esta ya seguro aquel dia de muerte desastrada. ¶ Otro adora a otro santo/ llamado sant Roque / y esto porque? No por mas de porque cree/que aquel le ha de escapar de pestilẽcia. ¶ Otro reza sus ciertas oraciones a santa Barbara; y a sant Jorge/sin saber lo q̄ se dize; por no venir a manos de sus enemigos que aborrece. ¶ Otro tiene por deuociõ de ayu- nara a sãta Apolonia/porq̄ no le duela la muela. ¶ Otro visita el bulto de Job ordinariamente, porq̄ andãdo en sus vicios no sele pegue qual que lepra. ¶ Hay otros tratantes/ que prome- ten de dar a los pobres cierta parte dela ganan- cia; no con otra ninguna caridad; sino porq̄ su mercaderia no se pierda por la mar. ¶ Otros encienden su cãdelica a san Jeron o a sant An- ton; porque les depare lo perdido. ¶ En cõclus- sion que para quantas cosas hay desta manera que en derecho de nuestro dedo o tememos / o

deffeamos para tantas hazemos otros tantos santos nros abogados: vnos q̄ tengan virtud en las vnas; y otros que tengan mas poder en las otras. y avn estos en diuersas naciones tā bien son diuersos; porq̄ lo mesino les vale sant Polo a los Frãceses que sant Hierō a los Fla-
 menços. y avn Santiago ni sant Juan no piē san ellos: q̄ les pueden aprouechar/sino en tal o en tal lugar. ¶ Estas cristiandades y deuociones tales; sino se endereçan principalmente a Cristo. dexando a parte todo respeto de pue-
 chos y interesses temporales; no solamente no son cristianas/mas avn no estā muy lechos de profanas; ni muy ajenas dela supersticiō vana delos gētiles; que prometian a sus dios Mercu-
 les el diezmo de su hazienda; porq̄ tuuiesse cuy-
 dado de doblar sela. y ofrecian vn gallo a escu-
 lapio; que era dizque dios d̄la medecina; por cō-
 ualescer dela enfermedad mas ayna. y a neptu-
 no su dios dela mar sacrificauan vn tozo; porq̄
 fuesse su viaje prospero. Aca verdad es; q̄ estan
 mudados estos nōbres: pero las intenciones
 parecen conformes. ¶ Hazes oracion a dios; y *Oracion.*
 ruegas le: que te acreciente los dias dela vida.
 No sera mejor le pidiesses; te acrecentasse cada
 dia la gracia enel alma. para q̄ do quiera que la
 muerte viniere de rebato; no te halle mal apa-

Regla quarta.

rejado? Nunca piensas como emendar la vida:
y ruegas a dios que no te vega la muerte? Que
es lo que a dios aqui pides? No otra cosa por
cierto/sino que te dexepegar luengo tiempo. y
assi al que te promete vna deuocion o recepra pa-
ra no morir en pecado mortal/di le/que no hay
sino vna: a mi ver / ques procurar de biuir muy
bien. ¶ Demandas en la oracion riquezas: y no
sabes ni quieres vsar bien dellas. No vees: q̄
pides tu mesma perdicion: Ruegas a dios q̄ te
sane/para emplear luego la salud en offender
le. yo reñego de tal oracion. ¶ Bien creo: q̄ no
faltaran algunos luego: que quieran reclamar
contra esto: porque no les parece nada de aque-
llo ta mal: ni ayñ les va ta poco dello muy mal.
y estos tales son delos que dize el Apostol: que
lo que ellos se trahen por grajeria: aquello pies-
san que es santidad: y que con vnas bendic-
nes dulces engañan los coraçones delos inno-
centes: siruiendo no a Jesu Cristo: sino a su vie-
tre mismo. Arguir me han pues estos y diran
me. Luego tu quitas: que no se haga honrra
alos santos: en los quales se honrra dios: yo
en verdad no digo tal: ni pienso que son aora
tanto de reprehender los que con vna simple-
za o supersticion necia hazẽ estas cosas: quan-
to son de abominar los que siguiendo su pros-

s. Zimo. vi.
ad Roma.
xv. cap.

pio interresse: y por ganar en su mercaderia: les hazen entender: que son muy santa cosa: y las alaban como si lo principal dela perfeccion estuuiesse en aquellas deuociones: las quales por ventura no seria mucho/que se tolerassen: si cō aquella intencion no se ensalçassen: que es por acrecentar su prouecho con la simpleza del pueblo. La qual simpleza digo: que ni la condeno/ ni ayvn la menosprecio: pero no puedo sufrir tā poco: que lo que no haze tanto al caso: piensen ques tan santo: o aquello que es lo demenos/ lo tomē por lo que es mas. ¶ Yo terne por bueno: que pidan salud a sant Roque su abogado: si la salud y la vida la ofrecē toda a Jesu cristo. Verdad es: que ternia por mejor: que no se curassen de otra peticion: sino que cō aborrecimēto de los vicios les acrecentasse dios cada dia el amor dlas virtudes. y quel morir o el biuir lo remiten y dexen en mano de dios. diziendo con sant Pablo. Agora biuamos/ agora muramos: para gloria del señor biuimos. y para gloria glorificar tambien morimos. y ayvn ternia por oracion mas perfeta/ que desleassen ser sueltos ya deste cuerpo: y vnidos con Jesu Cristo enel cielo: y que tambien con esto/ en qualquier enfermedad/ o perdida/ o otros tales reueses dela fortuna: tuuiessen coformidad con dios tan verdadera:

Ad ro. xliij.

Regla quarta

q̄ el padecer fuesse su gloria. y lo aceptassen con mucha alegría viendo q̄ eran hauidos por dignos desta manera: o cōformarse como miēbros/ con Cristo nuestra cabeza. ¶ Assi que cōcluyo: que no es tanto de reprehēder esto delas deuociones: quanto es cosa pestilēcial el estribar en ellas. y con tanta seguridad: que muchos viendo q̄ demias dela misericordia de dios. ya obrā ellos tābien desta manera algo bueno: con esto se descuydan de emēdar la vida: asiendose a su bordon del alma: y este os dirā/ques/o ayunar los viernes o tal q̄ cosa sin querer se defasir del pecado/ni ayu pēsarlo. y assi se atienen/ y ayu se defienden con su bordon: porque ni les muestran ques podrido para ellos: ni les sacan de su opinion. ¶ Otra vez digo: que se ha de tolerar/ y no cōdenar la poquedad de espiritu: y poco saber q̄ hay en la gente: pero yo con sant Pablo nuestro les via mas excelente. ¶ Si con esta regla pues cōformares tus obras: y medieres/ y esaminares tus desseos: y no quisieres jamas parar en estas cosas: que se ofrecē en medio del camino: sino endereçarlas todas para agradar a Jesu cristo: yo te digo/ que ni erraras la via que dios te manda: ni haura cosa delas que hizieres ni delas que sufrieres en tu vida: que todo no te sea aparejo: para posseder en este

mundo la gracia: y despues enel otro la gloria,

Regla quinta. q̄ todas las cosas visibiles se deuen tener en poco: y que estas son los q̄ el apostol llama carne/ y como conuiene le uantamos siempre alas inuisibles.



Nadamos aora la quinta regla: como por defension/ y ayuda de la passada/ y sea esta. Que toda la perfeccion de que mayor necesidad tiene el buen cristiano/ cōsiste en esforçarse y trabajar por

apartar el coraçon destas cosas visibiles: q̄ por la mayor parte son imperfetas o medias/ como ya vimos. y esto por mejor aprouechar y crecer en las que son inuisibles: pues son estas las perfectas: como parece por la diuision q̄ arriba huuimos hecho: das partes que hay enel hōbre.

Esta regla haze tãto al caso: q̄ por no sabella o por tenerla en poco: muchos cristianos en lugar de ser deuotos y santos son supersticiosos y vanos: y sino es enel nōbre de cristianos: en lo demas poca diferencia hay dellos a gentiles.

Ey imaginemos pues agora y figuremos dos mundos. El vno solamente intelligible. q̄ con solo el entredimiēto se alcāça: y podemos le llamar angelico: dōde dios mora cō las animas,

Dos mūdos vno visible otro inuisible.

Regla.v.como se hã d tener en poco.

bienaueturadas.y el otro visible.que son estos
cielos con toda su armonia que veemos;y con
todo lo que debaxo dellos se encierra.Despues

¶ El hõbre
es otro ter
cer mundo.

tomemos otro tercero mundo;q̄ participa del
vno y del otro;y este es el hombre;que quanto
al cuerpo es visible;y q̄nto al alma es inuisible.
¶ Quãto al mũdo visible es de notar/ que por
que somos enel peregrinos;no cūple que pare
mos mucho en sus cosas;sino que qualquiera
dellas;q̄ a nuestros sentidos se ofreciere;luego
la memoria la apliq̄;y enderece cõ vna cõueniẽ
te proporcion;al mundo inuisible y angelico;o
la atribuya y ordene para emiẽda y edificacion
de n̄ras costũbres;q̄ esto es lo mas prouechoso;
y para que todo lo que hombre viere;tome lici
on el alma;que es la parte del hombre;q̄ mas q̄
nadie se cõforma a aquel mundo inuisible;pa
ra donde ella fue criada;y le representa y corre
sponde.¶ Põgamos exẽplo.Lo que obra este
sol visible eneste mũdo q̄ vemos;aq̄llo mesmo
obra muy mas excelẽtemẽte el espũ de dios;no
solamẽte enel otro mundo intelligible que cree
mos y espamos;donde el reyna en su gloria;po
tãbiẽ enestotro mũdo tercero intelligible/q̄ de
ximos.q̄ es la parte del hõbre;q̄ no veemos;cõ
uiene a saber el espũ;donde el mora por gracia.

¶ Sol.

¶ Luna.

¶ Lo q̄ es aca la luna;cosa tan noble;y hermo

fa como vemos: y avn tan cōueniēte y puecho
 fa como sabemos y todo por la claridad y perfe
 cion q̄ del sol recibe y participa: esto cōsidera q̄
 es alla la cōpañia delos angeles: y aias santas
 q̄ llamamos yglesia triūphate: y esto has d̄ sens
 tir tābien q̄ es enel hōbre su espū: el q̄l no tiene
 mas ser ni biē: dela q̄ el sol y verdadero ques dios:
 le cōmunica. y assi por el configuiēte: toda cosa
 q̄ este cielo q̄ vemos: conel sol y sus planetas: o
 bra enla materia ael sujeta/que es la tierra: esto
 mesmo obra dios mucho mas p̄fetamēte en tu
 aia. ¶ Veas como el sol se pone y torna a nacer
 escienta/tiēpla/viuifica/haze nacer el fruto: y
 despues el lo madura: atrahe los humores de
 dōde se engēdra el agua: adelgaza/alimpia en
 durece/ablanda/alūbra/serena/y alegre. Final
 mēte todo quanto vees que hemos dicho enel
 sol: y avn quātas cosas son eneste mundo gros
 sero: que es compuesto de elemētos: y assi mes
 mo lo que vees enla parte mas grossera d̄l hō
 bre/que es el cuerpo: lo vno y lo otro te has de ac
 costumbrar a referirlo y cotejarlo todo cō dios:
 y con la parte que en ti hay inuisible: que es el
 anima. y desta manera hallaras: q̄ quātas co
 sas alos sentidos se te representarē: todas te se
 ran ocasiō de aprouechamiēto: enel seruicio de
 dios. ¶ Exēplo. Quando se delectarē tus ojos

Regla.v.como se han de tener en poco.

corporales: en ver que este sol visible cō tāta claridad se estiende /y derrama por la tierra. Leuāta luego el espiritu a cōsiderar: q̄ deleyte sera el de aquellos moradores del cielo /a quien el sol eterno que es dios /siempre nace y nunca se pone. y piēsa tābien tras esto /y ayn procura de sentirlo: quan gran gozo deue ser el dela buena y pura cōsciencia: dōde es cierto que la lūbre diuina embia sus rayos maravillosamēte. y desta manera combidado y auisado por estas criaturras visibiles: ruega a dios con las palabras de sant Pablo: q̄ el /q̄ mādō resplandecer la luz dōde no hauiā primero sino tinieblas: alāce estas de tu coraçon: y quiera resplādecer dentro enel: para conocimēto y manifestacion de su gloria: la qual reluze y se nos representa en la persona de Jesu cristo su hño: y en su sagrada dotrina. y desta manera busca y repite otros semejantes lugares en la santa escritura. en los quales a cada passo hallaras que la gracia del espiritu santo que pedimos: se cōpara ala luz q̄ aca vemos.

¶ Itē quādo la noche te pareciere triste y escuara ymagina q̄ tal deue estar el anima quādo de la lumbre de dios es desamparada: y queda tenebrosa con la triste noche de los vicios. y si hallaras dētro de ti algūa escuridad: ruega a dios que salga sobre ti y para ti el sol d̄ justicia porq̄

sea alūbrada tu anima. y has de hazer contigo esta cuenta. y tenerlo assi por aueriguado: que en tanto grado son excelentes las cosas inuisibiles/que en su cōparaciō/todas estas que aca vemos:son como vnas sombras delgadas:que avn a penas representā a nuestros ojos:vna pequeña ymagen o traça dlas otras q̄ no vemos.

¶ Allende desto has de saber q̄ todo quāto los sentidos am an o aborrecē en las cosas corporales:todo aq̄llo: cūple que mucho mas lo ame o aborrezca el espíritu quando aca lo halla tābiē en las cosas interiores y espirituales. ¶ Sea este el exemplo. Contenta mucho a tus ojos la hermosura del cuerpo:no te detēgas en esse cōtentamiento: sino piensa luego quan hermosa es la figura del anima. y por el cōtrario:descōtentate en qualquier persona la fealdad del rostro:acuerdate quan abominable gesto tiene el anima afeada con los vicios.y assi por el consi guiēte puedes hazer en todas las otras cosas corporales semejantes. Que tambien se tiene el anima su hermosura/o su fealdad: con q̄ agrada o a dios/o al demonio: a cada vno con su semejante:y quien biē lo mirare: hallara que tiene assi mismo su juventud y su vejez: su enfermedad y su salud:su muerte y su vida: su pobreza y su riqueza: su deleyte y su dolor: su guerra

Regla.v.como se han de tener en poco,
y su paz / su frio y su calor / su sed y su beuer / su
hambre y su comer. y por abreuiar ; todo quãto
se conoce y se siente en el cuerpo ; aquello tambien
en su manera se ha de entender y sentir ; que lo
hay / y passa por el anima . ¶ En cõclusion que
por aqui es el proprio camino para la vida espiri
tual y perfecta ; si poco a poco acostubramos a
desuiar nos destas cosas que no tienen ser veri
dadero ; mas de que ynas dellas parecen ser lo
que no son ; assi como los deleytes torpes y las
honrras mūdanas ; otras se des hazen y se van
de priesa quanto puedẽ atoznar en nada como
las fuerças o la hermosura ; para que sintiendo
la vanidad de todo esto ; leuantemos el sentido
mas de verdad a enamorar nos de aquellas co
sas / cuyo ser es verdadero ; y su perfeccion tan
grãde que son eternas sin que puedã tener fin ;
incomutables que en ellas nunca hay mudan
ça / y limpias sin ninguna mezcla. Alcanço a co
nocer esto Socrates verdadero filosofo en la vi
da mas que en la lengua / quãdo dixo / que entõ
ces saldria bienaueturada el anima deste cuer
po ; quãdo se houiesse primero exercitado muy
sabia y diligentemente en la muerte ; desasiendo
el anima lo mas que ser pudiere de la carcel del
cuerpo ; y de todas sus passiones ; para q̃ se ha
lla mas esenta y desembaraçada del ; y assi pue

Socrates.

da gozar de cosas mas altas. y si mucho antes se houiesse tãbiẽ acostũbrado quasi a absentar se del cuerpo por el menosprecio dlas cosas corporales: y por el amor y contemplacion delas espirituales. y esta manera de enajenamiento con que desafimos nuestra aficiõ destas cosas baxas por arraigar la mejor con dios: es aquella Cruz a que Cristo nos combida: y con que el mesmo nos requiere, y no es otra assi mismo la muerte de que hemos de morir con Cristo nuestra cabeça segun que quiere sant Pablo, Como el profeta lo cãtaua a dios, Por ti en vida padecemos / muerte señor cada dia: como o uejas estimados / que al matadero las guian.

Cy tambien sale aeste proposito lo que por otras palabras escriue el Apostol diziendo, Lo que esta arriba / aquello procurad de buscar: y las cosas altas q̄ nos suben a dios: essas trabajad d̄ saber: y no lo q̄ esta sobre la tierra. y todo pa enseñar nos q̄ a ningũa d̄ estas cosas de aca baxo nos aficionemos mas q̄ vnos muertos: ni detegamos en ellas nros sentidos mas q̄ si no los tuuiessemos: porq̄ tãto mas sabor tomemos en las cosas del esperitu quanto menos le tomaremos en las del cuerpo: y tanto mas verdaderamente comecemos a biuir de dẽtro q̄nto menos biuos estuuiereamos alas cosas q̄ estan

La cruz
a q̄ Cristo
nos exorta.

Math. x.
ii. Timo. ii.
Psal. cxlij.

Ad colof. iij

Regla.v.como se han de tener en poco.

defuera.(o por hablar mas claro)tanto menos nos nueuā estas cosas caducas:quanto mas las tuuieremos conocidas.y tanto tengamos en menos estas cosas q̄ son como sombra:quāto mas nos acostūbraremos a tener en mucho las que son verdaderas.¶ Assi q̄ esta regla ha uemos siempre de tener ala mano:q̄ jamas paremos ni nos detengamos en las cosas tēporales:sino que dellas hagamos vñ escalon para subir luego no solo al conocimiento : sino mucho mas al amor delas otras espūales:cotejando vnas a otras:y aplicādo vnas o otras:y ha ziēdo cōparacion delas vnas alas otras.y assi por el consiguiēte a respeto delas cosas inuisibles/donde esta todo n̄o bien comencemos a despreciar las que vemos:pues son de tā baxa ley.¶ Exemplos.¶ Mas tolerable se te hara la enfermedad del cuerpo:si pensares y creyres.q̄ aq̄lla es para remedio del anima.¶ Menos ansia ternas por la salud corporal:si todo tu cuydado cōuertieres a sostener la salud espūal.y assi si te espanta la muerte del cuerpo:mucho mas deues temer la muerte del aīa.¶ Duyes con mucho miedo de vna ponçoña:porq̄ basta a dañar el cuerpo:mucho mas se deue temer la pōçoña que mata el aīa.¶ Pōçoña es el rejalgal para el cuerpo:po mas mortales yeruas son los deley

tes viciosos pa el aia. ¶ Espeluzas te y demus
 das te con temor; no te hiera el rayo q̄ cae delas
 nubes y ni sabes donde te meter; ni dexas dili
 gencia por prouar; o quãto mas deurias temer
 y cõ no menor auiso pcurar /no cayesse sobre ti
 aquel rayo inuisible dela indignacion diuina;
 yd malditos al fuego eternal. ¶ Si te enamo
 ra la hermosura del cuerpo o del gesto porq̄ no
 amas con mayor ardor la que esta ascõdida dẽs
 tro enel anima; que crio dios a su semejança?
 Traspassa ya tu amor ala hermosura q̄ es pdu
 rable y celestial; y que nunca ha de corrõperse; y
 amaras mas tibiamẽte esta caduca figura del
 cuerpo que se va amas andar; y nunca buelue.
 ¶ Ruegas a dios q̄ llueva; porque no se sequẽ
 tus panes; pidele y cõ mas desseo el agua de su
 gracia; porque la nubes dela virtud jamas se pis
 erda en tu alma. ¶ Remedias cõ grã cuydado
 la costa y daño de tu haziẽda; repara cõ mucho
 mayor la pdida de tu cõsciẽcia. ¶ Prouees pa
 ra la vejes q̄ ninguna cosa falte al cuerpo; y no
 hazes tu prouision mas de verdad con q̄ no des
 fallezca el alma; y finalmẽte como en estas co
 sas hemos dicho; assi se due hazer en todas las
 otras q̄ cada dia se ofrecẽ a nros sentidos; y los
 aficionã y inclinan a diuersas passiones; segun
 la diuersidad dellas; para q̄ ni nos lleuen tras

Math. xv.

Regla. v. como se hã d tener en poco.

si/ni nos derriben: como son esperançã/temor/
amor/aborrecimiẽto/deleyte y dolor y otras se-
mejãtes alteraciones/que passan cada dia por
los hõbres. ¶ Digo mas q̃ tãbiẽ se ha de guar-
dar esta regla en la licion de toda escritura q̃ de
dos partes esta cõpuesta. es a saber de sentido
simple literal defuera/ y de misterio encerrado
de dentro: q̃ son como cuerpo y anima. q̃ no ha-
ziendo hincapie en el literal en este caso: el prin-
cipal respeto tẽgas al misterio que esta dentro.
Tales son quasi todas las escrituras d los poe-
tas. y entre los filosofos las de Platon y de los
que le siguen: y sobre todo estan muy llenas de
misterios las escrituras sacras del testamento
viejo y nueuo: q̃ son en esto semejantes a aq̃llas
figuras q̃ se dizẽ los silenos de Alcibiades de
quien en otro libro mas largamẽte tratamos:
las quales so vna cobertura vil y assabiendas
dessaçada/encerrauan otra cosa quasi diuina.
¶ Porq̃ de otra manera/ si sin cõsiderar la ale-
goria y misterio escõdido: leemos solamente la
historia de como hizo dios la figura de Adã de
vn poco de barro y espiro en ella vna aia. Como
estando el dormiẽdo/le saca vna costilla pa for
mar a Eua. Como les vedo no comiessẽ d ciẽr-
to arbol: como les engaño la serpiente. Como
se passeaua dios al ayre despues de medio dia:

Silenos d
Alcibiades

Genes. ij.

Genes. iij.

y como los q̄ hauiã pecado ; cõ el miedo se escõ-
 dian. Como le puso vn angel cõ vna espada en
 la mano ala puerta del parayso; porq̄ no tornas-
 sen a entrar dẽtro/los q̄ ya hauiã sido echados
 del. y (por abreniar) si toda aq̄lla historia ò quã-
 do dios hizo el mũdo leyeres y no tuuieres atẽ-
 ciõ mas de ala corteza y sobreh. 3. dela letra; po-
 dra ser q̄ o no la tengas en mas estimacion o q̄
 no saques ò alli mas edificacion; q̄ si leyesses la
 fabula del poeta de como Prometeo hizo vna
 estatua ò lodo y como hurto el fuego por enga-
 ño y le metio en la estatua y la hizo viuir. Antes
 avn te ofo òzir. q̄ por v̄tura sacarias algo mas
 de fruto en leer algũ poeta cõ su alegria/teniẽ-
 do atẽciõ alo q̄ por aq̄llas palabras q̄so figurar
 y notãdo lo q̄ q̄ere acõsejar; q̄ si te pusieses seca-
 mẽte a leer algũas historias ò la santa escritura
 assi solas y desnudas; parãdo te en la corteza ò la
 letra sin cõtẽplar el misterio espũal q̄ esta escõ-
 dido enlla. ¶ Põgamos exẽplo. Si te huelgas
 de leer lo q̄ finge el otro; q̄ los gigantes peleauã
 contra el cielo. y como su dios Jupiter con sus
 rayos los desbarato y cõsumio ; apzẽde a saber
 de alli ; que no hauemos de pelear contra dios
 ni resistir a su voluntad; y q̄ nos deuemos apar-
 tar de los estudios y exercicios q̄ vee cada vno;
 que son cõtra su ppia naturaleza ; y poner nro

Daidius.

¶ Delas fa-
 bulas de los
 poetas se pu-
 ede sacar p̄-
 necho.

¶ Esta pe-
 lea dize ver-
 gil. encl. vj.

Regla, v. como se han de tener en poca.

coraçon en aquellas cosas a que naturalmente nos sentimos ser mas inclinados/ tanto q̄ sean honestas. La si tienes por cierto q̄ viuir sin casarte/ es mas cōueniente a tus costumbres: no es bien atarte al matrimonio. y por el cōtrario si conozces de ti mesmo mas inclinacion al matrimonio/ y q̄ viuiras en el mejor; y con menos peligro de tu cōsciencia; tan poco es bien dexarte de casar; porque muy pocas vezes sucede biẽ y prosparamẽte lo que se haze assi cōtra la natural inclinacion; quãdo es esta tal de cosa licita.

Circes en homero. y vergilio.

Circe si lees como dio los beuedizos la hechizera Circes a los cōpañeros de Ulixes; cō que los cōuertio en bestias; aprende de aqui tu luego; que los hōbres pierdẽ el seso con los deleys tes del mundo; q̄ son vnos ponçñosos breuajos; con que se tornan de hombres en bestias.

Tantalo en ouidio.

Tantalo si lees la sed q̄ Tãtalo diz q̄ padece en el infierno; teniendo el agua hasta la barba y no pudiendo beuer dlla; entienda por esta fabla; quã miserable cosa es el rico auariẽto; que estando lleno de hazienda; no se atreue a gozar della.

Sisifo en ouidio vt supra.

Sisifo. Diodoro en el. v. dela biblioteca

Sisifo quando leyeres en el poeta aquel trabajo q̄ padece Sisifo en el infierno en reboluer vna grã piedra/ y nunca acaba de trastornalla; aprende a saber quã trabajosa y miserable cosa es la ambicion y desseo de honrra. **L**eyendo los tra

bajos de Hercules; enseñen te a ti aquellos; como por honestos exercicios; y diligēte industria/nūca cansando de obzar biē; se gana despues el cielo. ¶ Si a estas y otras consideraciones pro uechosas atēdieres; quando las fabulas lees; no te parece q̄ podras enellas aprender lo mismo que enseñan los Filósofos; y avn algo dello que mandan los Theologos maestros de nra vida. ¶ Desta mesma manera digo; q̄ si en la sacra escritura leyeres sin alegoria ques sin cōsiderar el misterio; como los dos niños Jacob y Esau luchauā enel vientre dela madre. y como despues el mayor vendio el maiorazgo por cobdicia de vn poco de poraje; y como el menor con engaño y consejo dela madre hurto la bēdiciō. del otro al padre. ¶ Item como Dauid con vna hōda de vn golpe derribo a goliath el gigante; Como sanson p̄dido de amores se dexo tresquilar los cabellos dela cabeça / donde tenia toda su fortaleza. y otras cosas semejātes: no llevaras para el alma mucho fruto desta liciō assi tomada. Que mas aprouecha leer algūos pas-
 fos delos libros delos reyes o delos juezes sin acatar ques sacra escritura / q̄ la historia de Titoliuio; sino atiendes mas enla vna q̄ enla otra a los misterios; y ala figura. Antes digo; q̄ avn en Titoliuio hallaras algunas cosas con que

Sene. xxx.

Jacob.

Esau.

1. Reg. xvij.

Judi. xviij.

¶ El testamento viejo no le leā todos assi literalmente.

Regla quenta.

ij. Reg. xj.
David.
Judith. xvj.
Sansón.
Gene. xix.
Zoth.

puedã emẽdar los hõbres sus malas costũbres
y en la santa escritura por vêtura leeras algo : q̃
alo q̃ parece defuera no es tã honesto; y si lo to-
mas ala sobre haz dela letra : podria mas estor-
uar q̃ aprouechar. Como el robar en que enten-
dio cierto tiẽpo David; estando huydo de saul.
El adulterio q̃ cometio con la otra / matãdo pa-
ra esto al marido. Los ciegos amores de San-
son. El feo ajuntamiẽto de Loth con sus hijas
apurto; y otras cosas de esta calidad. ¶ Assi q̃
es la cõclusion: q̃ en mucha parte dela santa es-
critura; especialmẽte en el testamento viejo cõ-
uiene / q̃ dexada la carne ques lo de defuera de
la letra escudriñemos con diligencia los mister-
rios del espiritu : q̃ alli estã escõdidos. Porque
aql mãna celestial tal sabor te dara: qual traxer-
es la dispusiciõ en tu paladar. Das mira que
en el escudriñar estos tales misterios y en sacar
los de aq̃lla letra: no cumple q̃ solamẽte sigas
las coniecturas de tu coraçon; contentando te
con aquellas ni te guies solo por tu parecer di-
ziendo / q̃ a ti assi telo da a sentir el espiritu. La
menester es para esto aprouechar se hõbre de lo
q̃ grãdes varones han alcãgado y declarado cõ
espũ de dios y cõ su trabajo; y tener conocimien-
to de algũos auisos tomados como por manẽ-
ra de arte; qual es la que mostro sant Dionisio

¶ Cõtra los
que se pre-
cian de ser
idiotas.

Dionisio de
diui. noib.

y sant Agustín muy biẽ/y sant Pablo assi mis-
 mo q̄ despues de Cristo fue el primero q̄ descu-
 brio algunas fuẽtes y mineros d̄ las allegorias
 y mysterios. A quiẽ siguiẽdo Origenes es cier-
 to en esta parte de Theologia el mas principal
 d̄ todos. Mas esta theologia alegorica o mi-
 stica los theologos deste n̄ro tiẽpo/o no la tie-
 nen en mucho/o la tratã muy tibiamẽte; los q̄
 les en la agudeza d̄l disputar y d̄dad es q̄ se ygua-
 lan; y avn hechã el pie delãte a los doctores anti-
 guos; mas en la manera del declarar los miste-
 rios no llegan a cuẽta cõ ninguno de aq̄llos; ni
 hay antrellos/cõparaciõ. Y esto a mi parecer
 viene de dos causas p̄ncipales; la vna q̄ no pue-
 de tratarse sino muy friamente el misterio; don-
 de no se ponẽ algũas fuerças d̄ eloquẽcia pa es-
 p̄mirlo/q̄ero dezir/sino se guisa cõ algun sabor
 de buena grã en el hablar/y en el escriuir; èlo q̄l
 los antiguos tuvieron muy conocida v̄taja; y
 nosotros no alcanzamos alla con gran parte.
 Y la otra; q̄ contẽtãdose los de agora cõ solo
 Aristoteles/echan fuera del juego a los plato-
 nicos y pitagoricos a quiẽ sant Agustín tiene en
 mas q̄ a otros; assi porq̄ las mas d̄ sus sentẽcias
 son cõformes a n̄ra religió xp̄iana; como porq̄
 su manera de dezir figuratiua (como hauemos
 dicho) y llena de allegorias; se llega muy cerca

Augusti. de
 doctri. xpi.
 Sant Pa-
 blo.

Origenes
 señalado
 en alego-
 rias.

Zos theolo-
 gos de n̄ro
 tiempo.

Regla.v.como se han de tener en poco.

ala dela santa escritura:verdad es/q̄ sant Agustin se retrato de hauer estimado mas a Platon que deuiera. Porq̄ avn que en su doctrina se cõtiene lo q̄ hemos dicho:cõtiene otras muchas sentencias falsas:z en grã manera peligrosas/y por esto no se deue leer sino de personas muy fundadas. Assi que digo q̄ no es de marauillar si tratarõ mas cõuenemẽte las allegorias y figuras theologales aquellos antiguos;q̄ con la abũdancia de su dezir:que es la retorica:podian engrandecer y adornar qualquiera cosa;a vn q̄ de suyo fuera pequeña y desabrida:mayorẽte que por ser como fueron enseñados en saber todas las antigüedades:quisierõ primero ensayar se y exercitarse en declarar los libros de los poetas/y dlos platonicos:para despues poder mejor tratar los misterios diuinos.

¶ Las exposiciones destos antiguos y su doctrina querria mas q̄ siguiesses y reboluïesses: porque avn q̄ no te hagã muy diestro en las disputas de escuelas:enseñar te han a tener recto y sano entẽdimiẽto y aficionaran te alo bueno. y si no alcãcares todas vezes los misterios escõdidos en la letra:al menos ten por cierto;q̄ estan alli dẽtro:y vale mas dessear los:y tener esperança de algun tiẽpo gustar los.avn q̄ no los entienda por aora:que contẽtarte con sola

¶ Nota

la letra muerta ni parar en ella. y esto no solamente en el testamento viejo mas avn en muchos lugares del nuevo. Que tãbien en el euãgelio hallaras su carne (quiero dezir) su letra y exterior corteza / y su espiritu. Porque avn que esta ya quitado el velo de ante la cara de Dios: como dize sant Pabło: empero toda via (segũ en otra parte dize el mesmo) veemos las cosas de dios no assi tan ala clara: sino como dentro d vn espejo y en fugura. y lo mismo nos dio tãbien a entēder Cristo: quando dixo por sant Juã. El espiritu es el queda la vida: que la carne no aprouecha nada. La verdad es: que para mi gran atreuimiento fuera / osar dezir: q̃ la carne ningun prouecho trahe. yo harto me contētarã con dezir assi. La carne algo aprouecha: avn que mucho mas el espiritu. pero la mesma verdad es aqui la que dize: q̃ la carne no aprouecha nada: y no solamēte no aprouecha: mas (segun dize sant Pabło) es mortifera: si no es quando se refiere al espiritu: q̃ ya en este caso para algo es prouechosa la carne: quando por ciertos escalones va lleuãdo nra flaqueza hasta llegar al espiritu. El cuerpo sin el espiritu no puede biuir: el espiritu ningũa necesidad tiene del cuerpo. ¶ Pues si por autoridad de Cristo: tan gran cosa es el espiritu: que el solo da la vida:

ij. Cori. iij.

i. Cori. xij.

Juan. vi. c.

Ad ro. vij.

Regla.v.como se han de tener en poco.

razon es tener tal intento y pposito: q̄ en todo lo q̄ leemos y en todo lo q̄ obramos: tēgamos ojo al espiritu/mas q̄ ala carne. y si alguno parareamientos en ello/hallara: q̄ esto es lo principal q̄ el mas señalado entre los pferas/que es **E**sayas nos enseña: y a esto nos cōbida: entre los apóstoles sant Pablo: el qual en todas sus epistolas nūca dexa de auisar y reqrir nos: q̄ no cōfiemos en la carne. y q̄ en el espiritu esta la vida/la libertad/la lūbre/la manera de adopcion por dōde somos h̄ijos de dios. y aquellos frutos maravillosos del espiritu: tan dignos de ser deseados q̄ el alli cuēta por menudo: y en cada parte desprecia y condena la carne/ y nos amonestada que no la seguamos. ¶ **M**ira bien y hallaras assi mesmo q̄ esto q̄ digo nos lo enseña a cada passo nro maestro Jesu Cristo. Assi como q̄ndo dize q̄ si en dia de fiesta se puede sacar del hoyo el asno: q̄nto mas se puede sacar de su miseria el primo/socorriendole con obras de caridad. ¶ **F**te quādo en el sabado q̄ guardauan los judios. alūbro al ciego. Quādo escuso a los discipulos: q̄ eran reprehendidos de los Fariseos/porq̄ en sabado mundauan las espigas y facauan el grano. y porque comiā sin lauar las manos. Item quādo no se excusaua de ser comibidado con los pecadores. y tambien en la pas

Esayas.

Sant Pablo

Ad gala. v.

Zuce. xiiij.

Johan. xi.

Ad ath. xij.

Ad ath. xv.

Las cosas visibiles y exteriores. **So. lxxxviii.**

fabola q̄ conto del fariseo y del publicano. **Assi** Zuce. xv.
mismo en caso dlos ayunos. **En** no curar dlos Zuce. xviii.
hermanos segun la carne. **En** reprehender la Marci. ii.
vana gloria: que los judios tenian por ser del li- Zuce. viii.
naje de Abraham. **En** la manera de ofrecer sus
dones. **En** el modo de sus oraciones. **En** que Johan. viii.
ter parecer grandes guardadores dela ley: tra- Mat. v.
biendo en la frente escritos los mandamientos Mat. xxiii.
con letras grãdes. y en otros lugares del mes-
mo euangelio / que otra es su intencion de Cris-
to: sino despreciar y tener en poco la carne y le-
tra dela ley: y la supersticion y contentamiento
de aquellos que querrian mas parecer buenos
judios en lo publico / que ser lo en lo secreto. Lo
mesmo nos quiere enseñar / si nosotros quisies-
semos bien entenderle / y como aqui lo pide /
creerle: quando dize ala muger samaritana. **Qu** Johan. iiii.
ger creeme a mi / que es venida hora: quando
ni en Hierusalem ni en este monte adorareys
al padre: y es venida la hora / y agora es: quan-
do los verdaderos adoradores adoraran al pa-
dre no en cosas corporales que son como som-
bra / sino en espiritu y en verdad: porque tales
quiere el padre que sean los que le han de ado-
rar / cõuiene a saber espũales. Dios es espũ:
y los q̄ le han de adorar conuiene q̄ en espũ y en
v̄dad le adorẽ: teniẽdo lipieza y santos desleos

Johan. ij.

Johan. vj.

Regla. v. como se han de tener en poco
en el alma; y de veras siguiendo a Jhesu cristo en
la vida. Esto nos mostro tãbiẽ en sus obras el
mesmo Cristo; y señaladamente quando com-
bidado alas bodas conuertio el agua en vino;
para dar nos a entender/que venia a sacarnos
dela letra fria y dessabrida: y dar nos el vino del
espiritu / ques el que embriaga tanto las ani-
mas espirituales hasta hazer / q̄ tomadas assi
de aquel vino/vengan en menosprecio de su vi-
da y de si mismas. ¶ Y porque no tẽgas en mu-
cho a ver nro seõor despreciado estas cosas ya
dichas/esta atento y veras/que avn tiene en po-
co el comer de su ppria carne y el beuer d su pro-
pria sangre/si espiritualmente no se come y se be-
ue. Sino dime a quien piẽsas tu q̄ dezia el. Las-
tad q̄ la carne no aprouecha nada: No por cier-
to a aq̄llos: q̄ con traer el euangelio al cuello/
o vna cruzeta de metal: piẽsan q̄ estan seguros
de todo mal: y tienen esto por vna perfeta reli-
gion. Mas dixolo a aquellos a quiẽ hauiã des-
clarado el misterio excelente / de como se deuia
tomar su cuerpo y su sangre. Pues si tan gran
cosa como este sacramẽto/no aprouecha/antes
puede traer daõno/sino se recibiesse esp̄ualmẽ-
te: que razon hay para que en ningũa cosa car-
nal tẽgamos confiãça/sino hay esp̄ritu en ella?
¶ Pongamos desto algunos exemplos.

Tu por ventura dizes cada dia missa : y jun- ^{¶ Dezir}
to con esto viues assi para ti solo: que no cures ^{missa.}
mucho de los males y daños de tu primo: desta
manera avn te estas en la carne ques en lo exte-
rior del sacramento. Pero si diziêdo missa pro-
curas de ser tu aq̃llo: q̃ significa lo que recibes/
conuiene a saber vn cuerpo cōel cuerpo de Cris-
sto/vn mesmo espiritu conel espiritu d̃ Cristo:
y vn miêbro biuo de su yglesia : y si ya ninguna
cosa amas sino en Cristo / si todos tus bienes
tienes por comunes a todos tus proximos. y
si los daños y incōuenientes agenos te duelen
y desseas remediarlos como los tuyos pprios/
y si pcuras de dar buê exêplo de vida: desta ma-
nera yo te digo/q̃ con mucho fruto dizes missa:
porque lo hazes espūalmente. y si siêres que en
alguna manera te transfiguraf en Jesu Cristo
tomando tu alma del vna nueua figura para si
y nueua forma en su biuir: y que cada dia viues
menos en ti mesmo : haz gracias al espiritu en
tal caso: pues el solo da la vida.

Muchos hay que acostūbian a contar quā ^{Dyz missa}
tas missas oyen al dia. y muy contêtos cō esto:
como si ya no deuiessen mas a Jesu cristo : assi
por las mesmas pisadas se bueluen a sus posa-
das (quiere dezir) se tornan a sus costumbres
passadas. Que tengan deuocion en aq̃llo exte-

Regla. v. como se han de tener en poco.

rrior: yo lo alabo / mas que paren alli sin passar
adelate: no lo alabo. Quieres tu oyr la missa cō
gran fruto y puecho espiritual: Haz de mane
ra q̄ en ti se obre / y que en tu alma se cūpla lo q̄
alli se representa. Representase alli la muerte d̄
Cristo que es tu cabeça. Examina te pues biē
y escudriña dentro en tu seno / si estas tu muer
to alas cosas del mundo. Das si la yra / la ans
sia por valer y presunciō: la cobdicia / la luxuria /
y la inuidia biuē en ti y te tienē todo posseido:
avn q̄ llegues conel cuerpo al altar / muy lexos
esta tu anima del verdadero altar. Durio cris
to por ti / mata tu por el estos animales ya dū
chos que está en ti: que son los vicios / y assi sac
rificate a ti mesmo / pues el se sacrifico y ofre
ció al pedre por ti: y tu eres obligado a sacrifi
car te ael assi: pero si esto avn por el pensamien
to no te passa / y confias solamente en hauer oyr
do missa / sabe te que aborrece dios tu deuocion
ignorante y grossera: y parece que te contentas
con la correa. ¶ Item recibiste el sacramento
del baptismo: no te descuydes con solo esto pa
ra ser cristiano y verdadero: porq̄ si tu aia y todos
tus pensamientos se emplean enel mundo y en
las cosas del / afuera enlo publico te podras lla
mar cristiano: pero enlo secreto de dentro mas
gentil eres / q̄ ningun pagano. La causa es por

Baptismo.

que tienes el cuerpo (quiero dezir) lo exterior del sacramento; y falta te el espíritu del mesmo sacramento. Que aprouecha lauar el cuerpo; si queda suzia el anima? Que te aprouecha q̄ en la boca te pusiessen sal; si tu anima queda dessa brida/porq̄ le falta le verdadera sal? ¶ Unge ron te con olio el cuerpo/no haze al caso /sino procuras que ponga dios vncion enel anima.

¶ Mas si todo lo que hay dentro de ti que no es bueno; tu lo sepultas con Jesu Christo para resuscitar conel sin nada de aquello; y ya te exercitas en andar cōel en obras de vida nueua; estō

ces te conocere por cristiano. ¶ Derramas so breti agua bēdita a fuera; no es mucho esto si

¶ Agua bē dita.

tu no lauas por otro cabo las suziedades de los vicios/q̄ estan dentro del anima. ¶ Hazes por

vna parte acatamiento y honrra a los santos y gozas te de tocar sus reliquias/ y puto con esto

¶ Dōrra a los santos.

por otra desprecias y tienes en poco lo mejor q̄ ellos acaderaron. digo los exemplos de su san

ta vida; siendo aquellos sus verdaderas reliqui as. Ten por cietto que ningun seruicio ni hon

rra puedes hazer/cō q̄ tãto agrades ala glōsa virgē santa Maria/como si siguieres aq̄lla su

hūildad verdadera. Ningūa deuociō tan acepta es a los santos ni tan ppia/como trabajar por

parecer les en las obras virtuosas. Quieres tu

¶ Romerías

Regla.v.como se han de tener en poco.

tener muy contētos a sant Pedro y a sant Pablo/y que ellos te sean verdaderos abogados: procura por semejar al vno en la fe/y al otro en la caridad:y yo te prometo/que assi hagas mas en seguir sus pisadas que en pisar el camino de Roma a pie diez vezes. ¶ Quieres hazer muy gran hōrra a san Francisco/si es tu abogado: Dira si eres soberuio/o amigo del interesse:y auariēto:y porfiado.y muda tu vida por amor de aq̄l santo:refrena tus mouimiētos/y como hizo sant francisco:pcura de ser humilde y templado/desecha de ti las torpes ganancias/cobdicia con grande sed los bienes del anima: dexa te de pleytos y de otros qualquier porfia o diferēcia/y vēce con biē al mal.y yo fiador que tenga sant Francisco esta honrra en mas/que si encendieses cient candelas ante su ymagen o altar.Tienes por muy grā cosa:que te sepulsen amortajado en el habito de sant Francisco: Pues tē por cierto/que si quādo eras biuo no procuraste de seguir las costūbres semejables alas suyas/que no te aprouechara mucho despues desta vida llevar vestidura semejante ala suya. ¶ Y avn que en la verdad el exemplo y dechado de toda santidad propriamēte sale de Jesu Cristo y del se ha de tomar:mas pues tanto te aplaze la honrra que a Cristo se haze en los

Sant Frā
cisco.

santos/haz tu de manera q̄ con ellos y en ellos ymites a Jesu Christo;y por hōra de cada vno dellos emiendes cada vno de tus vicios;y sūgas cada vna de sus virtudes.y quādo tu esto hizieres/luego aprouare yo lo que defuera parreciere. ¶ Hazes así mesmo muy gran veneracion a los huesos z reliquias de sant Pablo: ¶ Reliquias de s̄tos, no lo reprehēdo si en todo lo demas es conforme tu deuocion; pero si a los huesos mudos e muertos hazes acatamiento;y por otra parte desprecias aquella su biua z verdadera ymagē: que en sus letras ayvn esta respirando y nos habla z esta con nosotros;no te parece que es trastrrocada y al reues toda tu deuocion/pues lo q̄ por vna parte hōrras/luego por otra lo borras? Como:adoras los huesos d̄ sant Pablo q̄ estā guardados en sus caxetas; y no adoras aquel diuino espū suyo q̄ esta encubierto en sus escrituras? Tienes en gran acatamiento vn poquillo de su cuerpo/q̄ por vn veril se parece;y no tienes en mayor veneraciō todo el animo de sant Pablo;q̄ en sus epistolas resplandece. Hazes honrra a sus reliquias por las quales algūas vezes se sanā las enfermedades d̄l cuerpo pues porque no hazes muy mayor a su doctrina:cō q̄ se curan siempre las dolencias del anima? Los milagros y otras tales señales exteriores estis ¶ Milagros

Regla. v. como se hã d tener en poco.

men las los infieles/a quien fueron dadas y a
tēgan se aellas: tu q̄ eres fiel/sus libros y doctri
na abraça/y pues sin ver milagros aq̄/tienes cō
fiança en dios/q̄ puede toda cosa: aprende con
leer allí/a amar le sobre toda cosa. ¶ Acatas la
ymagen del vulto de Jesu Cristo esculpida en
vna piedra/o de colores pintada en vna tabla/
pues cō muy mayor acatamiēto y deuociō se de
ue honrrar y sellar se enel aia la ymagē de su di
uinidad/q̄ por artificio del espíritu santo se nos
representa en las letras del sagrado euangelio:
pues no hay enel mūdo pintor/avn q̄ sea aquel
afamado Apelles q̄ cō vn pinzel deuise tan pro
prianēte la figura de vn cuerpo y sus pporcio
nes: q̄nto la ymagē del aia de qlq̄era se demue
stra y trassuize por sus mesmas razones. y prin
cipalmēte en Jesu cristo: que como el sea suma
simplicidad y suma vidad: ninguna diuersidad
pudo hauer entre la muestra o dechado del pe
cho diuino: y ètre sus palabras q̄ fuerō el trassa
do q̄ de allí se sacarō: porq̄ assi como ningūa co
sa hay mas semejable a dios padre: q̄ el hño ver
bo 7 palabra del padre que de su intimo coraçō
emana: assi nigūa cosa criada hay mas semeja
ble al hño Jesu cristo q̄ su mesmo vbo: que son
sus palabras: q̄ del secreto de su santissimo pe
cho pcedierō. Pues esta su ymagē vdarera q̄

Imagines.

Apelles.

¶ Las pa
labras son
imagen del
bombre.
Seneca.

es su doctrina como no la adoras: no la estimas:
no la acatas: y te reuees en ella cō ojos d amor:
y no la abraças cō todo tu coraçon: Tienes las
reliquias de tu señor: q̄ son de tãta virtud: y tan
santas: y despreciadas estas / buscas otras estra
ñas: Con gran atēcion y espãto miras vn poco
dela vestidura / o sudario: si te dizē q̄ fue de Cris
sto: y con gran sueño y descuydo lees las pala
bras diuinas q̄ sabes q̄ son de Cristo: Si crees
que es muy gran cosa tener en tu casa vn peda
cito dela cruz: cree q̄ es mucho mayor tener den
tro de tu coraçon escondido todo el misterio de
la cruz. Porq̄ de otra manera quanto q̄ si estas
cosas exteriores puedē hazer al hōbre mas reli
gioso: que cosa pudiera ser mas religiosa: q̄ los
mesimos judios maluados: delos quales mu
chos vierō por sus ojos a Jesu Cristo en la car
ne biuo: y le oyeron por sus orejas: y le tocaron
con sus manos: y quien fuera mas bienauētu
rado q̄ judas: que con su boca llego hasta besar
la boca diuina de Cristo. En tanta manera es
vdad lo q̄ Cristo dixo: q̄ la carne no aprouechar
nada sin espirtu: que ayñ ala virgen sacratissi
ma su madre no le aprouechara hauer engēdra
do de su carne la carne solo de Cristo: si en su es
pirtu no concibiera el espirtu de Cristo.

¶ Grande cosa es esta: mas oye otra mayor.

Regla.v.como se han de tener en poco.

Todo el tiempo que los apóstoles gozaron de la compañía corporal de Cristo; no has leydo quan flacos eran y quan baxo era todo lo que sabia. Quien homera que desseara otra cosa para perfecta salud de su alma; sino tener siempre presente la comunicacion y compañía de aquel; que era dios y hombre. Mas avn con todo esto; despues de haver hecho entrellos tantos milagros; despues de haver les enseñado su divina doctrina por tantos años; despues de manifestado su resurreccion por muchas puebas y argumentos; no vees que en la postrera hora ya que se queria subir al cielo; reprehende de incredulidad y de hombres de poca fe a sus discipulos. Que es la causa desto. Podemos afirmar que la razon es; por que la carne y humanidad de Cristo les impedía; ca se contentauan con aquella sola. y por esto les dezia el mesmo Cristo. Cupleos que yo me vaya. y si yo no me fuere; no verna a vosotros el espiritu santo. Pues que diremos aqui. Si la presencia corporal de Jesu cristo avn no aprovechava para dar la salvacion; como osaremos pensar que hay perfecta santidad ni religion en ninguna cosa corporal. Sant Pablo dize que vio a Jesu cristo en la carne; que otra mayor cosa puede ser que esta. Mas mira que el mesmo apóstol parece que no lo tiene en mucho quando dize.

¶ Nota.

¶ Marc. xvj
cap.
¶ Nota
Lipzian⁹ in
sermone de
scensionis.

Ayn que conocimos a Cristo segun la carne; ya ij. Corin. v. agora no le conocemos? Como si dixesse; no asi si carnalmente le conocemos. Porque piensas que no lo conocia? Porque se hauia auentajado a otras gracias y dones mas altos; que son los del espiritu. ¶ Parece me que gasto mas tiempo y palabras en disputar esto de lo que era razon; queriendo solo dar reglas de bien biuir. Das hagolo con tanta diligencia no sin gran causa; porque he visto por experiencia que este error de estimar las cosas exteriores y literales mas q las interiores y espirituales; es vna comun pestilencia q anda entre todos los Cristianos. La qual tanto es mas dañosa; quanto mas cerca anda al parecer de santidad y deuocion. La no hay vicios ningunos tan peligrosos como los que quieren parecer virtudes. Porque allende del peligro en que ponen ayn a los buenos que se pueden presto enganar y caer en ellos; tienen otro mal que ningunos vicios son tan dificultosos de corregir ni emendarse; a causa que el pueblo sin discrecion / piensa que toda la religion cristiana se destruye / quando estas semejantes deuociones exteriores en cierta manera se reprehenden; y tambien porque reclama luego todo el mundo; y ladran y nos boz singleros predicadores que de buena gana les

Regla. v. como se han de tener en poco

Protesta
cion.

predican estas cosas; reniēdo por ventura mas
respeto a su interresse p̄pio; q̄ a la gloria de Jesu
Cristo. ¶ Cuya supersticiō grossera y santidad
no verdadera me haze tantas vezes protestar; q̄
yo no solamente no reprehendo los exercicios
delos simples ni las corporales cerimonias de
los cristianos/especialmente las que por auto-
ridad dela yglesia estā aprobadas/porq̄ son al-
gunas vezes iudicios y muestras de deuocion;
y otras vezes ayudan y aparejā a ella. pero ayu-
mas digo; q̄ puesto caso q̄ estas cosas seā en al-
guna manera mas necessarias a los principia-
res; q̄ no hā entrado t̄to por este camino; y son
como niños rezietes en la doctrina y espū de Je-
su cristo/hasta q̄ crezca y se haga varones perfe-
tos; po q̄ toda via no cūple q̄ los p̄fetos las des-
sechē tā poco ni despreciē; porq̄ a exēplo suyo no
se escādalizē los mas flacos. Assi q̄ yo apueuo
lo q̄ hazes; cō t̄to q̄ el fin y la intēciō quāto alo
primero no sea viciosa; y demas desto/cō t̄to q̄
no haga h̄icapie; ni te detēgas enl escalō q̄ esta
puesto pa subir mas arriba a cosas mas apro-
piadas a tu salud. ¶ Das q̄rer seruir y hōrrar a
Jesu cristo con cosas visibles por solo el bien q̄
hay enellas; y poner aqui la cubre dela religiō;
y estar por esto muy vfanos y cōtētos de si mis-
mos; y cōdenar a los q̄ no lo hazē assi y estar tā

fatiffechos cō ellas: y tan afidos sin q̄rer passar
 adelante dellas en toda su vida. y (por acabar
 en pocas palabras) q̄rer se apartar d̄ Jesu x̄po
 haziedo tãto caso solamēte de estas cosas/q̄ no
 se ordenarō a otra fin mas de pa ayudar algo al
 q̄ q̄ere seguir a Cristo: esto es a mi parecer/ arre
 drarse de la ley q̄ Cristo nos m̄do en el euāge
 lio: q̄ es toda espūal. y q̄ si dar cōsigo en vn juda
 ismo: lo q̄l por v̄tura no es menos peligroso: q̄
 estãdo sano deste mal: enfermar d̄ otros grãdes
 y manifestos vicios. Harto mortal enferme
 dad es la de los vicios: po yo a estotro tēgo por
 mas icurable. ¶ Quãto trabajo puso en todas
 sus epistolas aquel excelente libertador y man
 tenedor del espītu sant̄ Pablo/ por apartar a
 los judios de la confiança q̄ tenian en las obras
 exterios/ y traer los a que aprouechassen en
 las cosas que son espīrituales. y vedes a qui
 buelto a esto mesino quasi todo el vulgo o gen
 te comun de los cristianos. Que dix̄e el vulgo:
 Pluguiesse a dios q̄ no passasse adelante: ya lo
 sufririamos por ventura/ que el vulgo lo hizies
 se: sino viessemos vna buena parte de los sacer
 dotes y maestros/ y muchos rebaños de aque
 llos que en los nōbres y habito exterior demue
 stran vida espīritual: estar rebueltos quasi to
 dos y ocupados en este error. pues si la sal pierde

Regla. v. como se han de tener en poco.

Mat. v.

su sabor: con que se salaran las q̄ estan sin ella.
Clerguēca he de cōtar con quāta supersticiō
y escrupulos guardā algunos destos vnas ces
rimonias cōpuestas por otros hombres: y por
vctura con otra intencion aquellos las toman/
con quanta importunidad y enojo fuercan a os
tros que las guardē: con quanta seguridad se
confian en ellas. con quan loca osadia se atreue
a juzgar a los que no tomā estas cosas tan por
el cabo. y con quanta porfia y contēcion las des
fienden. y por estas obras solas piēsan que les
es deuido el cielo. y si por ventura alcācan a sa
ber las exercitar muy bien/ digo/ a estar plati
cos y resolutos enllas y como a hazer callos en
lo q̄ vsan: ya a su parecer son en sanidad vnos
Paulos/ o vnos Antonios. Comiençan luego
con grā sobrecejo a juzgar y querer corregir vis
das ajenas. y así desleian q̄ todos se conformē
a su regla de biuir: como si ningūa cosa pudiese
se ser buena y justa/ sino la que ellos hazē: y de
aqui es que no pueden tragar a los que de otra
manera biuen. y despues q̄ en estas reglas y ces
rimonias se han ya enuegecido: veras les por
otra parte no saber cosa que tenga sabor ni sea
digno de Jesu Cristo. Mas antes ser del todo
animales/ cargados de otros vicios comunes.
Ser con los que tratā de mala conuersacion y

S paulo
primer her
mitaño.
S. Anton
monje anti
guo.
Comigo

mal contentadizos avn para si mesmos; incon-
portables/frios en la caridad/heruientes en la
ira/ptinaces en el odio y malas volūtades con
otros/poncoñosos en las lenguas/en executar
sus enemidades y diferēcias encubiertas/dus-
ros y nunca vencidos/tesos hechos a su volun-
tad/y fundados sobre salir con la suya. **D**uyas
parejados para porfiar y traer sus diferēcias
cō otros/y avn para asirse alas manos por q̄le
quir no nada/sin dexar jamas torçer su brazo:
son rixosos y reboltosos/y algunos tā ajenos
dela perfeccion de Jesu Cristo:que avn les fal-
tan estas comunes y naturales virtudes q̄ los
gentiles alcançaron o por razon natural/o por
buena criança/o por vso y esperiencia delas cos-
sas dela vida/o por reglas delos filosofos.

Ey avn algunos de estos por la mayor parte
no quieren disponer su capacidad/ni humiliar
se a aprender/ni se dexan tratar ni comunicar
segun su desabriniēto y mala cōdicion. Estan
con hambre viua para cosas de deleytes:y con
hastio perpetuo para oyr las palabras de dios.
A ninguna persona hazen prouecho/de todos
los otros sospechan mal:y assi solos tienen por
buenos y que no les falta quilate para la per-
feccion del euāgelio. Dime pues:es esto lo que
has ganado al cabo al cabo/cōel trabajo de tã

Regla.v.como se han de tener en poco.

Roma.ij.

Frutos del
espíritu.
Ad gala.v.

Zuce.xvij.

ros años/ q̄ siendo muy malo te parezca a ti/ q̄
eres muy bueno: y que en lugar de cristiano: te
hayas hecho supersticioso: seguidor y avn serui-
dor d̄ cosas baxas/ exteriores y corporales/ por
alcáçar gloria/ no en lo secreto cerca de dios/ si
no en lo publico cerca de los hōbres: y si me di-
zes q̄ ha sido tu vida espūal/ y q̄ has andado en
el espū y no ha sido tu cōuersaciō ēla carne. Di-
me donde estan los frutos del espū: Ques dela
caridad y amor q̄ tienes cō todos: Dōde esta
quel bēdito y continuo gozo del coraçon: Ques
dela paz que tienes cō los primos: Ques dela
paciencia: Ques dela pseuerancia y buen sufri-
miēto en dar passada alas flaquezas ajenas cō
esperança de su emienda: Dōde esta la bōdad/
la misericordia y benignidad: la mas sedūbre: la
fee y confiança: la medida y discrecion en las co-
sas: la tēplāça y continencia: la castidad y lipie-
za: ques dela ymagen de Jesu cristo q̄ resplandece
en tus costūbres: Diras me tu/ no soy rufi-
an/ no soy ladron no soy sacrilego/ guardo mi
regla q̄ prometí. y dezir esso q̄ es sino dezir lo q̄
el Fariseo: No soy yo como otros hombres ro-
badores y adulteros: y ayuno dos vezes en la se-
mana. Ducho mas quiero yo vn publicano y
hombre profano humilde/ q̄ pida misericordia
y se reconozca por tal/ con gana de emendarse:

que este linaje de justos que nunca acaban de contar los bienes que hazen. Dizes que guardas lo que prometiste. Dime que es esto q prometiste: Por ventura es tu pmissa de no guardar cosa dela primera pmesa que juraste quando te baptizaron? Allí juraste de ser Cristiano: quiero dezir ser espūal, y vemos que por vnas constituciones hechas por los hombres; tras passas los mandamientos de dios. Que otra cosa es ser cristiano sino hazer vida espiritual? Math. xv.

Oye lo que te dize el apostol a los Romanos. Ad ro. viij.
 No puedē ser condenados aquellos que como miembros de Jesu cristo estā enxertos y encozporados enel; cuya conuersacion no es carnal; sino espiritual. Porq̄ la ley espiritual q̄ por virtud de Jesu cristo nos da la vida; me liberto a mi y a ellos del derecho que tenia contra nosotros el pecado/bastante a cōdenar nos ala muerte. La no era suficiente la ley guardando la carnal y exteriormente para justificar nos / ni daua fuerças ni las tenia en si para destruyr el pecado; y por esto suplio dios sus defectos; embiando su proprio hño en semejança de carne / obligada y sujeta a pecado / para que mediante el sacrificio de su carne / nos descarnasse de toda carne y diesse fuerças enel espiritu. y siendo condenado por pecador; condenasse

Regla.v.como se han de tener en poco.

el pecado z nos librasse z sacasse dela subjeccion
delos pecados: z recibiendo muerte matasse la
muerte: z nos diesse verdadera vida: y desta ma
nera la parte espiritual dela ley de dios resuscit
tasse/para que los q̄ la siguiessimos seamos ju
stificados:recibiendo della fuerças en n̄ro espi
ritu/para no nos dexar v̄cer dela carne/ni so
meter nos ya alas cosas exteriores dela parte
carnal dela ley / sino q̄ nuestra manera de biuir
sea esp̄ual: pues de otra manera los que se ocu
pan en aquellas cosas assi carnales/no sienten
mas de aquello exterior z carnal / mas los que
seguijan por la vía del espiritu: siēten z abraçan
las cosas q̄ son del espiritu. y el sentir las cosas
dela ley de dios segū la carne q̄ enellas hay: es
cosa mortal: porq̄ de alli no puede el anima en
si recibir vida: pero sentir las segun el espiritu:
esto es lo que al anima le da vida / y haze que
more enella cōtinua paz. y assi t̄bien la afeciō
y el cuydado delas cosas que dios manda/car
nalmēte tomado: quita la afeciō q̄ conel se ha
de tener/y avn contradize a su volūdad: porque
no querer seguir su ley: como el manda esp̄ual
mente:es querertener enemistad: conel: biuiē
do segun lo que alcança la carne solamente: la
qual ni quiere sujetarse ala inteligencia y sen
tido esp̄ual dela ley: ni lo puede acabar cōsigo:

y assi mientras en aquello se detouiere carnal y
secamēte; no puede agradar a dios; que es espi-
ritual; y tales nos quiere. Dime agora que co-
sa se pudiera dezir mas cumplida ni mas clara-
mente? Das estos hombres que para fauore-
cer sus vicios son muy agudos; y en morder los
agenos muy diligētes; no piensan q̄ estas auto-
ridades les tocan a ellos. y aq̄llo que sant Pa-
blo dixo delos que andan en la carne / o biuen
segun la carne: echan lo estos solamēte a los rus-
fianes luxuriosos y adulteros; y lo q̄ el dixo de
la sabiduria dela carne; entiēden lo torcidamē-
te contra los que aprendieron las letras de hu-
manidad / q̄ ellos llaman seglares y profanas;
y ellos quedan muy contentos y vfanos; pen-
sando que ya no les toca nada lo que dize sant
Pablo; porque no son adulteros; y porque son
del todo ignorantes de todas buenas letras y
santas; y biuir en el espiritu. sueñan ellos q̄ no
es otra cosa (porq̄ sepays) sino hazer lo q̄ ellos
hazen; los quales si tanta diligēcia pudiesen
en considerar la manera de hablar de sant Pa-
blo; quanta tieaen en despreciar la de Tullio;
entenderian por cierto q̄ el apostol llama carne
a todo lo q̄ es visible. y llama espiritu a lo q̄ es
inuisible; y enseña en cada pte; q̄ lo visible sirua
para lo inuisible; e no por el cōtrario. Tu q̄eres

Regla.v.como se han de tener en poco
trafrocicar la cosa z q̄ se apliq̄ Cristo a estas co-
sas: y era mas conueniente/aplicarlas a ellas a
Cristo: quiero dezir: que quando te humieres de
exercitar enellas / sea con desseo que dios te ha-
ga buen cristiano: y te embie su espiritu: z no q̄
pienses que ya eres espiritual: porque te exerci-
tas enellas. ¶ Y si buscas muy claro testimo-
nio z muy verdadero por donde veas que esta
palabra carne: no se entiende solamente por la
luxuria y deleytes. ¶ Dira lo que el mesimo apo-
stol haziendo lo que siempre haze: eneste caso
escriue a los Colossenses. Guardad dize el/ no
os engañe nadie/haziendo os desuarar d̄ vues-
stro puesto adonde vays/ni os sañ de entre ma-
nos la joya que esperas/humiliando os malis-
ciosamente: y apocando vuestro iuzio: para q̄
creays lo que ellos con mucha presuncio se ala-
ban y fingen que han visto (cõuene a saber) res-
uelaciones o visiones de angeles: y queriendo
introduzir por esta causa alguna nueua religio
o supersticion entre vosotros: so color que se lo
han dicho los angeles: porque estos tales an-
dan tras ser tenidos en algo/z hinchados en
vano cõ su saber z astucia d̄ su carne: no se arie-
nen principalmente a Cristo: que es la cabeza/
del qual por maravillosa armonia p̄de el cuer-
po que es la yglesia: organizado y compuesto

Id colo. ij.

¶ Carne en
significa
cion gene-
ral.

por su concierto y distincion de miembros: y assi del como de cabeza se deriua en ellos toda virtud/segun la proporcion y orden que tienen/ y a estos comunica sus dones espirituales: los quales como del emanan: assi van procediēdo de vno en otro conforme ala atadura con q̄ estā entre si vnidos y trauados por sus junturas/ de tal manera que se sustentan en Jesu Cristo/ y del toma este cuerpo cada dia nueva gracia y acrecentamiento de espiritual p̄fesion con que puede estar mas acepto y conjunto a dios.

¶ Y porque no dubdes quel el apostol dize esto por aquellos: que confiando de vn̄as cerimonias corporales contradizen y repugnan a los desseos y exercicios espirituales de los otros: mira lo que se sigue.

¶ Si moristes con Jesu Cristo en el baptisimo y quedastes mortificados para quanto alas cosas baxas del mundo y ajenos destas visibiles: porque os cargays de leyes humanas que no os endereçan a Jesu cristo: sino a cosas baxas: como si ya no estuuiesdes fuera de aquellas: sino biuos y enteros al mundo: adonde ellas tiran.

Ad col. ij.

vbi st. c. ij.

¶ Y por apartar nos d̄stas cosas dize el apostol luego tras esto. Pues si ya resuscitastes juntas mēte con Cristo: menospreciadas estas cosas

Regla.v.como se han de tener en poco.

baras:buscad las q̄ son de arriba:ado Cristo
v̄ra cabeça esta assentado ala diestra dedios.
Tened cuydado como miēbros suyos delas cos
sas d̄ arriba para las quales soys resuscitados
y no destas rastreras de aca:alas quales que
days mortificados.¶ Despues desto q̄riendo
san Pablo dar reglas de vida espiritual;q̄ es
lo que en fin nos amonesta: Por ventura dize:
que vsemos de tales/o tales cerimonia: o que
nos vistamos desta manera o d̄ tal color: o que
comamos vnos manjares y no otros: o que dis
gamos tantos/o tantos salmos. No por cierto
cosa ninguna destas. Pues que: Mortificad
(dize el) v̄ros miēbros que son sobre la tierra/
cōuiene a saber/ fornicacion/ y los otros vicios
suzios semejantes. Et̄e oluidad los malos des
seos. dexad el auaricia q̄ es como seruir y ado
rar ydolos: pues se dessean y cobdiciā mas los
dineros que no los bienes v̄daderos. y luego
tras esto dize. Quitad agora de vosotros todas
estas cosas: yra/ indignacion o rancor/ y otra q̄l
quier malicia. y vn poco adelante dize. y pues
ya enel batifino os desnudastes dela viejez de
las cosas carnales/ y os despojastes el pelejo d̄
todas las obras y aficiones: a que naturalmē
te erades inclinados por la parte que de Adan
tomastes: de hoy mas cada vno se apareje a ser

Ubi supra

hombre nuevo/desechado de si su hōbre viejo/
 y vistiendo se el nuevo; cōuiene a saber: atañiēdo
 el espíritu dela librea espūal de Jesu cristo y
 de sus dones: con q̄ cada dia se renueue en nue-
 stra aia el amor y conociēto d̄ dios; y seamos
 mas semejantes a Cristo que es verdaderamē
 te el hōbre nuevo q̄ destruyo n̄ro hōbre viejo. y
 hizo d̄ cada vno de nosotros otro hōbre nuevo.
 Quien es este viejo hombre? No otro por cierto
 sino aquel Adan q̄ d̄ la tierra se llama terreno/
 cuya cōuersacion es en la tierra/ y no en el cielo.
 Mas de entender por tierra todo lo que es visib-
 le/ y assi tēporal. Quiē es el nuevo hōbre: el q̄
 es del cielo celestial. Por cielo has de entender
 todo lo q̄ es inuisible/ y assi eterno. ¶ Finalmē
 te porq̄ no q̄ramos seruir a dios; y merecer alcā
 çar su gracia con vnas ciertas obseruaciones
 o ceremonias magicas/ o q̄ parecē hechizerias
 como hazian los judios: enseña nos el apostol
 q̄ en tanto son gratas y aplazibles n̄ras obras
 a dios: en quanto procedieren de caridad y fue-
 ren tãbiē aparar en caridad. y esto es lo que el Ad colo. iij
 dize. Sobre todas cosas tened caridad: que es
 vinculo ⁊ atadura de toda perfeccion y la paz de
 Jesu Cristo nuestro dios reyne en vros coraço-
 nes. pues mediante esta concordia soys escogi-
 dos por miēbros juntamente en vn cuerpo/te-

Regla. v. como se han de tener en poco.

niendole a el q̄s la mesma caridad: por cabeça.

Quiero dar te para lo suso dicho otra prueua mas euidente. **E**scriuiendo sant Pablo a los Galatas: muchas vezes nombra estos vocablos carne y espiritu. y no vsa dellos solamēta quando quiere atraher los hombres dela luxuria ala castidad/ mas quando quiere retraher los del judaismo y dela confiança que teniã en las obras induzidos por algũos falsos apóstolos. y recontrando el en esta epistola: qualcs son las obras dela carne: mira de que vicios ha

Ad gala. v.

ze memoria quando dize. **M**anifiestas son las obras dela carne: que son fornicaciõ y otra qualquier suziedad y desonestidad de luxuria/ adoraciõ de ydolos/ hechizerias/ enemistades/ pleytos y debates/ renzillas y mal querēcias/ temas y pundonozes/ iras y enojos/ contiēdas y peleas/ bulliciõs y alteraciones/ vãdos y parcialidades/ discordias de opiniones/ diuersidades odiosas/ y discensiones en la manera del biuir y del sentir/ embidias/ muertes de hõbres/ embriaguezes/ excessos en el comer vicioso y demasiado/ y otras cosas semejàtes a estas: y no

Ad gala. vj.

mucho despues dize. Si es assi/ q̄ el esperitu de la ley de Jesu cristo es el queda vida a nuestro esperitu: sea nuestra conuersacion conforme al esperitu. **E**y para mostrar nos qual es la pesti

lencia mas cōtraria al espíritu dize. no seamos cobdiciosos de vana gloria puocádonos vnos a otros a cōpetencias; ni haviendo entre nosotros embidias ni pulillas. ¶ Por los frutos se conoce que tal es el arbol; y por esto que tu te leuates siēpre a media noche; que no dexes ningun ayuno/ni quebrátes el silencio/ni pierdas de rezar lo que sueles; y otras obseruancias de esta qualidad; no hago aora aqui tanto hincapi en esto para tenerte por santo; mas estōces creere q̄ estas obras son hechas y guiadas por espíritu; quādo sintiere o viere en ti los frutos del espíritu; y no lo contrario. ¶ Y como no afirmare yo que estas obras tuyas son hechas superficial y exteriormente en la carne; si despues que en ellas te has exercitado; o de mala gana; por estar ya enfastiado / o de buena por estar diestro en ellas; o con vn descuydo; y por via de costumbre; como por ventura te exercitaras en otra obra seglar/siendo tu clerigo / o religioso; veo en ti toda via obras de carne; conuene a saber vna inuidia mas que de niuger? vna yra y ferocidad como de vn soldado? vn vicio maldito de nunca cessar de reñir y contender; vna rauiosa costumbre de mal dezir? vna ponçon de biveras en tu lengua para detraher del proximo? vn animo soberuio y desdenoso?

Regla.v.como se han de tener en poco.

vna ceruiz dura y enhiesta/enemiga de jamas
de homillarse? poca lealtad en guardar la fee a
nadie/no dudando de quebrantar la palabra a
cada passo/mucha vanidad/infinitas mētras
y lisongas? Tu juzgas a tu primo y le cōdenas
por lo que come/o por lo q̄ beue/o por el habito
que trahe; mas sant Pablo te juzga y te conde-
na a ti por tus obras propias. y piensas q̄ hay
mucha diferencia de ti a los carnales y munda-
nos; estando tu por cosas mas liuianas y con
menos ocasion / en los mesmos vicios q̄ ellos?
Dime sera muy peor hōbre que tu / el que tiene
yra/enemistades / o resabios y diferencias con
otro/porque le tiene ocupada su heredad/o por
que le del honrrro su h̄ija/o injurio a su padre/o
sobre vn officio dela ciudad / o sobre tener mas
priuāca con el principe; haziēdo tu todas estas
muestras de yra y ayn mayores/o estando te cō
tu carcoma podrido de dentro; por cosas q̄ no
pesan nada; y que yo he verguenca de dezirlas?
Por ser la causa del pecar mas liuiana/no se a-
liuia el pecado; antes crece. ni va mucho sobre
que razō es lo que pecas; si el desseo de pecar es
todo vno. Antes digo que va diferencia; porque
tanto es vno mas malo: quāto menos causa tu
uo/o menor ocasion se le ofrecio/para hauer se
de apartar de lo bueno. ¶ No hablo yo aora a

¶ Tanto es
vno mas
malo: quāto
menos cau-
sa tuuo pa-
ra ser lo.

Las cosas visibiles y exteriores. Fo. q.

qui solamente de los q̄ son tan malos : que sus costumbres todo el mundo las tiene aborrecidas. **D**as hablo de algunos de aq̄llos : a quiē la gēte vulgar estima / y acata : no ya como a hōs bres sino como a angeles. Los quales no hay porque se ofendan ni escādalizen con estas palabras mias : pues no se señalan las personas y se reprehenden los vicios. Si son buenos varones : huelguen se que las cosas que pertenecē a su saluacion / se les trayan ala memoria : avn q̄ sea por quien quiera. **E**a muy bien se yo que en trellos hay muchos / que con ayuda de dios y de sus letras y ingenio : han gustado grandes misterios del espiritu. **D**as como dize Titoli In prolog. in. deca. uio : quasi comunmēte acaee / que los mas ven cen a los menores : pero toda via si osamos dezir lo que es verdad : no esta claro q̄ vemos : no solo clerigos / pero hartos religiosos : cuya orden es harto estrecha : poner la cūbre de su religion en ciertas o determinadas cerimonias : o en la orden de tantos / o tales psalmos : o en el trabajo y exercicio de los cuerpos. A los quales si alguno quiere bien escudriñar y preguntar les algo de las cosas espirituales : por marauilla hallaran algunos pocos que esten fuera de las cosas de carne. y de aqui les viene aquella flaqueza tan grande de animos : q̄ do no hay q̄ temer /

Regla.v.como se han de tener en poco.

alli temē; y do hay mayor peligro/alli duermē;
y en la verdad la rayz de donde procede aquella
perpetua niñeria y poquedad (que no lo quies
ro aora mas agrauiar) que siempre somos prin
cipiantes en las cosas de Jesu Cristo; es por
que como malos apreciadores apreciamos las
cosas al reues; teniendo en mucho lo que en fi
no es quasi nada; y olvidando lo que solo bas
taria para nuestra saluacion; temēdo en toda
la vida necesidad de ayos y biuiendo siempre
de baxo del yugo/sin esforçar nos por alcançar
la libertad del espū. y nunca creciendo ala gran
deza de caridad. Contra lo qual da bozes sant
Pablo diziendo. Estad firmes y no os dexeys
otra vez prender so el yugo dela seruidumbre. y
en otra parte dize. La ley fue como vn ayo/que
nos endereço y adestro / para venir en conoci
miento y obediēcia de Jesu cristo; porque teniē
do entera fee conel; seamos justificados. Assi q̄
hauiendo esta que nos haga obrar cō amor; ya
escusado es ayo; que nos atraya por temor. y
pues ya se nos entiende que mediante esta fee/
que tenemos con Jesu Cristo; somos hechos
hijos de dios; esta es razō a que nos combide a
le amar como a padre/ y a le obedecer ō nuestra
voluntad; sin que ayo a esto nos fuerce.

Ad gala. v.

Ad gala. iij

Ad gal. iij

E y vn poco adelante dize el mesmo. Nosotros

siendo principiantes y tiernos en las cosas de la ley espūal de dios; eramos como los niños que estan sujetos de baxo del ayo; y assi estauamos en seruidumbre de baxo dela obseruācia litterales dela ley; asidos alas cosas exteriores visibles y corporales; para q̄ nos mouiessemos por ellas a ser buenos; y nos refrenassemos de ser malos; pues ni teniamos fuerças para llegar nos a dios; ni mayor capacidad para conocerle; ni amor conel para obedecerle pero ya que quiso dios que llegassemos al tiempo que el tenia determinado: embio la su mesino hijo y quiso que naciesse de muger; y que se sometiesse alas cosas de aquella ley; por redimir y rescatar a los que de baxo della estauan; y hazer los abiles para ser por hijados y adoptados por hijos de dios. De manera que ya que soys hijos: embio dios en vuestras animas el espiritu de su proprio hijo; para que conel os sea infundida tanta gracia; y se os comuniquen tanto amor para con dios; que tēgays atreuimiento de llamarle a boca llena . padre; cō cierta confiança/ que os oya como a hijos; pues que es assi: que quien participa del espiritu del hijo de dios: ya no es siervo sino hijo.

¶ Dize tãbiē en otra parte. A vosotros hermanas Ad gala. v.
 nos dios os llamo para liberad; pero mirad

Regla. v. como se han de tener en poco.

no vseyz della para biuir defenfrenadamēte y seguir las afeciones dela carne sin ningun yugo; sino que v̄ra libertad toda se emplee en ayudar os ⁊ seruiros vnos a otros; y esto no tanto sea por temor; no os castigue dios/ si assi no lo hazeys; ni tā poco por proprio amor/ porque os de dello gualardon; quanto sea principalmēte por caridad y verdadero amor/ que os tengays vnos a otros por dios; ca esto es/ amaros libre y espiritualmēte; como el lo manda; pues toda su ley se encierra biē mirado y se ensuelue en sola esta palabra ques. Amaras a tu proximo como a ti mesmo; porque de otra manera; si en lugar de amaros y ayudaros /os aborreceys y os mordeys/ assi podeys echaros a pder y destruyr os totalmente vnos a otros. ¶ Itē el mesmo apostol escriue a los Romanos/ el espū que dios ha embiado hermanos en v̄ros coraçones no es para iuduziros por temor a le seruir; sino q̄ os despertara cō amor a le agradar; y pues mediante este su espīritu/ os atrahe asi para adoptar os por h̄jos; assi en virtud del mesmo espīritu y con las alas de amor q̄ aquel nos da; llegamos a llamarle vna y otra vez. padre; y nos sostenemos confiādo en solo el que sera cō nosotros siempre. ¶ A este mesmo proposito haze lo que el mesmo sant Pabło escriue a Timoteo.

Sean tus exercicios espūales / y tus obras procedā de caridad y del espiritu y de limpia 7 santa consciencia; como de sieruo de dios; q̄ el exercicio corporal para pocas cosas es puechoso y el que es fundado en el espiritu; dōde consiste la propia santidad; este no hay cosa para que no sea prouechosa; y en todo tiempo; y a qualquier fazon es accepto a dios; y trae mill biens consigo. ¶ **E**scriue assi mesmo a los Corintios. ij. Cor. iij.
 Dios es espiritu; y las cosas q̄ nos manda; principalmente consisten en espiritu; mas q̄ no en cosas corporales; y dōde esta el espiritu del señor para sentir y abraçar su ley espūalmēte; alli esta la verdadera libertad para cōplirla por su amor liberalmente. ¶ **D**as para que nos andamos aora buscando en sant Pablo vna aueritad de aqui; y otra de alli; pues toda su doctrina se endereça a que despreciemos la carne reboltosa; y nos afirmemos en el espiritu; q̄ es ajutor dela caridad y dela libertad. **L**ōpañeros son q̄ no se pueden apartar por vna parte carne seruidūbre / de fasso / siego / contēcion. y por otra espiritu / paz / amor y libertad. **E**stas cosas a cada passo vna y otra vez nos las enseña sant Pablo. **P**ensamos por ventura de hallar otro mejor maestro dela religiō verdadera q̄ a el; mayormente sabiendo que su doctrina concuerda con

M
N
O

Regla. v. como se hã d tener en poco.

toda la diuina escritura. Este era el mayor mãdamiento dela ley de moysen. Esto torna a mãdar mas perferamente Jesu Cristo en su euangelio. Por esto nacio y murio demas de por satisfazer por nosotros: y perferamente redemir nos: por enseñar nos: no a judayzar ques seruir en cerimonias: mas a amar.

Johã. xv. c. ¶ Considera con quãta sollicitud y con que aficion acabada la vltima cena: dio Jesu Cristo mandamientos a sus discipulos: no de que comieran o que beuerian: mas como ternian entre si caridad. Que otra cosa nos enseña y avn nos ruega su secretario sant Joan: sino q̄ nos amemos vnos a otros: y sant Pablo (como tẽgo dicho) a cada passo nos encomienda la caridad: y especialmente escriuiendo a los Corintios la antepone y tiene a mas q̄ al al hazer de los milagros: y mas que al profetizar: y que el hablar en todas las lenguas delos angelos y delos hombres. ¶ No piẽsas tu luego/que esta la caridad en venir muy continuo ala yglesia/en bincar las rodillas delãte las imagines delos santos/en encẽder ante ellos muchas cãdelas: ni en trasdoblar las oraciones muy bien contadas. No digo que es malo esto: mas digo q̄ no tiene dios tãta necesidad destas cosas. Sabes q̄ llama sant Pablo caridad? Edificar al proxi

¶ Nota en q̄ cõsiste la caridad.

mo con buena vida / y exēplo / con obras de caridad / y cō palabras de santa doctrina: tener a todos por miēbros de vn mesino cuerpo: pensar q̄ todos somos vna mesina cosa en Jesu Cristo: gozarte en el señor por los bienes y prouechos de tu proximo / como por los tuyos mesinos: resmediar los males y daños agenos como los tuyos propios: corregir con mansedūbre al que yerra: enseñar al que no sabe: levantar y aliuuar al que esta abatido: consolar al deffauorecido: ayudar al que trabaja: socorrer al necesitado. En conclusion todo tu poder y hazienda: todo tu estudio y diligencia: todos tus cuydados y exercicios emplear los en aprouechar a muchos por Jesu Cristo. y assi como el lo hizo / q̄ ni nacio / ni biuio / ni murio pa si: mas todo se dio enteramēte para nro puecho: assi tãbiē nosotros siruamos y ayudemos al de nros prīmos y no al nuestro. ¶ y si pluguiesse a dios q̄ esto se hiziesse / no hauria otra cosa mas alegre: ni mas sacil en el mūdo q̄ la vida dlos religiosos: la qual por el cōtrario veemos hartas vezes triste y trabajosa / llena de mill escrupulos y supsticiones / y no del todo libre de los inconuenētes q̄ suele hauer en los legos: y ayu la de algūos mas suelta: tanto que si agora resucitasse sant Agustín a quien muchos dellos tienen por autor de sus

Regla.v.como se han de tener en poco
reglas y se precian del : por ventura no conoces
ria tal linaje de hōbres. y reclamaria diciendo:
que tal manera de vida nunca el la instituyo/ni
erā estas las reglas q̄ el ordeno pues las suyas
mas eran conformes ala doctrina apostolica q̄
no ala supersticiō y cerimonia d̄la ley antigua.
¶ Mas ya yo se dias ha/lo q̄ me han de respō
der algunos que son personas cuerdas. Diran
que es necessario tener vigilācia y cuydado ene
estas cosas menudas.(quiero dezir) en estas cer
rimonias y obseruancias : porque cō la soltura
no vayan a caer en mayores vicios. Oyolo y as
pueuolo; pero a mi parecer no deuē menos ve
lar y estar sobre auiso/de no se asir ni hazer tan
to hincapie en estas cosas baxas y pequeñas;q̄
por ellas se olviden y aparten del todo delas q̄
son mayores. Que ayū q̄ en lo vno sea el peligro
mas claro/en lo otro es muy mas graue. y d̄ tal
manera deues huyr de aquella peligrosa roca q̄
llamā cilla: que no cayas en la otra peor llama
da/caribdis. Hazer estas cosas menudas/sa
ludable es; pero cōfiar en ellas/muy dañoso es
Sant Pablo no te vieda q̄ vses delos elemen
tos del mundo/cōuiene a saber/delas obseruā
cias exteriores:mas no quiere q̄ el que es libre
en Jesu cristo:sirua ni este sujeto a los tales ele
mentos. No condena sant Pablo la ley delas

¶ Nota.

Ad gala.v.

las cosas visibles y exteriores. **So. cv.**

obras: mas entōces la apruena/quādo della se
vsa legitimamente. Podra ser q̄ sin estas cosas **i. Corin. f.**
exteriores no seas santo. mas ten por cierto que
ellas solas no te harā santo. Ayudar te han pa-
ra la santidad; con tanto q̄ solamēte vses dellas
para este fin; pero si pones enellas todo tu fin/
y tu gozo/descansando aqui: amataran y consu-
mirā toda la santidad. Tiene el apostol en po-
co las obras de Abraham; que ninguno dubda **G. Nota.**
hauer sido muy excelentes / y confias tu en las **Roma. iij.**
tuyas? Desprecia dios y aborrece los sacrificios: **Sala. iij.**
las fiestas y las solemnidades de su pueblo; las
quales el mesmo hauiā ordenado; pues se que
no osaras tu cōparar tus reglas cō aq̄llos mās
damientos dela ley diuina. Mas oye con todo
esso que hastio y quan mal estomago le hazen
aquellos a dios. Para q̄ quiero yo (dize el por
Esayas) la muchedūbre de v̄ros sacrificios? **Esaie. i.**
no estoy y no los he menester. Sacrificios d̄ car-
neros y enrundias de aīales gruesos: y sangre
de bezeros / de corderos / y de cabrones no los
quiero. quādo viniereis a mi p̄sencia: quiē pi-
de nada desto de v̄ros manos: para q̄ assi seays
dignos de entrar en mis tēplos? No cureys de
aqui adelāte d̄ ofrecer sacrificios en balde y sin
prouecho. El enciēso v̄ro abominacion es para
mi las solemnidades que celebrays ala entrada

Regla. v. como se han de tener en poco
dela luna nueva: ni sabados ni otras festiuidas
de vuestras no las puedo sufrir. Vuestros a
juntamientos todos son malos. Vuestras fiestas
del primero dia del mes y otras tales / aborreci
das las tiene mi aia. Todas estas cosas me son
enojofas: con trabajo las sufro / y con pesadum
bre las espero: quando estendieredes vuestras
manos / apartare mis ojos de vosotros: y quan
do multiplicaredes vras oraciones estoces os
oyre menos. No te parece q quando dios haze
aqui mencion delas ceremonias y ritos delos
sacrificios y dela multiplicacion de oraciones /
que como coel dedo señala a aquellos / que po
nen la religion enel numero de salmos y de ora
ciones? No miras quan maravillosamente y co
que eloquencia engrandece el profeta este ha
stio diuino: que ni co las orejas ni co los ojos
no puede dios sufrir ya tales cosas. y q cosas
si piensas? No otras por cierto sino aqllas mes
mas: que el mesmo dios con tata religiõ y acat
amiento hauia mādado guardar: y por tatos
siglos las hauia assi guardado con mucha ve
neracion tatos reyes santos ⁊ pferas. y aborre
ce las dios. aui en la mesma ley carnal: y tu ties
nes mucha confianca en vnas reglas nacidas
dentro en tu casa / biuiendo en la ley espiritual.

Ecclie. lviij. **E**sto mesmo manda dios en otro lugar al

mesmo profeta / q̄ llame y no cesse: y como trompeta en false su voz / a dar a entender que es cosa no de burla / sino de veras / dignas de gr̄a reprehension. y tal que no se ha de poder acabar con algunos sino cō mucha contiēda y porfia. **D**isra que dize. Buscā me de dia en dia: pero no como deuria. quierē saber mis caminos: p̄sumiendo por su ingenio escudriñar mis secretos: y temiendose por muy sabia gente: como si huuiessen sen biuido muy justamente: y no huuiessen desamparado lo que su dios les mando principalmente. Ruegan me q̄ les haga justicia / y piden me q̄ este a iuyzio cōellos / q̄ quieren por su derecho y merecimieto acercarse a dios: y como si ya se les deuiesse: assi alegan lo q̄ yo les soy en cargo: diziendo. Porq̄ señor hemos ayunado: y tu no has hecho dello caso: affligimonos y maceramos nros cuerpos: y avn no ha venido a tu noticia: Respōde les dios. **E**stad q̄ en el dia d̄ v̄ro ayuno / biuid a vuestra volūdad y no ala mia / y molestays estōces ⁊ fatigays a los necessitados q̄ algo os deuen. ayunays mas no de pleytos y diferēcias: pues no dexays estas: ātes heris ⁊ maltratays al q̄ poco puede. No os cureys pues de ayunar d̄ hoy mas como hasta aqui: si quereys que vuestras peticiones suban al cielo. Como esse ayuno p̄fays vosotros ques el q̄ yo escogi:

Regla.v.como se han de tener en poco
afligirse hōbre por todo el día/ sin emēdar se en
la vida. Dexar de comer los manjares licitos:
y no dexar los hechos ylicitos? Traber el vien-
tre vazio de mantenimiento: y el pecho lleno de
mal pensamiēto? Andar rostri tuerto/ y la cabe-
ca inclinada: y la mala intēciō leuātada. Echar
te en vn saco o en ceniza: y no acojer a dios en la
cama de tu conciencia? Este tal me llamas tu ay-
yuno y dia acceptable a dios. ¶ Pues que dire-
mos q̄ es esto? Condena dios lo quel mando?
No por cierto. Pues que? Digo te que aborres-
ce y vieda que ningūo se quede ni pare en la car-
ney letra de la ley: ni confie en cosas que son de
poco prouecho. y por esto luego el demuestra q̄
es su voluntad que hagamos en ambos estos
dos lugares del profeta. ¶ En el vno dize. Lauad
vras animas: conuiene a saber vsando dis-
gna y santamente de los sacramentos/ y biuien-
do conforme a ellos/ limpiad vras cōciencias: y
la maldad de vuestros pēsamientos/ quitadla
delante de mis ojos. Quādo dize la maldad de
los pensamientos: no te parece que claramen-
te denota el espiritu: y tira al hombre interior?
Los ojos del señor no se satisfazen de lo mani-
fiesto: mas miran y calā lo encubierto. No juz-
ga segū lo que por los ojos se vee/ ni arguye se-
gun por las orejas se oye. No sabe quien se son

Esaiē. j.

Esaiē. xi.

las cosas visibiles y exteriores.

So. cvñ.

las virgines locas/ muy polidas defuera y va:
nas de dentro. No conofce a los que con los la:
bios le llaman/ señor/ señor. ¶ Despues de esto
enseña nos alli dios/ que el vfo dela vida espiri:
tual no consiste tanto en cerimonias/ como en
caridad del pximo/ diziendo. Procurad de hazer
justicia: fozored el afligido: fauoreced en iuy:
zio al huerfano/ defended la vida. Semejante
es a esto lo que enel otro lugar del profeta ha:
uiendo hablado de los ayunos añadio diziendo.
Por ventura no es este principalmente el ayu:
no que yo escogi: conuiene a saber. Desagravia
al proximo: si en algun contrato le has prejudi:
cado. buelue le la obligacion/ y suelta le la deu:
da: si esta necessitado: dale su pñeda/ si le haze al:
guna faltra: no ande desnudo/ ni a mēdigar por
tu causa. De vn pan que tuuieres parte el me:
dio conel pobre. y a los peregrinos: y que no tie:
nen donde se meter: acoje los y abriga los en tu
casa. Quādo vieres al desnudo/ cubrele/ y no le
menosprecies/ pues es tu carne: y por esto man:
da dios que le ames como a ti mesmo. ¶ Diras
me tu/ pues que hara el cristiano? Menospre:
ciara por ventura los mādamientos dela ygles:
sia? Despreciara las cōstituciones honestas de
los mayores? Condenara por ventura las reli:
giosas y buenas costūbres? No por cierto. An:

Abath. xxx

Esai. 5.

Esai. lviij.

Regla. v. como se hã d tener en poco.

1. Cor. viij. **P**refeto q̄ si es flaco en las cosas de dios z im-
pfeto q̄ las guarde como cosas necessarias. y si
es firme z pfeto: tãto mas las cūpla z guarde:
porq̄ con su exēplo no escādalize al pximo imp-
feto: ni sea ocasiō que peque aquel / juzgandole
por mal cristiano y assi muera su alma: por la q̄l
murio Jesu cristo. Cūple que estas cosas no se
dexē: pero las otras q̄ he dicho: de necesidad se
han de hazer. No reprehēdemos las obras cor-
porales: mas pferimos z tenemos en mas las
104 ar. xxiij **E**spirituales. No condenamos las cerimonias
visibles: mas creeme q̄ no se aplaca dios sino cō
la santidad z deuocion inuisible. Dios es espī-
ritu / y los sacrificios espūales le son aceptos.
Q Torpe cosa es y fea q̄ no sepã los cristianos:
lo que vn poeta gentil alcanço: el qual querien-
do dar regla como se hauia de honrrar z adorar
dios: dixo assi. Si dios es espīritu / como las es-
crituras nos lo dizē: a este has tu de seruir z as-
105 **N**ota el verso de La **d**ozar principalmente cō puro espīritu. No des-
preciemos al autor: sea gentil o sea quien quie-
ra: la sentēcia es digna de qualquier gran Teo-
logo: y (segun yo he prouado) tan mal entendi-
da de muchos: quanto leyda de todos. **I**Da se
pues de entender desta manera. Cada cosa se
aficiona z deleyta con su semejante. Tu piēsas
que hazes gran seruicio a dios / z que le has de

inclinat a tus ruegos con sacrificio de vn bezerro
 muerto/ o con el humo de vn poco de encien-
 so; como si dios fuesse cosa corporal. Pues hago
 te saber si no lo sabes; que el es espiritu puris-
 simo y simplicissimo; por ende cūple q̄ le sacrifi-
 ques con puro animo y espiritu. Tu piensas q̄
 acēder vn cirio ante dios es gr̄a sacrificio/ mas
 David dize; que el pprio sacrificio a dios es el
 espiritu contribulado; y que avn que desprecia
 la sangre de cabrones y bezeros no desprecia
 ra al coraçon cōtrito y humiliado. ¶ Si hazes
 lo que tiene algun respeto a los ojos delos hō-
 bres/ mucho mas deues hazer lo que requieren
 los ojos de dios. Custes tu cuerpo de vn habi-
 to religioso; que te aprouecha/ si tu animo tra-
 he vestidura mundana? Si anda cubierto este
 hōbre exrerior de ropa muy blāca; seā tãbiē las
 vestiduras del hōbre interior blancas como la
 niene. Guardas silēcio a fuera; ten mucho mas
 cuydado q̄ tu aīa este cō otro mas santo silēcio
 y reposo de dētro. ¶ Dincas las rodillas enl tēplo
 visibible; poco es esto; si enel tēplo de tu coraçon
 estas hiesto y leuantado cōtra dios. Adoras el
 madero d̄la cruz; mucho mas deue seguir y abra-
 çar el misterio dela cruz. Ayunas y abstienes te
 de no comer mājares q̄ enla v̄dad no enluziā el
 anima; y no refrenas tu lēgua de palabras tan

Psal. l.

¶ Nota

Ecclesia. ij.

ij. Thess. iij.

Math. xv.

j. Corin. v.

Regla.v.como se han de tener enpoco.

suizas: q̄ emponçoña tu conciencia y la agena!

Quitaa el mantenimimientto al cuerpo: y hartas el anima de aquellos manjares viles q̄ comien

Zucc.vv.

los puercos: Adornas y compones vna capilla

de piedra/ y tienes en gran veneraciõ los lugares

sagrados: mas q̄ te aprouecha si el templo

de tu coraçon esta profanado delas abominas

ciones de *Egypto* / que cuenta el profeta *Eze*

Cap.viij.

chias: Estas en fofiego porque no trabajas el

dia de fiesta: quanto alo defuera / y hay dentro

de ti grandes ruydos/del defafofiego y trabaja

jo que causan y avn cãsan los vicios a tu alma.

Pfal.lxj.

No haze fornicacion tu cuerpo: mas eres auar

riento / ya tu anima ha fornicado. Cantas los

falmos con la lengua corporal: escucha de den

tro lo que dize tu animo/con la boca bendizes/

y cõel coraçõ maldizes. Esta encerrado tu cuer

po en vna celda estrecha/ y andan tus pẽsamiẽ

tos por las cosas del mũdo derramados: Oyes

la palabra de dios con las orejas corporales:

oye la mucho mejor cõ las espirituales. Mira

que dize el profeta: si no oyeredes alla dentro:

llorara vña anima. Que es lo que lees enel euã

Zucc.viij.

gelio: Su maldad es causa que lo que vean no

lo vean: y lo q̄ oyen no lo oyan. Y otra vez dize el

Esaic.vj.

profeta. Lõ la oreja lo oyres y por vña culpa no

lo entenderays. Bienaventurados los q̄ aden

las cosas visibles y exteriores. Fo. cix.

tro oyen la palabra de dios. Bien librados son ^{Actuum.}
 aquellos a quien dios habla alla dentro; porq̄ ^{xxviiij.}
 se saluará sus animas. Esta oreja dezia David ^{psal. xviiij.}
 que inclinasse aquella hñja del rey: cuya excellen-
 cia y hermosura toda es adentro; y su librea ma-
 rauillosa de oro que son las virtudes y perfecio-
 nes que dios puso enel anima: no se parece assi
 tanto por defuera. Finalmente dime que apro-
 uecha no hazer males: si con el aficion desleas
 hazerlos? Que aprouecha hazer afuera bienes:
 haziendose dentro malos cõtrarios a ellos? Es
 muy grã cosa por vètura yz con el cuerpo a **Die-**
rusalẽ reniendõ dentro del anima a **Sodoma/**
y a Egipto / y a Babilonia (quiero dezir) mill
 maneras de vicios? No es muy grã cosa cõ los
 pies carnales hallar las pisadas corporales de
Cristo: pero muy gran cosa es con los desseos
 biuos seguir las pisadas dela vida de **Cristo**.
 Si es mucho hauer tocado al sepulcro de **Cris-**
to: no sera mucho mas imitar el misterio de su
 sepultura? Acusas tus culpas ante el sacerdote
 que es vn hõbre: pues mira biẽ como te acusas
 ante dios: porque la acusacion verdadera para
 cõ dios no es otra: sino aborrecer dẽtro del ani-
 ma los vicios. Tu tienes creydo q̄ con vna bu-
 lla sellada con cera o con vna blanquilla q̄ ofre-
 ciste / o vna estaciõ q̄ anduuieste / son ya del todo

Regla. v. como se han de tener en poco
lauadas tus culpas / sin tener muy verdadera
contricion ni arrepētimiento dellas: muy erras
do estas. Porque adētro esta la llaga del vicio;
y dentro es necessario que se pōga la medicina.
Esta corrupto tu aficiō / y estragado el apetito;
que amaste lo que hauias d' aborrecer; y aborre
ciste lo que deuieras amar. Tuuiste lo amargo
por dulce; y lo dulce por amargo. No curo agora
tanto delo que hazes a fuera. Das si tornādo
al reues sobre ti; comēçaras a aborrecer y huyr/
y hauer asco del mal q̄ hasta aqui amauas; y si
iō q̄ hasta aqui te amargaua como hiel / se haze
ya dulce a tu paladar y apetito; en tal caso toma
re yo señal; q̄ estas ya en terminos d' sanar. Du
chos pecados le fueron pdonados a Magda
lena / porque amo mucho. Quāto mas amares
a Cristo; tanto mas aborreceras tus vicios; ca
tras el amor de dios / y deſſeo de su seruicio / assi
viene luego el aborrecimiento de todo pecado /
como vemos q̄ tras el cuerpo anda la sombra.
Das quiero / q̄ vna vez del todo y con verdad
aborrezcas los vicios dentro de ti: que diez ve
zes con sola la lengua los confieſſes ante el sa
cerdote; ay n q̄ esto no cūple tan poco q̄ se dere.
¶ Resulta delo que hauemos dicho y de algu
nos exemplos que se han puesto; que has de ter
ner por cierto q̄ en toda la plaça o teatro deste

Esai. v.

Luce. viij.

mūdo que vees; en la vieja ley / y en la nueva; en todos los mandamientos de la yglesia; dentro de ti mesmo. y en todo negocio humano ordinariamente lo defuera es carne z letra; y lo de dentro es espiritu. En las q̄les cosas sino q̄remos trastocar la orden. (quiero dezir) no poniendo mas confiança en estas cosas visibiles de la que es menester / para q̄ ellas no^s lleuen a otras mayores / antes teniēdo siempre respeto al espiritu z alas obras de caridad; yo te digo que nos mostraremos a andar muy alegres; y no como los otros q̄ he dicho / tristes y cō muy poco firmeza vacillādo / y que nūca salē de ser niñō^s (como dize el prouerbio) aiales segun escribe el profeta: huesos secos q̄ no tienen espū sino el iuyzio q̄st trastornado aronitos o tontos pasmados / torpes / rixosos / ebidiosos / recōgadores / z murmuradores. Mas seremos despiertos y d' alto^s pē famiētos / como miēbros de Jesu xpō; y pa glia suya; cōplidos en caridad; robustos z cōstantes contra qualquier fortuna; passaremos con dissimulacion por las cosas menudas; esforçandonos siempre a las cosas mas altas; llenos de vna ligereza alegre con presteza / z desemboltura para lo bueno; llenos de aquel saber z verdadera sciencia; que los que la desechan son desechados de dios / señor de todas las sciencias.

Ezechielis
xxxvii.

Regla. v. como se han de tener en poco

Ignorancia: y amor propio son causa de muchos males

Esai. lix.

Ad ro. x. c.

Ubi supra.

Esai.

La el poco saber y falta de esperiēcia/ acōpañado por vna parte de vn no querer se habilitar ni domeñar a aprender/ ni poder acabar consigo de sujetarse/ ni disponerse a saber: y por otra de vn amor propio y contentamiento de nosotros mismos; con que estamos satisfechos con nuestra ignorācia; esto es causa q̄ como dize el p̄feta Esayas: confiemos en cosa de poco prouescho; y hablemos vanidades; cōcibamos trabajo y dolor; y vengamos a parir injusticia y maldad; y siempre siruamos temerosos y abatidos/ a vnas cerimonia muy frias y pesadas. y de los tales dize el Apostol. yo doy testimonio de ellos q̄ tienen zelo de dios/ mas no segun sciencia/ ni como lo haviā de tener. Que es lo en que estos errauan? No sabian por cierto que el fin y perfecciō de toda la ley es Jesu Christo: el qual es espiritu/ y es la mesma caridad. y avn mas a la clara da a entēder Esayas la inutil y miserable seruidūbre de estos tales en la carne: quando en p̄sona de dios dize assi. Por esto fue mi pueblo llenado catiuo; porque no tuuo sciēcia ni el verdadero conocimiento de la ley de dios; y los nobles del murieron de hambre; porque les falto el mājara de la palabra de dios; y toda su muchedumbre se seco de sed; por defero de la doctrina euāgelica/ que pura y claramēte le haviā de ser

administrada. No es marauilla por cierto que el pueblo sirua a los elemētos deste mundo que son las literales obseruaciones; teniendo toda su cōfiança en cosas exteriores/ como gente vulgar de gruesso iuyzio; y que nunca fue enseñada; y que si algo sabe o alcāça/ no es sino por relación agena. Mas nos hauemos d marauillar que los postes y principales dela religiō cristiana/ en esta captiuidad muerē de hambre y se secan de sed. Dues la causa que muerē de hābre/ porque no aprendieron de Jesu cristo a partir/ quanto mas a repartir/ los panes de ceuada; y assi se andan lamiendo solamente al rededor la corteza aspera; y nūca llegan a sacar ni a gustar el meollo. Y ques la causa q̄ se secan de sed/ por que no aprendieron a sacar el agua dela piedra espiritual; a exēplo de Moysen/ ni beuieron de los rios del agua buua que sale del pecho de Jesu cristo. Esto todo del espiritu se dize y se entiēde en la sagrada escriptura/ que no dela carne.

¶ Assi que tu hermano mio; porque no te fatigues tan tristamente en trabajos desabridos/ donde has de sacar tan poco prouecho; sino antes con mediano exercicio te bagas en poco tiempo grande y valiēte en Jesu Cristo; abraça y sigue con diligencia esta regla ya dicha; y no q̄ras andar rastrādo por tierra; como los aiales

¶ Perla
dos y ecles.
siasticos.

¶ Nota:
Joan. vi.

Exodi. xvij

Joan. vij.

¶ Recapi-
tulacion de
todo lo que
en esta regla
se ha dicho.

Regla.v. como se han de tener en poco.

Platon.

Señ. xxxij. c

1. Tim. vi.

rateros y suzios; mas esfuerçandote siempre en aqllas alas espirituales q̄ (segun dize Platon) salen conel calor del amor/ y tornan de nuevo a echar plumas en los coraçones; procura de subir como por las gradass del escala q̄ vio Jacob; y leuantarte del cuerpo al espiritu: del mūdo visible al inuisible; d̄ la letra al misterio/ delas cosas sensibles; que por los sentidos parecē; alas intelligibles; q̄ por entendimiento y espiritu se alcāçan; delas que estan cōpuestas de otras cosas exteriores/ alas q̄ cō sola su simplicidad tienen toda su perfeccion; y allegandote a dios desta manera/ luego dios se allegara a ti. y si con todas tus fuerças porfiarēs por salir de tu escuridad ⁊ ignorancia; y desechar toda turbacion y ruydo que los sentidos causan/ a quien en ellos se deriene ⁊ ocupa; muy presto y avn muy cōforme alo que tu has menester; te saldra dios a recibir desde aquella su luz/ donde ninguno puede llegar; y de aquel su silencio que no se puede pensar; adonde no solamente todos los exercicios delos sentidos con sus alteraciones ⁊ imperfecciones cessan ⁊ descāsan/ por ser su ocupacion en cosas exteriores; pero avn la ymaginacion que passa adelante/ ⁊ buela por las cosas intelligibles que son mas altas; donde no pueden llegar los sentidos; tambien esta reposa ⁊

fossiega en dios : temiendo del noticia y verdades
ro conocimiento (assi por todas las cosas cria-
das: como principalmente por el espejo y luz de
su euangelio.) y estando perfetamente nuestro
espíritu vnido por amor con aqueste vnico biẽ.
de quien esperamos gozar para siempre ja-
mas Amen.

¶ Regla sexta : q̄ el cristiano deue desechar
todas opiniões y iuzios vulgures y falsos.



Orque escriuiendo hombre no
muy sobre pensado / vnas cosas
se van encadenando de otras:
y ofreciẽdose ala memoria: quie-
ro añadir aora aqui otra sexta

regla / ques como parienta muy cercana delas
que he dicho y muy necessaria a la salud de to-
dos : avn que pocos se curan della. y es esta.
Que el coraçõ del hõbre desleoso de y a Cristo
es menester que se aparte del todo delas obras
y opiniones vulgares. Quiero dezir: que no se
rrija por lo que comũmente vee que se juzga: o se
estima : ni mire alo que por la mayor parte ha-
ze la gente que aora se vsa enel mundo / ni a lo
que tiene por opinion: sino que de solo Jesu
Cristo tome el exemplo delo que deue obrar y
tener : ca este es el verdadero dechado y origi-
nal: del qual quie se apartare por poco que sea /

¶ Nota.

Platō en la
politica.

Regla. vi. que se menosprecien

sepa que se aparta dela rectitud y bondad q̄ era obligado a seguir; y que va fuera del verdadero camino. ¶ Platon auerigua muy notablemente vna sentēcia entre otras muchas suyas: y es que ningū hōbre puede firme y constantemēte conseruar en sī la virtud/ si no tiene muy fundado y reygado en su entendimiēto vn cierto y determinado conocimiēto/ d̄ qual es en la verdad lo bueno y honesto: y qual es torpe y des honesto. Pues quanto mas peligroso es/ assentar d̄l todo en el animo opiniones falsas/ quanto a aquellas cosas que tocan a la verdadera salud? y por esso quiere Platon q̄ se tenga muy principal cuydado: en q̄ aquellas sus guardas dela republica: conuiene a saber los principales del pueblo: que han de endereçar a los otros / y todos aquellos de quien la gente es razon/ q̄ tome exēplo de biuir: o q̄ se guie por su parecer y consejo: assi como son obligados a estar muy libres de todo vicio: assi t̄bien tengan muy buena y entera noticia / y verdadero conocimiento de quales cosas son las q̄ en la verdad se deuen dessear: y quales se deue huyr. y estas tales opiniones quando ya vna vez fueren muy ciertas y muy derechamente aueriguadas/ conuiene q̄ las abraçan con mucha aficiō/ y funden todo su iuyzio en ellas. y las tēgan imp̄ssas y señaladas

los pareceres vulgares.

Fo. cxij.

en sus coraçones: como vnas leyes santissimas.
Porque has d saber q̄ lo q̄ a cada vno sele assiē
ta vna vez en su coraçon / y toma por opiniō aue
riguada / que vna cosa es buena y ques razō de
procuralla y desearla: y q̄ otra es mala / y ques
bien apartarse della: esto tal es lo que se queda
tan firme y tan sellado: despues que hōbre esta
ya hecho a tenerlo assi: por cierto τ creer lo / y juz
gar las cosas / y escoger entrellas segū esta per
suasion y cōcepto a que se tiene / que en fin con
forme a esto obra τ biua: τ assi son sus costūbres
como son los pareceres que tiene enbeuidos.

¶ Y por esso el principal cuydado delos cristia
nos hauria de atēder a que los niños desde las
cunas en que se crian: entre los regalos de sus
amas / τ los besos τ halagos de sus madres: y
entre las manos delos que les enseñan a leer /
alli se comēçassen a empapar en vna buena criā
ca q̄ fuesse d̄l todo cristiana: la qual creciesse en
ellos con la edad: enseñandoles siēpre consejos
τ doctrinas / q̄ los hiziesse d̄ verdad abiles τ ca
paces de Jesu cristo: para que dende estōces se
ensayassen a biuir como miēbros suyos: pues
es cosa muy cierta (como dize Quintiliano) q̄
ninguna cosa se assienta mas de rayz enel cora
çon / ni se imprime tan firmemente enel alma:
como aq̄llo en q̄ se impone hōbre desde niño: y

¶ La bue
na crianca
d̄los cristia
nos.

¶ Quintilia
no.

Regla. vi. que se menosprecien

lo q̄ toma en aq̄llos tiernos y primeros años.
Clavan vayan muy lexos delas orejas delos
niños todas essas coplillas vanas / y otros can-
tarcillos de amores / q̄ los cristianos en casa y
por la calle suelē cantar / mas suzios y deshone-
stos / que los q̄ entre la gente mas perdida d̄los
gētiles jamaś se cantaron. No se inficione la ni-
ñez con estas burlerias tan hediondas. Nunca
oyan tā poco los niños llorar a su madre / porq̄
se les perdio no se q̄ de su hazienda. Nunca la
oyan llamarse desdichada y desamparada / por
la muerte de algūa parietā o hermana. Ni me-
nos oyā al padre : que llama hōbre para poco y
couarde a otro h̄ijo / o criado : porq̄ no fue pa v̄e-
garse muy biē de algūa injuria q̄ recibio : y porq̄
no supo satisfazer se con el doblo / del enojo q̄ al-
guno le hizo. Ni le oyen mucho alabar a los q̄
por qualquier manera acreciētan la hazienda.
Porq̄ los ingenios d̄los hombres son inclina-
dos a vicios / y tā presto arrebatan qualq̄r mal
exēplo. como el alquitrā emprēde enel fuego q̄
tiene muy jūto. Ayn q̄ en la verdad no hay edad
ninguna en q̄ no sea menester pcurar : q̄ todos
los errores comunes y vulgares q̄ se nos hā pe-
gado : se arranquē del animo muy de rayz : y que
en su lugar se planten opiniones saludables : y
assi se afirmen estas ⁊ hagan rayzes : q̄ por nin

alguna manera se pueden defraygar. Y quiẽ esto
 hiziere: sin ningun trabajo ⁊ de su propia gana
 seguira la virtud. y a los q̄ viere hazer lo cõtra
 Socrates q̄ la virtud
 rio/antes los juzgara por hõbres de quiẽ deua
 es saber q̄l
 haüer mãzilla/ q̄ no a quiẽ haya mucha iuidia.
 se deue se-
 ¶ Este proposito es aq̄lla sentençia de Socra-
 guir.
 tes: q̄ no va muy fuera de camino: ayn q̄ rephẽ
 Aristo. que
 dida de Aristotiles. Dize el/ que no es otra cosa
 en amar lo
 virtud/ sino vna sciẽcia o verdadero conocimiẽ
 bueno.
 to delas cosas/ quales se deuen huyr/ o quales
 se deue dessear. No porq̄ no sabia Socrates la
 diferẽcia q̄ hay entre conocer lo bueno ⁊ amar
 lo. Mas como Demostenes dixo/ q̄ la primera
 y segunda ⁊ tercera parte dela eloquencia y del
 Demostenes
 hermoso dezir/ era la pronũciacion/ o semblãte/
 y demuedo enel modo d̄ dezir: a dar a entẽder q̄
 lo principal dela eloquẽcia cõsiste en aq̄l ayre ⁊
 gracia q̄ le pone el que dize/ y en aquel meneo ⁊
 desemboltura cõcertada assi enel tono como en
 lo demas: assi Socrates disputando cõ Prota-
 Protagoras
 goras le conuence por argumentos ⁊ prueuas/
 ras.
 ser tanta parte la sciẽcia ⁊ conocimiẽro/ ⁊ hazer
 tanto al caso para obrar qualquier virtud: que
 no vienien de otra cosa los mas delos pecados: Muchos
 sino d̄ las opimiones falsas. quiero dezir: de fal-
 peca o por
 ta de saber ⁊ reconocer muy biẽ la verdad. Por
 no saber.
 aquel que ama a Jesu Cristo: y estotro q̄ ama

Regla. vi. que se menosprecien.

alos deleytes / alos dineros y alas honrras falsas: cierto es: q̄ el vno y el otro aman lo que les parece justo z bueno / y honesto: o lo que segun su opiniõ es hermoso z sabroso / y avn puechos / z glorioso: sino que estos yerran de pura necedad / tomando por dulce lo que es muy amargo: z huyendo delo que es muy dulce / como si amargasse: y assi tambien siguiendo por bueno y prouechoso / lo q̄ claramente es daño z perdida: y teniendo z avn temiendo por cosa dañosa / lo que es singular z verdadera ganancia: juzgado por hermoso / lo q̄ en la verdad es muy feo: z por vergonçoso lo que señaladamente es glorioso. Pero si alguno del todo z muy bien supiesse: z como manjar se le houiesse ya conuertido en sustancia del anima la opinion verdadera: que es saber z tener firmamẽte / q̄ sola la v̄tud es muy buena z deleytosa muy dulce z sabrosa / muy agradable z hermosa / muy honesta z hõrrosa: z finalmente muy prouechosa / z de grande excelencia: z que por el contrario / el vicio es vnico mal z tormento: y vna cosa vergonçosa z dañosa: z assi nada desto no lo cõsiderasse ni juzgasse por la opiniõ vulgar z corrupta / mas por la misma naturaleza delas cosas / y por lo que hay en ellas: marauilla seria q̄ teniendo esto firmamẽte creydo z sabido / se detuiesse mucho tiempo

los pareceres vulgares. Fo. cxy.

este tal en los vicios. ¶ La verdad es/ que el juyzio comun dela gente nunca jamas fue ni es regla muy cierta/ ni avn muy derecha para regir se hōbre por ella ni biuir cōforme a su parecer/ ni conformarse con su sentir: ni nūca le vino tanto bien al mundo/ q̄ no fuessen siempre mas los que andā errados/ q̄ los q̄ aciertā: y assi lo peoz siempre agrado ala mayor parte delos hōbres: Pero avn q̄ assi sea/ que los mas sigā lo malo: guardate tu no hagas por esso tal cuenta con q̄ yr te tras el hilo dela gente/ diziendo. Esto que yo hago/ veo q̄ no hay nadie q̄ no lo haga. Por este camino anduieron mis antes passados. deste parecer es fulano tan grā letrado y tan sabio/ 7 fulano tan gran theologo y p̄dicador. assi veo q̄ biuen los grandes: y esto assi lo vsan siēpre los reyes: esto mesmo acostūbran los perladados/ y no hazen menos los papas. Pues estos se que no son dela gēte del vulgo. A esto respondo que no te muevas nada por la excelencia de los nōbres/ ni piēses tan poco de cerrar me los ojos conel resplādor delos estados: ni atronar me conel zumbido delos titulos/ ni avn atapar me la boca cōla grandeza y autoridad delas dignidades. Porque te hago saber: que yo no estimo a vno por hombre diferēte del vulgo haviēdo respeto al lugar 7 p̄minēcia que possēe/ sino

Regla. vi. que se menosprecien

al coraçon q̄ veo q̄ tiene; ni hago caso del estado en que esta puesto; sino como esta su aïo despues to; ni cōsidero quãta gēte es la q̄ rige; sino por que espū se rige. Vulgares son τ de poco cono-
cimiēto/ y avn debaxos pēsamiētos; todos aq̄l-
llos q̄ eneste mundo (como ēla cueua q̄ ymagi-
na: Platon) estã presos τ atados con sus apetitos τ afeciones; estimãdo τ juzgando las ymagines vanas dlas cosas; como si fueffen ciertas y verdaderas; porq̄ nunca jamas vierō sino las sombras. y assi no piēsan q̄ hay mas de aq̄llas; ni creen q̄ stã engañados. No te parece q̄ obraria al reues el maestro/ q̄ quisiese muelar la regla cōla piedra; y no la piedra cōla regla? Pues no sera muy mas torpe cosa τ mas fuera de toda razon/ si alguno trabaja por retorcer y forçar a Cristo; q̄ se conforme con las costūbres de los hōbres; y no por cōformar la vida de los hōbres cō Cristo. ¶ No piēsas que luego vna cosa es buena τ honesta; porq̄ los principales/ ni porq̄ la mayor parte de los hōbres la ysan; mas estonces la juzga por derecha/ q̄ndo quadra y se cōforma con la regla τ doctrina derecha de Jesu xpo. Antes te digo/ q̄ solo esto basta pa tener vna cosa por sospechosa; ver q̄ agrada τ contēta a muchos. Deq̄nuelo rebaño es y sera siēpre el de aq̄llos; q̄ en su coraçō tienē la simplicidad y llaneza.

¶ Que cosa es vulgo. Policiano en la mia di se mucho desta cueua y muy biē.

¶ Esobia regula,

za/la pobreza espñal/y desprecio/y la verdad de
 Jesu cristo. Deqñuelo es por cierto este rebaño
 mas bienaueturado: pues a solo el se le deue el
 reyno delos cielos. Estrecho es el camino dela
 virtud cristiana y muy pocos vā por el: mas no
 hay otro q̄ nos lleue ala vida. Dime si vn hōbre
 prudente q̄ere edificar/no tomara antes exēplo
 y seguira lo mejor edificado/q̄ lo q̄ mas se vsa/
 sino es tal: Pues los pintores tābiē siēpre esco
 gen las mejores tablas de pintura pa tener por
 muestra de donde saquē lo que han de pintar.
 Nuestro exēplo verdadero y n̄o dechado p̄pio
 vnico 7 p̄fetissimo es Jesu cristo: en quien estā
 labradas todas las maneras y artes de bien bi
 uir: y de alli se deue sacar. A este pues sin exep
 cion ningūa hanemos d̄ imitar y seguir: pero de
 los hōbres por aprobados que seā: en tāto y no
 mas hanemos d̄ tomar su exēplo: en quāto vie
 remos q̄ mas se conforma cōel dechado y origi
 nal de Jesu cristo. ¶ Dela gente conū y vulgar
 delos cristianos has d̄ p̄sar/q̄ hay muchas cau
 sas para juzgar/q̄ jamas estuu el mūdo tā cor
 rupto/ni avn ētre los gētiles como agora. Esto
 se entiēde quanto alas maneras de biuir y bue
 nas costūbres/ y quāto a estimar y conocer qual
 es bueno y qual no. En lo demas quanto toca
 ala fee: y como sienten della/vean lo ellos: mas

¶ Pocos s̄
 los buenos.
 Luce. xij. c.
 Mat. vij. c.

¶ Nota.

¶ El vulgo
 corruptissi
 mo.

Regla. vi. que se menosprecien

esto es muy cierto: q̄ la fee sin obras y costūbres dignas de fee: y q̄ procedan della: no solamente no aprouecha: mas sucede en acrescentamiēto de mayor condenacion. Reuelue todas las historias de los antiguos / y compara las costumbres de aquellos tiempos con las de los n̄ros. Di

¶ **Q**uan fa
uorecidos
son hoy los
vicios. y q̄n
abatidas
las v̄tudes.

Eplā. vi. li.
bro primo.

me quando hallaras que la verdadera bondad fuesse jamas tã despreciada y tenuta en poco como agora: Quando fueron tenidas en tãto precio las riquezas mal o bien ganadas: En que tiempo fue jamas tan verdadero aquel dicho del poeta Horacio / que reprehende la corrupciō de la gente: diziendo. El dia de hoy el dinero es poderolo para dar te muger con buen dote: y para q̄ seas tenido por hōbre de bien: y para q̄ cobres amigos y linaje / y dispusicion. y en otro lugar dize. El linaje y la virtud / do no hay hazienda / ya no vale nada. Quien hay agora que no lea y tome de veras / lo que el mesmo poeta escriuió burlando y escarneciendo la ceguedad de tãtos quãdo dixo. O cibdadanos / cibdadanos / el dinero buscad primero y despues que vna vez por vna tēgays esto: estōces buscad la virtud. Quãdo se vio jamas tanta dissoluciō y excessō en todos los estados: tãta demasia en todas las cosas: tã poca regla y medida en lo q̄ toca al cuerpo y ala sustētaciō d̄sta vida: lo qual todo nace

Eplā. j.

de vna desordenada presuncion junta cō vna sobrada delicadez/ y desseo de biuir cada vno muy a su plazer. Quando la fornicaciō y adulterios se estendieron tan rotamente: y quando quedaron tan sin pena; ni fuerō menos reprochados que agora. La causa es porq̄ los principes y los otros mayores q̄ lo hauian de castigar y remediar: por ventura por encubrir sus vicios: dissimulan los agenos. y assi ya qualquiera piensa/ que es muy bien hecho todo lo que en la corte se acostūbra; o lo que vee q̄ en los palacios se vsa. Quien hay que no tenga hoy por extremado y vergonçoso mal la pobreza. Antiguamente cōtra los vicios / des honestos y luxuriosos / contra los auariētos y cobdiciosos/ y cōtra los fantasticos y vanagloriosos/ y contra los q̄ mucho preciaua el dinero/ mill motes y injurias famosas se dezian: y en las fiestas de los gētiles y en aquellos carros donde ellos hazian sus representaciones/ se publicauan: y holgauan mucho hasta los grosseros del pueblo/ en que assi graciosa y agudamēte se reprehendiesse aquellos vicios: y avn se diessen sus raques ciertos a los que erā viciosos. y agora los principales y señores entre los cristianos antes tienē por primor: y se huelgā mucho mas de oyr alabar (avn que no muy primamēte) assi a los vicios como a los

Regla. vij. que se menosprecien

viciosos. No pudierō acabar cōsigo los de Atenas de sufrir vna representacion de vna tragedia de Euripides: q̄ se hazia publicamente: dōnde se introduzia vn auarieto: que por sus palabras estimaua mas el dinero q̄ todos los bienes desta vida; y estauan ya determinados de echar fuera de aq̄l teatro dōde mirauā/al representador cō toda su farsa: sino fuera por q̄ el mismo poeta se leuanto / y rogoles q̄ esperassen vn poco/hasta ver dōde yua a parar aq̄l: q̄ tãto caminal hazia del dinero. ¶ Quãtos exēplos se hallaran acerca dios gētiles de muchos: q̄ por haber muy biē gouernado la republica/no quisieron llevar a sus casas otra ganãcia: ni auer galardon: auer q̄ pobres: sino la buena fama: Quãtos hallaremos de aq̄llos/que tuuieron en mucho mas la fidelidad q̄ la hacienda: y la honestidad en mas q̄ la vida: y q̄ ni en las prosperidades se ensoberuecieron/ni las aduersidades los pudieron derribar: y q̄ siēpre escogieron antes los honestos peligros: q̄ los del honestos dleytes: Quãtos leemos q̄ cōtentãdose solamente cō saber/q̄ hazia lo q̄ deuiã: ninguna otra cosa desseauan/ni honrras/ni riq̄zas / ni otros bienes. algūos de fortuna: ¶ Dexo de dezir la santidad de Focion. La pobreza de Fabricio/mas rica q̄ ningunas riq̄zas. La magnanimidad de Camillo.

Señala
das virtudes
de algunos
antiguos gē
tiles.

Focion.
Fabricio.
Camillo.

los pareceres vulgares. **So. cxviij.**

La feueridad de Bruto. La honestidad de Pi-
tagoras. La contuēcia nūca vēcida de Socra-
tes. La integridad de Caton; y otros mill her-
mosos dotes de virtudes q̄ a cada passo se leen
en las historias dlos Lacedemonios/ dlos Per-
sas/ delos Arpeniēses/ y dlos Romanos/ ques
harta verguēca ⁊ confusion para nosotros. De
mas de todo esto el biēauēturado san Augustin
segū el mesmo lo cōfiesse en el libro de sus cōfesi-
siones; muchos dias antes que fuesse cristiano
ya hauiā despreciado todo dinero ⁊ haziēda; ya
tenia por cosa de ayre las honrras del mundo;
ni dela fama hazia mucho caso. y tenia tā refres-
nados los deleytes carnales; q̄ siēdo mancebo
infiel/ se cōtentaua cō aq̄lla muger q̄ tenia estōs
ces; y assi le guardaua vna fee de matrimonio/
como si fuere cristiano/ y casado con ella. Mas
tales v̄rudes y tales exēplos como los q̄ haue-
mos dicho/ no se hallarā agora ligeramente en-
tre caualleros y p̄sonas d̄l palacio; ni avn entre
los eclesiasticos (Digo mas) ni avn entre los re-
ligiosos; o si por ventura q̄l o q̄l honiere q̄ q̄ere
ser bueno de verdad; luego todo el mundo ha d̄
burlar del. y assi sera escarnecido como asno en-
tre las monas; ha de andar hecho terrero de ne-
cios; y avn delos que son tenidos por cuerdos;
⁊ a vna boz de todos llamado loco desuariado;

Bruto.
Pitagoras
Socrates.
Caton.

Proverbio
griego.

Regla.vj. que se menosprecien.

bobo/inabil/y pocrita/necio/malencónico/in
cōuersable/estremado/fuera de toda razón y iu
zio de hōbre;y avn a penas sera tenido por hom
bre, finalmente q̄ si no le llaman ereje/no le ha
zen poca hōrra; pero alomenos inuētarā otros
nombres / que tan poco no se tengan por muy
honrosos. y si no le persiguē abiertamēte; no
sera poca marauilla; mas por bien q̄ libre/no se
escapa menos/sino q̄ le han de roer las baldas/
y avn las barbas; calūniando quanto hiziere y
dixere;y echando mil juezes sobre su vida.

Nota:

¶ Desta manera (si os plaze) tenemos ya los
Cristianos la doctrina de Jesu cristo en venera
cion. y assi honrramos y tratamos a los q̄ p̄cu
ran de seguirle. y assi procuramos nosotros tã
bien de ser vn traslado del mesmo Cristo/y con
formar nos con el y con sus miēbros; q̄ por ciert
to no hay hoy cosa mas abatida/ni p̄sona mas
corrida/quel que quiere tomar muy a pechos y
de todo coraçon el camino de ser sieruo de dios/
y seguir la doctrina de Jesu cristo; si luego no se
encierra en vn monasterio; y avn plega a dios
que alli este seguro;y q̄ no halle alla quien mur
mure del, si por ventura excede en bondad a los
mas antiguos quel. Como sino huuiere cōuer
sado Cristo en el mundo; para que biuan cōfor
me a el los que biuē en el mundo;o como si aora

huniessemos de vsar otra diferente manera de cristiandad/dela que estonces el pedia ⁊ q̄ria: o como si lo q̄l mando y ordeno fuesse para vnos y para otros no. De estas opiniones semejantes/ quiero yo hermano mio q̄ estes tu muy leuoso: y cō todo coraçon te apartes dellas/ midiendo y estimando los precios de todas las cosas/ segun que mas o meno^s comunican/ y se allega a Jesu Christo. ¶ Y porque veas claramēte que tales es el conocimiento y opinion que tienen de las cosas los Cristianos/ que aora se vsan: vamos poniēdo aqui exēplos en muchas dellas. Dime quien hay aora de qualquier estado que sea/ que no juzgue por excelēte cosa: y que se deue contar entre los principales bienes desta vida ser nacido de claros padres: ⁊ venir de muy buen linaje: que esto es lo que ellos llaman/ nobleza. No te mueua pues a ti nada hermano: avn que oyas algunos prudētes del siglo: y avn a ratos delos que se tienē por defuera del siglo: graues varones/ ⁊ de grandes letras y autoridad: en todo su seso disputar y dissindar los linajes: blasonar delas insignias o armas/ y presumir d'aueriguallas/ platicar y avn sutilizar las inuenciones vanas ⁊ diuissas: ques otro desuarío muy donoso. y no piēsan ellos pues que hacen poco/ en tener lo muy bien estudiado ⁊ de

¶ Exēplos en muchas cosas pa conocer quant mal juzga dellas el vulgo. ¶ Dela nobleza.

Regla. vi. que se menosprecien

corado: y estar muy resolutos en estas materias tan profundas y tan necessarias. y lo bueno es: q̄ no tienē menos audiēcia: ni con menos atencion: que si hablassen alguna cosa de mucha suficiēcia. y assi quāto ellos con mayor abincamiento se arroja a dezir mayores mētras: tāto mas seso a monton echā los otros para alcanzarlas y recojellas. y ni mas ni menos te auiso/ q̄ no hagas ningun caso: quādo vieres a vnos muy hinchados por la grandeza y estado de sus antepassados: y a otro la cabeça tan llena de viento por las hazañas de su quitana buelo: que no estima en vn marauedi a todo el resto: y avn a penas tienen estos por hombres a los otros: segun se precian a si mesmos. Mas viendo te de ver su engaño (como aquel filosofo Democrito siempre hazia) passa por ellos: y piensa contigo lo que es la verdad: q̄ sola aquella es singular y muy alta nobleza: que consiste no en ser nacido de sangre real el cristiano: sino en ser renacido de la sangre diuinal d' Cristo. No en estar trauido con grandes por parētesco: sino en estar enxerido por gracia en su cuerpo místico. No en tener mucho deudo con el emperador: sino en estar hecho vn mesmo cuerpo/ y vn mesmo espíritu cō dios: que es el verdadero empador. Sean los otros h̄jos de Reyes quanto ellos mandas

Democrito
filosofo.

Verdad
nobleza.

ren; ten tu por cosa muy excelēte para ti/ser llas
 mado hño de dios/q̄ es rey de los reyes/y q̄ en
 la verdad assi lo eres. Esten los otros muy vfa
 nos porq̄ moran en los palacios de los princi
 pes;tu escoge(como dize David)ser vno de los
 despreciados en la casa de dios. Considera que
 tales eran los mas de los q̄ Cristo escogio. flac
 cos r de poco poder: simples r de no mucho sa
 ber: baros de no muy grā valer: y como dize s̄t
 Pablo/no hauiā cierto muchos nobles y d̄ mu
 cha estima entrellos. La summa es en este cas
 so: que segun la parte que trahemos de Adā/to
 dos nacimos sin nobleza: y por la que despues
 nos cabe de Cristo/todos somos en el vna mes
 ma cosa. La verdadera nobleza es despreciar la
 nobleza vana. Verdadera nobleza ser siervo de
 Jesu cristo. Aquellos haz cuēta que son tus an
 tepassados/cuyas virtudes abraçares. Oye lo
 que dixo en el euāgelio aq̄l v̄dadero apreciador
 de la nobleza cōtra los Judios: quando ellos se
 vanagloriā mucho por ser de linaje de Abra
 han. Y q̄ tal piensas q̄ era este Abrahā/antes q̄
 passemos adelāte: por cierto no solamente illus
 tre/no solamente rico r abondoso/vencedor de
 reyes y valeroso/mas avn tā excelēte en bōdad
 y tā noble en todas sus cosas q̄ por sus v̄tudes
 diuinas en grā māera fue siēpre d̄ dios alabado

ps. lxxxij.

1. Corin. 1.

Regla. vii. que se menosprecien

Quiē no hauiā de tener todo esto por cosa muy noble; 7 tal q̄ se deue preciar della: mas oye con todo esso/lo que n̄ro señoꝝ estōces les dixo: por quitar les su presunciō; Vosotros h̄ijos soys del diablo; 7 las obras de v̄ro padre hazeys. **Di**ra t̄bien como sant Pabło/cōforme ala regla de su maestro/estima la generosidad 7 nobleza diziendo les a aquellos. No todos los que vienen dela circūcision de Israēl han luego de p̄sar/que por esso ya son israelitas: ni todos los q̄ son de simiēte de Abrahā/son tan poco h̄ijos de Abrahā. Cosa es ajena de toda nobleza: y antes es vileza vergonçosa seruir a los vicios: y no tener parte ni ermandad ninguna con Cristo: el qual/sabemos por su boca: q̄ no reconoce sino a los que hazen la voluntad de su padre q̄ esta en los cielos. Aquel es torpemente bastardo/q̄ tiene al diablo por padre. y por padre le tiene quien sus obras haze. Assi lo dize n̄ro redētor. y bien sabemos/que no sabe mētir/pues es la misma x̄dad. Soberana generosidad es ser h̄ijo 7 heredero d̄ dios: hermano y particionero en la herencia del cielo con Jesu cristo. Las armas y diuinas de los otros que tales sean y que signifiquen: vean lo ellos/y alla se auēgan: pero de las insignias de los Cristianos te se dezir: q̄ son comunes por cierto a todos: y ayn q̄ no son

Johan. viij

Roma. ij.

Abi. supra.

¶ Insignias de los cristianos.

muy diferēciadas/toda via son muy excelētes.
 conuiene a saber : la cruz/la corona de espinas/
 los clauos: la lança/ y las llagas del señor: q̄ sant
 Pablo se glorifica de traer las renouadas en
 su cuerpo. y esto era sufriendo des honrras y do
 lores en la manifestacion de su euangelio. assi
 que dela nobleza ya tu vees quan diferēte q̄rria *Ad gala. vi*
 yo que fuese tu iuyzio: dela opinion q̄ tiene hoy
 el mūdo. ¶ Y pues hemos hablado dela nobles
 za vengamos aora a ver lo q̄ passa quāto ala ri
 queza / ya q̄ començamos a ahondar estas ma
 terias. Quien haura aora segun el mundo tenē *¶ Delas rē*
 mos: q̄ no llame bienauēturado: rico y dichoso: *quezas.*
 al que mucho dinero tiene amōtonado en su ca
 sa: Mas tu por mas bienauēturado: o por me
 jor dezir por solo bienauēturado has de juzgar:
 al que posee a Cristo q̄ es el sumo bien. y al q̄
 ha cōprado aq̄lla preciosa margarita/que es la
 buena cōsciēcia y limpia: ay n̄ q̄ sea acosta de to *¶ Mat. xij.*
 da su hazienda: y ay n̄ de su vida: y al q̄ ha halla
 do aquel tesoro dela sabiduria verdadera/mas
 preciosa q̄ todas las riquezas: y al que de Jesu
 cristo q̄ es muy rico: cōpra oro cendrado y pro
 uado de amor de dios: para hazerse el tambien *¶ Proverbio*
 rico. ¶ Que cosa son estas bien mirado: que la *rum. viij.*
 gente tanto estima. cōuiene a seber: oro/joyas/ *Sapie. vij.*
 possessions y otras cosas semejàtes: Son por *Job. xxvij.*
Esa. xxxij.

Regla.vj. que se menosprecièn

cierto segun su falso nõbre/riquezas:mas segun el verdadero/vemos que son espinas/q̄ ahogã la simiente dela palabra de dios: segun aquella **M^{th.} xiiij** parabola euãgelica lo dize. Son vias cargas: que los que van dellas cargados/ni puedẽ seguir a Cristo desnudo por el camino estrecho: ni entrar por la puerta baxa enel reyno ðl cielo. **M^{th.} viij.** **Zuce. xiiij.** Assi que no te tengas ni vn pelo por mejor:avn que poseas: mas riquezas q̄ **David** ni **Creso** que tan afamados fuerõ de muy ricos:mas debes tener te por mas ðpedido/mas atado y mas cargado. **¶** Rico es y muy abundoso quiẽ pue de acabar consigo y procura muy de verdad/menospreciar estas riquezas de vanidad. **¶** Harro bien pueydo esta para adelãte aquella q̄ en **Cristo** prometio/que nada le faltaria delo necessario para su saluacion. **¶** Nũca morira de hambre/ quien toma sabor enel manna dela palabra de dios. **¶** Nunca estara desnudo/el que se viste y atauia principalmẽte de **Jesu Cristo**. Solo esto has de tener por daño y perdida/si hay algũas faltas en tu anima: o si crecen algunos vicios enella. **¶** Piensa que es muy gran ganãcia: quando con acrecentamiento de virtudes se mejora la conciencia:y cree q̄ no te falta cosa:si posees aquel: en quien son todas las cosas.

¶ Y pues hemos visto claramẽte el yerro: quã

to ala estima 7 opinion que tienen las gentes
 delas riquezas : passemos aora a examinar en
 que ponen sus deleytes. Y primero querria sa-
 ber: que es esto que los hombres malaventura-
 dos llaman deleytes. Por cierto vna cosa muy
 ajena delo que por su nombre suena: y lo princi-
 pal que le falta/ es lo que parece que significa.
 Pues que? Una pura locura/ y vna risa mortal:
 como dizen los Griegos que era la de aquel su
 Telamon: vna dulce ponçoña 7 halagueña de
 struccion. Das el verdadero 7 singular deley-
 te del alma/ es el gozo dela sana y limpia con-
 ciencia. Los muy delicados 7 sabrosos manja-
 res son el estudio dlas santas escripturas. Las
 muy dulces y suaves cãciones son los Salmos
 y Hymnos del espiritu santo/ sentidos y gusta-
 dos espiritualmente. La propia compaõia 7
 muy agradable es la comunion y hermandad
 con los santos. La conuersacion alegre 7 pue-
 chosa es cõ los verdaderos siervos de dios: don-
 de la participaciõ de su espiritu se saca cõ desseo
 de mejorar el nuestro/ sintiẽdo lo q̃ cada vno al-
 cança: viẽdo lo que obra: oyẽdo lo que habla/ o
 leyendo su santa doctrina. Regalos verdaderos
 y passatiempos de grãdissimo descanso/ son go-
 zar dela suma verdad/ conosciẽdola y amãdola.
 Por esso tu hermano mio / purifica 7 esclarece

¶ Delos de-
 leytos.

¶ La risa d
 Telamon.

¶ Dome-
 ro en la o-
 dica.

¶ Deleytes
 verdaderos.

Regla. vj. que se menosprecien.

muy biẽ esos ojos: alimpia 7 abiuua los oydos:
purga y despierta el paladar: y veras como lue
go tomas sabor 7 apetito ẽ las cosas d̃ Jesu cri
sto: al qual si vna vez verdaderamente comiẽças
a gustar: yo te asseguro q̃ te sea tã suauẽ / q̃ to do
lo demas en su cõparacion te ponga ppetuo ha
stio: avn que aquellos epicureos tan grandes
seguidores 7 mãtenidores de deleytes empleaf
sen toda su sciencia infame / y gastassen todo su
almazen 7 ptrechos / en amõtonar te todos sus
regalos suzios y sabores exquisitos. y avn que
otros muy afamados / o ifamados por amigos
de biuir muy viciosamente: como aq̃llos **Dile**
fios / Sibaritas / 7 Assotos con sus oficiales 7
botilleres de golosinas 7 saynetes: cõsumiessen
en tu seruicio toda su arte bestial. y espendies
sen toda su blanda 7 delicada municion en inuẽ
ciones mas curiosas delo que estonces vsauan
ellos: o mas nueuas delo que despues aca han
ya aora alcãçado los q̃ son sus deuotos: y final
mente avn que todos los maestros mas platis
cos en vida vellaca 7 fabricantes de bãquetes
y de regozijos / hiziessen vltimo de potẽcia / y los
vnos juntassen sus plazerẽs passados con toda
luxuria: los otros reboluiessen sus cartapacios /
avn q̃ seã de cozina: o por mejor dezir d̃ latrina.
Antes todo esto digo / q̃ en cõparacion delos espi

Dilefios.
Sibaritas
Assotos.
Epicureos.

los pareceres vulgares.

So. cxliij.

rituales deleytes / te dara muy mayor asco; 7 te
abitara en pensarlo. No pienses que es dulce to-
do lo que sabe bien; mas lo que al paladar sano
le sabe bien. Quanto que si al que tiene fiebre;
el agua le sabe vino; no llamaremos aeste sa-
bor ni suauidad sino error y enfermedad. Enga-
ñas te sino crees q̄ a los buenos 7 santos varo-
nes les son muy mas dulces 7 sabrosas sus la-
grimas q̄ a los males sus plazeres / sus rizas /
7 sus burlas. Y que aquellos tienen por mucho
mas dulces sus ayunos / q̄ estos sus faysanes /
sus francolines 7 perdizes; y que sus truchas
7 salmones y otros pescados muy p̄ciados. y q̄
las mesas pobres 7 moderadas delos buenos /
pueydas de legübres 7 yeruezicas; como las d̄

Nota.

Pytagoras; les son muy mas sabrosas / q̄ los co-
stosos y hastiosos mājares delos otros. En cō-
clusion / q̄ el deleyte verdadero es / p̄der por amor
de Jesu cristo el cuydado de todo deleyte falso.
¶ Ya pues delos vocablos de amor 7 de odio /

De odio
y amor.

es cosa de ver y avn de doler; quan falsamente
vsa dellos el mundo. Quando vn mâcebo loco
anda perdido por vna donzella; dizē luego que
aqllo es / q̄ anda muy enamorado. Assi q̄ aesta
locura 7 vicio llaman amor y bien querer; sien-
do en la vdad muy claro; q̄ no puede ser mayor
odio ni mal querer. Porque el verdadero amor

Regla.vj. que se menosprecien

siempre dessea mirar por el bien y puecho ageno:
ayn que sea acosta suya. **D**as este negro ama-
dor/dime tu a q̄ tiene ojo? No por cierto a otro/
fino a su deleyte propio. Luego no ama ala mu-
ger fino asi mesmo; ayñ q̄ en la verdad/ni ayñ a
si mesmo no se ama. porq̄ ningũo puede amar
a otro; si de buẽ amor fundado en amor de dios
no se ama primero asi mesmo. Ni ayñ tan poco
puede nadie aborrescer a otro; si primero no se
aborresce asi mesmo. **D**as vezes hay/q̄ el bien
amar consiste en biẽ aborrecer. y como dize **E**ri-
sto en el euangelio: biẽ aborrecer es bien amar.
Pues el q̄ por tanto prouecho suyo (como ael
se le antoja) o por cumplir su volũtad peruersa
(ques mas cierto) nũca cessa con lisonjas y con
dadiuas de armar lazos contra la innocẽte do-
zella: por robarle lo mejor q̄ ella tiene/q̄ es la li-
pieza/la verguença/la simplicidad/la buena cõ-
ciencia/ y la fama: este tal parecete a ti q̄ ama o
q̄ aborresce? Por cierto a mi pecer no puede ha-
uer otro odio mas cruel que el suyo. **A**ssi mes-
mo quãdo los padres locos regalãdo a sus hi-
jos dã lugar a sus vicios: dizẽ luego los otros.
O quã tiernamẽte amã estos a sus hños. digo
yo: o quã cruelmẽte los aborrecẽ. porq̄ cõplido
cõ sus apetitos: y obedeciẽdo a sus aficiones: ol-
uidan la saluaciõ de sus hños. **Q**ue mayor mal

21 dath. x.
Luce. xiiij.
Joan. xij.

¶ Cõtralos
padres ne-
gligentes.

nos dessea y nos procura nō inuidioso enemigo el diablo: sino q̄ no recibamos en este siglo pena ni castigo alguno: quando pecamos: porq̄ lo vamos a pagar todo jūto a los tormētos eternos: y huego del infierno. Llaman tābien piadoso al maestro: y al principe misericordioso: q̄n do algūos vicios: o los disimula: o los fauorece: y no es aq̄llo sino causa q̄ tanto mas licēcia tēgan pa pecar: quāto menos castigo recibē. Si no dime q̄ otra cosa amenaza dios por el pfeta a los q̄ tiene por indignos de su misericordia: sino esta? No castigare yo (dize dios) v̄ras h̄ijas quādo fornicaren ni a v̄ras esposas o mugeres q̄ndo adulterarē. Das de otra manera se huuo cō Dauid: quādo entre otras muy grādes mercedes q̄ le prometio: llegādo a hablar de sus hijos: pone alli lo q̄ entiēde hazer cōellos si pecarē: diziēdo. *Uisitare cō mi vara q̄s cō castigo de mi mano: o por mi mādamiēto: sus maldades: y cō acotes sus pecados: empo no aptare d̄llos mi misericordia.* *Éleez agora como en xp̄o se mueuen y trastruecā todas las cosas: y se mudā y alterā todos los vocablos dellas: El que se ama: y no como deue: este se aborrece capitalmente. El que para si mesmo es piadoso quādo no cōuiene: este comete cōtra si grā crueldad. Descuydar se hōbre: biē d̄ si: es tener ydadero cuydado:*

Osee. iij.

Psalmas.
lxxvij.

Regla. vj. que se menosprecien

y allí donde hay mucho cuydado del cuerpo: siẽpre hay descuydado del alma. Castigar se bien/ es hazer se puecho. biẽ perderse/ es cõseruar se. Entonces ternas de ti buen cuydado: quando no le tuuieres de satisfazer alo que dessea la carne. Si bien te encrueleces o encarnigas contra los vicios de algun hõbre haras le grande ayuda y beneficio/ en matar al pecador. conuiene a saber en procurar que dexede ser lo: y conseruar al hõbre. Esto es: destruyr al pecado que hizo el hombre: y restituyr lo q̄ hizo dios ¶ Digamos assi mesmo el error q̄ tiene el mundo en los nõbres de potẽtia y flaqueza: fortaleza 7 floxedad. y q̄ piẽsa el que son estas cosas? No vees como dicen ques vn hombre poderoso / quando puede hazer mal a quien quisiere a su saluo? Pues digo te q̄ no hay mas aborrecible poderio/ q̄ poder dañar y empecer. porque este tal poder tambien le tienen las serpientes y los escorpiones/ y avn el mesmo demonio/ cuyo officio es hazer mal. Solo dios es el verdadero poderoso/ q̄ ni puede empecer/ avn q̄ q̄ere/ ni quiere hazer mal avn q̄ puede: porq̄ de su naturaleza tiene el biẽ hazer. Mas passemos adelante y veamos: este a quien los hõbres llaman poderoso: en q̄ puede dañar a otro hombre? En tomar le los dineros: en apalearle el cuerpo/ y en q̄tarle la vida.

¶ De potẽcia y flaq̄za Fortaleza y floxedad.

No es gran potẽcia poder hazer mal.

Si estas cosas las haze al que es buen varon y verdadero cristiano: buena obra le haze en lugar de mala/avn q̄ ael le costara cara. si las haze al que es malo: aquel le dio por v̄tura ocasion a ello con su maldad; pero el que le hizo el mal/asi mesmo se daño. Porque ninguno recibe lesion ni perjuizio sino de si mesmo. Y ningũo q̄e redañar a otro: q̄ primero no se dañe muy mas grauemente asi. Tu me pcuras hazer daño en mi hacienda: ya tu le has recibido mucho mas graue en tu alma: porque perdiste la caridad. No puedes dar me a mi herida alguna: que no te la des a ti primero ⁊ muy mas cruel. No me quitaras a mi la vida del cuerpo: sin q̄ te quites a ti la del espiritu. No vees como sant Pablo se glorificaua d̄ muy poderoso en Jesu cristo/ y como ministro y avn miẽbro suyo: porq̄ para hazer injurias era muy couarde: y para sufrir las era muy fuerte. **U**llaman tãbien comunmẽte fuerte ⁊ esforçado / al que con ferocidad y desatino del coraçon/ hierue todo con yra/por qualquier injuria muy liuiana q̄ a su parecer se le diga o haga. ⁊ quiere luego pagar vna mala palabra con otra peor/ ⁊ vn maleficio con otro. Y por el cõtrario al q̄ recibe algũa injuria/ y entre si se la passa ⁊ dissimula: aeste tal luego todo el mũdo le burla: y le llaman floxo/couarde/ ⁊ pa

Chrystosto
mo.

Phili. iij.

Regla.vj. que se menosprecien

ra poco. ⁊ le dizen q̄ no es hōbre/ ⁊ q̄ queda des-
honrrado para toda su vida/ sino procura de ven-
garse muy a su honrra. **D**as dime q̄ cosa hay
mas lexos dela magnanimidad ⁊ grandeza de
coraçō/ q̄ mouer te por vna palabrilla y salir des-
atinadamente fuera de razon; ⁊ ser de tan poco
poder pa d̄spreciar la locura agena/ q̄ no lo pue-
das acabar cōtigo/ ni te tengas por hōbre/ sino
sobrepijas el maleficio delos otros cō tus ma-
las obras. **Q**uanto mas efforzada cosa seriat
poder olvidar ⁊ tener en poco todas las inju-
rias con vn gran coraçon ⁊ excelente: ⁊ mucho
mas hazer bien y mercedes; a quien te houiēse
hecho malas obras. **N**o tengo yo por fuerte al
que acomete a su enemigo; ni al q̄ escala las for-
talezas; ni al que teniendo en poco la vida/ po-
ne a mill peligros su cabeça: pues estas cosas
las hazen cada dia algunos soldados/ no rāto
por virtud; quāto de desatinados. **D**as a aq̄
se deue renōbre de fuerte; y se le dara gualardō
de magnanimo; que pudo vencer su propio co-
raçon; que puede querer bien a quien mal le q̄-
re; y hazer biē a quien mal le haze; ⁊ dessear biē
a quien mal le dessea. **C**leamos tābien y exa-
minemos breuemēte que es aquello que el mū-
do llama looz y honrra; mengua y verguença.
Eres alabado. **S**epamos por q̄ cosas; y de q̄n.

Estuerco
virtuoso.

Dela hō-
rra y men-
gua.

Si por cosas feas y de boca de los malos; este es loor falso y mengua verdadera. Eres vituperado y escarnecido; también es de ver porque razón y de quien. Si por la bondad; o porque te conuiertes a dios de verdad; y por la inocencia; este escarnio bien se que lo hazen los malos; no lo tengas por mengua/ pues no hay otra honrra mas verdadera. y puesto caso que todo el mundo junto deseché tus cosas/ y te escarnezca; no puede ser sino glorioso y honoroso aquello que Jesu christo aprueua. Y assi por el contrario/ ayun que todos los mortales te lifonjeen y fauorezcan con mill muestras de gran contentamiento; no puede ser sino amenguado y vergonzoso lo que desagrada a dios. ¶ Item prudencia llaman comunmente a saber adqrrir hacienda con gran diligencia y tener gran abilidad para trapearla/ y despues no solo guardalla/ sino doblalla; y puerse hombre pa muchos dias muy a su seguro. Y assi oymos a cada passo loar a otros muy en seso; y dizē luego. aq̄l es un hombre diligēte y granjero en estremo; sagaz y marcado; q̄ no le engañara el diablo muy abil; y para mucho. y q̄ se ha sabido muy bien valer. Assi alaban a quien se ha dizque dado buena maña; y ayun con ruynes mañas (si viene a mano) ha en breue enriquecido. Esto dize lo el mundo como quien el es; mintroso y

¶ Prudencia del mundo.

Regla .vi. que se menosprecien

Joan. viij.
Zucc. xij.

padre dela mentira. **D**as q̄ es lo que dize en este caso la mesma verdad: O loco. esta noche te pedirā el alma: y avn q̄ te pese te la llevarā. Los bienes que has ayuntado / cuyos seran? Dizia / n̄o señor por vn rico q̄ hauia hinchido sus graneros de pan: y todas sus camaras ⁊ despēsas de prouisiones / y hauia encerrado en sus arcas muchos dīneros: y no le faltaua ya a su parecer mas / sino gozar de todo ello. Assi q̄ has de mirar: q̄ avn ya este pecador no hauia allegado todo aquello para estar se muy rico: ⁊ biuir pobre mēte por no gastarlo: como hazē otros hartos. ni era su intencion estar se adorando su dinero / y velar sobre ello: como aquel dragon q̄ los poetas cuentan q̄ guardaua vn vellocino de oro: ni queria ser en fin el perro del ortelano: sino aprouechar se largamēte dello: sin tener otro cuydado. pero con todo esto le condena Cristo por lo co en el euangelio. que cosa hay pues mas loca ni mas desatinada / q̄ por andar se perdido tras las sombras vanas: pder las cosas verdaderas y necessarias: que es como lo del perro de Esopo de quien solemos burlar / porque solto en el rio la carne q̄ lleuaua en la boca: cō desseo de tomar la sombra q̄ se le antojaua mayor pieça: ⁊ assi se quedo sin nada. Pues no menos se deue reyr: avn q̄ mejor se deuria llorar: ver tales cosas

¶ Fabula
del perro.

en las costumbres de los Christianos. No es muy
 sagaz el mercader q̄ no sabe aquel dicho d̄l poe
 ta: que algunas vezes la perdida es ganancia.
 ni tan poco es muy cuerdo el que toma vna pe
 queña ganancia q̄ le viene alas manos: si sabe
 cierto que de aquella se le ha d̄ seguir muy creci
 da perdida. Pues quãto menos seso es: pueer
 con tanta diligẽcia a esta vida q̄ es vna sombra
 y que a cada hora se va acabando: y mas tenien
 do dios de nosotros el cuydado: y no pueer pa
 ra la otra vida: la qual de necesidad hauemos
 de passar llena de miseria para siẽpre: si de aca
 nosotros no nos prouecemos desde luego cõ cuy
 dado diligẽte? **O**ye tambien otro engaño lla
 man comunmente hombre auisado ⁊ bien entẽ
 dido ⁊ q̄ sabe dar muy buena razon de qualq̄er
 cosa: al q̄ anda procurando saber muchas nue
 uas: y no se le escapa cosa de quanto se haze en
 todo el mundo. **E**l os dira luego que tal fue la
 vna feria ⁊ la otra ⁊ ques lo q̄ ordena el Rey de
 Inglaterra: q̄ nouedades hay en Roma: ⁊ lo q̄
 se ha leuantado en Francia ⁊ todo quanto en
 la corte passa: ques lo que conciertan ⁊ consul
 tan entre si los principes ⁊ tras esto como biuẽ
 los de Denamarca: que costumbres tienen los de
 Licia. **E**n cõclusion q̄ aquel se precia de hablar
 muy bien en qualquier negocio/do quiera que

Nota.
 Zer. adel.

Nota.
 G. Auiso y
 saber d̄l m̄
 do.

Regla.vj. que se menosprecien.

sea/ y entre qualquier gēte: tienē le por hombre bien sabido/ 7 ques en todo prudente. Pero no se yo q̄ mayor falta de auiso 7 prudencia q̄ esta: escudriñar con gran diligēcia lo q̄ se haze muy lexos y que ninguna cosa te toca y delo q̄ passa dentro en tu pecho/ y te toca principalmente no tener ningun pensamiēto. *¶* Luentas me los bullicos de Inglaterra: mejor seria que contasses la guerra q̄ la yra/ la iuidia/ la luxuria/ la ambicion/ cobdicia de hōrra/ 7 vana p̄fucion hazen (si paresmientes en ello) dentro de tu coraçon. 7 que platicassemos/ si piensas tan ayua sojuzgar estos enemigos: y q̄ esperançã tienes dela victoria. q̄ parte de su batalla has ya desbaratado. y si esta bien armada 7 proueyda la razō cōtra las passiones que son sus enemigas. Si en estas tales cosas estuuieres tu despierto/ 7 velares con la oreja alerta/ 7 los ojos abiertos/ 7 si fueres sagaz en este caso/ 7 recatado por todas partes: entonces te juzgare yo por hombre auisado/ ingenioso/ y diligente. y aquello con que el mūdo suele motejar a los que nos damos al verdadero saber. diziendo que no es nada todo n̄o estudiar/ ni ap̄derer: pues no aprendemos a tener ni a valer/ esto mesmo es para darles a estos en cara: rechaçandolo cōtra ellos/ y reconueniendoles: pues presumen de tanto saber/ 7

¶ Nota.

ni saben lo que les cumple y les ha de valer: ni tan poco lo procuran ni aun dessean saber.

Si dela manera que tengo dicho: desembolueres y examinares todos los cuydados d'los hōbres/sus gozos/sus esperanças/sus temores/ y sus diligēcias y desseos/hallaras por cierto q̄ todo esta lleno de error y engaño/llamādo bueno a lo que es malo/y malo a lo que es bueno: Haziendo amargo lo dulce/y dulce lo amargo.

Teniēdo las tinieblas por luz/y la luz por tinieblas. y ciertamēte assi passa ello entre la mayor parte de los hōbres: po toda via es necessario q̄ a estos tales por muchos q̄ sean: los menos prescies: q̄ero dezir. q̄ no tēgas en tanto su exēplo/ que piēses tu de hazer lo mesmo/sino q̄ tambiē bayas cōpassion dellos. y dessees q̄ les de dios los desseos y conocimiento q̄ te ha q̄rido dar a ti. y (por vsar delas palabras de sant Agustín) cōuiene a vezes llorar los a estos: de q̄en hōbre se deuia reyr: y a vezes reyr se dellos en lugar de llorarlos. **E**n las cosas pues que son malas no quieres conformar te con este mundo: sino antes reformar te y renouarte/y aun trasformarte quanto al espíritu en Jesu cristo: de tal manera q̄ ninguna cosa por mas q̄ sea preciada entre las gētes/tu no la apueuas: sino lo que sabes ya q̄ dios apueua: ni te agrade/sino lo que es a

Estate. v.

Agustino.

Eld ro. xij. c.

Regla. vij. que se menosprecien

dios agradable: ni tengas por bueno ni perfecto: sino lo que es conforme a su voluntad y mandamientos. Assi que muy cerca estas de peligro y para dar de ojos contigo: si te andas a mirar lo que hazen los mas: o te paras a calar lo que sienten. Tu como hijo de vida: dexa a los muertos sepultar sus muertos: segun amonesta Cristo (conuiene a saber) a los que no quierẽ ser de vida: dexa los enuejecer y sepultar en la muerte de sus pecados: antes que ser tu hijo de muerte con ellos. y assi mismo como hijo de luz: segun que quiere Cristo: dexa a los ciegos pues huyẽ de la luz: que tomẽ por guias a otros ciegos: para q̄ los q̄ adiestra: y los q̄ van de tras siguiendo los: cayan juntamente vnos tras otros en la hoya de las tinieblas del infierno. Guardate q̄ ni vn punto apartes los ojos de tu coraçon de Cristo: que es tu dechado: ni te desuias a mirar otro exẽplo diuerso: como ya mill vezes te he auisado. Nunca erraras siguiendo por guia a la verdad. No tropeçaras en las tinieblas: andando empos de la luz: que es Cristo. y si con su lumbre y claridad supieres hazer diferẽcia entre los bienes fingidos y los verdaderos: y entre los q̄ en la verdad son males y los que parecẽ males y no lo son: en este caso no seguiras tu: mas antes huyras y aborreceras la ceguedad de la gente

Luce. ix.
ij. Reg. xij.
Johan. xij.
Ephesi. v.
i. Ephesi. v.
Matth. xv.

que andã en cōtinuo desassossiego/ hechos sus
 coraçones vn tēpestuoso mar: creciendo y men-
 guando mas sin reposo: que aq̄l golfo nõbra-
 do Euripo. y la causa delas alteraciones y bu-
 llicios destos / son las perturbaciones q̄ ellos
 se recibē: segun la mudāça delas cosas vanas:
 apassionando se en diuersas maneras a cada
 burleria que se atrauiessa. De forma q̄ la ira: la
 invidia: el amor: el aborrecimiento: la esperan-
 ça: el miedo: el gozo: y el dolor: y las otras aficio-
 nes desinmedidas q̄ cada ora passan por ellos: son
 como vnas olas q̄ passan sobrellos: y los trahē
 de vna parte a otra sin dexar los reposar. ¶
 Y pues sabemos que aq̄llos gētiles tenidos por
 religiosos y filosofos como eran los *Bragma-*
nes/ los *Cinicos*: y los *Estoicos*: suçlen defen-
 der sus setas y opiniones tan obstinadamēte:
 sin que baste todo el mundo por mas q̄ dellos
 burle: a sacarles delo que han tomado a diētes:
 y por mas q̄ los cōtradigan y escarnescan su do-
 trina: no lleva medio atapar les la boca: ni des-
 quiciar los de aquello en que estan fundados.
 Razon es q̄ tu tãbien sin ningun temor te dis-
 põgas/ a imprimir muy de verdad en tu anima
 las sentēcias y determinaciones dela ley q̄ tie-
 nes y crees: y totalmente assegures y afirmes
 tu coraçon en ella: y assi fundado: sigas luego: y

Bragma-
nes.
Cinicos.
Estoicos.

Regla. vi. que se menosprecien
pōgas por la obra: lo q̄ tiene ordenado tu maes-
tro Jesu cristo en su escuela euangelica.

Que opiniones y que tal iuzzio y parecer
deue tener el Cristiano en las cosas segū la
ley de Jesu Cristo.



En para ti muy firmes senten-
cias y ciertas opiniones del ver-
dadero cristianismo/estas que se
figuē: como ellas lo son en si muy
aueriguadas: avn q̄ no sean tan
cōformes alo q̄ las gētes sientē.

El cristia-
no ni nace
ni ha de vi-
uir para si
solo.
Singul-
ares y cris-
tianas de-
tritas.

Primera-
mente que ningun Cristiano piens-
e/que nacio para si solo: ni quiera biuir para si
solo. y que todo lo que tiene/ y todo lo q̄ es: no
lo atribuya a si: mas a dios lo agradezca: q̄ es
su hazedor: y confiesse y reconozca hauer lo rece-
bido del. Assi mismo que todos sus bienes ten-
ga por comunes a todos. Pues la caridad cris-
tiana no sabe tener cosa ppria. Ame a los bue-
nos porq̄ son miēbros d̄ Jesu cristo: y a los ma-
los/porq̄ lo mada Jesu cristo: pues el primero
nos amo/ siēdo avn sus enemigos/ de tal mane-
ra: q̄ se dio y entrego todo por redemirnos. Di-
go q̄ ame y fauorezca el cristiano a los buenos/
porq̄ son buenos: y a los malos/ pa atraher los
y hazer los buenos. A ningūa psona aborrezca
ni le tēga mas odio/ q̄ el bueno y fiel medico tie

Nota.

ne al enfermo: solamente sea enemigo de los vicios. Antes quãto mayor fuere en el proximo la enfermedad/ tanto mayor cuydado ha de poner la pura caridad. Es vn adultero/ es Sacrilego/ es Turco. Aborrezca el cristiano al adultero/ no al hõbre. Denosprecio al sacrilego/ no al hõbre. Date al turco/ y no al hombre. Quiero dezir: trabaje en sacarle de su pecado: y assi procure q̄ perezca lo malo q̄ aq̄l puso en si/ quando se hizo malo: mas q̄ se conserue el hõbre/ a quiẽ hizo dios. ¶ A todos de todo coraçon q̄era biẽ/ y les dessee biẽ/ y les haga bien. No haga daño al q̄ se lo ha merecido: y haga bien y prouecho avn al q̄ nũca se lo merecio. Assi se huelgue dlos bienes ⁊ psperidades agenas/ como dlas suyas propias. y assi le duelan las aduersidades de los otros como las suyas. Porque esto es en la verdad lo q̄ el apostol nos manda. Gozarse con los q̄ se gozã/ y llorar con los q̄ llorã. Antes digo q̄ el cristiano nõdadero mas pena suele tener por la aduersidad o mal de su primo/ q̄ por el suyo proprio. Como vemos tambiẽ: q̄ el amor muy crecido mas dessea el biẽ para la psona/ a quien mucho ama/ q̄ para si mismo: y mas se huelga que lo haya alcanzado: hasta dar la vida por la del amigo. Pues quanto mejor pareceria tal caridad en el buen cristiano: haziẽdose por amor de

¶ Aborrezca al vicio y no al hõbre.

Ad ro. xij. c

Regla.vj. que se menosprecien

Jesu cristo. y assi lo quiere sant Pablo. escriuiẽdo a los de Corinto: que no ande nadie tras lo q̄ ael le esta biẽ: sino busque lo que mas al proximo cumple. ¶ No es de buen cristiano hazer esta cuenta consigo. Que tengo yo que hazer ni que ver cõ aquel? Ni se si es blanco ni si es prieto. No le conozco ni tẽgo con el malo ni bueno: ni es mi amigo: ni nunca biẽ me hizo. Alguna vez me ha dañado: y nunca del huie prouecho. Guarda nunca tal cosa pienses ni digas: solamente te acuerda: que bienes te ha hecho dios: y quan sin ningun merecimiento tuyo: el qual quiere que las mercedes que del has recebido: las pagues no ael/sino a tu pximo por el. Odi ra assi mismo q̄ es lo quel pximo ha menester: z que puedes tu por el hazer: considera demas desto: q̄ qualquier hõbre que sea:avn q̄ parezca estraño: es tu hermano en el seõor ques padre de entrambos: y es heredero juntamente contigo: siendo el medianero de todos Jesu cristo. z es tambiẽ miẽbro de vn mesmo cuerpo dõde lo eres tu: redennido por la mesma p̄ciosa sangre q̄ tu: cõpañero en vna mesma fe/ques a ambos comun: y llamado de dios tãbiẽ como tu a vna mesma gracia z bienauenturança dela vida venidera. segun lo escripto el apostol sant Pablo diziendo. En cuerpo z vn espiritu soys todos: y

llamados para vna mesma esperāca: a vn q̄ aca
 tenga cada vno su gracia: vno es el señor de to-
 dos: vna fe/ vn baptismo/ vn dios y padre de to-
 dos: q̄ es sobre todos/ y reparte su espíritu por
 todos: y tiene por bien de morar en las ánimas
 de todos. Quien te puede ser estrangero/ teniē-
 do tantas maneras de parētesco z cōformidad/
 y a vn vnidad con todos? Alla entre los gētiles
 no es mucho que se haga caso de algūas circū-
 stancias que concurren en alguna persona pa-
 ra querer la bien o no: segun lo tratan los Re-
 toricos: cōuiene a saber/ por ser vno dela tierra
 de otro/ o ser pariete o no lo ser: y assi mesmo ser
 tãbien familiar y allegado: y hauer sido amigo
 de su padre bien hechor/ agradecido/ de buen li-
 naje/ rico: o no ser sino todo por el contrario: z
 faltar estas qualidades en el proximo, para ha-
 uer por esso ò dexar de hazer le biē o de le amar.
 mas entre cristianos o no son nada estas circū-
 stancias/ para q̄ por ellas hayamos de mouer-
 nos a biē querer o a bien hazer: mas principal-
 mente q̄ por amor de Jesu cristo/ o todas ellas
 (como dize sant Pabło) son vna misma cosa: *Ephes. v.*
 entreuemēdo en medio Jesu cristo/ y concurriē-
 do el: donde se encierran todos los buenos res-
 petos que se pueden ymaginar. Esto solamēte
 deues traer entre los ojos/ quanto a este pro-
 r iij

Regla.vj. que se menosprecien

1. Corin. xi. posito / y esto solo basta q̄ digas. **D**i carne es / hermano mio es en Jesu cristo. No vees que el bien q̄ se haze a vn miēbro; redunda y se comunica a todo el cuerpo; y por el consiguiente se res parte o deriua tābiē en la cabeça? Todos pues entre nosotros somos miēbros vnos de otros; y como miēbros ajūtados hazemos vn cuerpo. Deste cuerpo la cabeça es Jesu cristo; ⁊ la cabeça de Jesu cristo es dios. Qualquier cosa de biē o de mal que a vno de los miēbros se haze a todos se haze; a Jesu cristo se haze; y a dios se haze. porque todas estas cosas son vna mesma / Dios / Cristo / cuerpo / miembros. **N**o suena muy bien entre Christianos aquello q̄ suelen dezir; cada qual con su ygual. Ni lo que dizē / que la desemejāça o desygualdad es causa a los hōbres de auenirse mal. A que proposito ha de ha uer vocablos que quieran dezir discordia; donde hay tanta vnidad / madre de tota concordia? No sabe a Cristiandad lo que aora en el mūdo se vsa / que el del Palacio / o el Cortesano se auēga tan mal con el del pueblo; ⁊ el de villa con el aldeano; el cauallero con el cibdadano / el gouernador con el subdito; el rico cō el pobre / el de claro linaje con el ques debaro. el poderoso con el q̄ menos puede. Itē el Italiano cō el Alemā / el Frāces cō el yngles / el de Bretaña cō el de Es

Entre Cris-
tianos no
deue haue
desygual-
dad.

Eccle. xij.

cocia/el Gramatico conel Teologo; el Logico
 conel Gramatico/el Jurista conel Medico/ el
 hōbre de letras cōel q̄ esta sin ellas/el Simple
 conel letrado/el eloquente conel q̄ no es tãbien
 hablado/el Casto conel Casado/el Dancebo
 cōel Viejo; el Clerigo conel Lego; el Sacerdo
 te conel Fraile / el Obseruante cōel Claustal;
 el Carmelita conel Dominico, y por no contar
 por menudo todas las diferencias; digo final
 mente; que no es de Cristiano^s ser contrarios/
 o tener refabios vnos entre otros/ y estos nacē
 de que en vnas cosas de tan poca sustãcia o de
 tanta niñeria / no se parecen vnos a otros. Di
 me; donde esta la caridad q̄ ama tãbien al ene
 migo/quando llamar me yo de tal o tal apellis
 do; o tener vn poco de diferencia en la color del
 habito; o traer tal cordon o cinto; o tal deuifa
 de çapato; o otras semejantes inuenciones de
 los hōbres; bastan para que tu alla tengas no
 se que estrañeza; y ayvn polilla conmigo; o yo no
 este tambien contigo? ¶ Porq̄ no desechamos
 ya estas burlerias d̄ niños; y no nos acostūbra
 mos a tener ante los ojos lo q̄ mas haze al cas
 so; y lo que tantas vezes y en tãtos lugares re
 pite sant Pablo Que todos nosotros somos i. Corin. xij.
 miēbros d̄ vn mesmo cuerpo; cuya cabeça es Je
 su cristo; y animados por vn mesmo espū; si es

Regla. vi. que se menosprecien

assi con todo esso/ q̄ nosotros q̄remos tener vida y ser parte en este cuerpo : de manera que no hayamos inuidia a los miembros mas principales : y que socorramos de buena gana a los q̄ fuerē mas flacos : y que tengamos por cierto ; q̄ nosotros somos los que recibimos beneficio quando le hazemos a nuestro pximo. y q̄ qualquier daño que nuestro hermano padece : a nosotros se haze. Y assi mesmo q̄ ninguno tēga solamente de si cuydado : mas todo lo que ha recibido de dios en quāto pudiere lo comuniquē y aplique a todos : para q̄ de tal manera se estiēda lo bueno que hay en cada miēbro : repartiēdose por todo el cuerpo : que todas n̄as cosas se refieran y bueluan a parar en la cabeza / de do procedieron. y assi se venga a en soluer el arroyo en la fuente de do mano. ¶ Y esto es lo q̄ queria sant Pablo escriuiendo a los Corintios estas palabras. Assi como el cuerpo que es vno : tiene muchos miembros : y todos los miēbros de vn cuerpo : avn que seā muchos / no son mas de vn cuerpo : assi es Cristo cō todos nosotros. ca mediante vn mesmo espiritu hemos todos participado del baptismo : para q̄ jutos hagamos vn mesmo cuerpo / aora judios / aora gētiles / vnos siervos / y otros libres : vn mesmo espiritu es el que se ha repartido / y se ha enbenido en todos :

f. Corin. xij.

los pareceres vulgares.

So.

que el cuerpo claro esta que no es todo vn miẽbro sino muchos. y por esso si dixesse el pie: yo no soy nada/ni valgo tanto como la mano: por esso no tengo que ver conel cuerpo: por v̄tura dexara por esso de ser ðl cuerpo? y si dixere la oreja pues yo no soy ojo/ni soy ðl cuerpo/ni me tengo por parte enel: dexara por esso de ser del cuerpo? Si el cuerpo fuesse todo ojo/q̄ seria del oydo? Si todo fuesse oydo/donde estaria el sentido del oler? Por esto paso dios los miembros enel cuerpo/como ael le fue mejor visto;y no como q̄sieste escojer se cada vno. Que si todos fuesen vn miẽbro/que seria el cuerpo? Por esso los miẽbros son muchos/y avn que diuersos: pero el cuerpo q̄ dellos se compone/es vno: y en tal manera trauado: que no puede buenamẽte dezir el ojo ala mano: yo no he menester tu ayuda ni tan poco la cabeza ternia razon de dezir a los pies: no me soys necesarios. Antes digo q̄ los miẽbros q̄ parecen mas enfermos y despreciados: aq̄llos son tanto y mas necesarios. y los que son estimados por mas viles y no tienẽ al parecer tanta nobleza: por estos miramos antes como anden mas a su hõrra. y los q̄ son temidos por algo del honestos/aquellos procuramos mas de cobrillos: guardando los con doblada honestidad. Como quiera: que los miẽ

¶ Ningũo
hay q̄ no tẽ
ga necessi-
dad d'otro:

Regla.vj. que se menosprecien

bros q̄ tenemos: que ellos se son honestos de si
mismos; ninguna necesidad tienen de poner
les otros atavios. Das por esto templo dios
en el cuerpo los miēbros por tal armonia: quel
ques tenido por mas principal; esse tiene mas
cuydado del no tal. y el q̄ nacio con mas honrra
que otro: y es tenido en mas excelencia: este po
ne mas diligencia que otro en suplir la mēgua
agena. porq̄ assi no haya cisma ni discordia en
el cuerpo; sino que como todos los miembros
tienen necesidad vnos de otros; assi cada vno
en su manera tengan cuydado de seruir vnos a
otros. Pues se que vosotros hermanos (dize
sant Pablo) rābien y avn mas excelentemente
soys miēbros de Jesu cristo; y teneys parte en
este su cuerpo; por esso es razon que tomeys a
qui exemplo: pues teneys obligacion de hazer
vnos con otros lo mesmo. ¶ Semieante a esto
es lo que escriue el mesmo apostol a los Roma
nos: diziēdo, Assi como en vn cuerpo tenemos
muchos miēbros; y estos no tienen todos vna
mesma operaciō ni aficiō; assi muchos somos
en xp̄o vn mesmo cuerpo: y cada vno entre nos
otros somos miēbros vnos de otros; avnq̄ se
gun la gracia q̄ nos es dada en los dones q̄ re
nemos de dios: haya diferēcia. Itē escriue a los
Efesios en otra parte, Con el conociēto dela

Ad ro. xij.

Ad eph. iijj

verdadera doctrina/que es la de Cristo: procuremos de tener también caridad con el proximo; de tal manera que así crezcamos en lo vno y en lo otro: que siépre nos conformemos con el en todo y por todo: y nos vamos haciendo miembros mas proporcionados y conuenientes con nra cabeça/ que es el mesmo Cristo/suma ydada/ y la misma caridad: de cuya virtud inmensa/ y vida ydadera descende como de propia cabeça en todos nosotros que somos los miembros/ toda la virtud y espíritu de vida: que se nos comunica. Y para esto es menester que estemos tan unidos y trauados vnos con otros con los nervios y coyunturas de la caridad cristiana: que tenga lugar el espíritu de dios de animarnos y viuificarnos a todos/ precediendo y deriuandose de vnos en otros; y obrando en cada vno secretamente segun la capacidad que se le haoueredado: y segun la disposicion que touiere, y segun mas cumple para la vnidad y concordia de los miembros entre si mesmos; y para prouecho comun de todo el cuerpo: el qual mediante este amor y total conformidad siempre cresce/ y se perfecciona con mayor edificacion de si mesmo: y acrescentamiento de nueva gracia. D si pluguiesse a dios considerassemos/ que no sin grandissima causa el apostol tatas y tatas vezes nos repite esta comparación de la vnidad y amor

Ad gala. vi

Regla.vj. que se menosprecien

nia maravillosa q̄ tienen los miēbros con la ca-
beça. O si pluguiesse tãbiē a los p̄dicadores/ q̄l
tiēpo q̄ gastā en sutilezas escusadas/ y en yma-
ginaciōes estudiadas z vanas/ se empleasse en
atronar las orejas de todos/ assi pequeños cos-
mo grandes señores con esta doctrina; pero cos-
mo no hay cosa mas olvidada; assi desde la plā-
ta del pie hasta encima dela cabeça (como dize
el profeta) no vemos que haya cosa sana en la
yglesia z vniuersidad cristiana. En otra parte
māda el mesmo apostol; q̄ los vnos cōdescenda-
mos a los otros; y cada vno p̄cure de aliuuar/ z
avn llevar la carga de su proximo con toda dili-
gencia z humildad; vnos supliēdo z enmendā-
do los deferos de otros con su doctrina y exem-
plo; z con espíritu de caridad; otros socorriendo
y remediando la necesidad delos otros cō mu-
cha alegría/ segun su posibilidad. ¶ Assi q̄ pre-
gunto te agora; segun esto si te parece q̄ son p̄te
en este cuerpo de quien tanto hauemos dicho;
o si son miēbros biuos d̄l/ aquellos a quien oy-
mos a cada passo hablar desta manera/ z les ve-
mos tener consigo hecha esta cuenta. **D**i ha-
ziēda es esta/ z yo me soy el señor d̄lla; ni es mal
ganada/ ni la robe a nadie: sino hauida por mi
buena diligēcia; o por q̄ la herede de mi padre.
Pues por q̄ no vsare yo della bien o mal/ como

yo quisiere: haziendo guerra y paz/ y despēdiendo
 dola como se me antojare/ sin tener escrupulo de
 conciencia/ pues ni soy obligado a restitucion:
 ni tengo tan poco a quien dar essa cuenta: porq̄
 razon tengo yo de dar lo mio a quien no lo de-
 uo: si lo destruyo/ o lo gasto/ o lo mal barato: mio
 se es/ que ni lo tomo de lo ageno/ ni tiene q̄ ver
 nadie en ello. ¶ Como y parecete biē que tu p̄
 ximo siendo miēbro tuyo/ rauie y se consume de
 hambre: y que tu andes regoldado a perdises:
 Que tu hermano ande desnudo y espeluzado de
 frio: y a ti se te coman de polilla tantas vestidu-
 ras: Que jueges tu en vna noche mill ducados
 al naype o a los dados/ y no dudes de los pder:
 y que en este medio tiēpo alguna miserable dō-
 zella con pura necesidad pōga su castidad a v̄
 der: y perdiendose el anima por quiē Jesu Cris-
 to puso la suya: dizes tu. Que se me da a mi: lo
 mio gasto a mi voluntad: y no lo hurto para ju-
 gar: y estando fundado en esto/ y teniēdo tu co-
 raçon assi satisfecho: parecera te despues q̄ eres
 muy buen cristiano: no siendo en la verdad ni a
 vn hombre humano. Item oyes alguna vez en
 la cōpañia donde te juntas: morder la fama de
 vno o de otro: y tu callas/ o por v̄tura muestras
 buena cara al murmurador. y despues dizes: re-
 spōdiera le yo a aquel: si lo q̄ dezia me tocara a

¶ Reprehē
 sio muy ju-
 sta.

Regla. vi. que se menosprecien.

mi; pero yo no tengo que ver con aquel de quiẽ
alli se hablaua mal. Luego segũ esto no tienes
que ver con el cuerpo; si no tiene que ver con el
miembro; ni avn con la cabeza tan poco no tie-
nes parte; pues con el miembro no la tienes.

Otros alegã: ques cosa licita segun derecho
resistir por fuerça al que nos haze fuerça/ y que
si por tu ley/ 7 por tu rey; q̄ assi dize que tambiẽ
por lo tuyo moriras. No curo yo aora aqui delo
que las leyes delos emperadores pmiten: mas
marauillo me en grã manera/ de donde han ve-
nido a introducir se en las costũbres delos cri-
stianos estas o semejantes palabras. Verdad
es q̄ aquel yo le haze daño: pero el me dio causa
a ello. Mas quisele hazer injuria que recibir-
la. No castiga el emperador al que haze lo que
las leyes humanas consientẽ; yo te lo confieso;
mas que hara tu emperador Jesu cristo: si tu q̄
brantas su ley q̄ esta escripta por sant Matheo
en esta manera? **E**yo os digo/ q̄ no resistays cõ
mal al q̄ os quisiere hazer mal; de manera que
si alguno te diere vna bofetada/ antes te dispõ-
gas a recibir otra/ que no entiendas en vengar
aquella/ ni dessees mal al q̄ te la dio/ ni dexes
tenerle amor. Itẽ/ tã ajenos haueys d ser de tra-
her a nadie en pleyto; y q̄ al q̄ quisiere contẽder
contigo en juyzio y sacarte tu ppio sayo; antes

Matth. v.
Doctrina
euãgelica.

los pareceres vulgares.

So. cxxxvi.

se le dexes y avn tãbiẽ la capa: q̃ no dexar de tener toda caridad y buena voluntad cristiana. o antes que no dar ocasion a otros con tus debates y contenciones; a que andan ellos tambiẽ molestando se vnos a otros con sus letigios y diferencias; de manera que assí nunca haya entre vosotros verdadera hermãdad ni cõcordia. y al q̃ te apremiare o importunare a q̃ vayas cõ el mill passos/antes deues acõpañarle dos cantos/que no poner te en porfia y dissension para dar mal exẽplo o escandalizar al p̃ximo. Amad a vuestros enemigos /hazed bien a los que os aborrecen; rogad por los que os persiguen y acusan/ y dessead les todo bien; porque seays hijos de vuestro padre que esta en los cielos: el q̃ haze nacer su sol sobre buenos y malos/ y llueve sobre justos y sobre injustos. Diras tu luego, No dize a mi esse sobrescrito; porque no habla ay Cristo conmigo; sino dixo lo a sus apõstoles; y alla lo hãvia con los que querian o hãvia de ser perfetos. No se vsa por aca; sino que avn traydor dos aleuosos. No oyes lo q̃ dize: porq̃ seays hijos de vuestro padre que esta en los cielos. Si tu no quieres ser hijo de dios; en tal caso no te toca a ti esta ley. y si me dizes que habla alli con los p̃fetos: yo te auiso q̃ ni avn bueno no es tan poco; el que no quiere ser perfeto.

TA todo
cristiano to
cã estos cõ
sejos euan
gelicos.

Regla. vij. que se menosprecien

Nota.

Matt. v.

Ad ro. vij.

Dentero.
xxxij.

Digo mas q̄ si tu no quieres recibir galardón de dios; no te toca a ti el mandamiento de dios: ca luego dize assi allí. Si amays a q̄n os ama/ que galardō haureys: como si dixesse. Ninguno: si solamente porq̄ os ama/le amays. q̄ quãto hazer esto no es mucha virtud/ y no hazer lo pareceria maldad. No deue nada vno a otro: quãdo es ygual lo q̄ se da d̄l vno al otro. Oye lo que dize sant Pabło grã juriscōsulto o letrado y interprete delas leyes Cristianas. Bendezid a los q̄ os persiguen. bendezid les y no les que rays mal dezir. a ninguno deys mal por mal. si lleva medio poder se hazer: alomenos en quãto fuere en vuestra mano/ pcurad de tener paz con todo el mūdo/ no cureys de vengar os mis hermanos muy amados: sino esperad al enojado q̄ se le passe la yra/ o dexad le passar cō su yra que escrito esta. A mi es dado tomar la vengança y yo me tēgo el cuydado de tomar la: (dize el señor.) Pero lo que entre tanto tu has de hazer por tu parte es: q̄ si el que te es enemigo houiere hambre/ q̄ le deys de comer: y avn cures bien del: y si houiere sed: assi mesmo le prouee de beber y perseverãdo tu en hazer esto/ jūtaras brasas ardiēdo sobre tu cabeça: quiere dezir. daras le tanta ocasion a que en si mesmo q̄de confundido/ que por muy malo que sea: al fin vn dia o

otro sera marauilla: sino le pesa de hauer te a
 borrecido. De manera q̄ cōuertas toda su ene-
 mistad es doblada a amistad y en amor encendi-
 do. No quieras pues dexar te v̄cer del mal: per-
 diendo la paciencia y mansedūbre cristiana/si
 no antes a poder de hazer biē: vence tu a qual-
 quier mal q̄ se te haga/ pcurando q̄ la mala vo-
 luntad de quiē quiera queda v̄cido como dicho
 es: y consumido cō las brasas de tu amor y bue-
 na tolerancia. ¶ Diras me tu. Ado yrían a pa-
 rar las cosas: si con mi mansedūbre demasiada
 hiziesse yo creer la desuerguēça agena: y sufriēs-
 do la injuria passada: diessse ocasion a q̄ de nue-
 uo me hiziesse otra: y siendo miel (como dizē)
 me comiessen muscas: A esto digo. q̄ si tu pue-
 des escapar te del mal/o huyēdo del/o desechā-
 do le sin tu perjuzio: esto no hay quiē te lo vies-
 de. Mas sino puedes descabullir te sin venir
 arriesgo: no te atengas a q̄ en tal caso: mal por
 mal: mas vale preuenir que ser preuenido: y q̄s
 mejor hazer mal q̄ padecerlo. Guardate pues
 de hazer esta cuēta: ques muy mala: sino/si pue-
 des emiēda al malo/sobrandole con buenas o-
 bras y atapandole la boca / y avn atandole las
 manos con diuerso sbeneficios/o venciendole
 con mansedūbre. y si todo esto no basta: sea del
 mal lo menos: peq̄ el si quisiere/ y no entrābos.

¶ Mejor
 es padecer
 mal que ha-
 zerle.

Regla.vj. que se menosprecien

Das vale que enriquezcas tu con ganancia de paciencia q̄ no dādo mal por mal; el vno y el otro os hagays malos: y quedays con vuestra perdida entrambos. Assi que la ley determina da del christiano ha de ser: querer sobrepujar a todos/ y ganar honrra cō ellos: en amor y mansedumbre / y en buenas obras / y procurar cada vno: que en este caso no le eche nadie el pie delāte; pero en contiendas / en odio/ en murmuracion / en injurias y en daños: en esto tal dexar se vencer de muy buena gana/ y avn delos mas flacos. ¶ Das biē se que diras. No es digno mi enemigo que se le haga beneficio ninguno: ni que v̄se yo con el dessa cortesia. No te cures tu de mirar a el/ ni ques lo que merece se haga con el: sino mira lo que es razon que hagas tu: y lo mucho q̄ Jesu cristo merece por cuyo amor se ha de hazer. ¶ Dizē otros: yo no quiero hazer mal a nadie: mas no quiero sufrir tan poco que me haga daño nadie. Pues no ha de ser assi/ sino que quādo te hizieren injuria/ la perdones. y que te guardes d̄ no hazer jamas cosa q̄ otro te haya de perdonar a ti. Sey muy diligente en no cometer culpa: y muy facil en pdonar la ajena. Quanto mayor fueres: tanto mas y mas te humilla/ para gratificar a todos cō caridad verdadera. ¶ Si fueres de claro linaje/ creeme que

Nota q̄
esta doctrina.

Generoso.

no se escurece/antes se aclara mas la nobleza:
 teniendo buenas costumbres y conformes a la
 nobleza que Jesu cristo requiere. ¶ Si fueres
 muy letrado/ tanto con mayor tēplança has de Zetrado.
 sufrir y emēdar la ignorancia delos que saben
 poco: pues tiene mayor obligacion de dar a to-
 dos muy buen exēplo: y pues tanto mas deues
 tu al proximo/ quanto mas te dio a ti dios.

¶ Eres rico. pues no te tengas por tan señor: Rico
 sino antes te acuerda que eres despensero dela
 riqueza: e mira con cuydado y sollicitud/ como
 tratas esta cosa que es comun. Tu creyas que
 a solos los frayles era vedado el tener proprio:
 y les era mandado ser pobres: Engañado esta-
 uas: que lo vno e lo otro si bien se entiende a to-
 dos los cristianos se entiende. La ley huma-
 na castigar te ha/ si tomares lo ageno: y no te
 dara pena/avn que dexes de dar lo tuyo al pro-
 ximo/ que tiene necesidad dello: mas Jesu cris-
 to lo vno y lo otro castigara.

¶ Si tuuieres officio de gouernaciō/ mira no Gouernador.
 te haga este cargo mas feroz y sobresalido: an-
 tes te haga esta carga cuydoso y cō mas aniso.
 Diras me tu: se q̄ no tēgo yo officio ni admini-
 straciō de cosa d̄ la yglesia/ ni soy obispo/ ni ten-
 go cargo de animas. Cōcedamos te aora esto.
 Das d̄me/ por ventura tu no eres cristiano?

Regla .vi. que se menosprecien

Razona
ble indigna
cion.

Pues luego tu te lo vee de donde eres: si de la yglesia no eres. En tanto desprecio es ya venido Cristo en el mundo: que se tenga por cosa excelente y real/ no tener poco ni mucho que hazer conel: y que tanto mas vno sea tenido por abatido/ quanto mas cercano estuuiere de Cristo: No oyes cada dia que quando algunos legos o caualleros se enojan: por muy gra injuria nos dan luego en rostro a los eclesiasticos cõ llamar nos clerigos o abades/ cabez mordidos/ o frayles: y estos nõbres no les parece aellos q̄ son sino como si nos llamassen sacrilegos o otro nõbre de afrente semejante. Assi que ya yo me marauillo como no nos dā por demuestro ser baptizados. y como tambiẽ en lugar de vituperio no nos llaman cristianillos: como veen q̄ los moros lo hazen. Ayn ya si dixessen mal clerigo al que lo mereciesse/ o frayle irregular al q̄ mal biuiesse/ ternia se por tolerable: porq̄ seria reprehēder las malas costūbres delos hombres/ sin menospreciar al estado virtuoso/ o la profession loable. Mas es muy notable cosa (o no sino a bominable) q̄ aquellos q̄ tienē por gran gloria enganar dõzellas/ y se trahē por passatiēpo infamarlas: y q̄ rābien no piensan ques poca hõrra y destreza/ dar se mejor maña que otro a saquear en la guerra: itē el ganar mucho precio/ q̄

perder se en el juego; lo tienen por parte de grandeza; y èplearse assi mesmo en otros exercicios peruersos lo vsan por punto de gentileza; y que con todo esto los tales / ninguna cosa de mas desprecio ni de mayor injuria hallen / q̄ llamar clerigo o frayle a vn sacerdote. y assi alas vezes con tal titulo los trahē / o por via de hazer estado; o por manera de trubanes; y ayvn querrian ponerlos en otros officios indignos de nõbiarse. Assi q̄ segun esto se vee muy claro; como sierten de Jesu cristo estos tales; que solo en el nombre / y no en mas son Christianos. ¶ No pienses pues boluendo el proposito que es vno el dios de los obispos; y otro el de los Juezes seglares y gouernadores. La los vnos y los otros tienē las vezes de vn mesmo dios; al qual no menos han de dar cuenta vnos q̄ otros. Si tu aceptas el officio publico / o de gouernaciõ / y lo exercitas teniendo mas principal respeto a otra cosa q̄ a dios. verdad es que en tal caso no te llamara el pueblo Simoniaco; mas no va mucho en esto / pues que dios assi te dara la pena como a simonaco. Si tu con ambicion procuras el officio de la re publica; no para aprouechar al bien comun della; sino por proueer particularmente a tu hazienda / o por vengar te de quien mal quieres; este tal cargo pa co dios / no es sino hurto.

¶ Simonia en officios seglares es quanto a dios.

Juez.

Regla. vii. que se menos precien.

Perfigues a los ladrones/ no con intencion que cobre su hacienda el que la perdio: sino por sacar tu della algun repelon. Ruego te que me digas que differencia hay de ti a los mismos ladrones? sino q ellos son por ventura robadores de mercaderes: y tu robador de robadores: ellos roban en despoblado/ y tu en poblado. En conclusion/ que si no tomas el cargo d justicia cō animo de estar aparejado de defenderla/ no solamēte con perdida dela hacienda/ mas avn con peligro d la cabeza: no aprouara xpo tu gouernacion por buena. y avn digo mas q segun opiniō de Platon/ ninguno es digno de ser gouernador o de officio publico/ si de buena gana acepta d serlo.

Platon.

Principe o
señor.

¶ Si eres principe o gran señor: guardate no te encanten aquellas poncoñosas palabras de los lisongeros q te andā diciendo. Señor eres/ y alla van leyes do tu quisieres: pues eres tu sobrelas libre y esento de todas ellas: no hay cosa que haziedola tu/ no sea justa 7 muy bien hecha: al Rey todo le esta biē: licencia tienes para hazer lo que te pluguiere: no te toca a ti lo que los predicadores 7 sacerdotes dizen al pueblo. ¶ Yo te digo pues/ que pienses bien enllo: por q la verdad es en cōtrario. ca jeshu christo solo es el señor de todos: a quien es necesario q tu seas muy semejate y le parezcas/ pues tienes sus ve

zes en la tierra. Su doctrina ninguno la ha de procurar de cūplir mas estrechamēte q̄ tu/pues a ti se ha de pedir mas estrecha cuēra q̄ a otros. No piēses q̄ luego es justa y derecha vna cosa/porq̄ tu la quieras; mas tu solamēte deues querer lo q̄ es recto y cōforme a justicia. Nūca tengas pa ti por honesto/lo q̄ a qlq̄er otro le seria vergonçoso y feo. Antes digo q̄ ay n muchas cosas no has en ti de cōsentir delas q̄ en la gēte común se suelen dissimular: y assi lo q̄ es en los otros yerro liuiano/has de pēsar q̄ en ti es graue pecado. ¶ No q̄eras fundar la dignidad y honrra de tu estado en tener mas abūdācia d̄ todo q̄ los vasallos; ni creas q̄ cōsiste tu auctoridad y gracia/en q̄ sean tus riq̄zas mayores q̄ las del pueblo; sino essa grāde estima ganala y merecela tu cō q̄ seā tus costūbres mejores q̄ las del pueblo. No seā pues las riq̄zas y los deleytes lo principal de estimar: q̄ hallē en ti los subditos: porq̄ no les des ocasiō a q̄ apredan de aqui/a amar y tener en mucho cosas/de do nace grā pte de los vicios q̄ tu madas castigar en ellos mismos: ni tu te precies de lo vno ni d̄ lo otro/pues vees ser pesca y como vn ceuo de tanto delito. Sino quita me tu a parte la gran estimaciō y precio en q̄ son tenidas las riq̄zas / y no haura ladrones/ ni robadores / ni sacrilegos / ni saltadores.

Las culpas
q̄ en otros
sō liuianas
en el p̄ncipe
son graues.

Regla. vi. que se menosprecien

Quita la ciega opinion que tiene en tanto los deleytes corporales o brutales/ni hauria quien tome la hija a su vezino; ni la muger a su proximo. ¶ Quando te quisieres mostrar mas poderoso a los tuyos; no sea haziendo alarde de tus riquezas delante de tantos flacos; ni poniendo a ojos de tantos locos tus alhajas quasi como dandoles vna higa con ellas. y quando quisieres parecer les mas bienaueturado; no sea dandoles pauonada/estendiendo en su presencia la pompa excessiua quanto al tratamiento de tu persona con vna rayz encubierta/o por vettura descubierta de presuncion y vana gloria/ni quebrandoles el ojo (como dicen) con la curiosidad de masiada y fausto/en la manera de tu seruicio/ni poniendoles dentera con la delicadez estremada y abundancia de tus deleytes. Porque estas tales cosas/de ti han ellos de aprender a despreciarlas. y assi de ti han de tomar tambien exemplo de estimar en mucho la virtud / y tener en gran precio la moderacion/pareciendoles bien toda medida. y de alabar la templanca teniendo por buena qualqer passada honesta. y hazer hõrra ala modestia contentandose con poco y holgando de biuir muy ala llana. Nunca en tus costumbres se halle nada de aquello/q tus juezes suelen castigar en las costumbres del pueblo. Duy

buena manera es de atajar maleficios: q̄ el pueblo vea: que tu desechas de ti deleytes y riquezas: que son ocasion principal de r̄atos vicios.

No desprecies a ninguno: ayū que sea de los mas baxos del pueblo: pues y gual y vn mesmo es el precio con que ambos fuistes redemidos. Si quieres pues / q̄ los tuyos te tengan en mucho y no te despreciē: no lo procures esto cō ambicion soberuiosa y cuydado de apoderarte cada dia mas sobrellos a su costa: teniendo para esto demasiada tu costa. ni sea con ferocidad / ni cō armas / ni a poder de halabarderos y guarniciones / con que ellos te aman menos y biuen mas pobres: mas antes con vna sabia inocencia / con limpieza y integridad de vida / con vna seueridad modesta / cō vna grauedad no desdēñosa: ni altiuia: y con costumbres finalmente / libes y ajenas de qualesquier vicios de los que se pueden hallar en el pueblo / en quien no parecen tan feos: como las heces que en lo baxo suelen hazer su asiento. Bien puedes tu en el seño r̄o tener el primer lugar / y en la caridad y amor con todos no hazer diferencia de lugar. Piensa que no esta el principado en preceder y llevar ventaja en r̄iq̄zas a todos / sino en aprouechar mas q̄ nadie con buenas obras a todos. Nūca conuiertas en tu particular prouecho las cosas

Y Ocasion principal d̄ males son deleytes y riquezas.

Regla.vj. que se menosprecien

que son de la republica; antes da liberalmēte las que fuerē tuyas; y ayu ati mesmo; para su provecho comū della. **D**ucho te deue a ti el pueblo; mas tu a el se lo deues todo. Estos renobres soberuios de inuictissimo; sacro sancto; y de magestad y otros ditados altos; ayu que las orejas quasi por fuerza los oyant; el coraçon no los recibe ni accepte; mas todos los refiera y enderece a Cristo a quien solo comperen. ¶ El crime

¶ Nota.

**Crime lese
maiestatis.**

lese maiestatis; que otros suelen tan demasadamente agrauiar; que si algū defacato se haze al príncipe o señor; luego con palabras sangrientas y bozes muy entonadas; o enconadas persiguen y llaman traydor; no por esso lo tengas tu por tan capital para contigo; ni lo acrimines por ser contra tu persona y estado; sino aquellos haz de pensar que son los que de veras ofenden la magestad del príncipe; que con titulo suyo; o so color que el lo manda; hazen lo que quierē injustamente; y usan de crueldad y tirania en su nombre; y agrauia al pueblo desaforadamēte. Ninguna injuria te deue menos alterar; que la que particularmēte se haze a ti solo. Acuérdate que eres persona publica; y assi no cūple que pienses ni pagas caso sino de lo que toca a la republica. Si eres cuerdo. no miraras mucho en la grādeza de tu estado y persona; sino a la grādeza de la carga; que sobre tus ombros

esta pñesta y ternas mayor respeto a sustētarla: en manera q̄ des buena cuēta della. y assi quāto es mas peligroso tu estado: tanto menos licencia deues tomar para biuir a tu apetito.

¶ Para bien gouernar tu señorio: no cures de seguir a scuras lo q̄ hizietō tus passados; ni me nos lo q̄ te dixeren los lisonjeros; sino lo q̄ hizo y dixo Jesu Christo. Que cosa puede ser mas fea y ajena de toda razō q̄ poner el principe xpiano ante sus ojos por dechado a Hanibal o alexādro magno/a Julio Cesar: ni a Pōpeyo cuyas vtrudes/āndo se le hizierē graues de alcāçar/cōtētarase con tomar dellos otras cosas q̄ antes era razon delas aborrescer. No se trayga luego por exēplo/todo lo q̄ hizo Cesar: avn q̄ los hystoriadores lo apruenē: sino quando la obra que se alaba/fuere conforme alo que Jesu cristo enseñō: o alomenos de tal qualidad: q̄ avn que no se deua imitar ni seguir d̄l todo: empero puede encender el desseo dela virtud/ y combidar al principe a exercitarse en lo honesto. ¶ No tengas en tanto el Imperio que por todo el quieras torcer el camino derecho: ni apartar te de lo que es justo. Antes te deues despojar del: que desnuadar te de Jesu Christo. No dubdes sino que tiene el otra cosa mas excelente que el Imperio/ con que te pagara: si houieres por el

¶ El pñcipe
pe figa a crī
sto/ no a alex
lexandro.

Regla. vi. que se menosprecien,

despreciado el señorio. Ninguna cosa hay tã cõueniente; tã magnifica; ni tã gloriosa a los reyes como allegarse quãto pudieren a la semejança de aquel summo Rey Jesu Christo. El qual assi era el mayor; que tãbien era el mejor; mas puesto en la tierra disimulo su grandeza 7 plugole conociessemos su bondad; 7 della gozassemos; queriendo q̄ en esta le pareciessemos. Dixo que su reyno no era deste mũdo; siendo seõor del cielo y del mundo. Y avn que los principes de los gentiles se en señorean sobrellos; mas el principe Cristiano no ha de exercitar sobre los suyos el poder; sino el amor. y el que mayor fuere; no piẽse que es seõor; sino ministro de todos. y por esto me marauillo mucho; como se han introduzido ya tanto estos vocablos ambiciosos de potestad 7 señorio; hasta venir aplicarse a los Papas y Obispos. y que no hayan verguença algunos Teologos/ cõ mas ambicion que doctrina entre la gente vulgar llamarse maestros. Pues q̄ de lo vno y de lo otro dixo el hijo de dios a sus discipulos; q̄ vno era nuestro seõor y nuestro maestro Jesu Christo mesmo; q̄ es cabeza de todos no otros. Estos vocablos de apostol/ de pastor y de obispo nõbres son de ministracion; mas q̄ de administracion; y mas de oficio y ministerio q̄ no de señorio; Papa y Abad/ renoua

Jo. xvij.

Zuce. xxi.

Mat. xxi.

Abad.
Papa.

bres son de caridad/no de potestad: pues lo vno
 y lo otro quiere dezir padre. ¶ Mas para que
 me quiero aora yo meter en este pielago de erro
 res comunes? A qualquier estado de hombres
 que quiere mirar/el q̄ fuere verdadera mēte espi
 ritual: vera en cada parte muchas cosas de que
 se rya: y muchas mas de que llore. Hallara assi
 mesmo muchas opiniones muy estragadas/ e
 muy diferentes en gran manera dela doctrina
 de Jesu Christo: delas quales la mayor pte nos
 ha venido: porq̄ hauemos q̄rido meter vn mun
 do en el cristianismo. y assi quando hablan de
 mundo los antiguos Teologos: entienden lo
 aca comun mēte/q̄ se dize por los q̄ no son frays
 les: pero este es vn yerro como los otros. Porq̄
 en el euāgelio/en las epistolas delos apóstoles/
 en sant Augustin/ en Ambrosio/ en Hieronymo:
 por este vocablo mundo/se entiēden los in
 credulos/ los agenos dela fe/ los enemigos de
 la cruz de Jesu Christo: y los blaffemadores de
 dios. Estos tales son los que del día de mañan
 na tienen gran cuydado: porque no tienen me
 nor cuydado que cōfiar de Jesu Christo. Por ri
 quezas/ por señorios/ y por deleytes se matan
 vnos a otros muy sin asco: como aquellos q̄ se
 ciegan cō el embaymiēto destas cosas sensibles:
 que los tienen trastornados; y assi abraçan por

¶ Que es
 mundo en la
 santa escri
 tura.

¶ Ningun
 cristiano se
 ha de tener
 por del mun
 do.

Regla.vj. que se menosprecien

verdaderos los q̄ son bienes falsos. Este es el mundo q̄ no conosció la lumbre verdadero/ques Cristo. Este sobre todo mal esta fundado: ama se a si solo/ biue para si solo: tiene cuydado y tra baja para si solo: porq̄ no esta enuestido en Jesu cristo: que es verdadera caridad: y todo se comunica a su cuerpo/ y a cada miẽbro. Deste mundo tenia Cristo por ajenos/ y apartados a sus apóstoles: y tiene assi tambie por estraños del/ a todos aq̄llos quel juzgo por dignos delos escoger por suyos. Pues luego q̄ es la razon porq̄ este tal mundo y tan condenado siẽpre en las letras sagradas: le mezclamos aora en la p̄fessiõ cristiana: y con este vano dezir q̄ somos del mundo fauorecemos a n̄ros vicios: Acreciẽtan este daño tan peligroso algunos doctores q̄ adulterando la palabra de dios (como dize sant Pablo) quierẽ torcer la escriptura diuina: hasta cõ

¶. Cor. iij.

¶ Nota.

¶ Las escripturas s̄ntas remedio de costũbres y no defensa de vicios.

¶ Roma. iij.

¶ En la hoja cxxix. esta trata

ando la palabra de dios (como dize sant Pablo) quierẽ torcer la escriptura diuina: hasta cõ forzarla con las costũbres del tiempo: siẽdo mas cõueniẽte cosa/ emẽdar las costũbres/ y endereçarlas cõ la regla dlas escripturas: como ya esta dicho. ¶ No hay otra mas dañosa y pestilencial manera de lisonjear/ q̄ quãdo q̄remos con palabras del euãgelio o delos p̄fetas fauorecer las enfermedades del aĩo/ e vntarles el casco: y no melezinarlas ni arrãcarlas del todo. ¶ Quãdo al principe le dize quien le quere traer la mano

Regla. vi. que se menosprecien

propósito/dize luego: pues que assi es/no quiero dar de lo mio a nadie: porq̄ despues a mi no me falte. y quien me mete a mi en boluer por la fama de esse: para q̄ piensen o q̄ soy su pariente/ o que me agrada su biuir: y assi murmurẽ de mi tambien/ o me tengan en lo q̄ veo le tienen ael. Etẽ quien me da a mi ruydo/mas quiero dexar a mi amigo en el peligro: q̄ no q̄ me alcãce a mi algun ramalazo. En conclusion yo me quiero mas a mi que a todo el mũdo: y mas vale curar de mis duelos: q̄ no cegar llozando los ajenos.

No sean
los santos
patrones d
nros vicios

¶ Hauemos tãbien aprendido otra tan buena doctrina como esta: y es tomar exẽplo de los santos: de tal manera: que si algo hizierõ alguna vez que no sea razon de seguirlo: a aquello nos atenemos: y no hemos mas menester de esta assilla: para pẽsar q̄ avn q̄ hagamos nosotros lo mismo/que no es marauilla: ni es por esto mala nra vida. ¶ Los adulteros y que dan ocasiõ a muertes de hõbres: fauorecẽ se luego con Dauid: y avn aprenden su historia a este fin. Los q̄ beuen los vientos por vn real: ponen nos delante que fue rico Abrahã. Algunos grandes que trahen por gentileza y passatiẽpo echar a pder donzellas: alegan que tuuo Salomon tantas de mugeres y mancebas. Los viciosos de gargata: y de beuer/que tienẽ por dios a su vientre:

Dauid.

Abrahã.

Salomon.

los pareceres vulgares. Fo. cxlv.

escusanse con q̄ tambien se embriago Noe. y avn ^{Noe.}
los incestuosos presumen de encobrir su mal-
dad cō lo que acaecio alas hijas de Loth. ¶ ^{Loth.}
miserables: y porq̄ quitamos los ojos de cristo:
y los ponemos en ninguno destos: Por cierto
yo oso dezir: que si en los profetas: y avn en los
mismos apóstoles se hallasse cosa que desuia-
se del niuel y doctrina de Jesu cristo: que esto tal
no lo han de seguir los cristianos. ¶ Mas si
tanto huelgas de imitar los santos: que algun
tiempo antes fueron pecadores: yo callare: con
tanto que les parezcas en la emienda de sus pe-
cados Ya que por tu maldad seguiste a David
en el adulterio: sigue le de verdad en el gemir de
aquí adelante: y arrepentirte dello. E si hasta
aquí has parecido ala ^{Madalena} Madalena: en obedes-
cer al demonio: y andar ciego tras los vicios: q̄
seas de hoy mas otra ^{na.} Madalena: en seruir a
dios y amarle mucho: q̄ derrames lagrimas de
coraçō como ella hizo: que seas al fin trassado
suyo en abatirte y humillarte cō vida nueva a
los pies de Jesu xpo. Mas perseguido la ygles-
sia o a los siervos d̄ dios como sant Pablo: has
negado a xpo: o perjurado como sant pedro:
has pues de manera q̄ te aparejes desde luego
a estender la ceruiz al martyrio: quādo fuere ne-
cessario: por la fede de Jesu cristo: o por la verdade

S. Pablo.
S. Pedro.

Regla. vi. que se menosprecien

Porq̄ cōfi-
te dios la
ca yda de
santos va-
rones.

ra doctrina de su euangelio: como hizo el vno: y no te acouardes de ser crucificado sobre la mesma demanda: como el otro. y tãbien considera junto con esto: que la causa porque consiente dios que grandes varones cayan en algunos vicios es: porq̄ si por caso alguna vez nosotros cayéremos por nuestra flaqueza: q̄ no por esso perdamos la esperança: con tal condicion que assi como ya hemos sido cōpañeros en el errar: assi lo seamos aora en emendar los yerros. Pero nosotros andamos al reues: que si algunos vicios huuo en ellos: pintamos los ayu mas agrauados: porque los nuestros parecã mas liuianos: y tras esto enturuiamos / o estragamos todos los bienes q̄ hizieron: porque cō su resplandor / y en cōparaciõ de aquellos / no parecen tã feos los males q̄ nosotros hazemos. Assi q̄ somos como las arañas / q̄ se ceuan de lo peor do quiera q̄ llegã / o chupãdo tã solamente la ponçoña q̄ hallã / o si no hay nada ponçoñoso: el çumo saludable ⁊ sano lo conuerten ellas en venino. ¶ Que cōparacion hay de ti a Abrahã / ayu q̄ el fuesse rico? Piensas q̄ porq̄ el: queriendo dios acrecentarle tanto el esquilmo de sus ganados: vino a ser mas rico que otros: y ayu esto en tiempo de aq̄lla ley carnal / o alomenos mucho antes dela espiritual: luego te sera

Abrahã como fue rico

licito a ti por esso / siendo christiano: allegar ha-
 zienda a diestro y a siniestro / o amontonar de to-
 das partes las riquezas d' *Cresso*: para gastar *Cresso muy*
 las y destruirlas muy mal / o a resozarlas muy *rico.*
 peor: Quã poca afficiõ tuuiesse Abraham con la
 hazienda q̃ como de suyo se le venia; no quieras
 ver mayor prouea desta: q̃ mandandole dios q̃ *Genes. xxii.*
 matasse su vnico hño quel tanto amaua / lo pu-
 so luego por obra. En quan poco te parece que
 deuia tener los hatos delas vacas: quien tuuo
 en tã poco la vida de su hño / con desseo de hazer
 lo q̃ dios mandaua? y tu q̃ nunca otra cosa fue-
 ñas / sino tratos y trampas: ninguna otra cosa
 estimas sino dinero y ganancias: y sabes tu muy
 bien / q̃ si quieres meter la mano en tu pecho / te
 hallaras presto y aparejado / para cada y quando
 se offreciere cosa d' interresse / avn q̃ no sea mu-
 cho / engañar a tu hermano: y no tener lo q̃ mã-
 da xpo en nada: quieres con todo esto compa-
 rarte con aquel santo patriarca? ¶ Demas des-
 sto. aquellas hñas de Loth: que eran vnã sim- *Dhas de*
 plezillas viẽdo q̃ aq̃lla regiõ por todas partes *Loth.*
 se ardía: y teniendo por cierto q̃ no hauiã mas *Genes. xix.*
 mundo delo q̃ desde alli se parecia: doliendose
 q̃ de tan cruel y general fuego del cielo: no esca-
 pãua otra persona ninguna / acordaron final-
 mẽte no por vicio ninguno dela carne: sino por

Regla. vij. que se menosprecien.

vn piadoso consejo: y como por vltimo remedio de hauer hijos/ quasi a hurto de su padre: solo porq̄ quedasse esperança de hauer linaje humano para adelante; mayormēte/ q̄ avn tenia fuerza y vigor estonces aquel mandamiēto de dios: **Reced y multiplicad. el q̄l ellas a mas no poder/ querriā alomenos guardar de aquellarte. y tienes nie tu atreuimiento de cōparar tus delectaciones enozmes y feas cōel hecho destas dōzellas. Antes digo q̄ avn no dubdaria yo de tener en menos tu casamiēto/ q̄ lo que tu enestas llamas incesto: si sirues solamēte al deleyte carnal enel matrimonio/ y no ala pcreacion de los hijos/ q̄ dios quiere: o al remedio de tu flaqueza/ q̄ permite.** ¶ **David** haviēdo dado de si tan señalados exēplos de santidad tāto tiēpo: permitio dios/ q̄ despues cayesse vna vez en adulterio: no porq̄ el buscasse pa ello ocasiō/ sino porq̄ vn rezio caso se ofrecio. y parece te a ti q̄ es biē traer esto a cōsequēcia: y que te es licito andar des hōrrādo casadas toda tu vida. ¶ **Sant Pedro** vna vez q̄ entro en palacio/ viendo la muerte al ojo: nego a xp̄o de puro turbado: por quien despues huuo de aceptar la mesma muerte tan de grado. y quieres tu tomar de aqui causa/ de perjurate quādo se te antoja. ¶ **Sant Pablo** es cierto q̄ no peco por malicia: sino por igno-

Gen. i. viij.
¶

David.
ij. Reg. ij.

Mat. xxvi.
S. Pedro.

rancia: y assi siendo defengañado/ luego se conuertio y arrepintio. tu sobre acuerdo; a sabiendos: y conociendo tu intencion dañada a ojos vistas: dexas te enuejecer en malas obras quasi obstinado: z cōsuelas te con exemplo de sant Pablo: ¶ Sant Matheo en mandando selo xpo de media palabra/ sin mas detenerse: dexo totalmente aquella su cobrança con q̄ se mantenía; y a ti q̄ estas tã catiuo del dinero; ni te emiedan exēplos de santos; ni basta oyr tantas vezes los euāgelios: ni hazen mella en ti los sermones: ni menos veo q̄ te aprouechā confesiones pa sacarte de tu auaricia: ¶ Tambiē notā algunos obispos: que sant Augustin diz que tu uo dos amigas: pero el era gentil quando algo desso hauia: nosotros christianos toda nuestra vida. El mâcebo estōces; nosotros cō nuestros años acuestas. Pues parece te aora la cōparacion gētil: q̄ porq̄ sant Augustin siēdo vn mancebo infiel/ por no enredarse con lazos de casamientos: tuuiesse vna mugercilla/ con quiē hazia vida de casado: y no menos le guardaua lealtad que si fuera marido: que por esso los que somos xpianos/ q̄ cō nuestra limpieza z castidad deuriamos confundir los paganos: y hombres mayores: de quiē hā de tomar exēplo los mâcebos/ y sacerdotes: q̄ hauiamos d̄ parecer en esta

S. Pablo.
1. Timo. 1.
Actu. ix.

S. Matheo.
Luce. xv.
Matth. ix.

S. augusti

Regla.vj. que se menosprecien.

virtud a los angeles; y obispos sobre todo: que
cō libertad han de reprehēder z castigar las fla
quezas delos subditos; no tengamos por cosa
fea emboluernos en mill vicios suzios: Perdi
das van ya las buenas costumbres; despues q̄
reynan entre Christianos estos dos males. El
vno q̄ a los vicios les hemos puesto nombre de
virtudes; y el otro q̄ tenemos por costūbre de ser
mas agudos pa escusar y apocar nuestros peca
dos/q̄ diligētes pa emendarlos; y mas quando
ya nra defuerguēça va tan derota/q̄ nos auēza
mos a adulterar la sagrada escriptura/pa fauo
recer y sustētar nuestras dañadas opiniōes cō
su autoridad y nuestra intelligēcia assi corruta.

Nota.
¶ Recapi
tulaciō desta
vj. regla.

¶ Assi q̄ pues esto passa: tu hermano mio suas
uissimo: despreciādo la manera de biuir que co
munnēte se vsa: y reprobado pa cōtigo lo q̄ las
gētes tienē por bueno: abraça te muy de verdad
con la doctrina de christo. y todo lo demas q̄ en
este mundo se te puede offrecer a los sentidos; o
te pueda atraher asi cō alguna bōdad aparēte:
o te pueda apartar y desquiciarte de tu proposi
to cō temores o inuconuētes q̄ te pōga delante:
todo lo menosprecia/no haziendo mas caso de
lo vno que de lo otro: con desseo biuo de seguir
a Cristo por amor suyo; y como el lo quiere. So
lo Jesu Christo te baste; a quien deus mirar:

pues es suficiente para que por el te deuas re-
gir. y a su Euangelio se le ha de dar totalmente
credito: pues el solo es el q̄ absolutamente nos
endereca a lo que deuemos rectamente sentir.
y nos da la regla necesaria para bienauentura-
damente biuir. ¶ Bien se; que el mundo tiene *i. Corin. 1.*
esto por desatino z locura: pero esta es por don-
de le plugo a dios de llevar a los que creyendo
ley cõfiandose del; se huuiessen de salvar. Biẽ
auenturada es la necedad tan sabia; y la locu-
ra tan cuerda: y el desatino tan discreto: q̄ cõ to-
do su poco saber o su no saber nada/sabe agras-
dar a christo: y sabe sus palabras ala llana. Aq̄ *i. Corin. 13.*
lla me di tu q̄s miserable necedad y malauentu-
rada: q̄ d̄ tãto saber nos priua: como es saber q̄
cosa es xpo: y saber seguir su doctrina. ¶ Pero
todo lo digamos: cata q̄ avnq̄ esto sea: toda via
es biẽ auisarte d̄ vna cosa: q̄ assi como q̄ero q̄ cõ
todas tus fuerças te apartes muy determinada-
mẽte d̄ las opiniões y parecer d̄ toda estotra gẽ-
te comũ: assi tãbiẽ te req̄ero: q̄ no tomes el nego-
cio en lo de fuera tã sin tiẽto/ni tã por el cabo: q̄ *Filosophos.*
te andes representado vn filosofo Lynico hecho *Lynicos.*
mosador o ladrador (como aq̄llos) d̄ todas quã *Odiosos.*
tas cosas oyeres hablar o vieres passar. ni seas
dela cõdiciõ desto: en cõdenar luego cõ mucho
sobrecejo y como ya muy perfecto / lo que no te

Regla. vi. que se menosprecien

fatiffaze tãto: ni los figuas en tener vn atreuido
miẽto importuno; ni vna libertad pesada: q̄riẽ
do echar luego fuera lo q̄ sientes; y esto cõ pẽsas
miẽto q̄ no alcãca nadie aq̄llo q̄ tu; o tãbien cõ
proposiro de hazerlos luego a todos tã santos
como lo querrias ser tu: sin tener en esto peso ni
razon / ni mirar oportunidad / ni aguardar saz
zon. Ni te cures tã poco de andar murmurado
en secreto: ni menos abominado en publico la
vida d̄ ningũo. Porq̄ si assi lo hazes / no puedes
ganar sino dos incõueniẽtes. El vno q̄ estaras
siẽpre en odio y desgracia de todos: z no haura
nadie q̄ no te traya sobre ojos. El otro q̄ estando
comunmẽte aborrecido o no bien quisto; no por
dras assi aprouechar a ninguno. Haz te pues
tu con todos (como sant pablo) todo quãto vies
res q̄ les cõple; humanado te segũ todas las qua
lidades z diferẽcias de todos: por ganarlos pa
xpo a todos. conio veemos q̄ por otra via los q̄
son aca amigos de ganãcia; no hay cosa a q̄ no
se ponẽ y q̄ no traga / si tienẽ esperãca de salir cõ
q̄ quiera: assi tu mirado d̄ no hazer cosa q̄ no de
uas; o q̄ sea ofensa d̄ dios: no dexes cõ este intẽs
to aca en lo defuera de cõdecẽder cõ todos; y les
uarles buenamẽte sus cõdiciões. Tu pposiro
este siẽpre firme y entero: de no aprouar ni ses
guir; sino lo q̄ sabes q̄ es mas cierto; ni reposẽ

1. Corin. ix.

tu anima: ni tēga su descáso con nada destotro.
 Pero estando vna vez por vna muy fundado so
 bresto: bien es q̄ haya en tí toda cortesía y bue
 na criança: y q̄ a vios y a otros hagas buē aco
 gimiento y semblante: no mostrando pesadum
 bre ni azedia cō nadie: de arte que tu buena cō
 dicion y comedimiēto aproueche para atraher
 assi por amor a tu proximo/a que te ame/ y te de
 credito: y tengas por aquí mejor entrada: hauiē
 dole ganado la volūtad p̄mero/ para venir des
 p̄ues por bien alo que haze al caso: y cōbidarle
 fabrosamiēte y engolósinar le en lo bueno: y cas
 carle finalmiēte para Jesu cristo: antes por tus
 buenos rodeos y con tu conuersaciō humilde y
 amoroso/ q̄ no cō seq̄dad/ ni desacato en las pa
 labras: ni cō austeridad y desfabrmiēto incons
 uersable en todo lo demas. q̄ esto antes daña q̄
 aprouecha: y a los q̄ no han entrado en el juego
 espantalos: y haze los tirar a fuera. y a los q̄ re
 nian algū principio de bien: haze les perder la
 deuocion por no tēplar se vn poco con la flaḡza
 ajena. En conclusion/ lo que sientes mas vale ¶ Nota.
 dar lo a entender con tu buena vida y santas co
 stūbres: q̄ no desmedir te tu aora apassionada
 miēte en palabras. Pero no sea tā poco esto por
 tal estremo/ q̄ quieres tēporizar cō la flaḡza de
 los otros tan sin ningun zelo: ni desseo de fir

Regla. viij.

enienda: que seas acouardado y no tēgas atrē
uimiēto en su tiēpo y lugar/para defender muy
libremente y sin ninguna flaqueza la verdad.

¶ Nom.

¶ La la humanidad de que arriba deziamos/ha
sede vsar para atraher a los hombres a que se
enienden: no para que tomen ocasion de apro
uarlo que hazen; que esto seria engañar los en
buen romance.

¶ Regla. viij. que si no pudieremos ser tā ay
na perfetos al menos trabajemos desde lue
go por no ser malos.



¶ Mas desto digo / que si por
ser principiantes en estos ex
ercicios cristianos; y assi por
no tener ayñ tantas fuerças
ni virtud enel animo; no alcã
çaremos tan presto a llevar el
hilo destas cosas espirituales;

no por esso hemos de afloxar; antes deuemos
con gran diligencia procurar/como alomenos
tēgamos tino de allegarnos alas q̄ estan (como
dizen) pared en medio. Ello cierto esta/q̄ para
tomar hōbre lo mas seguro/y no errar: el verda
dero y mas breue camino para la bienauētura
ça es cōuertir muy determinadaniēte y de vna
vez todo su entēdimiēto/en conocimiēto/amor
y seguimiēto dlas cosas espūales y celestiales.

En tal manera; que assi como la sombra sigue
 al cuerpo; assi el amor de Cristo y el amor de las
 cosas eternas y honestas naturalmēte traygā cō
 figo vn hastio dlas cosas caducas; y odio de las
 del honestas. Porq̄ estas dos cosas s̄ necessario
 siguē la vna ala otra; y la vna/o crece o mengua
 cola otra. De manera q̄ hallaras; si biē quieres
 examinar lo q̄ passa por ti; que quāto mas apro
 uechares en el amor de xp̄o; tāto mas aborresce
 ras al mūdo; y q̄nto tuuiere en mas p̄cio las co
 sas inuisibles; tāto en menos ternas estas mo
 mētaneas; y q̄ p̄sto se passan. Assi q̄ cōuiene q̄ lo
 q̄ Quintiliano enseña/q̄ se haga en el ap̄der de
 las lras; aq̄llo mesmo hagamos en el exercicio
 de las vtudes. Quiero dezir q̄ luego al p̄ncipio
 escojamos y sigamos lo que fuere mejor. Pero
 si esto por culpa n̄ra no pudieremos alcanzar si
 q̄era por via d̄vna prudēcia h̄mana nos ap̄temos
 dlos vicios/o al menos dlos q̄ mas nos dañan
 la cōciēcia; y en q̄nto fuere possible nos cōserue
 mos ēteros y no corruptos ni p̄sos dellos/pa q̄
 mejor obre en nosotros la gracia de dios. Porq̄
 assi como el cuerpo purgado ayū q̄ este muy fla
 co. pero porq̄ esta libre de malos humores/cons
 ualesce p̄sto y tiene mas aparejo para gozar de
 salud q̄ otro. assi el aia esta mas abil y capaz d̄la
 diuina gr̄a; q̄ndo no esta llena d̄ culpas graues;

Quintilia
 no.
 7^o me
 for al p̄cio
 pio.

7^o Edpara
 clon.

Regla. vij.

Gentiles.

puesto que ay en este vazia delas ydaderas virtudes. ¶ Si somos tan flacos que no podamos seguir ni parescer a los apóstoles/ni a los martyres/ni a las santas virgines; alo menos bñamos de tal manera; que en esta carrera no parezca que los Bñiles nos echan el pie delante; ni consentamos que tal cosa passe. De los quales hūuo muchos q̄ sin conoscer a dios; a quien adorassen; y sin creer q̄ havia infierno; de quien temiesse; sino por sola la fealdad de los vicios/ determinaron q̄ en todas maneras deuián todos huyr dellos. y tales hūuo entre estos/ que quisieron mas pder la fama/la vida/ y la hacienda; que apartarse dlo bueno y honesto. Pues si el pecado de suyo es vna cosa tan mala; q̄ ni por prouecho q̄ trayga cōsigo/ ni por inconueniente que queramos euitar/ se deue cometer; por cierto q̄ al hombre cristiano/ quando la justicia de dios no le espātasse; ni las mercedes que le ha hecho/ no le mouiesse; y quando ni la esperança de la immortalidad/ ni el miedo de la pena eterna no le renocassen; y dado caso assi mismo: que ni la mesma fealdad del pecado/ que fue bastante para retraber a los coraçones gentilicos de pecar; no lo retraxessen; deuriãle al menos a temerizar otros mull incōuenientes y daños; q̄ en esta vida acompañan a los que pecã. Como son in-

¶ Incōuenientes y daños del pecado.

famia/perdida de hazienda/pobreza/el menor
 precio y aborrecimieño en q̄ caen entre los bue-
 nos/fariga y cōgoxa del coraçon/defassossiego.
 y sobre todo aquel malauenturado tormento y
 remordimiento dela conciēcia: el qual avn que
 algunos al presente no le sientē: o porque estan
 ciegos cōla torpeza dela mocedad/o embriaga-
 dos conel deleyte del pecado: pero sentir lo han
 d' spues maguera se tarde. y avn tanto mas des-
 uenturadamente quanto mas tarde: y por esso
 los mancebos señaladamēte deuen ser aconse-
 jados/que quieran creer a tantos Sabios que
 les enseñan: quan mala es la condicion del pe-
 cado: antes que no prouarlo ellos en si mesmos
 por malauenturada experiencia: y que se guar-
 den de no amanzillar con vicios su vida/antes
 que sepan avn bien que cosa es biuir. Si no qe **¶ Nota.**
 res huyr delos vicios por amor de Jesu Cristo:
 a quien tan caro costaste: ni precias tanto a aq̄l
 que en t̄to precio te tuuo a ti: haz lo alomenos
 por tu proprio prouecho. y avn q̄ sea en gr̄a ma-
 nera peligroso para mucho tiempo eneste esta-
 do: que es (como dizen) ni estar al vado ni ala
 puēte: pero ya mucho mejor es/los que no pue-
 den assi leuantarse alas virtudes mas excelen-
 tes/q̄ llaman Heroycas: de tener se si quiera en
 estas virtudes **Polyticas y Morales**/biuiēdo

¶ Virtudes
 des Heroy-
 cas euange-
 licas.
¶ Virtudes
 morales.

Regla. viij.

sin vicios: que no dexarse caer de vno en otro en mil maneras de pecados. No porque en ellas este el fin dela biçauenturança: mas porq̄ para subir a ella/ estos son mas propios escalones, Pero entre tanto siempre hauemos de rogar a dios: nos quiera leuantar alas virtudes mas altas y mejores.

¶ Regla. viij. que el q̄ fuere tentado: no se tēga por peoz/ ni por mas olvidado de dios.



¶ Muchas vezes te acometiere la tempestad delas tentaciones/ o te aquexare reziamente: no por esso comiēces luego a estar descōtento ni desahuziado de ti: como si (por ser tentado) huuiesse ya dios perdido el cuydado de ti/ o huuiesse derado de amarte: o como si por esso estuuiesses ajeno de todo bien: o no fuesses aprouechando en la virtud: antes agora le da mucho mayores gracias: porque te enseña: como a quien tiene escogido para su heredero. y te castiga como a hyo muy amado: e te prouea/ como a amigo. La muy gran señal es de ser el hombre desechado dela misericordia diuina: quando no es molesto de tentacion ninguna. Acuerdate en tal caso del Apostol sant Pablo: que avn que mereció ver los misterios del tercero cielo: no dexó

Proner. iij.

Debe. xij.

Apoca. iij.

Juan. viij.

¶ Malas e

ñal no ser

tentado.

S. Pablo.

de ser tentado del angel malo. Mira lo q̄ passa
 a aquel santo Job: siēdo tan amigo de dios. *Co: Job.*
 sidera lo que passaron muchos santos/assi co: *Jeronymos*
 mo Hieronymo/Benito/y Francisco y cō estos *Benedicto.*
 otros innumerables padres: que de grādes vi: *Francisco.*
 cios fueron tentados. Pues si con tantos y tā
 grandes varones tienes compañía en esto que
 pādeces: que razon hay para que desconfies?
 Esfuēgate tu a vēcer como ellos: que no te des
 amparar a dios tan poco como a ellos. Antes
 te proueera para la rētacion de tal esfuerço: con
 que puedas sostenerla: y avn ganar tierra con:
 tra el demonio. *f. Corin. 10.*

¶ Regla. ix. que siempre hauemos de estar
 sospechosos y recatados.



Si como los capitanes dies:
 tros y muy auisados: avn en tiē:
 po de paz/y quando mas seguro
 esta el campo: no dexan de tra:
 her sus velas y rōdas y avn a ras:
 tos tambié embian sus espias:
 assi es menester/que tu tengas siempre en vela
 tu coraçon: recatando te por todas partes pa:
 ra qualquier acometimiento: que el enemigo
 quiera hazer de sobrefalto: porq̄ el nūca jamas *Mat. xij.*
 dexa de andar cercando por hallar a quien de: *Luce. xij.*
 struya. y desta manera estaras mas aparejado *1. Pet. v.*

Regla. ix. z. x.

para en acometiédote : rechaçar le muy fuerres-
mente : y hazerle huyr: quebrantando luego la
cabeça de aquella ponçoñosa serpiente antes q̄
passe adelante. ca en ningun tiêpo se puede ella
vencer mas facil/ni mas perferamête que a los
principios dela tentacion. Y quando esto no se
haze: es querer dissimular : y dexar al enemigo
que entre y se apodere de hombre. Por esso es
muy buen consejo : y muy necessario : y que no
embalde el profeta llama biëauëturado a quîe
assi lo haze. no dexar crecer los niños de Babilonia
que son los primeros mouimîentos delas
tentaciones: sino luego rezien nacidos dar con
ellos en la piedra: que es Cristo crucificado: para
que con su memoria y con la firmeza de su dotri-
na se hazen luego pedaços: y assi no tengan lu-
gar de hazer daño.

Psalmus.
cxxxvii.
¶ Al pricipio se deue
resistir la tẽ-
tacion.

¶ Regla. x. de algunos remedios particula-
res contra tentacion.



As mas principales maneras
para vëcer y rechaçar al tenta-
dor son estas. Cõtra dezirle rez-
ziamente en tu coraçon. Y lue-
go en sintiendo q̄ te tiëta: escu-
pirle y arrojarle de ti : o poner
te a orar con gran feruor : cõuertiendo todo a
dios con entera cõfiança : y pidiendole socorro.

Resistêcia.

Oraçion.

y remedio con perseverancia; o ocuparte también otras vezes en algũ santo exercicio; poniendo todas tus mientes en aq̃llo; o responder al tentador cõ palabras tomadas dela santa escriptura; como antes de agora hauemos dicho. Para lo qual aprouechara mucho/ tener aparejados y ala mano siempre algunos dichos y autoridades contra todo genero de tẽtacion; mayormente aquellas con que sintieres; q̃ ya otras vezes suele tu coraçon mouerse notablemente a tomar odio de nueuo con los vicioŷ que el demonio aconseja. o abraçarse de verdad cõ las virtudes/ y con lo que diõs manda.

¶ Regla. vj. q̃ ni nos dexemos vècer/ ni nos ensoberuescamos quãdo vècieramos la tẽtacion.



Dos peligros principales estan siẽpre puestos los q̃ son buenos o lo dessea ser de veras/ de q̃ se deue guardar. El vno ð no se dexar vècer en la tẽtaciõ. y el otro de no se ensoberuescer en la cõsolacion

quãdo huuierẽ vècido/ q̃dãdo cõ vna vana gloria encubierta cõ titulo de gozo esp̃ual. Destos dos incõueniẽtes al primero podemos dezir segũ el pfeta/ temor de enemigo/ q̃ acomete ð no che; conuiene a saber q̃ viene en habito ð enemigo. y el segundo es demonio de medio dia; por

Ocupaciõ
santa.
Autoridad
des d̃la sant
ta escriptura
¶ Nota.

Psalmo. xc

Regla. xj.

el qual se entiende el pecado enuestido en color de virtud : q̄ trae aparécia de biẽ. Pues pa q̄ tu estes seguro del vno y del otro: haz de tal manera : que quãdo el enemigo te prouoca a algũas cosas viciosas: no mires a tu propia flaqueza: mas solamẽte (cõ sant Pablo) te acuerda que en nõbre de Jesu christo/ y con su fauor/ no hay cosa q̄ no pnedas acabar y salir cõ ella. El qual no a solos los apóstolos/ mas a ti y a todos sus miẽbros por mas baxos que sean dixo. Confiad q̄ ya yo os he vencido al mũdo. Itẽ si despues q̄ houieres vécido al tentador/ o tambiẽ si haziendo alguna buena obra: sientes q̄ tu anima alla dentro recibe alguna secreta y espiritual delectacion : entonces mucho mas te deues guardar de no atribuyr cosa alguna destas a tus pprios merecimẽtos: mas todo lo agradezcas ala grã bondad y magnificẽcia de dios: q̄ por su misericordia tiene por bien de hazer las mercedes de gracia. y comunicar sus dones baldados/ sin q̄ nadie se los merezca. y assi te retraya luego a ti mesmo cõ las palabras d̄ sant Pablo: diziẽdo. Que tienes hõbre pobre q̄ no lo hayas recibido de dios: y si lo recibiste: y es ajeno: porque te glorificas dello : como si no lo recibieras/ o como si fuessẽ de tuyo. Assi q̄ cõtra estos dos males q̄ haemos dicho estaras proueydo de dos

Phil. iij.

Johã. xvi.

1. Cor. iij.

remedios. El primero q̄ en la pelea dela tētaciō desconfiando de tus fuerças; te acojas a xp̄o; q̄ es tu cabeça; y pongas toda la esperāça dela victoria en sola su benignidad y clemēcia. y el segundo que en la consolacion espiritual; si vencieres: luego des a el mesmo las gracias por la merced que te hizo/ reconociēdo con humildad que tu no la merecias.

¶ Regla. xij. que dela mesma tentacion podemos tomar ocasion para la virtud.



Cuando pelearas cōtra tu enemigo el demonio; no te cōtentes solamēte cō huyr d̄ sus golpes/ o cō rechazar selos/ ni cō hurtarle el cuerpo; mas procura de arrebatarle cō toda fuerça sus mismas armas pa que brar selas en la cabeça; y matarle con su propia espada. Esto se podra muy biē hazer: si quando fueres tentado/ para que cometas alguna maldad; tu por el contrario/ no solamente te guardas de pecar; mas aun de aqui tomas ocasion para la virtud. y assi como los poetas fingē elegantemente; q̄ a Hercules le crescian las fuerças en el coraçon; y se le doblauan tambien en el cuerpo: quando a mayores peligros le ponian la otra su madrastra Juno/ que le queria mal;

A hercules con los trabajos le crecían las fuerças.

Regla. xij.

Exemplos.

assi tu has de trabajar: q̄ con las tētaciones del enemigo no solamēte no empeores; mas te has cada dia mejor. ¶ Pongamos exemplo. Eres tentado de luxuria; conofce tu flaqueza z poca virtud; y avn de los passatiēpos z delectaciones que son en si honestos/ te priua y retrae en alguna manera; y por otra parte añade algo en las santas z virtuosas ocupaciones; y toma las mas de verdad; y con mas gana que primero. Eres prouocado a cobdicia y escasseza; a cresciēta mas en las limosnas; y abre la mano mas sin duelo q̄ hasta aqui. Retiēta te la vana gloria; tātō mas te humilla en todas las cosas; y te apoca con todos; abatiēdote mucho mas q̄ antes. Y desta manera veras que cada vna de las tentaciones se te cōuertira en hazerte renouar tu sancto proposito; y en dar te mas biuos desseos de passar adelante con otro aliēto; y sera como vna aguzadera/ en que se tome vn filo mas delgado; y para crecer en las cosas de dios con mayor aprouechamiento. Y ten por cierto q̄ no hay en el mundo otra manera tan prouechosa pa desbaratar z hazer huyr a nro enemigo; q̄ veniēdo el por lana (como dizē) embiarle trasquilado; ca no osara otra vez tornarte a tentar; por no darte ocasion de bōdad; el q̄ siēpre huela ser causador de maldad.

¶ Nota.

Regla. xiiij. assi deuenos pelear en la tentacion/ como si aqlla houiesse de ser la postrera,



Sempre pelea con esta intencion y con tal esperanca/ q̄ aquella batalla ha d̄ ser la postrera/ si della escapes vencedor: porque podra ser q̄ la misericordia de dios q̄ra dar este galardon a tu virtud

que el enemigo a quien vna vez houieres vencido/ nunca despues te torne acometer/ hauiendo se escapado de tus manos tã cõfuso y deshõrrado: segun leemos/ que a algunos santos varones ha acaecido. y no va muy fuera del camino

lo que Origenes dize/ q̄ quando los chistianos vencen/ se disminuyen e apocã las hazes de los enemigos: porque si vna vez fuertemente es derribado vn demonio/ nunca despues le consiente dios que torne a tẽtar al hombre. De manera

q̄ estando peleando: siẽpre has de tener cõfiança de alcãçar ppetua paz: si estonces derribas a tu aduersario.

Das tambiẽ por otra parte digo/ que si vicieres: assi te has de hauer en la victoria: como quiẽ luego ha d̄ tornar a la batalla.

La siẽpre tras vna tẽtaciõ/ se ha de sperar otra: y nũca se hã de dexar las armas/ nũca desamparar la estãcia: y nũca afloxar las velas y rõdas todo el tiẽpo q̄ estamos en este cerco: y q̄ tenemos

Regla. xiiij.

Abacuc. ij. cargo de defender el alcaçar deste cuerpo; y siẽpre se ha de tener en el coraçon aquella palabra del Profeta. Sobre mi guarda/estare firme y bien apercebido.

¶ Regla. xiiij. ningun vicio se tenga en poco; porque quiẽ no haze cabdal de los liuianos/viene a caer en los graues.



On gran diligẽcia y auiso miremos en no menospreciar ni disimular cõ ningũ vicio por pequeno q̃ sea. La no hay enemigo q̃ mas vezes vença/q̃ el q̃ fue tenido en poco. En lo qual yo hallo q̃ muchos de los hombres miserablemente se dexan engañar; y avn ellos mesmos se engañan; quando queriẽdo disimular y no hazer caso de vn vicio o de otro que cada vno segũ su cõdiciõ y manera se piensa q̃ es venial/abozrecẽ y reprehendẽ grauemẽte todos los de mas; y del q̃ tienen ya hecha costumbre/ no tienen aora assi remordimẽto. Una buena pre de aq̃llos/q̃ comuẽtemẽte son tenidos por varones virtuosos y ajenos de vicios/avnq̃ abominã de los pecados q̃ trahẽ consigo notable infamia o escandalo; assi como hurtos/robos/homicidios/y adulterios/ y incestos; y quando los veen en otros/blasfeman

dellos: pero de vna simple fornicaciõ/de quando en quãdo/o de otro vicio semejante/si no la ysan muy a menudo: no hazen rãto caso/ni buyen dello/teniẽdolo por pecado liuiano. Dãllas ras vno q̄ en otros vicios es harto limpio: pero beue mas delo necesario/o en los gastos superfluos excede: y es destẽplado. Otro es algo suelto enel hablar y vicioso ò la lẽgua: otro liuiano y vanaglorioso. De q̄ manera podra ningũo No es virtuoso al que algun vicio aplaze. carecer de vicios: si cada vno fauorece al suyo: señal es y indicio, que estos a que algun vicio aplaze: no posseẽ verdaderamẽte las otras virtudes/q̄ parece que hay enellos: o q̄ ellos piensan q̄ tienẽ: sino vnã imagines y semejanças de virtudes o sombra dellos/q̄ o la natura: o la criança: o la costumbre puso tambien en los coraçones delos gẽtiles. Mas entre christionos el que vn vicio qualquiera aborrece: necesario es que de todos los otros reñegue. y assi a quel cuyo coraçõ vna vez ocupa la caridad verdadera: cõ vn mesmo odio: y quasi por vn rasero persigue toda la compania delos males: y avn a los veniales no da passada: por no resbalar poco a poco delos pequeños vicios en otros mucho mayores. y por quel descuydar se en las cosas liuianas: no sea para caer ò las mas altas y necessarias. Tu si por vètura no pudieres assi

Regla. xv.

In lib. opa
et dies.

luego desfraygar tan por el cabo todas las rayas
zes delos vicios: al menos procura de arrancar
o desmèguar cada dia como mejor pudieres al-
go de tus ruyndades/ y añadir sièpre algo alas
buenas costùbres/ plátadolas còtino mejores.
y desta manera crecera el mōton dlas virtudes
y descrecera el delos vicios/ quitando del vno y
ponièdo enel otro: como el otro mōton/ q̄ Esio-
do poeta cōseja q̄ se allegue poco a poco/ dimi-
nuyèdo delo mucho cada dia: y añadiendo alo
poco: muchos poquitos en muchos dias.

¶ Regla. xv. q̄ cōparaciō se deue hazer en la
tentaciō: y que se deue cōsiderar en ella.

¶ Nota.



Y mucho te espātare el trabajos
que comūmente las tètaciōes sue-
len traer consigo: sea este el re-
medio. Que nūca tu compares
ni cotejes la fatiga que sufres de
la pelea / con el deleyte que espe-
ras del pecado: mas compara la amargura pres-
ente dela pelea que aora passas / con la amar-
gura venidera del pecado / que de necesidad
padesceras: la qual sigue siempre al vencido/ y
es doblado mas graue: porque es condicion
del pecado dar luego el pago/ al que en el cae/
con vna tristeza y tormento que trae consigo.
y tambien compara el plazer presente dela cul-

pa: que ala fazon te prouoca / y se te pone delante para que peques: con la dulçura venidera de la vitoria / y dela seguridad y alegria de cōciencia q̄ se le sigue al que como diestro y esforçado peleare: y luego veras quan desigual sera la cōparacion: y quāta mas razon es / abraçar el desfabrimiento de resistir al vicio: que no yz nos a meter por las puertas del enemigo / q̄ nos esta cōbidando con tan gran engaño. Mas en esto yerran los que no estan / o no quierē estar sobre auiso: que cotejan la tristeza dela pelea cō la deleteraciō del pecado. y no miran ques lo que tras lo vno y tambiē tras lo otro se suele seguir. Si guese le por cierto al vencido / mucho mas graue y mas cōtina molestia: que la que en la batalla pudiere sufrir para hauer de vencer: y sigue se le al vencedor muy mayor y mas durable deleite: que el que recibio el vencido quando cayo en la culpa. Esto todo juzgara facilmete quien ambas cosas huuiere experimētado / si biē quiere mirar en ello. Pues razō es en verdad q̄ ningun cristiano sea tan flaco: que hauiendo se

El xpiano
no deve pro
nar a vencer.

Regla. xvj.

Regla. xvj. nunca el Cristiano pierda la esperança de vencer avn que alguna vez sea vencido.



¶ Por v̄tura te acaeciēre en esta batalla espiritual recibir algũa herida mortal: guardate q̄ por esso no te riendas luego al enemigo: arrojado de ti el escudo/ y soltando las armas: como ya yo he visto/ q̄ a muchos ha acaecido/ siendo naturalmente de tan flaco coraçon y mugeril: que ala primera cayda no osan mas tomar ala lucha: antes se dexan del todo vencer de sus ppias passiones: y nũca piensan en como podran tomar a cobrar su libertad. Creeme q̄ esta falta de animo y poq̄dad de coraçon es may peligrosa. La qual avn q̄ algunas vezes se halla en ingenios y inclinaciones no malas/ sino de buē natural: pero suele traer a los hōbres al mayor mal de los males/ q̄ es la desesperaciō. Pues contra este mal se deue armar primero n̄ra anima con esta regla: para que despues de caydos en el pecado: no solamēte no desesperemos/ mas pcuremos parecer a los buenos caualleros y esforçados/ que muchas vezes el zelo d̄la hōrra/ y la verguēca dela afrenta/ y el dolor delas heridas no solo les hazen esperar: pero avn les esfuerçan y ayu

¶ Peligrosa es la pusilanimidad.

Algũa vez pelea mejor el q̄ ha sido vencido.

dan para pelear mas fuertemente que antes.

De esta mesma manera deuenos nosotros ha-
zer/ que ala hora que sintieremos hauer caydo
en algũa culpa mortal; luego nos demos pries-
ta por boluer sobre nosotros/ y reconocer el mal
de que nos hemos dexado vencer; para reparar
la verguença de nuestra cayda cõ vna nueva p-
steza de virtud. Mas ligeramẽte curaras vna
herida que muchas; y mas presto sana la llaga
fresca que la vieja y afistolada. Esfuercate a ti
mesmo con aquel versico muy comun/ con que
leemos se solia escusar o escudar. Demosthenes
mas eloquente que hauia sido valiente. El que
ha huydo vna vez/ ayñ se podra vègar despues;
ques qual como en otro proposito suele dezir.

Amenazados pan comen: assi vécidos manos
tienẽ. Acuerdate de David/ del rey Salomon/
de sant Pedro principe dela yglesia / y de sant
Pablo apostol/ tan grandes lumbreras de san-
tidad; y en quã graues pecados cayeron. A los
quales por vètura permitio dios que cayessen:
porque tu quando cayesses / no desesperasses.

Leuanta te pues/ y enhiesta te como hombre
en tus pies: pero ha de ser sin mas dilacion: e
con muy grande y animoso coraçon; y buelue a
la batalla con nueuo desnuedo: y con no menor
auiso. porque tambien algunas vezes acaesce

Nota:

Demosthe-
nes orador.

David.
Salomott.
S. Pedro.
S. Pablo.

Regla. xvij.

que grâdes deleytes primero cometidos/ se los conuierde dios a los que muy de veras quieren ser suyos/ en acrescentamiento de mas bondad y de may fundada y humilde santidad/ como ya arriba huuimos dicho. esto quâdo amâ a dios con mayor encendimiento: viendo q̄ le han antes offendido con mayor desacatamiento.

¶ Regla. xvij. q̄ el mas efficace remedio para todas las tētaciones/ es la cruz y passion de Jesu Christo nuestro redentor.



Ayn que para diuersas tētaciones son apropiados diuersos remedios y vnos apronechâ mas en vn caso que en otro: pero has de tener por remedio vniuersal/ y marauilloso sobre todos: el misterio dela cruz y passion de Christo: que para cada genero de tētaciones y de aduersidades es socorro vnico: y medicina efficacissima. Esta es la q̄ endereça a los que caminan como vn padron puesto para que todos atinê/ para los errados que buelua al verdadero camino: y los que van bien: tiren adelante por el/ sin perderse. Es refrigerio y descanso pa los q̄ trabajâ/ es vna armadura muy fina para los que pelean. Esta sola/ es la q̄ principalmente se ha de poner delante/ contra todas

las flechas de nuestro maluado enemigo. Por ende conuiene que diligentemente en esta nos exercitemos. y no como se haze por ay comunmente: q̄ algunos cada día rezan de costumbre: y assi de boca las horas dela cruz/ o leen la historia dela passion del señor/ o adoran la ymagen/ o la señal dela mesma cruz/ o cō mill signos della se signan por toda parte: y se perfignā todo el cuerpo de pies a cabeça/ cercandose de cruces por todas partes. o tienen guardada en su casa vna reliquia del lignū crucis: ques vn poquito del sagrado madero: o trahen a la memoria a ciertas horas la passion d̄ Cristo: no para mas de hauerle lastima: como a vn buen hōbre que padecio todo aquello sin culpa ninguna: por la embidia y maldad de aq̄llos maluados ingratos que fueron en la traycion/ z le crucificaron: y assi cō vna aficiō toda humana se duelē desta manera/ y se cōpadescen/ y le lloran. No lo rēgo yo esto por malo/ mas digo q̄ no es este el fruto verdadero de aquel arbol de vida. y avnq̄ estas tales deuociones al principio aprouechē: y sean como leche para las animas delos imperfectos/ q̄ son quasi niños: mas tu encima dela palma has de subir para coger los frutos verdaderos della. Los quales principalmente consisten: en que nosotros: pues somos miēbros de Cristo/

¶ Consideracion dela cruz y passio de xpo.

¶ El fruto dela cruz mortificar nuestras aficiones.

Regla. xvñ.

trabajemos por conformarnos con el q̄ es nuestra cabeza; en mortificar las afeciones que son (como dize sant Pablo) nuestros miembros sobre la tierra. y este tã precioso fruto no solamente no se nos deue hazer amargo; mas muy agradable y aplazible; si el espiritu de Jesu Christo mora en nosotros/ dãdo nos vida. Sino dime/ quien puede amar verdaderamente a aquel/a quien en ningũa manera q̄rria parescer? Dãs porque con mayor fruto se considere/ y avn seto me el misterio dela cruz/ es necessario que cada vno aprẽda para si vna cierta manera d pelear/ y se empõga en vna santa esgrima. y se exercite diligentemente enlla; porque cada y quando el negocio lo requiriere/ este aparejado. y este arte podra ser desta manera. Que para crucificar qualquiera de tus afeciones; que no son tan cõformes a dios apliques a aquella tal la parte dela cruz; que mas propiamẽte responda y conuenga con ella; porque ninguna tentacion ni otra aduersidad se puede pensar/ q̄ en la cruz de Jesu Cristo no tenga su proprio remedio. Pon gamos exemplo. ¶ Quando te tentare la ambicion de este mundo; y te viniere vn desseo de valer/ de poder/ y de mandar; y por el consiguiẽte se te hiziere cosa vergonçosa/ ser escarnecido y menospreciado; acuerdate/ o miembro flaco y

En la cruz
hay remedios
particulares
para los vicios
y tentaciones.
¶ Contra la
ambicion.

miserable/ quan grande es Cristo tu cabeça ; y que no has menester otra grãdeza vana : pues esta de Cristo ques la propria y verdadera se te comunica / siendo tu miembro suyo. y esta es la que te basta/ y la que te es necessaria. Considera por otra parte/ quanto se quiso abatir por tu causa el mesmo ; para que aprendas a seguir le en esto: y a tener por cosa muy prouechosa y sabrosa / ser apocado y abatido por su exemplo.

¶ Quando te retetare la passio ò la inuidia/ trahe ala memoria quã dulce y quan benignamente se dio todo Cristo a nuestro prouecho : y quã bueno fue para con los que eran muy malos. para que tu sepas que has de hazer lo mesmo/ y arranques de ti tan mala raiz/ y tan ajena de virtud: si quieres ser plantado cõ Cristo/ ques todo amor y la mesma caridad. ¶ Quando la gula te cõbatiere ligeramẽte desecharas sus halagos: si se te repẽntare. la hiel y vinagre q̃ le dieron a beuer a Cristo : demas de los otros regalos semejãtes de q̃ antes gozo en este caso : assi ayunãdo en el desierto: como en todo su mãtenimieto ordinario/ comiendo siẽpre el pan cõ tanto sudor y trabajo. dexando nos en estas cosas muy grãde exẽplo/ para refrenar nuestro apetito desordenado / que de muchos daños nos es causa: assi para el anima/ como para el cuerpo.

¶ Cõtra la inuidia.

¶ Cõtra la gula.

Regla. xvij.

Contra
los dleytes

Quando de algun torpe deleyte fueres teta-
do: pon delante los ojos aquel espejo de limpie-
za Jesu cristo: y mira qua agena de todo deley-
te fue toda su vida de aquel que es tu cabeza: y
quan llena de afliciones/tormentos y fatigas.

Contra
la ira.

Quando la ira te comouiere: acuerdate luego
de aql / que como cordero ante el tresquilador:
assi estuuo mudo al tiempo de su passion / y no
abrio su boca para la contradezir.

Contra la
pobreza.

Esate. liij. c
h. Lori. viij
Mat. viij.

Si mucho
te cogora la pobreza / o te pone sollicitud la cob-
dicia de tener mas: venga te luego ala memo-
ria aquel vniuersal señor de todos hecho pobre
por enriquecer te a ti / como dize sant Pablo / y
ta necessitado / que no tuuo dode reclinar su cas-
beça: y q desnudo en la cruz por vestirte de ino-
cencia / la inclino alli: por q tu anima supiesse in-
clinarse a su criador: que antes estava declinada
alas criaturas / como lo dize el profeta. Assi ni
mas ni menos quando te dieren alguna impa-
ciencia las enfermedades: esfuerça te a conside-
rar como el hño de dios se humano a tomar sos-
bre si mesmo todos nuestros dolores / como dis-
ze el pfeta / y vestir se de aquella carne tan sub-
jeta a flaquezas y passiones: y como recibio en
si nuestras enfermedades y miserias: por sanar
nos dela cruel enfermedad del pecado tan incur-
rable y mortal / y dar nos verdadera salud / y vida

Psal. xvi.
Contra
las enfer-
medades.

Esate. liij.

immortal. **E** si por esta mesma forma te huieres en todas las otras tentaciones: no solamente no se te hará amargo hauer hecho fuerza a tus passiones/mas avn te será muy dulce: porque conoceras que por aquí el camino para conformarte como miembro con christo tu cabeza. y que comiças quasi a pagarle en la mesma moneda: dondole gracias por los inmensos dolores/que por tu causa sufrió. las quales gracias tanto mas aceptas serán assi por la obra que no de boca: quanto va de desir a hazer/ o a padecer.

Regla. xvij. de la dignidad y excelencia del hombre y la fealdad y abominacion del pecado.

Aunque este remedio sobre dicho como mas eficazissimo de todos: sea el q pone en el anima enferma vna medicina o virtud tan presta: que trae consigo aparejada la execucion de lo q en ella obra/sin mucha dilacion: ni discurso: y mas si se aprouechan del: los q algo mejor estan impuestos: y se han adelatado en este camino de la vida: pero a los q son mas flacos: tambien les aprouecharan algo los remedios siguientes. Que quando el apetito les instigare; o acoffare que cometan alguna maldad.

Regla. xviii.

pongan luego ante los ojos del anima / quan fea / quã aborrecible / y quã pestilencial cosa sea el pecado. Y por el contrario quan grãde sea la dignidad del hombre. ¶ En otros negocios avn que sean de poco precio: cõsultamos primero en algũa manera lo q̃ sera mejor: y hazemos nuestra cuenta con nosotros: y en vna cosa tan grande como esta: antes que por nuestro cõsentimiento: como por vna obligacion firmada de nuestra mano: nos obligemos al demonio: no entraremos en cuenta con nro coraçon: cõsiderando muy en seso: quã grãde sea nro hazedor: quã excelente maestro nos formo: en quã excelente y alto estado estamos puestos de su mano: por quã inmenso precio fuemos redemidos: y para quã grã bicauenturãca estamos llamados? Assi mesmo q̃ el hõbre es aq̃lla generosa criatura: por cuyo solo respeto fabrico dios todo este maravilloso artificio del mũdo: y q̃ este es cibdadano y ha de ser vezino y morador dela mesma cibdad q̃ los angeies? Item que es hijo de dios heredero d̃la vida immortal: miembro viuo de jesu christo / miembro assi mismo de su santa yglesia: y q̃ nuestros cuerpos (como el apostol lo dize) son tẽplos del espiritu santo: y nuestras animas vnas imagines y semejanças dela diuinidad / y vnas camaras secretas o retraymẽ

1. Pe. 1.

La gran dignidad del hõbre.

Eph. ij.

1. Corin. vij.

tos donde mora y reposa dios? y por el contrario; que el pecado es vna espantable pestilencia; y vna enfermedad abominable y cōtagiosa assi del ania como del cuerpo? y assi lo vno y lo otro refloresce y permanece en su frescura natural/ y en su propia figura/ mediante la rayz dela innocencia; y por el consiguiente/ podrida esta o corrupta; lo vno y lo otro se marchita avn en este siglo; por la comunicacion pegajosa del pecado; que salta del anima en el cuerpo/ y cūde del cuerpo en el anima; y assi queda inficionado lo vno y lo otro? Demas desto es vna ponçoña mortal de aquella muy suzia y hedionda serpiente. Es vn sueldo/ que el demonio paga a los suyos/ en descargo y recōpēsa de tal seruicio; q̄ no solo es en estremo torpe; pero avn sobre manera miserable. ¶ Estas y otras cosas semejātes/ quādo bien las houerēs tenteado/ mirando la haz y enues; que en ellas hay; considera vna y muchas vezes/ si es buen consejo; por tan pequeño deleyte del pecado; y avn este contrahecho momentaneo / y ponçoñoso / caer de tan gran dignidad/ en tan gran baxeza; donde despues por ti no puedes librar te: ni diligencia humana / sin especial ayuda diuina; baste para levantarte.

¶ La gran fealdad del pecado.

¶ Nota.

Regla. xix.

Regla. xix. quien es dios/ y quiẽ es el diablo;
y el cargo q̄ somos al vno y al otro.



Es pues desta/ haz vna cõparacion entre aquellos dos autores o señores q̄ entre si son tã diuersos y tã diferẽtes: con uiene a saber/ dios y el diablo: delos quales pecando/ hazes al vno tu enemigo / y al otro

Rom. viij.
Gala. iij.
Debeo. ix.

tu señor. Por la innocencia y por la gracia eres contado enel numero delos amigos de dios: ⁊ adoptado o porhijado del: cõ q̄ se te da derecho de gozar dela heredad de sus h̄ijos. Por el pecado te hazes sieruo y h̄ijo del diablo. El vno es vna fuente perenal/ forma/ y dechado perferissimo de summa hermosura/ de summo deleyte/ y de summo bien: y que a todos se comunica. El otro es padre de todos los males/ dela fealdad/ y torpedad extrema/ dela summa infelicidad: ⁊

Los benefi-
cios d̄ dios.

acabada miseria. Trae ala memoria los beneficios que el vno te ha hecho: y los maleficios q̄ has recebido del otro. Acuerdate con quanta bondad te crio dios: con quanta misericordia te redimio: con quanta liberalidad te enriquecio: con quanta mansedumbre te ha sofrido/ pecando cada dia contra el: y con que alegria te re

cibe/quando boluiendo sobre tí: te arrepientes
de veras/ y te conuiertas a el.

CY por el contrario/ con quanta inuidia siem- Zos malefi
pre el diablo desde q̄ supo hazer mal/ vnde asse- cios del dia
chanças a tu saluacion: y en que desuienturas blo.
te ha puesto: y como ninguna otra cosa piensa Sapient. ij.
ni rebuelue continuo/ sino como lleuara todo el
linaje humano/ ala eterna perdicion consigo. y
quando todas estas cosas de vna parte y otra
houieres bien corejado/ y pōderado/ haras con
tigo tal cuenta. Como/ y tã ingrato hōbre he de
ser yo/ q̄ no mirando aquiẽ soy/ y de dōde v̄go/
ni acordando me de tãtos beneficios como soy
a cargo: por tantico plazer de vn deleyte falso/
me he de apartar de vn padre tã noble/ tã amos-
roso y tã bienhechor: y a quien tanto deue como
es dios: y subietarme de mi propria voluntad a
vn seño: tan torpe y abominable/ y avn tã cruel
y fiero tyrano como es el diablo. Como/ y no ha
reyo por dios si quiera lo q̄ haria por qualquier
hombre/ que me houiesse hecho buenas obras:
y no huyre d̄l demonio como huyria de vn hom-
bre que me deseasse hazer mal.

Regla. xx. quan diferentes son los
galardones dela virtud/ y los delos vi-
cios en esta vida y en la otra.

Regla. xx.



Des si estos dos auctores son tan desemejantes; no menos desyguales son los galardones/que prometē. Que cosa hay de mayor desyqualdad que muerte eterna y vida inmortal; y que gozar sin fin de

aq̄ el summo biē en compañía de los ciudadanos celestiales/ o ser atormentado sin fin de males estremos en compañía malauenturada de los dañados; y quē dubda de algo desto; avn hōbre no es quanto mas christiano; y quien no lo considera/ mas loco es que la mesma locura. Quanto mas que allende de los galardones dela otra vida; avn aca en esta tienē la maldad y la bondad sus fructos muy diferentes. Por que dela bondad coge se vn sosiego z seguridad de coraçon; y aquel bienauenturado gozo dela pura consciencia; del qual quien vna vez houiēre gustado / ninguna cosa tan preciosa / ninguna tan deleytosa puede este mūdo tener; con quien le quiera trocar. y por el cōtrario cō la maldad siempre se acompañan mill males; y se sigue aquel miserable tormento que el coraçon padece en la mala conciencia. Este fruto de la bondad/ es aquel cient doble; o ciento tanto de gozo espiritual que Christo prometio en el

Premio y pena es esta vida.

No hay cosa tan agradable como la sciencia limpia.

Mat. xij.

euangelio. y da se avn en este siglo: como en ar-
ras y señal dela bienauenturança venidera.

Este es vn comienço de aquellos dones mara-
uillosos: de quien dize el Apostol: que ni ojo *1. Corin: ij.*
vio/ni oreja oyo/ni coraçon de hombre alcanço
lo que aparejo dios a los que le aman: assi que
esto avn en esta vida presente se comiença. y
por el contrario en esta mesma vida el guano
delos malos no muere: antes siendo aca terres-
nales: por mas que dissimulen / padecen den-
tro de su conciencia / tormetos infernales. que *Esai. lvi.*
los podemos llamar assi pues gran parte del
tormento/que de aquella flama resulta: en que
era atormentado el rico auariento: de que haze
memoria el euangelio: y de aquellos tormen- *Zuce. xvi.*
tos delos infiernos: de quien tantas cosas escri-
uieron los poetas: es vna perpetua congora:
que trae consigo la mala conciencia / que suele
venir en compañia dela costumbre del pecar.
Assi que dexados a parte los gualardones de
la vida venidera: que entre si son tan diuersos:
yo te digo/que avn en esta vida tiene la virtud
consigo vn tal bien amero: por cuyo respecto
se deua largamente dessear: y tiene el pecado su
falsa rebuelta: por cuyo miedo se deua total-
mente aborrecer.

Regla. xxi. .z. xxij.

¶ Regla. xxi. dela breuedad dela vida
y certenidad dela muerte.

Job. vii.



Entende o todo lo que haemos
dicho: piensa quan sujeta a mis
serias y a peligros es esta vida
presente: y como huye continuo
quanto puede: y quan apareja
da esta siempre la muerte para

Eccli. xiiij.

2Mar. xiiij.

Prover. i.

dar sobre nosotros: y como por todas partes
nos pone asechanças: y assi quantas vezes por
nuestros pecados toma debaxo a los q̄ está des
apercebidos. Y pues ninguno tiene seguro ni
avn vn pequeño momēto dela vida: piēsa ago
ra: quā gran peligro es de tenerte tu en tal esta
do de vida: donde si la muerte subita te tomase
se (como suele acaescer) sin dubda serias perdi
do para siempre

¶ Regla. xxij. quā grā peligro es no saber/
si nos darā tiēpo para arrepētir nos.



Emas desto/siempre se ha de re
celar a aquel extremo o todos los
males que es la impenitēcia: cō
siderando / entre tāta muchedū
bre de hombres: quan pocos son
los que verdaderamente y del to
do se arrepienten delos pecados: quanto mas

Remedios pticulares cõtra la luxuria. Fo. clxx.

si hasta el fin de sus dias hã enhilado sus mal
dades: encadenãdo vnas de otros / como el pro *Esate. v.*
feta dize. Piensa tãbien que en los vicios muy *Uergillias.*
presta y facil es la cayda: mas tornar a arrenpen
tir te y leuãtarte dellos: aqui esta todo el nego
cio / y todo el trabajo. Assi que auisado si quie
ra por exẽplo del cabron que dize *Esopo.* antes
que desciedas al pozo / mira bien que no es assi
ligera la salida del.

¶ Siguen se algunos remedios parti
culares contra los vicios y primeramẽ
te contra la luxuria.



Esta aqui hauemos demostrado
assi como quiera y a bulto algu
nos remedios comunes cõtra to
do genero de vicios: agora puas
remos a poner algunos en espe
cial y dar forma / como te deuas
amparar y resistir a qualqer pecado por si. y pri
meramente contra la luxuria / que entre todos
los males / no hay quiẽ mas ayna y primero as
cometa ni que mas reziõ combata: y ningun vi
cio mas largamente se estiende / ni mas perso
nas lleva cõsigo a total perdicion. Pues si este *¶ Remedi
os cõtra lu
xuria.*
feo pecado tentare tu coraçõ alguna vez acuer
date de salir luego al encuentro con las armas
siguientes. ¶ Primeramente considera quan

Remedios particulares

fuzio/quan hediondo y quan indigno en fin de qualquier hōbre es vn tal deleyte/que nos haze yguales y semejantes/no solamente alas bestias comunes; mas a los puercos/cabrones/y perros, y a los mas brutos dlos brutos animales. y nos abate y haze de mas baxa suerte/o cōdicion que las bestias; siendo como somos vna masa y hechura dlas manos de dios/naturalmente diputados y criados para la cōpañia de los angeles; y para la comunicacion dela diuinidad/como ya arriba hemos visto. y juntamente con esto, quan breue/momentaneo y fuzio es este vicio. y quāto mas acibar que açucar trae consigo. y por el cōtrario piensa/quan generosa cosa sea el anima; y quā sagrada cosa el cuerpo; segun en las reglas passadas hauemos mostrado. Pues siendo esto assi/q locura tan mala y tan desatinada es la nuestra / por tātica/tā fea y fuzia sombra de deletaciō/querer ensuziar de tā mala manera el cuerpo hūtamēte cōel aia; y violar y profanar el tēplo/que Jesu cristo consagro para si con su sangre preciosa. ¶ Cuenta tambien cōtigo / quan gran monton de males trae consigo esta halagueña pestilencia. Primeramente roba la fama/que es la mas preciosa possession q puedes tener; ca ningun rumor de vicio huele mas mal / ni trae cōsigo mayor

Nota.
Sean multi
tu d males
tiene confi
go la luxu
ria.

infamia que el dela luxuria. Item consume el patrimonio; debilita las fuerças del cuerpo; y ayu amortigua la hermosura; y quita la buena dispusiciõ. Daze gran daño ala salud; pare en fermedades sui cuẽto; y estas muy suzias z feas. Defloza antes de tiempo la frescura dela juven tud; y haze venir mas tẽprano vna torpe vejez. Quita la fuerça del ingenio; embota la agude za del entendimiento; z quasi le torna brutal. Aparta al hombre de todos honestos estudios y virtuosos exercicios; y assi le çabulle todo enl cieno; que ya no se huela de pẽsar cosa que no sea vileza/baxeza/z suziedad; y lo que era ppio del hombre(ques uso de razon) aquello le roba del todo. Daze loca la juven tud; y infame; z la vejez aborrescible/torpe y miserable.

Cu hermano mio/si quieres ser cuerdo; haz contigo tal cuenta; diziendo. Elquel o aquel vicio deleyte tan mal me succedio;tanto daño/ tanta des honrra;tanto trabajo y enojo;o tales enfermedades me traxo. y fere yo tan loco; que asabiendas me torne a prender a su anzuelo; z buelua a cometer cosa;õ que de nueuo me haya de arrepentir. **I**tem es bien que tu mes mo te retrayas por exemplo de otros que conosciereš hauer seguido torpe y desauẽturada mente este vicio. y que por el cõtrario tambien

Exemplo
en la virtud
de otros.

Remedios particulares.

te esfuerces a ser casto/ por exēplo de tātos m̄
cebos y de tantas donzellas delicadas; que han
guardado castidad. y cotejadas las circunstan-
cias: tu mesmo te reprehendas de ser tan para
poco/o de hauer te dexado vencer? Porque has
tu de poder menos; que pudieron y pueden aq̄
llos o aq̄llas que fueron de huesso y de carne tā
bien como tu; de tu edad/de tu condicion y ma-
nera; nascidos y criados assi como tu? Ama tu a
dios como ellos; dessea y procura lo que ellos:
q̄ mediante su fauor no podras menos q̄ ellos.
C Pon assi mismo delante los ojos: quan ho-
nesta/quan agradable y fresca/quan florida co-
sa es la pureza del cuerpo ⁊ del anima. Esta es
la que señaladamente nos haze amigos de los
angeles; y abiles ⁊ capaces para recibir al espi-
ritu santo. Porque en la verdad no hay vicio de
que tāto huya/ y de donde assi resurta aquel es-
piritu amador de limpieza/como este d̄ la luxu-
ria. y en ningūa parte reposa y se deleyta de me-
jor gana: que en las aias atauadas de virginis-
dad. **C** Piēsa tambien/quanta deshonestidad
y locura es todo su negocio del q̄ anda en amo-
rado: aquel parar se todo amarillo/afligirse/llo-
rar/lifongear/andar a sabor de vna mugercilla
desuergonçada/abatiendose torpemente a su o-
bediencia/darle musica de noche a las puertas/

Oronny.

*Exercicios
del enajno-
rado.*

estar colgado todo dela voluntad dela señora:
 soffrir y padecer la tyrania de vna muger vana.
 Andar dando quexas de vna parte a otra: y di-
 ziendole lastimas. Reñir otras vezes/ y enojar
 te: y luego ala hora tornar en su gracia: y total-
 mēte entregarte de tu grado a vna loba/ que te
 tresquile cruelmēte: te apalee/ y te despoje: y des-
 pues sobre todo te escarnezca: ⁊ se burle de ti.
 Entre tales cosas como estas/ dime por tu fe:
 dōde esta aqui el nōbre y barba de varō? Ques
 de aq̄l generoso animo nacido para cosas mas
 excelentes. ¶ Considera tambiē quan gran re-
 baño de otras maldades suele traer consigo
 este vicio despues q̄ ya vn hombre anda metido
 enel. Avn los otros vicios por vētura se podriā
 cōpadecer/ o tener alguna cōpañia a ratos con
 algunas delas virtudes: mas cōla luxuria nin-
 guna cosa anda junta/ sino muchos y grandes
 pecados. ⁊ avn que la fornicacion y estos amo-
 res carnales fueran alguna culpa liuiana: for-
 çado es q̄ sea muy graue: no obedescer a los pa-
 dres: despreciar los amigos/ desperdiciar la ha-
 zienda propia: robar la agena/ perjurar/ beuer
 demasado: y glotonear: hurtar: procurar hechiz-
 erias: andar en diferencias con otros: come-
 ter homicidios: y blaffemar de dios. En las q̄-
 les cosas y otras muy peores: este deleyte aquiē

¶ Qñatos
 pecados se
 figuen dela
 luxuria.

Remedios particulares.

tomas por señor: te ha de derribar y despeñar; ala hora q̄ dexando tu de ser tuyo dieres tu mal auenturada cabeça a ser atada con su cabestro para yr des bocado adōde te lleuare sin ningun freno. ¶ Allende desto acuerdate quanto mas ligera que el humo; y mas vana que la sombra/ es esta vida presente: como antes deziamos; e quantos lazos nos arma la muerte/ que en todo tiempo y en todo lugar nos asecha.

¶ Za brevedad de la vida.

¶ Za muer te de los yguales.

¶ Aprovechar te ha tambien mucho en este caso; traer ala memoria/ y avn contar por sus nombres algūos; que solian ser tus conosciados/ tus amigos/ tus yguales; e otros de menos edad que tu; y especialmēte aquellos que tuuiste algū tiempo por cōpañeros en los vicios; a quien la muerte no pensada haura ya arrebatado; e escarmienta (como dizen) en cabeça ajena. piēsa quan dulcemēte biuieron a su pensar; y quā amargamente murieron a su pesar; quan tarde cayeron en la cuenta de su perdicion; y quan tarde comēçaron a aborrecer su deleyte pestilēcial.

¶ Escarmētar en cabeça ajena.

¶ Za severidad del juysio.
Mat. xxv.

¶ Tengate ala memoria assi mesmo la severidad d̄ aquel juyzio final; y aquel temeroso rayo de la sentencia diuina; que nūca se podra jamas reuocar; y d̄ malditos en el fuego eternal. Piēsa tambien; q̄ este plazer inmomentaneo breue y peq̄no se ha de pagar con tormētos eternos y grauissimos.

mos. Examina y pesa con diligencia: quã de sy
 qual trueco sea/por vna torpe y breue sombra de
 deleyte/pder en esta vida el gozo dela buena cõ
 ciencia: que es muy mas dulce y mas auentajas
 do sin cõparacion: y en la otra ser priuado y que
 rer ser defraudado de los gozos que para siem
 pre han de durar: y sobre todo lo demas: com
 par por tan ligera y vana deletacion: dolores
 que jamas se acabaran. ¶ Si por ventura se te
 hiziere cosa dura: despreciar vna no nada mis
 table de deleyte por amor de Jesu cristo: acuer
 date: quantos tormentos y quan grandes reci
 bio el por amor de ti. y allẽde de los trabajos co
 munes q̃ consigo le traxo la naturaleza y carne
 hũana quãta de su sacratissima sãgre derramo:
 y quan vergõcosa y quan cruel muerte padecio
 por tu causa y tu olvidado de todo esto: tornas
 otra vez a crucificar al hijo de dios: boluiẽdo te
 a tus locas y malas deletaciones: y reboluiẽdo
 te en ellas q̃ a Cristo tu seõor y tu cabeça fuerõ
 causa de emboluer le en tan crueles tormentos
 y penas. ¶ De mas desto cõforme a otra regla
 passada. mira muy biẽ y nota quantos benefi
 cios te ha hecho dios vnos sobre otros sin tu me
 recerlos. por los quales todos (puesto q̃ ningũas
 gracias seã suficiẽtes) po el no q̃ere de ti otras:
 sino que por exemplo suyo refrenes tu coraçon

¶ Passion
 de Cristo y
 de su muere
 te.

Ad heb. vi.

¶ Los be
 neficios de
 dios.
 ¶ Regla. xij.

Remedios particulares

de los vicios mortales; y le conuertas al amor de aquel que es el summo y excelente bien.

¶ Dos amo
res.
Platon.

¶ Copara tãbien entre si aqillos dos amores y dos deleytes q̄ escriue Platon (conuiene a saber) el amor honesto y el des honesto. El santo deleyte y el torpe. y coteja la materia muy diferente del vno y del otro: las naturalezas de entrabos; y tãbien sus galardones. ¶ Y en qual

¶ La p̄sencia del angel que nos guarda.

¶ El acatamiento de dios.

quier tentacion; pero mayormente quando fueres molesto de la luxuria; pon delante los ojos la presencia del angel tu guardador: q̄ continuamente vee y es testigo de quanto hazes y siente lo que piensas. Oira tãbien: q̄ esta presente dios: a cuyos ojos son manifiestas todas las cosas; y sentado sobre los cielos; penetra su vista los abismos; y acordado te desto; dime no hauras verguença; delãte el angel q̄ esta aparte ti; y delante dios; q̄ con todo el coro celestial te esta mirando; y abominando; cometer cosas tan feas que delante qualquier hombrezillo te auergonçarias de hazerlas? Cõsidera pues lo q̄ passa en la verdad: q̄ avn q̄ tu tuuieses vnos ojos mas biuos que vn lince; o q̄ vn aguila: no podras ver con ellos en mitad del dia tan cierta ni tan claramente; lo que otro hõbre hiziesse en tu presencia: quanto vee dios notorio y manifiestamente todos los escõdrõs y escuridad.

de tus intenciones y pensamiētos. **A**ssi mes-
mo haz en tu coraçõ con esta cuēta: q̄ quãdo de
la luxuria te dexares vencer; a vno de dos gran-
dissimos peligros y inconueniētes te pones. el
primero / q̄ gustado vna vez este torpe deleyte;
en tal manera te hechizara y escurecera el entē-
dimiēto / q̄ te hãra yz de vn vicio en otro/hãsta
q̄ ya ciego vayas a parar en vn reprobado senti-
do; temiēdo por bueno; lo q̄ de suyo es muy ma-
lo. y assi obstinado enl mal/vernas a q̄ no pue-
das avn entonces dexar el vicio/quãdo el mes-
mo te dexare a ti / como hemos visto q̄ ha acae-
cido a algũos: q̄ amortiguado ya y cõsumido el
cuerpo/dessfigurada la cara/ressfriada la sangre
enflaquecidas y perdidas las fuerças/y medio
ciegos los ojos:avn cõ todo esto nunca les fal-
ta el apetito carnal. y mas suziamente hablan
agora en los vicios / q̄ otro tiēpo los obrauan;
que no puede ser cosa mas aborrecible/ ni mas
monstruosa q̄ esta. **E**l segũdo daño es/q̄ si por
ventura (por vn singular fauor de dios) a!gun
tiēpo acaeciēre arrepentir te deste vicio; has de
tener por cierto: q̄ cõ grauiſſimo dolor de tu co-
raçõ:cõ grãdes trabajos y con muchas lagrí-
mas se ha de pagar aq̄lla breue y huydiza dele-
tacion q̄ passõ por ti. **P**ues mira agora quanto
mejor cõsejo es; no dexar entrar la pōçõña d̄llos

Proverbio
rũ. xviii.

Remedios particulares

deleytes carnales: que caer por causa dellos en vna desesperada ceguedad y perdicion: o hauer de pagar con tan gran molestia tan pequenita y tan falsa apariencia de delectacion.

Considerar
las circun-
stancias de
la persona.
Sacerdote

C Puedes tambien delas circunståcias de tu persona tomar muchos argumentos par a pro- uar: quâta obligacio tienes de retraerte y huyr deste vicio. **E**res sacerdote: piensa como fue- ste todo consagrado y dedicado: y assi lo eres a las cosas de dios. y quan grauissima maldad seria con aquella boca: con que recibes aquel cuerpo de Jesu christo: tã digno ð ser adorado: con aquella mesma tocar suziamete la carne de vna desuergonçada muger: y con aquellas ma- nos: con que celebras aquel ineffable mysterio adonde los angeles son ministros: con aqllas mesmas tratar tan abominables suziedades.

1. Corin. vi.

Piensa quan desconuenible sea: que tu cuerpo y tu espiritu se hagan vna mesma cosa cõ dios: y que este mesmo cuerpo se haga tambien vna mesma cosa con vna mala muger. **S**i fueres letrado: ya vees que quanto mas ennoblecido y mas semejante a dios es tu animo: tanto me nos merece: se le haga injuria con tal vicio.

Zetrado.

Noble,

Si eres gran seõor o de noble linaje: cõside- ra que quâto mas manifesta ha de ser tu mal- dad: tanto mas graue es el escandalo della.

C Si eres casado/ mira quan honesta cosa es *Casado.*
 guardar limpieza al matrimonio; y procura q̄
 el ayuntamiento tuyo y de tu muger parezca en
 quanto fuere possible/ a aquellas sanctissimas *Ephe. v.*
 bodas de Christo con la yglesia: cuya figura res-
 presentan las tuyas; y assi entre otras cosas en
 que han de ser semejantes; ha de ser vna/ que en
 ellas se haya mas respecto ala fecundidad q̄ es
 hauer hijos para gloria de dios; que no ala des-
 letación carnal/ pues es lo de menos. La no hay
 estado ninguno en esta vida/ en que no sea cosa
 muy fea/ z ajena de toda honestidad/ servir ala
 carne/ y andar a su voluntad. **C** Si eres man- *Máceba.*
 cebo/ mas y mas deues mirar; no corrópas lo
 camete la flor de tu juventud; q̄ nunca mas ha
 de tomar/ ni estragues en tan torpe cosa vnos
 tan buenos años; y aquella edad como de oro;
 que muy ligeramente se passa; y nunca bueluejas
 mas. y q̄ agora por poco saber o descuydo q̄ son
 faltas dessa mesma edad/ no cometas cosa que
 despues para toda tu vida te remuerda; persi-
 guiédote la conciencia del mal q̄ heziste; y pun-
 çandote siēpre aquellas amargas espinas; que
 este vicio dexo hincadas en tu coraçon al tiempo
 que se despidto; ques el momento que llego.

C Si eres muger/ piensa que ninguna cosa es *Muger.*
 mas propia a tu estado/ ni mas natural que la

Remedios particulares.

Varon.

limpieza z honestidad. ¶ Si varon/tanto mas

Viejo.

digno eres de cosas mas altas/y tanto mas indigno de ceuarte en cosas tan viles. ¶ Si eres viejo/dessea tener ojos agenos:paq̄ mejor puedas ver quã poco cõuenga a tu edad este vicio: q̄ en los mãcebos es cosa miserable:z que tãto se deue refrenar:y en los viejos es mōstruosa:y q̄ avn los mesmos viciosos la suelē burlar. Porq̄ entre todas las cosas mōstruosas/ninguna lo es mas q̄ la luxuria enel viejo. O loco desuaria do y olvidado de ti mesmo. Contempla si quier a al espejo tu cabeza toda neuada:z essa barba cana:tu frēta arada hecha sulcos cõlas rugas:tu rostro q̄ es vna calauera/o poco menos:y como q̄en esta ya el vn pie enla sepultura: ten cuy dado ð otras cosas mas cõueniētes a essa edad antigua. y lo q̄ no ha podido contigo la razon: haga lo si quiera la multitud de años q̄ tienes acuestas:q̄ esto te amonestã:y avn a ello te fuerzan. El mesmo deleyte te ha despedido/diziendo. Ni yo vengo bien ya para ti:ni tu traes juego de ver:en andar de hoy mas tras mi :harto te has holgado :harto te has enuiciado en comer y beuer demasiado: ya no es pa ti nada de esto:tiēpo es de yr te de aq̄.q̄ menester es tirar de la balda a los deleytes desta vida para los detener: pues la mesma vida no te q̄ere a ti ya mas

fof tener: Tu no querrias defampararla a ella: pero ella te quiere defamparar a ti. Tiempo seria ya: si a ti te pluguiesse: q̄ aq̄lla casta Abisac don zella del viejo rey David: por quiē se entiēde la diuina sabiduria: comengasse a acostarse contigo: esta pues con su sancto feruor escallente tu anima: z repare tus miembros frios y debilitados con sus limpios z suaues brazos. *ij. Reg. i.*

Recapitulacion de los remedios contra la luxuria.



Naziendo pues agora vna breue summa; estos son los auisos: q̄ principalmente has de tener para defenderte de las tētaciones dela carne. *Epilogo.* Primeramente huyr las ocasiones cō mucha cautela z diligencia. *Huyr las ocasiones.*

avn q̄ esta regla en todas las otras tētaciones es menester guardarla (porq̄ quien ama el peligro merescer caer en el) mas en este vicio particularmente las ocasiones son aquellas peligrosas serenas: de quien por marauilla se escapa: sino el que mas lexos huye. *Ecd. ij.*

Tambien es menester tener moderacion en el comer: y beuer: y dormir: y avn templarte en otros passatiempos/avn que de si sean licitos. *Teplata en el comer.*

Item acuerdate de tu muerte: y contemplar *Medoria d la muerte.*

Remedios particulares.

Dieta cō
pasia.

Vnyz la oc
ciosidad.

Leer la san
ta escritura.
Oració cō
tínua.

la de Jesu Christo. Ayudar te ha tambien mucho; tener compañía con personas castas y limpias; y apartarte de toda comunicacion de hombres corruptos y des honestos; como de vna pestilencia. ¶ Assi mesmo huyr toda ociosa solidad; y desaprouechada ociosidad. z exercitar tu animo con diligencia en los pensamientos de las cosas celestiales. En los honestos estudios mayormente si de todo coraçon te das a escudriñar los misterios dela sagrada scriptura. y assi mesmo / si puramente orares / y muchas vezes; y especialmente quando la tentacion te sobreuiniere.

¶ Remedios contra las instigaciones dela auaricia z cobdicia.



Si sintieres que naturalmēte / o por induzimiento del demonio eres inclinado al vicio de la cobdicia: acuerdate dela dignidad en que fueste puesto de dios / conforme alas reglas de arriba; y que solamente fueste criado z redemido: para que gozassēs siempre de aquel summo bien. y en lo de mas q̄ toda esta fabrica tā grādissima del mūdo / ordeno y dispuso dios: para que todas las cosas del siruiessen

a tus necessidades. **D**ira aora pues/quan vil
 cosa y de quan apocado y estrecho coraçõ es/no
 tomar las pa lo q̄ son : sino en lugar de vsar de
 llas : teniendolas debaxo de los pies : adorar y
 tener en grã estimaciõ vnas cosas mudas y vil
 lissimas. Sino q̄ta tu d̄ en medio (como arriba
 deziamos a otro pposito) el engaño en q̄ estan
 los hõbres: y assi : q̄ sera luego el oro y la plata:
 sino vn poco de tierra o bermija o blanca: y co
 mo tu : siẽdo discipulo de jesu xpo q̄ fue pobre: y
 viẽdo q̄ eres llamado a possessiõ de cosas tanto
 mas excelẽtes: has de tener en mucho vna cosa
 como esta: q̄ no huuo filosofo ningũo entre los
 gentiles: q̄ no la menospreciaffe: No pienses q̄
 esta la magnificẽcia en poseer las riquezas : si
 no en despreciarlas. **M**as luego reclamara
 aqui cõrra mi toda la multitud d̄ aq̄llos: q̄ solo
 en el nõbre son xpianos. y como aq̄llos q̄ se huel
 gã mucho d̄ engañarse a si mesmos lo mas astu
 tamẽte q̄ puedẽ: dirã a esto. La necessidad es la
 que nos constrinẽ a procurar hazienda: por que
 si esta nos falta : no es possible passar la vida: y
 teniendo poco : no se escusan mil trabajos.
 Pero ya teniendo hombre largamente: mil pro
 uechos se siguen. Cura hombre lo mejor que
 puede de su salud. Hay de que proueer a los hi
 los : socorremos a los amigos : y ya alomenos

*Escusas de
 los auariõs
 tos.*

Contra la cobdicia y auaricia

no somos tenidos en poco ; y ayu hasta la buena fama crece/quando crece la hazienda. Entre mil pares de christianos por marauilla hallaras vno/o muy pocos; que no lo digan y lo sientan desta manera.

Responde
les a ellas.

Mat. vj.

Abi supra.

Luce. xij.

QDas para responder a todo esto Primeramente a los que so color de necesidad/doran su cobdicia/les porne delante aquella parabola o exemplo euangelico de los lirios del campo/q̄ tan frescos estan/y tan atauizados;y delas aues q̄ no tienen cuydado del dia de mañana;a cuya imitacion nos cõbida jesu christo requiriendo uos;q̄ nos descuydemos nosotros assi mismo. Arguyre les tambiẽ como el mesmo christo no permitio /q̄ sus discipulos lleuassen curron ni sacco. Cõfundirlos he finalmete cõ lo que a todos nos mando en su euangelio : que dexadas a parte las otras cosas / buscassemos principalmente el reyno de dios; y haziẽdo esto;nos promete: q̄ todo lo de mas se nos añadira por accesorio/y como cosa que es lo de menos. Si no dime/quãdo jamas faltó lo necessario pa su mantenimiento/a los que de todo coraçon procuraron ser siervos de christo. Quãto mas bien mirado: que tanto es aora esso; que la natura nos pide? Pero tu no te curas de medir tu necesidad/con lo q̄ ha menester natura para su sustẽ

tación; sino con lo que cobdicia la carne y el mundo para su fausto/ y deletación, mas los buenos avn lo que para la natura es poco; tienen ellos por mucho. Avn q̄ yo no me maravillo mucho destos/ que de vna vez dexan toda su hacienda; de donde resulte/ que sin empacho mendiguen la ajena. **E**a no esta el vicio en poseer el dinero; mas en adorar y tener en mucho el dinero. **A**ssi que tu si tienes hacienda; vsa con ella del officio de buen despensero; y si te la quitan no te atormentes/ como si de vna gran cosa te hoviesen despojado; antes te goza; porque te quitaron vna carga peligrosa. **D**as el miserable que todo el principal estudio de su vida consume en amontonar riquezas; y el q̄ assi las estima; y tiene en tā gradissimo precio; como si fuesen vna cosa muy excelēte; y que se deua mucho desear. y las esconde y guarda para adelāte tan de proposito; como si hoviesse de llegar hasta la edad de Nestor; que es vida de tres homibres; o quatro; a este tal podran le llamar por vctura buen mercader; mas buen cristiano no se lo llamare yo por cierto; ni le terne por tal pues todo se confia en si; y descōfia de las promessas de Jesu cristo. **E**uya bondad pues a los paraxillos benignamēte da de comer y vestir; parece te; q̄ estariamos buenos; si pensassemos que al q̄ fuesse

Remedios particulares

ii. Thess. iij. buen cristiano; y se cōfiesse del ; que le hauiá de
 1. Cori. iij. desamparar? Entendiendolo como quiere sant
 Ephes. iij. Pablo; que nadie este ocioso tan poco; sino que
 Psal. cxv. buenamēre trabaje por no ser pesado a sus pro

ximos; y reparta dello q̄ ganare; con los necessi
 rados sin otras cobdicias ni ansias ; y el q̄ assi
 lo hiziere; tenga por cierto ; q̄ no le faltara dios
 en sus enfermedades y trabajos ; avn que no
 haya allegado para la vejez tanto como sus ve

zinos. ¶ Agora examinemos los prouechos;
 que estos dicen ; se les siguen delas riquezas.
 Quanto alo primero. Entre los bienes; que se
 llaman prouechosos ; las riq̄zas tienen el mas
 baxo lugar; y son hauidas por cosa de menor q̄

Entre los
 bienes vti
 les la riq̄za
 es el menor
 Epiteto fi
 losofo.

late. En lo qual avn los filosofos gentiles con
 sienten; y como quiera q̄ todas las otras cosas;
 saluo la virtud del animo; esten defuera del hō
 bre (segun la diuision que Epiteto filosofo ha
 ze) cierto es; que ninguna cosa nos cabe tā por
 defuera de nosotros; como el dinero; y ninguna
 trae al hōbre tan poco prouecho. Sino dime
 si tu solo possyesses todo quanto oro; y quātas
 perlas y piedras hay en el mundo; por ventura
 seria por esso tu aia vn solo pelo mejor ; o mas
 prudēte; o mas enseñada? O seria mas prospera
 ra la salud de tu cuerpo ; o haria te los dineros
 mas valiente; o mas hermoso ; o mas macebo?

117

Todas las cosas deste mundo thienen
 y por esto no las alabo
 Villas castillos y Ciudades Reynos y
 Imperios y el papado thienen / i fin

contra cobdicia y auaricia.

So. clxxiiij.

No por cierto. segū nos lo significa por sant Lu
cas Cristo; donde dize. q̄ no esta la vida del ho
bre en su dinero; sino en las manos de dios.

¶ Si medizen. Las riq̄zas trahen alo menos
configo deleytes. y dard es; mas so pestilēciales.

¶ Cresciētan hōrra. y q̄ tal sera ella? Por cierto
muy falsa; pues por su respecto de tus riq̄zas te
hōrraran los q̄ no saben estimar ni hazer hō
rra; sino a cosas vanas. y agradar a estos tales;
para ser dellos acatado o hōrrado; es quasi ser
vituperado. La verdadera hōrra es ser alaba

Hōrra fal
sa.

do y hōrrado delos q̄ son en si dignos de toda
hōrra. La summa hōrra es aplazer a Jesu xpo.

Hōrra ver
dadera.

La hōrra cierta no hay porq̄ se deua alas rique
zas; sino alas virtudes. Hazte te lugar y acata
miēto el pueblo; ⁊ tiene te en gran veneracion.

O loco/cara q̄ aq̄lla hōrra no se haze a ti; sino a
otruos. Porque no te abaxas a ver te a ti mes
mo; y no consideras la miserable pobreza de tu
anima. La q̄l si el pueblo la viesse; por tā desuē
turado te juzgaria; q̄nto aora te ensalça por vē
turoso. Tābiē dize q̄ la riq̄za gana amigos. Lo
fiesso lo. Mas estos son falsos. y assi no lo sga
na para ti; sino pa si mesma. q̄ avn por solo esto
es parto malauenturado el rico; pues no puede
conocer q̄les le son amigos; sino q̄ vno le aborre
ce dētro en su pecho/ temēdole por escasso. otro

Amistad d
los ricos.

Remedios particulares.

le ha embidia porque es mas rico. otro teniend o
respetto a su proprio interresse; anda se le alli a li
songear; y a aprouar coel; y a reyle; por roerle.
y el que mas se le nuesta amoroso; aq̄l le des
sea que se muera mas presto; y ninguno dellos
le ania tanto; que no le querria mas ver nuera
to q̄ biuo. Ninguno le es tan familiar; de quie
oya jamas verdad. y puesto que haya alguno;
q̄ sin doblez ni engaño ame al rico; pero no hay
ninguno; a quien el por fuerza no haya de tener
por sospechoso. A todos los tiene por buytres
que andan pico a viento; hambriento/ de carne
muerta. Todos piensa que son como moscas;
que caen a el por su pprio interresse. Assi q̄ quan
to prouecho parescen traer consigo las rique
zas; q̄si todo es fingido/ engañoso/ y como vna
cosa de sombra. Bran parte de verdaderos mas
les traen consigo; y gran parte delos verdade
ros brenes quitan. De manera que si biẽ sacas
la cuẽta del recibo y del gasto (como dizen) ha
llaras en verdad/ q̄ nunca es tanto el prouecho
que las riq̄zas traen consigo; que no sean mu
cho mas los daños y incõueniẽtes q̄ acarrear
tras si. O con quã miserables trabajos se gana;
con que peligros y cuydados se cõseruan; y con
quanto dolor finalmẽte se dexen o pierdẽ. Por
las quales razones muy bien las llamo Crusto

Contra
niẽtes de la
riqueza.

Zucc. v. f. 1.

Notf q̄ndoz
Sapiens
qm̄d ant

Dives videt potentiores
Credit raptozem
Videt panperem
Credit fur

espinas: que desgarran cō mill cuydados toda la trāquilidad y reposo del coraçon: que es vna delas mas dulces cosas q̄ los hōbres poseen.

Nunca amatan la sed: que de ellas se tiene: antes mucho mas ⁊ mas las encienden/ y lleuan a los hōbres sin ningū tino/ hasta cometer por ellas qualq̄r maldad. **E**y no estes satisfecho vanamēte contigo/ diziendo: que no hay quien te estorue de ser bueno: ayū que procures de ser rico. **A**cuerdate d̄lo que dixo la mesma verdad/

que mas ligera cosa es passar vn camello/ o vna maroma por el ojo de vna aguja/ que entrar el rico en el reyno d̄l cielo. **E**y no hay duda/ sino que es verdad lo que dize sant Hieronymo: que comunmente el rico tiene algo mal ganado: ha-

uido por su lança/ o heredado. Nunca sin pecado/ o se allega/ o se conserua la mucha haziēda.

Piensa tambien / de quanto mas preciosas riquezas te despojan essas que amas. porque todo hombre que estima mucho los dineros/ luego aborresce los respectos virtuosos: y otras honestas artes de buen saber. **E**y allende de todo esto a solo el vicio dela auaricia llama sant

Pablo ydolatria: y no hay otra que mas nos aparte de Jesu Christo: ni es possible finalmente a ninguno/ seruir juntamente a dios y al dinero.

Mat. xix.

Ad hebr. questio. 1.

Ephes. v.

Colos. iij.

Math. vi.

Remedios particulares.

Recapitulacion de los remedios contra Auaricia.



Exaras pues de tener en mucho el dinero/ si diligētēmente cotejares los bienes verdaderos con los falsos/ y los prouechos fingidos con los daños verdaderos: y si te abezares a considerar profunda-

mente/ y amar juntamente aquel summo bien: el qual solo basta/ donde el esta (avn que falte todo lo demas) para henchir complidamēte el coraçon del hombre/ en quien cabe mucho mas/ de lo que pueden hartar todos los bienes del mundo juntos. Item si muy continuamēte traxeres antes los ojos: qual te recibio la tierra rezien nascido: y qual te boluera a recebir desque muerto. Tambien si se te representare delante aquel loco/ aquiē sele dize en el euangelio. Esta noche te hā de pedir esta alma: y cuya sera quanto has allegado. **E**ssi mesmo si conuertieres tu entendimēto/ dexando las costumbres corruptas dela gente: ⁊ le aplicares a la pobreza de nuestra señoza la virgē Maria/ y de los apostoles/ y martyres/ y principalmente de Christo que es tu cabeça. Y siempre traxeres en la memoria aquella temerosa maldicion/ con que el amenazo a los ricos de este siglo: diziendo. *Ap*

Solo di
os harta el
coraçon del
hombre;

La cc. xij.

contra la ambicion y cobdicia. Fo. clxxvi.

de vos los que soys ricos: que vuestra consola- Zucc.vj.
cion toda la teneys aca baxo. Ay de vosotros
los que estays aca hartos y contentos/que en
la otra vida estareys hãbrientos. Luyrados de
vosotros y malauenturados/ quando la gente
os honrra/ y tiene por bienauenturados. Tri-
stes de vosotros/ q̄ os reys/ y andays alegres;
que despues llorares y auillares para siẽpre.

Contra la ambiciõ y cobdicia de honrra.



Y alguna vez la ambiciõ con sus
encantamiẽtos te tentare: arma
tu coraçon con estos remedios.
Ya vna vez te funda en lo que he-
mos arriba dicho / y no te saque
nadie dello: que aquella sola es

honrra/la q̄ se haze a alguno por su virtud pro- Honrra.
pria: sin q̄ el la quiera ni dessee: antes avn esta
se deue huyr alas vezes: segũ nos lo enseño Je-
su cristo/assi de palabra/como por su exẽplo pro-
prio. y por esso la verdadera honrra/ y la que de-
ue dessear el Cristiano / no esta en ser alabado
delos hombres: sino de dios. porque (como di-
ze el Apostol) aquel es aprouado: a quien dios ij. Corin. x.
apruena y alaba. Que en lo demas / la hõrra si
se haze a hõbre por cosas del honestas: los q̄ se
la hazen bien se q̄ no seran muy honestos: y assi

Remedios particulares

esta tal honrra digo la yo muy grã mēgua. Si se le haze por cosa media / que ni es honesta ni des honesta / ni hay nada que se le agradezca: como por la buena dispusicion o hermosura / por las fuerças / por las riquezas / o por el linaje: ni entonces tan poco terna razon de llamar se hōrra. Porque ninguno merece honrra / dōde no merece alabança. Si la honrra se haze por cosa honesta como es la virtud: en tal caso / ydad es que sera honrra: pero el que la merece / no ha de desfiarla: pues deue contentar se con la mesma virtud: ques tener la fuente de donde procede esta honrra: y con que su conciencia este satisficha / que ha obrado bien: y que su intencion ha sido derecha. Considera pues: quan gran burla y quan de rey son estas honrras / tras que se anda la gente con tanta sed: y continua congoxa. y primero me di quie son al cabo dela postre estos: de quien se esperan las honrras? Claro esta / q̄ son personas / que ninguna diferēcia saben hazer de qual es honrra o des hōrra. y por que se haze esta hōrra? Las mas vezes por cierto por cosas medias / que ni son en si malas ni buenas como deziamos aora. y avn alas vezes por cosas torpes y feas. y a quien hazen honrra finalmente? Al q̄ menos la merece. y assi / quien te honrra / o lo haze de miedo: y a este r̄bien le

¶ Quiē haze la hōrra. porque se haze.

cōtra la ambiciō y cobdicia de honrra. Fo. clxxvij.

deues tu temer. o por aprouechar se de ti: y este
ya burla de ti. o porq̄ las cosas q̄ en ti hay/ q̄ son
de poco valor / y no merecen honrra ninguna:
las estima el en mucho precio: y deste tal es de
hauer compassiō q̄ esta ciego/ o porque juzga
por hombre/ en quiē caben los meritos: por dō
de se te deua qualquier honrra. y si este se engas
ña/ en tener tā buena opiniō de ti: procura quā
to pudieres por sacarle verdadero: y si acierta:
refiere toda tu honrra a dios/ agradeciendo se
lo a el: y desseando con el profeta/ que no a nos
otros: sino a su nombre se de la gloria: y la hon
rra. y reconociendo/ que del tienes aquellas co
sas: por cuya cōtemplaciō se te haze la honrra.
Assi como no cōuiene atribuyrte a ti la virtud:
ni ensoberuecerte della: assi tā poco has de apli
car a ti la honrra: pues se te haze por aquella.
y de mas desto / que mayor desatino puede ser
que tassar el precio dlo que tu vales/ a dicho de
vnos hombrézillos: que esta en su mano/ cada
vez que se les antojare/ tornar te ha quitar essa
buena de honrra/ que te haviā dado: y si a hier
te hizieron mucha cortesia / hazerte hoy mayor
affrēta: y por esso no hay mayor locura / q̄ estar
hōbre muy vfano / quando alcança estas tales
honrras / o atormentarse/ quando se le quitan.
Las quales en solo esto puedes conocer no ser

Psal. cxij.

Remedios particulares

verdaderas/en que tambien se hazen a hōbres muy malos y peruersissimos. Antes por la mayor parte a ningunos conceden mas cūplidamente estas honrras falsas/q̄ a los q̄ son mas indignos delas verdaderas. ¶ Assi mismo piensa/quā bienauēturado es el reposo dela vida moderada/ajena de mandar y de grandeza/y apartada de todo ruydo de soberuia; y por el contrario/quan llena de espinas y de cuydados/de peligros y de dolores es la vida delos poderosos/acompañada de estruendo y desamparada de sosiego.

Nota.

¶ Item quan difficil cosa es en la prosperidad tener el hōbre memoria de si mesmo y quā apartado esta a caer el que se sube a los resbaladeros. Quā peligrosa es la cayda delo alto:y como toda hōrra trae cōsigo gran carga:y quā se uero sera el iuyzio de aq̄l soberano juez contra aq̄llos:q̄ aqui quisieron llevar ventaja a otros en presumir y vsurpar se a si la honrra. Dira tambien/que a quien se humillare como un pequeñito: a aquel socorrera la misericordia de dios. y el que se ensalça/para ser muy acatado: el mesmo se pone impedimento/ y estorua el socorro dela gracia diuina. ¶ Assi mesmo este sellado siempre en tu coraçon el exemplo de Jesu christo/que es tu cabeza. Que cosa pudo hauer

Zos poderosos
poderosamente
padecen.

cōtra la soberuia y altiuiez del coraçon. Fo. clxxviij.

quanto al mundo/mas baxa/mas despreciada/
y mas sin honrra q̄ el. Quāto huyo las hōrras/
con q̄ le combidauā siendo mayor q̄ qualquier
honrra. Quāto las escarnescio/sentado en vn
asnillo. Quāto las condeno vestido de aquella
ropa de purpura/ y coronado de espinas. y que
muerte escogio de tanta deshonrra. Mas este
hijo de dios: a quien el mundo desprecio/a este
mesmo glorifico y honrró dios padre. Tu glo- ad gala. vi.
ria y tu honrra sea en la cruz de Jesu Christo:
en la qual esta tu salud. ¶ Que te aproueche/
que los hombres te honrran/ si dios te desecha
y menosprecia: y si los angeles te abominan y
abozrescen.

¶ Remedios contra la soberuia
y altiuiez del coraçon.



No te ensoberuesceras lleno el
coraçon de viēto: si acordādo
te de aquel muy vsado puer- Conoce te
a ti mismo.
bio. Te conocieres a ti mismo
quiero dezir: si qualq̄er cosa q̄
en ti huuiere grāde/ o hermo-
sa/ o excelēte: la tuuieras por
don de dios: y no por biē tuyo. y por el cōtrario:
si qualquier cosa baxa o apocada y no buena q̄
en ti houiere: la atribuyeres a ti solo.

¶ Item si te acordares en quantas suziedades

Remedios particulares.

fuiſte concebido: y en quãtas nacido. Quã desnudo/quã pobre/quan bruto/y quan miserable ſaliſte: o te ſacarõ raſtrando a eſta luz. y a quantas enfermedades: a quãtos acaſcimientos y deſuenturas / eſte tu corpezuelo eſta ſubjecto z obligado por todas partes. y quan pequenita coſa puede cõſumir z deſ hazer ſubitamẽte eſte muy valiente gigante y brauo: que no hay quiẽ pueda aora conel de hinchado. Examina tambien: queſ eſto de que eſtas tan vſano: porque ſi eſ de las coſas naturales o medias/ eſ neceſdad: como ya eſta dicho arriba: ſi de las torpes eſ locura: ſi de las honeſtas/ eſ deſagradoſcimiento. y junto con eſto te acuerda/ q̃ ninguna ſeñal hay mas cierta/ de ſer vn hombre loco/ o necio: que eſtar muy contento de ſi meſmo: ni hay genero de locura mas incurable z ſin remedio. ¶ Si tu coraçon ſe enſoberueſce: porq̃ otro hombrẽ ſe te humilla: piensa quanto mayor/ y quanto mas poderoso eſ el que tiene tu cabeca debaxo de ſus pies/ queſ dios: que humilla toda ceruiz enhierta: y allana los montes y gualandolos con los valles: y avn haſta al angel que ſe enſoberueſcio/ no quiſo perdonalle. ¶ A prouechar te han tambien otros remedios: avn q̃ mas liuianos. Aſſi como cotejar te ſiepre cõ otros mas excelẽtes q̃ tu. Si eſtas muy conſ

Psal. cxxij.
Zuce. iij.
ij. Pe. ij.

cōtra la soberuía y altínez de coraçon. **So. clxxix.**

tento dela hermosura de tu cuerpo; compara te con otros/que enella te hazē ventaja. Si el mucho saber te ensoberuesce; pon ante los ojos a otros; en cuya comparacion te parecera que no aprendiste letra. ¶ Tambien hara algo al caso: que eches la cuenta no delos bienes que te sobran: sino delos que te faltā. (Y si como sant Pablo dize) olvidando lo que queda atras; te esfuerçares siempre por alcançarlo de adelante. Allende desto no sera mal consejo; si quando el viento dela soberuía se leuantare; luego hagamos de nuestros males remedio y melezina para ellos mismos; como quien cō vna ponçõña alança otra. y esto se hara; si tenemos algun señalado defecto corporal; o si por no poder mas; o por no saber mas; houeremos antes caydo en algun gran incōueniēte; q̄ remuerda mucho nuestro coraçon; y lo ponemos luego esto todo antes los ojos; y como haze el Dauon/ miremos principalmente en nosotros aquella parte en que fuéremos mas disformes; y luego desharemos la rueda. ¶ Item se deue considerar; que allende de ser esta presumptuosa soberuía un vicio el mas aborrecible del mundo cñl acastamiento de dios: avn entre los hombres en toda parte es odiosa/ y escarnecida mas que otro vicio. Assi como por el cōtrario la humilde mos

Ad phi. iiii

Adirando
nras faltas
pderemos
la soberuía

Como
bulla.

Remedios particulares.

deracion es tan accepta/q̄ gana el fauor de dios; y atrahe a si/ y combida la buena volūdad delos hombres. Assi que por abzeuiar dos cosas principalmēte te retraheran dela soberuia. La vna si te acordares lo que en ti mesmo eres; conuiene a saber/podricion quanto ala generacion de do vienes/manjar de gusauos alla ala muerte donde paras. y enel discurso dela vida vna espu ma que se leuanta/o bexiga de agua hinchada: como dize el prouerbio; que tan presto como se haze de ayre y anda encima. assi se ensuelue vna tras otra/ sin quedar luego mas memoria. La otra si considerares lo que se hizo Jesu Cristo; y alo que se puso por tu causa.

Remedios contra la yza z apetitōs de vengança.



Clando el arebatado dolor dī coraçon te prouocare a tomar vengança: no piensas questa yza es parte d̄ fortaleza; ni tiene que ver con ella; ay n̄q̄ te paresca que le semeja. Antes no hay cosa r̄a mugeril; ni de tan

flaqueza de coraçon es quererse vengar.

flaco z abatido coraçō; como holgar se hombre con la vengança. Procuras de ser animoso en no dexar la injuria sin vengança; pues ya en fo

lo effo descubres tu poquedad y niñeria: que no
 bastas para templar tu animo/ siendo esto pro
 pio del varon. O quanto mas fuerte y mas ge
 nerosa cosa es despreciar la locura agena: q̄ se
 guir la. Diras tu: este me ha hecho daño: es vn
 hombre sobrefalido: amigo de puñadas/ y con
 tino se me atreue. Pues quãto peor el fuere: tã
 to mas te guarda tu de parecer le. Que yra de
 dios es tan grã locura/ que por vengar la mal
 dad ajena cometas tu otra nueua: y si el otro lo
 hizo mal: que lo hagas tu peor. Si no hizieres
 caso ò la palabra injuriosa: todo el mũdo creera
 que no cabe en tu persona: y si veen/ que te que
 mas (como dizen) ya pones sospecha: que no se
 dixo sin causa. Allende desto piensa bien lo que
 es en la verdad: que si daño has recibido: no se
 quita con vengar te: antes leua terminos de as
 crecentarse. Si no di me: quando acabaran de
 hauer fin las injurias de vna parte a otra / si
 porfia cada vno a qual ganara mas honrra: sa
 tiffaziendo su dolor con otra nueua vengança.
 Desta manera los enemigos creen de ambas
 partes / reuerdescen los dolores/ y con nueuas
 lastimas se encrudescen cada dia mas: y assi las
 llagas mas se enconan: hasta que enuejecen: y
 llegadas a tal estado de se arraygar: ya lleuan
 muy peor remedio de sanar.

Remedios particulares

Das quãdo el negocio se guia por via de blã
 dura y sufrimiento; alas vezes se sana tãbien el
 mesmo q̄ hizo la injuria; y tornãdo en sí; recono
 cida tãta bõdad y nobleza; de enemigo se buela
 ue muy fiel amigo. Pero sacãdo lo deste norte;
 y lleuandolo por punta de lança; el mesmo mal
 y injuria; de q̄ te quieres librar por rigor de ven
 gança; quiebra sobre ti; y lo paga cõ las setenas
 tu cabeça o tu casa. Tãbiẽ hara prouecho cõtra
 la yza este remedio; que cõforme ala diuision/q̄
 arriba hezimos en este pposito; cõsideres; q̄ nin
 gun hombre por mas que haga; puede dañar a
 otro en cosa que sea de sustãcia; sino en estotros
 bienes; q̄ a defuera le caẽ; y no son ppios de hõ
 bre; ni le tocã en tãta manera. Que los verdade
 ros bienes; q̄ son los del anima; solo dios es el
 q̄ los puede quitar; avn q̄ no lo suele hazer sino
 a los desagradescidos; y solo el los puede dar;
 mas tan poco lo acostumbra a los ayzados y fe
 roces. Assi que ningun christiano recibe daño;
 sino de si mesmo; como ya antes huuimos dũ
 cho. ni empece la injuria a nadie; sino al q̄ la ha
 ze. Tãbien ayudan otros remedios; aunque
 mas liuianos; para no te dexar vècer desta pas
 sion; ni consentir que reyne esse dolor; y se apo
 dere del coraçon. Conuiene a saber; si recelligiẽ
 do cuerdamente las circunstancias; de que

¶ Nota.

siuelen también usar los Retoricos ; aliuiares tu mismo el daño que de allí se te siguió ; y la injuria que el otro te hizo ; de esta manera , o quasi. Este hombre me hizo daño ; mas ligera cosa sera repararlo. Item es vn moçacho ; y tiene poco seso ; y si yo me tomasse cō el / ternia menos . o es mancebo / y no sabe lo que se hizo . o es muger / y por esso es bien dissimular . o hizo lo por induzimiento de otro ; y no tiene tanta culpa . o no miro en ello ; y assi no es razon de hazer mucho caso . o fue despues de bien beuido ; justo sera perdonar selo . y puedes lo llevar por otra via ; si viene mas a proposito assi. Verdad es . q̄ la ofensa es grãde ; mas el q̄ la hizo es mi padre ; o mi suegro ; o es mi hermano ; o mi maestro ; o mi amigo ; o mi muger / causa razonable es / que por su amor o por su autoridad pierda esta quera .

Aliuia la injuria recibida.

También podras hazer vna manera de equialencia / o recõpensa ; aguãdo la injuria ; q̄ algũo te hizo . con algunas buenas obras ; q̄ antes te hauiã hecho ; o cotejando la ofensa que alguna vez le haziste ; cō la q̄ aora del recibiste . y assi podras dezir . Verdad es q̄ me ha ofendido ; mas por otra parte le deuõ yo mucho . Condicion es de personas ruynes y apocadas ; olvidar las buenas obras recibidas ; y acordarse d injurias pequeñas . y tambien si aora me ofendio vna vez ;

Remedios particulares

¶ Notable
consideració

Matth. vij.
t. xvij.
Luce. vij.

otras muchas le he ofendido yo ael. Quiero perdonarle; porq̄ haga conmigo lo mesmo; quando de mi se enojare. ¶ De mas desto; te sera muy cierto remedio; y que aprouechara de presto: si todas las vezes que alguno pecare contra ti; te acordares quantos y quã graues pecados has tu cometido contra dios. y por quatas razones deue tener mayor ira contra ti. Quantas deudas tu soltares a tu hermano; tantas te soltara dios a ti. Esta manera de satisfazer nras deudas; nos mostro el mesmo nuestro acreedor; que es dios; y no rehusara de passar por el assiento; quel mesmo concerto. Tu por ser perdonado de tus culpas/nauegas a Roma: o vas por tu pie a santjago; y das tu dinero por las Bulas de indulgencia plenaria; y o por cierto no reprehendo lo que hazes; mas avn que todo esto hazas; ten por cierto que no hay otra mas propia manera; ni mas breue camino; para recõciliarte cõ dios; hauiendole ofendido; que hazer pazes cõ tu proximo; que a ti te ofendio. Perdona tu al proximo vna culpa liuiana (que todo es en fin liuiano; quanto vn hombre comete cõtra otro) porque tantos millares de culpas te perdona a ti Cristo. Diras tu. Rezia cosa es refrenar el coraçon; quando esta ayzado y todo encendido. O das duras las padecio por ti Jesu Cristo.

contra la ira e apetito de vengança. Fo. clxxxij.

Que eras tu quãdo el puso por ti su anima preciosa? No eras por ventura su enemigo? Si por cierto. Pues mira aora/ con quanta blandura te sufre/ tornando tu a renouar las culpas y offensas passadas: y haziendo cada dia unas tras otras. Y con que mansedumbre padescio finalmente de nuestros/ pusiones/ açotes/ y sobre todo muerte muy deshonrrada. A que proposito te precias de tener a Christo por cabeza: llamando te Christiano/ si no te curas ser de su cuerpo? Ten por cierto: que no puedes ser miẽbro de Jesu Christo: si no siguieres sus pisadas/ como ya esta dicho. y si te parece: que no mereçe aquel/ que tu le perdones. Dime: y parece te por ventura que lo mereçias tu mejor: quando te perdono a ti dios? Como quieres que contigo se vse de misericordia: y escuchar tu contra tu hermano seuera justicia? Es muy grã cosa por ventura que vn pecador como tu: perdone a otro: hauiendo Christo innocentissimo rogado al padre/ por los mesmos pecadores: que le crucificaron? Daze se te muy difficultoso/ no vëgarte de tu proximo: mãdando te dios/ le ames como a ti mesmo? Dillas que es cosa muy dura/ no hazer mal a quien te trato mal: sabiendo que si no das bien por qualquier mal: ya no te has con tu hermano e compañero/

Remedios particulares.

como se huuo Cristo con cada sieruo. En fin si
no es digno de tus buenas obras / por las ma
las que el hizo; mira q eres tu digno dlo hazer;
z muy mas digno Cristo por quien se ha de ha
zer: como ya antes huuimos dicho. Diras tu.
Si lo dexo passar aora: doy le ocasion que otro
dia me trate peor; y assi quando sele antojare ha
ra otro tanto; si desta se va alabando. A esto ya
otra vez tengo respōdido/que si te puedes esca
par del daño/ de qualquier manera que sea/ no
haziendo tu daño; q esto es a menos costa. y si es
posible remediarlo/ o poner mielezina en ello; q
lo hagas . si lleva medio soldarlo; o repararlo;
que lo repares. y hagas quanto fuere en ti/ por
sanar la furia deste; y por sanar su intencio pa
ra contigo. y si no te aprouecha ningūo destes
medios/ sino que todos son embalde; ya alome
nos tu te justificas/ haziendo estas diligēcias;
y en lo demas/ si el quiere perecer; mas vale que
perezca a solas; que no te pierdas tu cōel. Este
que piēsa hauer te hecho grāde injuria; mas me
resce cōpassion q pena. ¶ Quieres tu indignar
te loablemente y emplear bien tu yza; tenla con
tra el vicio/ y no contra el hōbre. y quanto mas
incluiado fueres naturalmēte a esta passio dela
yza; tātō cō mas diligēcia/ y mucho antes te de
ues proueer contra ella. y primeramēte escriue

Loable
indignaciō

contra la yra z apetito de vengança. **So. clxxxij.**

en tu coraçon vna vez/por determinada vna ley
de nunca dezir ni hazer jamas cosa alguna/en
tre tanto que sientes questas ayzado: ni confies
de ti en nada: quãdo te conosces estar alterado.
En lo toda via por sospechoso: todo quanto a
quel impetu del coraçon te aconsejare: avn que
sea honesto. **M**ira que entre el frenetico y el fu
rioso/ no hay mas diferencia de ser la vna locu
ra breue/ y la otra perpetua. **A**cuertate quã
tas cosas hauras dicho o hecho con yra: de que
agora te arrepientes sin q̄ te aproueche: y q̄ rrias
mudarlas si pudieses. **P**orẽde quanto hiruiere
en ti la colera: si no pudieres luego y del todo
esmirte de yra: almenos despide vn poco la pas
sion/ solo para conoscer/ que estas con passion:
que ya este conosciẽto/ alguna parte es para
librarte della: y haz contigo esta consideracion.
yo estoy agora apassionado: d: aq̄ a poco estare
de otra intencion: pues porque dire yo con yra:
eneste medio tiẽpo contra mi amigo palabra: q̄
despues sin yra q̄era mudarla z no pueda? **P**or
que aora q̄ no estoy en libre iuzio: hare cosa/ q̄
quando torne sobre mi/ me pese mucho por ha
uer la hecho? **P**orq̄ no acabara cõmigo la razõ
y la bondad: y el mesmo dios/ lo q̄ de aqui a po
co acabara el discurso del tiempo? **N**o pienso yo
que a ninguno dio la naturaleza tan encẽdida

Nota.

Nota.

Remedios particulares.

colera; ni tan demasiada; que al menos hasta en esto que hemos dicho; no pueda ser señor de si/ si lo procura. ¶ Muy buen remedio sera/ to- mados estos principios ponerlos por obra; jú- tando la razon virtuosa; que assi lo enseña/ con- la buena costumbre de guiarse por ella / hasta hazer hombre callos de sufrimiento 7 reposo; de arte que ya no se altere ni indigne el animo por cosa del mundo. Mayor perfeccion sera / si solamente te ayzares contra el vicio; y en lugar de vengança hizieres obras de caridad a quien te injurio. ¶ Muy mas perfeta y excelēte cosa se- ra/ no solamente recibir con paciencia las inju- rias; mas avn dessearlas y holgarte con ellas por amor de Jesu Cristo. ¶ A mas no poder; tē- plança humana es no dexarse hombre vencer dela yra . Nunca ayzarse ; es cosa semejable a dios; y por esto es muy excelente. Vencer el mal a poder de bien; es seguir la perfeta caridad de Jesu Cristo. Refrenar la yra apagádola con- fugo; y ponerle rienda; es de hombre cuerdo. De- xarse derribar y sojuzgar della ; avn de hombre no es sino de bestias brutas/ y avn delas mas fieras. ¶ Si has gana de conoscer quan fea y deshonesta cosa sea; dexarse el hombre v̄cer de la yra ; no has menester mas de contemplar el gesto del que esta ayzado; estando tu libre desta

G'Nota.

passion: to mirarte a vn espejo a ti: quando estu-
uieres con yra, y quando estan assi los ojos co-
mo centellas ardiendo: el rostro demudado: la
boca torcida/los labios llenos de espuma: los
miembros todos temblando: la boz turbada que
parece bramara: y los gestos y meneos sin ningū
reposo ni assiento: quien haura que estonces te
juzge por hombre?

¶ **E**les agora amigo mio dulcissimo: quā hon-
do pielago se nos ofrece: si quisiessimos proces-
der desta manera en cada vno delos otros vi-
cios. Mas yo acuerdo de coger las velas al me-
dio camino remitiendolo que queda por dezir/
a tu discrecion y buena diligēcia. Pues mi pro-
posito en la verdad no era estēder me tā de pro-
posito a dezir todo lo que en cada vicio hay que
agrauiar: para le aborrecer/ni examinar tā po-
co por menudo las excelencias y prouechos de
cada virtud: para combidar alas abrazar/ co-
mo hemos tratado algo desto hasta aqui: porq̄
fuera para nunca acabar: solo fue mi intēcion/
pareciēdo me que esto bastaua: mostrar te vna
forma y arte para este nueuo exercicio de pelea/
con que pudiesses estar a recaudo/ y guarnecer
te contra los vicios y reliquias dela vida pas-
sada: si por caso tornassen en algun tiempo a
brotar. Y assi lo que hasta aqui hemos hecho en

Remedios particulares

vno o en dos vicios (como por manera de exemplo) esto es necesario q̄ tu hagas en cada vno, y mayormente en aquellos a que te conocieres particularmente inclinado/o por vicio de naturaleza o por tu mala costumbre; que contra estos tales es razon/tégamos ya escrita cierta forma de vn aranzel en la tabla de nuestra anima para leer le cōtinuamente; y renouarle muy a menudo: porq̄ no se olviden los capitulos y leyes/que alli se han de contener; ni se dexen de vsar y guardar: introduziendo se costumbre en contrario. Assi como contra el vicio del murmurar y de hablar des honestamente/ contra embidia y contra la gula; con todos los demas. Estos tales son los verdaderos enemigos del cauallero de Jesu cristo: y assi ha de proueer de armas mucho antes su animo para el acometimiento que recela dellos; apercibiendo se con oraciones y clamores a dios; con sentēcias de sabios y santos: con dotrinas escogidas y sacadas para esto dela sagrada escritura; cōel exemplo de grandes siervos de dios; y señaladamente sobre todos conel de Jesu cristo.

Cōclusión dela obra.



Das estas cosas/avn que se cierto que abundosamente las hallaras ; leyendo escripturas santas; mas el amor que como a hermano te tengo; y aora mucho mas que primero ; me ha pro-

uocado/a que con esta breuezica escriptura ordenada de presto/acrecentasse segun mis fuerzas / y ayudasse a tu sancto proposito. y escreui la agora assi tan de pruessia: con temor que no viesses en poder de algun escrupuloso : como hay algunos que con demasiado zelo; avn que sin discrecion/ y alas vezes por su interese proprio: andan cercando la mar y la tierra: como dixo Christo a los Sariseos : y si por ventura les viene alas manos alguna persona que se quiere arrepentir de sus vicios : aplicar se a bien biuir: luego le arrebatan en justo y en creyente y con importunas amonestaciones / con amenazas / y con halagos trabajan por encerrar le en su monesterio. Como si no pudiesse ninguno ser christiano sin andar vestido de su cogulla o habito ; y despues que alla esta / obligado

Roma. x.
Mat. xxiii.

Conclusion dela obra.

a sus cõstituciones y cerimonias : y por ventu-
ra cargado de escrupulos : acaesce alas vezes q̃
lo que el pobrezillo aprende : veemos que es a
temer y no a amar. Yo te digo hermano : que lo
principal dela religion verdadera : q̃ es la chris-
tiana : no consiste en meter te Frayle : pues sa-
bes : q̃ el habito (como dizen) no haze el monje.
En la verdad aquella es vna cierta manera de
biuir : que a vnos les arma y a otros no : segun
la condicion / inclinacion / y complexion de cas-
da vno : por esso ni te combido a ella : ni tan po-
co te quito la gana della : de vna cosa sola te au-
iso aqui : que no pienses que esta solamente la
santidad y culto diuino en el manjar / ni en el ha-
bito / como tengo ya dicho : ni en ninguna cosa
destas visibiles : sino en las que aqui te hemos
señalado. En lo de mas / do quiera que tu ha-
llares tan buenas personas : que en su vida y
conuersacion sean vn traslado de Jesu christo :
con aquellos tales te junta : y quando assi no
sintieres hombres / cuya conuersacion te haga
mejor : y sea para tu aprouechamiento : el reme-
dio es : apartar te de otras comunicaciones lo
mejor que pudieres : y tomar en tu compañia
los sanctos profetas y apostoles / para enten-
der te con ellos : y al mesmo Jesu christo, que

ro dezir: que sean tu passatiempo y recreacion las sanctas escripturas de aquellos: z el sagrado euangelio: y con sant Pablo te encomiendo yo mucho: tengas grande amistad/ leyendo le: y exercitandote en su doctrina. A este deues traer siempre enel seno: que de noche ni de dia no se te caya dela mano: y avn si pudiere ser. que le sepas de coro. Sobre las epistolas del qual yo entendia/ con mucha diligencia/ en componer cierta exposicion: ala sazón que se offrecio escreuir te el presente tratadico. Assi que por tu contemplacion huue de desocupar me de aquella obra: que va mas de pposito/ para entender vnos poqto dias en señalarte aqui como con el dedo vn camino breue: o atajo para llegar mas presto a Jesu Christo.

Clega a el: de donde yo confio/procede tu buẽ proposito: tenga por biẽ de fauorescer estos tus santos principios: o por mejor dezir: esta tã buena y excelẽte obra: que el por su infinita bondad/ ha comẽçado a obrar en ti: haziẽdo el mesmo vna tal mudança en tu anima: la lleue adelante/ y la perfeccionẽ: de manera que crezca prestamente en virtudes euangelicas: enxerido en el por gracia: z vnido con amor: y assi mediantesu sancto espiritu seas miembro no tierno ni

Conclusion dela obra.

haco/ eneste su cuerpo místico; que ha de ser físicamente perfectísimo; siēdo todo compuesto de miembros ya rezios 7 perfectos en su proporcion: conformes en las fuerças y espiritual vigor con la cabeça de todos: que es Jesu Christo hño de Dios nuestro señor. Al qual sea gloria: por siempre jamas. Amen.

¶ Finis.

Tratado o sermon/

no menos dulce q̄ puechoso: llamado del niño
 Jesu: y en loor del estado dela niñez christiana.
 Cōpuesto en latin/por el famoso y gran doctor
 Erasmo Roterodamo: paraque lo predicasse o
 pronūciasse vn niño a los otros del estudio/en la
 cibdad de Londres: sacado despues en romãce.

El niño q̄ baze el sermō
 desde el pulpito/dize aora assi.



Sédo yo niño:

z haviēdo de hablar en
 tre niños del ineffable
 niño Jesu: no q̄ero dese
 sear para bien dezir/aq̄
 la eloquēcia del Tulio:
 que cō breue y vano des
 leyte halague y enlabie

los oydos delos presentes. Porq̄ es cierto que
 quāto esta apartada la sabiduria delos de Jesu
 Cristo: dela sabiduria delos del mundo: q̄ en la
 verdad esta muy lexos vna de otra: tāto conuie
 ne q̄ la eloquēcia christiana sea diuersa y ajena
 dela eloquēcia del mūdo. *Q̄da otra cosa q̄rria.*

Tractado o sermón

y es; q̄ con ardientes deseos juntamēte conmigo
pidiessedes a aq̄l soberano padre del muy buen
Jesu: el qual como de vna fuēte: mana la suma
de todos los bienes: y el qual solo haze discre-
tas las lēguas d̄ los niños cō la abūdante gra-
cia del espū santo; y q̄ suele manifestar su p̄feto
looz hasta ponerlo en la boca de los que manan-
nos cōcediēse: q̄ assi como toda n̄ra vida no es
razō q̄ sea sino vn traslado deste Jesu de quien
hemos aqui aora de tratar: assi esta nuestra pre-
sente oraciō o sermō no tēga otro sabor sino del
y que a este nos represente ⁊ tome aliēto ⁊ espū
del: q̄ es verbo/o palabra del padre: y q̄ es solo
el q̄ tiene palabras de vida. Cuya palabra biua
es de tāta fuerça: q̄ penetra mas q̄ qualq̄er es-
pada d̄ muy agudos filos: y traspassa hasta las
entrañas: ⁊ hasta lo mas secreto del coraçon. y
assi misimo le pidamos: q̄ pues el es: de cuyo viē-
tre cōtinuamēte manā arroyos d̄ agua biua: no
se desdēne/ como por vna canal enbiarlos hoy y
hazer los correr por el organo de mi voz: pa q̄ se
derramē en los coraçones d̄ todos vosotros: cō
que seā regados: y reciban en si el çunio d̄ la gra-
cia celestial. y assi cōfio yo muy aniados cōpañe-
ros mios y hermanos en letras: q̄ sera ello: si jū-
tamēte cō tener estos santos deseos: me apare-
jaredes aora cō mucha gana de oyr/ con limpie

za y grãde atencion las orejas tales como las q̄ pide el verbo eterno: y quiere q̄ se le den; diziẽdo en el euãgelio: el q̄ tiene oydos dispuestos para oyr/oyã. Y pues que assi es: porq̄ razõ nosotros no nos atreueremos a acometer cosa: q̄ avn q̄ en la v̄dad es ardua y de mucho peso: po es religiosa y de santo zelo. Principalmente ayudando nos el mesmo dios. con cuyo fauor rãto es mas poderosa la flaõza humana quãto mas descõfia de sus ppias faerças. y en cuya virtud se glorificaua sant̄ Pablo: q̄ lo podia todo. y pues vemos a los q̄ andã en la caualleria del mundo o por mejor dezir òl diablo: con quãto huego y diligẽcia trabajã en ensalçar con alabanças cada vno a su capitan: q̄ otra cosa algũa. es razõ q̄ tengamos por mas principal: o de q̄ hagamos mas caudal/q̄ de celebrar a porfia cõ santos: y humildes pregones y loores a este maestro y libertador gran capitã nro. Jesu: q̄ avn q̄ lo es de todos: pero mas especialmente lo es de nosotros: digo de los niños. A este pues ante todas cosas trabajemos de conocer para q̄ conociendole le alabamos. y alabado/le amemos: y amado le seamos traslado suyo: y le imitemos. imitãdole: le poseamos: poseyẽdole gozemos cõ el de bienauenturãça pa siẽpre. **D**as dõde rãta multitud y abundancia de cosas sin cuẽto se ofrecẽ: como os pas

Tractado o sermón

reçe que podrá nro sermón hallar de que hazer principio ni en q̄ finalmēte cōcluyr: siēdo este de quien nos ponemos a hablar vna fuēte / o por mas d̄zir v̄dad vn mar oceano ⁊ vn pielago sin suelo lleno de todos los bienes. Pero toda via: pues el cō ser de su ppia naturaleza incōprehēsible ⁊ infinito: se quiso en algūa manera abresuar / o q̄si como estrecharse en peq̄no espacio. assi tābiē es cosa cōueniēte q̄ nra p̄sente oraciō / o sermō tēga alguna orden: y para manifestar sus alabāças: q̄ no lleuā medio: lleue ella algū medio. Dallo yo: q̄ tres cosas principalmēte suelen encēder ⁊ arizar los animos d̄los discipulos o delos guerreros: pa hazer qualq̄er cosa muy como deuē: ⁊ son la grā reputaciō y excelēcia de la p̄sona d̄l capitā / y el amor / y el gualardō. assi q̄ pa obedecer mejor y cō mas alegres ⁊ diligētes exercicios: a este nro maestro y capitā jesu⁹.

Ea veamos luego: y con vna curiosidad santa y humilde nos paremos aoro a cōsiderar enel cada vna destas cosas. Lo primero sea quā digno es de ser en todo sobre manera estimado y acatado segū su esp̄table excelēcia: y tras esto quā en grā manera deuē ser amado y por el cōsiguiēte imitado y obedecido. **E** finalmēte: quā grande sea el fruto y puecho deste amor. y en semejantes p̄positos veo ques costūbre d̄los q̄ saben

biē hablar/traer por otra parte exēplos d̄ illu-
 tres y afamados p̄ncipes: y esto pa q̄ crezca mas
 la excelēcia del q̄ entiēden en salgar cō sus alabā
 ças: cortejādo le y haziēdo del cōparaciō con tan
 altas p̄sonas. pero este n̄o grā capitā y empas
 dor en tāta manera sobrepuja toda cūbre y alte
 za humana: q̄ qualq̄er cosa q̄ le pōgays ala par
 por muy excelēte que sea: y reys luego como es
 mas tinieblas q̄ no luz. Sino toma aora qual
 quier linaje por muy alto q̄ sea y muy arauado
 de hazañas memorables: o tomad qualq̄er so
 lar por muy antiguo y noble que sea. y dezid me
 por amor de mi: no os parece todo de humo cō
 parādo lo y queriēdo lo ygualar cō jesu: el qual
 siēdo dios en vna cierta manera q̄ no se puede
 hablar: ni hay tā poco quiē la alcāçe a p̄sar: nas
 ce siēpre ⁊ sin ningū respecto de tiēpo: de dios: y
 es ygual en todas las cosas a su muy alto y eter
 no padre. Y avn si miramos tābiē la generosis
 dad de su nacimiēto en quāto hōbre no esta cla
 ro que ella basta pa escurecer qualq̄er claridad
 y lustre de todos los reyes del mūdo q̄ cō ella se
 quisiessen cōparar: pues vemos q̄ estādo atoni
 ta ⁊ no obrādo aqui nada la comū naturaleza d̄
 todas las cosas: sino autorizādolo el padre ce
 lestial: obrādo inuisible y secretamēte el espiri
 tu santo: siēdo padrino vn angel: de virgen ce

Tractado o sermion

lestialmēte pñada nacio virgē: ⁊ sin operaciō
de hōbre nacio tēporalmēte hōbre: ⁊ avn en tal
manera nacio hōbre: que ni dexo por esso de ser
dios: ni se le apego nada de nras culpas ⁊ fealdades.
Pues ya si passamos adelante: q̄ cosa se
puede p̄sar mas cōplida q̄ el: ni cuya v̄tud affi
se estiēda: el qual infundiēdo se ⁊ comunicādo
se a todas las cosas sin embaraçar se en ninguna
dellas: ⁊ sin estar determinadamēte situado
en algū cierto lugar se queda en si mismo dios
imēso: Que cosa mas rica que aq̄l: q̄ es el mes
mo summo biē: de dōde todos los bienes abun
dantemēte manā: sin q̄ el por esso pueda ser dis
minuido: Que cosa mas esclarecida q̄ aq̄l: que
es resplādor d̄la gloria de dios padre: y q̄ solo el
alūbra a todo hōbre: q̄ viene en este mūdo: Quiē
mas poderoso q̄ aq̄l: a quiē su padre todo poder
roso entrego poder vniuersal en el cielo y en la
tierra: Que cosa mas eficaz: y que mas v̄tud ⁊
fuerça muestre en acabar perfectamente sus o
bras: que aq̄l que cō la simple muestra de su vo
luntad crió todas las cosas: a cuyo mādamiēto
se affigura la mar: se buelue las cosas de vnas
en otras diuersas: huyen las enfermedades:
caen en tierra los armados: son lançados los
demonios: obedecen los elementos/ quiebran
se las piedras: resuscitan los muertos/ conuieren

ten se los pecadores / z renueuãse finalmẽte to-
das las cosas? Que cosa de mas majestad que
aquel: al qual acatã cõ admiraciõ los del cielo:
z tiẽblan del los del infierno: y este mũdo q̃ esta
aca en medio cõ tanta humildad adora: en com-
paracion del q̃l los muy altos reyes se cõfieslan
no ser ellos sino vnos gusanillos? Que cosa mas
fuerte: y menos jamas vécida q̃ aquel: q̃ con su
muerte vécio el solo la muerte de otro nũca vécida:
y destruyo la cruel tyrania de satanas cõ vir-
tud z poder celestial? Quien mas triũphante q̃
aquel: q̃ quebrantados y despojados los infier-
nos: acõpañado de tãtas aias santas / entro co-
mo vécedor en los cielos: dõde esta assentado a
la diestra de dios padre? Quien mas sabio que
aql: q̃ por tan marauillosa manera z razon crio
todas las cosas: q̃ hasta en vnas abeñtas / quis-
so aca dexar tantas z tan grandes marauillas
para muestra de su gran sabiduria? y que con-
tan espantable ordẽ z compas en todas las co-
sas: concierta / sustenta / y administra el mundo
vniuerso: entẽdiendo y reniẽdo cargo de todas
las cosas / sin q̃ en si mismo haya distrayniẽto.
Douiẽdo todas las cosas: y quedando se el sin
mouerse. haziendo rẽblar todas las cosas: que-
dando el sossegado: y finalmente es tal: que lo q̃
en el hay que mas parece baxo / y sui sabiduria.

Tractado o sermon

sobrepuja muy largamēte: y sin ninguna comparaciō toda la sabiduria de todos los mas excelentes sabios desta vida. Cuya autoridad es razon q̄ sea tenida en mas q̄ la de aquel: el qual el mismo padre celestial dio manifestamēte testimonio: y la aprouo diziendo del. Este es mi amado hijo: en todo muy aplazible ami: por esto a el oyd. Que cosa hay aquiē assi se deua reuerēcia: como a aquel en cuyos ojos son todas las cosas claras y manifestas? Que cosa deue ser con tan grā miedo temida: como aquel q̄ con sola su voluntad puede licitamēte echar el anima/ y avn el cuerpo en el profundo del infierno? Assi tambiē q̄ cosa mas hermosa q̄ aquel: cuyo gesto da al que lo mira y contēpla entera y verdadera bienauenturança? Finalmēte si la antigüedad haze q̄ muchas cosas sean tenidas en gran estima: q̄ cosa mas antigua: q̄ aquel q̄ ni tiene principio ni menos ha de tener fin. Pero cosa sera quiça mas cōueniēte q̄ nosotros niños le consideremos como a niño. y no sin admiraciō: pues tan de espātar se nos offrece tãbiē en esta forma de niño. En tãto grado es verdad: q̄ lo q̄ en el se puede hallar muy baxo: esto tal es mas alto q̄ todas quantas cosas entre los hōbres son tenidas por altissimas/ y encūbradas. Que tã grande os parece: q̄ era aquel que siēdo vn niūto: y

estãdo llorando/ embuelto en sus mantillejas:
 echado por alli como cosa desechada en vn pese-
 bre. Pero cõ todo esto los angeles le celebrã cõ
 canto celestial: los pastores le adorã: y avn adora-
 rale la q̃ le pario: reconocẽle los brutos anima-
 les: z enseñale la estrella: hazẽle tanta reueren-
 cia los magos: tiene del temor el rey Herodes/
 y toda Jerusalẽ tambien tiembla de miedo. El
 santo Simeon le toma en sus braços: Ana pro-
 feriza/ y los buenos z santos son cõsolados con
 esperãça: q̃ por el han de ser saluos. O que alte-
 za y cūbre tan humilde: z q̃ humildad tan alta y
 tan encumbrada: si dela^s cosas nuevas nos ma-
 rauillamos q̃ otra cosa ha hauido semejante a
 esta/ ni hecha ni dicha/ ni avn pẽsada. Si las co-
 sas de grandeza nos ponẽ en vna admiracion
 junta cõ acatamiento: q̃ otras cosas me dareys
 de mas alta grandeza en todas las cosas q̃ nõ
 Jesu/ al q̃ ninguna creatura podra ni manife-
 starlo enteramẽte por palabra ni avn entẽderle
 tã poco/ ni alcãçarle conel pẽsamiento. y quien
 se pusiessẽ a querer cõprehẽder su grandeza por
 palabras/ o en sermõ: este tal mayor locura ha-
 ria q̃ si pusiessẽ diligencia y porfiassẽ de agotar
 el muy copioso mar oceano/ y encerrarle toda
 en vn vasico pequeño: mas razon es pues q̃ su
 grãdeza incõprehẽsible z innumẽsa sea adorada:

Tractado o sermón

que no q̄ sea mas por menudo relatada: la qual
quãto menos se alcança/ rãto mas nos conuier
ne q̄ con humilde admiraciõ se acate. y esto por
que nosotros no lo haremos: pues aquel gran
embarador y p̄cursor sant Juã se halla indino:
y por tal se cõfiessa para hauer de desatar las co
rreas de sus çapatos. Agora pues niños mios
suauissimos gloriemonos con vna santa sober
uia: pues al niõ Jesu tenemos por nuestro tã
señalado y famoso maestro/ y por nuestro tã illu
stre y excelẽte capitã. La cõbre y alteza de aq̄ste
nos de alas: y nos acrecienta esfuerço pa tener
vna santa osadia y atreuimẽto: eneste solo sean
nuestros plazerẽs z cõtentamiẽto: y solo el nos
sea aplazible: para q̄ cõsiderãdo y estimãdo/ to
das sus cosas z excelẽcias ser nos muy comuni
cadas a nosotros: de manera q̄ tãbiẽ seã n̄ras:
nos estimemos en tanto: q̄ visto como estamos
todos dados y aliados ya de vna vez a vn tã al
to z tan grã capitã: no nos hauiltemos tãto ni
nos aceuilemos/ siruiẽdo al mũdo/ o sus vicios
señores por cierto muy suzios y muy abatidos.
¶ Das tãbiẽ los demonios le tienẽ en grãde
admiraciõ: y tiẽblã z hã temor del: po solos los
buenos le amã: y por esso la segunda pte de nro
sermõ assi como mas apropiadamẽte ptenecẽ a
nosotros/ assi es razõ de mirar mas en ella: y q̄

cō mas atēcion notemos/quātas causas hay q̄ nos obligan aq̄ amemos a Jeshu: o por mejor de zir/ a que le agradezcamos cō amor el amor que siempre nos tuuo: pues antes q̄ fuēssimos cryados: y ante q̄ hūuiesse tiempo ninguno: ya nos amaua en su mismo/en quē ya estōces estauan todas las cosas q̄ hāuian despues de ser: assī q̄ por su ppia bōdad natural/ no siēdo nada nos otros: el nos dio el ser/ y nos hizo: y digo q̄ hizo a cada vno de nosotros y de todos: no cierto algunos aiales qualesq̄era de por ay: sino hōbres. y hizo nos a su misma ymagē y semejaça: cōuie ne a saber sufficiētes: para poder gozar d̄l sumo bien ques dios: y cōel sagrado huelgo de su boca infundio y puso en nosotros este spiritu d̄ vida: y de mas desto sometiendo todos los otros animales debaxo de nuestro mādō: y para que nos obedezcan. y avn tambiē señalando angelles para que seā en nuestra guarda ⁊ amparo: nos dio y adjudico para nuestros vsos esta tan espaciosa y tā hermosissima fabrica y obra deste mūdo: enel qual nos puso: cōmo en vn mirador o theatro maravilloso: para q̄ vistas desde aqui y consideradas las cosas criadas/nos maravillassemos/ y tuuiessimos en mucho la sabiduria d̄ su criador: y amassimos su bōdad/ y hōrrassemos y acatassimos su gran poder: y para que

Tractado o sermón

mejor pudiésemos/hazer esto: adorno y atavio
nra anima cō tãtos dotes y virtudes naturales
hermoso la cō vna tã clara y tan aguda lūbre
del ingenio: q̄ puso en ella. Que cosa se pudiera
pintar mas maravillosa; ni mas bienauētura-
da y dichosa que esta tal criatura. Mas o embi-
dia siēpre cōpañera y pseguidora de qualquier
bienauēturaça q̄ luego por otra parte el misera-
ble hōbre engañado por el astucia dela serpiēte
vino acaer en el pecado: q̄ fue como quien se tor-
na a hazer peoz q̄ nada. Mas veamos como te
hūiſte tu por el cōtrario muy buen jesu en tal
caso como este: y con quã inefable cōsejo; y por q̄
manera tã nūca jamas oyda: y con q̄ amor tan
sin cōparaciō restituiste: y remediaſte a esta tu/
obra q̄ hauias hecho de no nada. Cierto de tal
manera la restituyste: q̄ quasi nos fue biē el caer
y no andaua muy fuera de razō el q̄ dezia a esta
tal culpa biēauēturada: pues assi nos hauia sa-
lido a biē. En todo y por todo nos tēgamos por
tus deudores; viendo q̄ eras nro hazedor; pero
aora muy mas q̄ en todo y por todo nos recono-
cemos por deudores: teniendo te por nro repa-
rador y redēptor. De muy buena volūdad te aba-
tiste a ti mismo/del reyno del tu padre: baxādo
a este nuestro destierro: para q̄ los desterrados
del parayso fuésemos por ti restituydos y he-

chos cibdadanos del cielo. Tomaste en ti nue-
 stra humanidad/para q̄ pudiessemos nosotros
 ser por ti llevados a tener pre en tu diuinidad.
 Elestifere deste nuestro barro/ para vestirnos
 dela gloria de tu inmortalidad. Encubierto de
 baxo de nuestra figura q̄siste biuir cō nosotros
 muchos años eneste mūdo lleno de miserias;
 para atraernos si quiera desta arte mucho mas
 a tu amor. Desnudo saliste del viētre aca ala cla-
 ridad; o por mejor dezir ala escuridad; y cō nos-
 otros/ y solo por nosotros; llozaste/ hūuiste sed/
 hābre/ frio/ calor: trabajaste/ velaste/ ayunaste/
 anduuieste fatigado/ y pobre: quesierte ponerte y
 necessitarte a rātos males nuestros: porq̄ nos-
 otros esentes de todos males ⁊ libres de todo
 punto/ tuuiessemos comunicaciō y parte conti-
 go: q̄ es cōel summo bien. De mas desto por to-
 do el discurso o p̄cesso de tu vida santissima/ cō
 quā manifestos y poderosos exēplos inflāmas
 nuestros coraçones. Lō quan saludables man-
 damientos los instruyes/ enseñas/ y reformas:
 con quan esp̄tales milagros los despiertas:
 con quā amonestaciōes ⁊ falagos los atraes:
 con quā ciertos gualardones y p̄messas los cō-
 bidas. De manera q̄ no hay mejor ni mas segu-
 ro camino por dōde yr a ti/ sino por ti mismo: q̄
 solo eres el camino/ y eres la verdad y la vida.

Tratado o sermón

Pues el camino no solamēte tu nos lo enseñaste; pero ayu tu lo abriste/ quando por nosotros questiste ser atado; ⁊ assi des honrradamente llevado/cōdenado/escarnecido/herido/escopido/acotado/injuriado/y maltratado;y finalmente questiste cordero sin mázilla ser enel altar/o ara dela cruz sacrificado; pa nos desatar cō tus ataduras ⁊ puñiões/para sanarnos cō tus llagas; para lauar nos cō tu sangre/ pa llevar nos mediante tu muerte a dōde no pueda haueer muerte. y en sūma todo enteramente te nos diste; para q̄ ayu cō perdida de ti/si ser pudiera: los perdidos fuessēmos saluos. Despues de resuscitado apareciste tātas vezes a los tuyos; ⁊ viēdolo ellos subiste al cielo/y tornaste a tu padre: pa q̄ los miēbros aca cōstassen; q̄ ellos despues hā de yr ajūtarse cō su cabeza: la q̄l ya vierō/como fue delate: ⁊ sobre todo pa mas cōfirmar a tus amigos/ayaziguado ya: y amāsado tu padre embiaste aq̄lla noble p̄ceda/ ⁊ empresa de tu p̄durable amor/ aq̄l spū santo; mediāte el qual/ siēdo nosotros q̄nto alas cosas mūdanas muertos; muy mas ydadera ⁊ mas biē auēturada mēte biētessemos ya en ti/ y por ti; q̄ biuimos cōciste nro spū. Dezia me aora por amor de mi: que otra cosa de mas desta podía q̄dar/ con q̄ mas se mostrasse este tā grandissimo amor; ⁊ ayu todas estas cosas

las fiendo tãtas y de tãto peso; no te satisfazian/
 segun tu muy encẽdido amor para cõ nosotros.
 Porq̃ demas desto todo/ las muertes de tãtos
 martyres; cõ q̃ nos aias al desprecio desta vida;
 quiẽ las podria cõtar? Con quãtos exẽplos de
 virgines nos esfuerças y enciẽdes el amor dela
 castidad. Cõ quãtas memorias y obras d̃ santos
 nos req̃eres y atraes siẽpre a biẽ y sanctamente
 biuir. Con quã maravillosos sacramẽtos dela
 yglesia nos fortaleces; y juntamẽte tãbien nos
 enriq̃ces. En quã alta manera nos vsuelas/le
 uãtas/ armas/ enseñas/ y amõestas. Quã secreta
 y maravillosamẽte nos atraes y no sacas fuera d̃
 nosotros mismos; como nos mudas y trassor
 mas en otros. y todo esto mediãte tu singular y
 sagrada escritura: en la q̃l q̃siste q̃ cẽtellas q̃das
 sen binas de ti mismo escõdidas; pa q̃ estas des
 pues se enciendã; y dellas se pueda leuãtar grã
 fuego d̃ tu amor/ cada y q̃ndo q̃ quiẽ q̃era cõ san
 ta z bũilde diligẽcia se pusiere a buscarlas y en
 prẽderlas. Finalmẽte como por todas partes te
 nos andas en todas las cosas rep̃sentado; z quã
 cõtinuas ocasiones nos ofrece; pa q̃ nũca te poda
 mos olvidar. Demas desto; cõ q̃ paciẽcia de pa
 dre sufres a los q̃ cõtra ti pecã; cõ quãta clemen
 cia recibes a los q̃ a ti se tornã; q̃ ni cabieres lo z
 beneficios q̃ de pura gracia has hecho; ni q̃ndo

Tratado o sermon

boluemos en nosotros/ y nos cōuertimos a ti: tā poco cargas a nra cuēta los maleficios: q̄ he mos cometido. Como nos despiertas y atraes cō tātas inspiraciones secretas q̄ vna tras otra nos embias como nos emiēdas con aduersidades: como nos allegas a ti con prosperidades: como ninguna diligēcia queda/ q̄ para esto no hagas: como nunca jamas tu ardētissima caridad cessa de hazer nos mercedes: abraçādo nos cō tu fauor/ libertādo nos/ cōseruando nos: y ha ziendo nos biēauēturados. Pero q̄ os parece/ compañeros míos en armas de tan innumera bles cosas: como hauia q̄ contar: quā pocas hā sido las q̄ breuemēte hemos traçado. Y por otra parte no mirays cō todo esso/ quan sin medida es el colmo: y abūdancia de sus bñficios. Alleguese aora quiē quisiere: y ensalce nos cō palabras hermosas y muy afeytadas: las amistades muy nōbradas/ de tales como Pilades/ Hores tes/ Piritosos/ Theseos/ Damonas/ y Pitias: puros desuarios a respecto del amor y amistad de Jesu/ con q̄ nos ha hecho tantas mercedes y y tan de gracia sin merecerlas nosotros: antes siendole traydores y enemigos: y de quiē el en recōpensa ningū beneficio jamas espera. Si aca entre los hōbres nos incitamos tā de buena gana a amar a algū hōbre por algūos bene

ficios q̄ del recibimos: pareceos q̄ no seria razón a este nro hazedor y redēptor que tanto nos ama/q̄ tãto merece: si q̄era q̄ le retornassemos este su amor/con nro amor:pues sola esta paga es la q̄ nos demãda:no cierto porq̄ el tēga della necesidad/sino porq̄ nosotros somos los q̄ ganamos en esto. El diamãre se ablanda cõ la sangre del cabron: las anguilas/los leones/avn q̄ seã los q̄ llamã pardos: los delphines: 7 los dragones tienē reconocimēto/y avn agradecimēto a los bñficios/q̄ reciben: 7 tu o dureza del corazón humano mas empedernida q̄ de diamãre: si cõ vn amor tan nũca oydo no te domellas y amansas. O desagradecimēto peor q̄ bestial: si puede olvidar se de tãtas mercedes/ o estremada desuerguēca y desmesura. o no se si diga locura/si cõ auer sido assi criado/assi redemido/assi cubierto hasta mas no poder de tantos beneficios: llamado a tan grãde 7 tã altas cosas: de q̄ espera gozar: puede cõ todo esto acabar 7 sigo 7 amar otra cosa nigũa sino a solo este jesus: pues en el son/y del procedē todas las cosas: y el nos la comunica todas a nosotros comunicãdonos a si mismo. Das por cierto avn q̄ estas cosas a todo mortal cõprehendē 7 alcãcan: empero aca nosotros mas particular y ppiamēte se las deue mos: por quanto cõ muchas pueuas declaro el

Tractado o sermón

hauer seydo nuestra ordē (quiero dezir dlos niños) y aficionado a ella con vna singular inclinacion z regalo. Lo primero porq̄ siendo grande sin medida: quiso nacer niño pequenito/ asii como estaua prometido por las profecias de los profetas. Allende desto porque avn estando encerrado en el pañelon del vientre virginal/ quiso ser saludado cō vmbrio y alegría de otro niño que también avn no era nascido/ que fue sant Juā baptista. Eras esto porq̄ luego quiso que su nacimiento fuesse cōsagrado cō la sangre de los niños inocētes: para que con estos como cō vn escuadron de gente mas ligera: que va en la delātera: el capita inuincible comēçasse la batalla cōtra toda la hueste infernal. y avn mas allēde desto: porq̄ acercādose ala muerte triūphal: viniēdo a Jerusalē tuuo por mejor de atauirse con el recibimiento de los niños: y tuuo por bien q̄ sus alabanças fuesen cantadas con bozes de niños. Dexo ya pues de dezir quāto se muestra parro no muy amante z cuydadoso de los niños: z como lo presenta quādo se indino con los discipulos que vedauā ala^s madres q̄ no llegassen a ofrecer sus hijos niños para q̄ fuesen consagrados con el tocamiento de Jesu/ diziēdoles. dexad a los niños pequenitos q̄ venga a mi. y no solamente echo su bendicion a los niños: mas avn

niega y defiende que la entrada del reyno de los
 cielos este abierta a qualquier de los mortales:
 salvo a aquel q̄ se abaxare ⁊ humillare a mane-
 ra de niño. T̄ tambien con quanto amor dize aque-
 llo: quando tan grauemēte esp̄ara y amenaza pa-
 ra que no escādalizen ni offendā a los pequēis-
 mos. ⁊ con quāta seueridad cōfirma las amena-
 zas/diziēdo ser mucho mejor que antes q̄lquie-
 ra haya de caer de cabeza en el mar atado al cue-
 llo vna piedra molar: q̄ hauer de offender o es-
 candalizar a qualquier de estos pequēitos. ⁊
 quan señalada sentēcia añade a esto que ha di-
 cho para mas encomendar los niños desta ma-
 nera. En verdad os digo que los angeles que
 guardā a estos chiquitos: siempre veen la cara
 de mi padre. Muchas gracias pues te da este
 rabaño tuyo: ⁊ a ti mismo ofrecido Jesu prece-
 ptor y maestro: sobre qual te ruego/que de conti-
 no q̄eras poner tus manos sacratissimas: ⁊ arre-
 drallo de todo escādalo. Que fue pues lo otro?
 por v̄tura no fue vna gr̄a p̄uenta de amor: quā-
 do puesto vn niño en medio de los ap̄stoles: p̄
 pone vn enxēplo a sus discipulos/diziēdo: sino
 os conuertieredes/ ⁊ fueredes ass̄i como este pe-
 quēito: no entrareys en el reyno de los cielos.
 Por v̄tura no haze t̄bien a este p̄posito aq̄llo
 que a Nicodemos quādo le p̄guntaua por q̄ via

Tractado o sermon

pudiesse alcãçar la vida immortal; le manda/ q̄
torne a nacer de nueuo; q̄ quiere dezir q̄ de viejo
se torne en niño: tãto por cierto agrado a xpo la
edad dela niñez; que avn a los viejos apremia z
obliga aq̄ se hayã d tornar niños/ si q̄erẽ ser ad-
mitidos a su cõpañia; y q̄ el los recibe por cõpa-
ñeros; fuera del qual ninguna esperãça hay de
salud. Ni tã poco sant Pedro se aparta dela vo-
luntad d Cristo; quãdo nos amonesta q̄ como ni-
ños rezien nascidos desseemos la leche (q̄ es su
santa doctrina). Ni tã poco discrepa desta sen-
tencia sant Pablo diziẽdo. Hijitos mios cata
que otra vez os bueluo a parir/ hasta que Cris-
to se forme en vosotros. Esse mesmo en otro lu-
gar da a beuer leche; que es la mas ligera doctri-
na a los pequenitos en Jesu Cristo. Muchos
lugares z autoridades desta manera hay e la sa-
grada escriptura. Finalmente el christianismo
o el ser buen christiano/ no es otra cosa; sino vn
tornar a nacer por fe. no es otra cosa finalmẽte
sino vn boluer a ser niño. Brãde pues es niños
mios el sacramẽto del niño; grãde es el sacramẽ-
to dela niñez/ con la qual Jesus en tanta mane-
ra se deleyto. Pues que assi es/ no menos precie-
mos ni tẽgamos en poco nuestra edad. la qual
aquel verdadero tassador de todas las cosas tu-
uo en tãto/ y en tãto la estimo; solamẽte trabaje

mos q̄ seamos niños d̄ aq̄lla manera; como los
 ama Jhesu. q̄ero dezir niños innocētes/dotrina
 bles/simplezitos/dispuestos ⁊ apejados pa ser
 enseñados. y cō todo esso toda via traygamos
 ala memoria aq̄llo q̄ la sagrada escriptura dize
 Que esta niñez es agradable a dios quādo esta
 situada; no en los años; mas en los animos. no
 en la edad mas en las costūbres y en bōdad; porq̄
 hay vn linaje d̄ niños puerfos; y hecho al reues
 q̄ se deue huir y euitar en gran manera q̄ avn q̄
 en la barua son lisos y llanos; mas en el anima
 muy asperos. crespos y brosnos (q̄ero dezir q̄ no
 tienē señal d̄ barua; y traē la señal ⁊ vndera ser
 p̄tina d̄ demonio) la hora q̄ son m̄acebos en la
 edad; y viejos en la astucia llena de vicios. May
 pues vn nueno linaje d̄ niñez; el q̄l es aprouado
 por Jhesu christo (de niñez digo) fuera d̄ todo ni
 ñeria y mochaceria. y es vna niñez d̄ todo p̄ito
 vieja/y aprouada; la q̄l cōsiste no en numero de
 años; mas en innocēcia y en vna buena simpli
 cidad d̄ vna cōdiciō natural. Por ventura no lo
 demuestra esto claramēte sant Pedro quādo di
 ze. dexādo pues toda malicia ⁊ todo engaño ⁊
 mētiras ⁊ inuidias y detraciōes y murmuracio
 nes/desead la leche d̄ la pura doctrina assi coma
 niños rezien nacidos; vsando d̄ razō como razos
 nables. y sin engaño; porq̄ enlla y por vtud d̄lla

Tractado o sermón

crezcan en salud. Porq̄ añadio estas palabras racionales: por cierto por excluir la necedad: la qual acóstrubo q̄si ser cōpañera desta edad d̄ niños. Porq̄ retraxo y aparto las inuidias las mētiras y todos los otros vicios d̄sta māera: q̄ casi son ppias d̄ los viejos. Por cierto porq̄ conociēmos los niños ser estimados y p̄ciados d̄ xp̄o solamēte por la simplicidad y lipieza q̄ hay en ellos. y no por razō de los nacimētos y linajes. En esta misma forma dize sant pablo. Sed peq̄ñitos en malicia o maldad: mas en seso muy p̄fectos. avn q̄ ala vidad en esta misma edad d̄ los niños hay d̄ todo p̄to vna bōdad motiua o natural: y q̄ es assi como vna sōbra y imagē d̄ inocencia o vna demuestra o respecto d̄ la bōdad q̄ en ellos ha de ser. y en aīo ternezito y obedecedor d̄ qualq̄er costūbre en q̄ le impusierē vna vergüenza q̄ es muy buen/aguarda d̄ la inocēcia. vñ ingenio vazio d̄ vicios. vñ resplādor y hermosura de cuerpo. y assi como vna flor d̄ la frescura de su edad. y no se q̄ cosa como d̄ sp̄u diuino cō ellos iūtamēte nacida: y a ellos muy familiar. y por esto no sin causa vemos: q̄ quādo aparecē algūos angeles se ofrecē a los ojos d̄ l̄ q̄ los veē en especie y forma de niños. y avn dize q̄ cābrē los encataadores: si en algū tiēpo facē el spiritu cō sus encatamētos: dize q̄ le llama: y le q̄eren pa que se

paffe por mejor a algun cuerpo de algun niño.
 Pues quãto de mejor volũdad aq̃l espũ diuino
 llamado cõ deuotos y santos desseos ; passara
 en las moradas q̃ fuerẽ d̃sta manera; q̃ero dezir
 como d̃ niños? Pues q̃ asĩ es : si la imitaciõ de
 aq̃l soberano y todo poderoso niño a estas dotes
 de naturaleza se allegare pa jũtar se lo vno cõ lo
 otro ; entõces serã vistos los niños ser agradez
 cidos a el; y dignos d̃l; porq̃ q̃en podra ser aq̃l q̃
 no ame a vno d̃ tãto merecimieto? Pues tãbien
 por cierto la fuerça d̃l ṽdadero amor es d̃ tal ca
 lidad q̃ te haze desleer ser muy semejãte a aq̃llo
 q̃ amas ; lo q̃l si el amor hũano puede en noso
 tros biẽ acabar: quãto mayor sera el poderio d̃l
 amor diuino pa poner en nosotros vn estudio
 muy inflamado; vna biua diligẽcia de seguir le e
 imitarle? Al q̃l amor diuino si aq̃l hũano fuere
 cotizado y comparado: podremos d̃zir q̃ a penas es
 vna sobrezilla d̃ amor; por tãto si ṽdaderamẽte
 y d̃ coraçõ (no d̃ palabra solamẽte) amamos a je
 su xpo; trabajemos segũ ñras fuerças ser d̃chados
 sacados d̃ jesu: o por mejor d̃zir d̃ trãformarnos
 en l; y pues no lo podemos alcãçar; ni seguir sus
 cosas d̃ varõ: alomẽos pues somos niños imite
 mos al niño. Quiero d̃zir q̃ pues èlas obras q̃ hi
 zo siẽdo varõ no le podemos seguir ni alcãçar alo
 mẽos siẽdo niños imitemos las cosas q̃ hizo siẽdo

Tractado o sermon

niño. ayñ q̄ por cierto tal hazaña como esta no es d̄ niños; antes es mayor q̄ la fuerça d̄ los viejos. ayñ q̄ es tal q̄ q̄si nūca se halla suceder mejor ni mas dichosamēte q̄ ē los niños. porq̄ q̄ndo el negocio d̄pēde d̄ diligēcia hūana; estōces ha se respecto ala fuerça y ala edad; y la naturaleza tābiē se cōsidera. mas q̄ndo se trata cosa d̄ gr̄a y no d̄ natura; estōces tāto cō mayor eficacia se demuestra el miraglo d̄l espū; quādo menos socorro y cōfiāça hay en la carne. Finalmēte porq̄ ha uemos d̄ temer o d̄ scōfiar; formādo nos haziēdo nos y trāformādo nos esse mismo; a quiē traba jemos d̄ pecer; quiē dio tāta prudēcia al niño daniel; q̄en dio tāto saber a Salomō q̄ auiera niño quiē dio tā gr̄a sofrimiēto a aq̄llos tres niños; quiē hizo q̄ el creado d̄ heli fuessē digno q̄ dios le hablasse; quiē al niño nicolas; q̄en a gil; quiē a benito q̄ desde niños fuerō s̄atos; q̄en a santa ynes; q̄en a sc̄ta Cecilia; q̄en a tātas y tā tiernas dōzellas les dio v̄tud tā varonil; z tā esforçada y tā inuisible; Por cierto no la naturaleza; mas la gr̄a. y dōdeq̄era q̄ menos socorre la natura; ay obra mas marauillosamēte la gr̄a. Pues en esta cōfiādo tomemos cō gr̄ade aīo y cō gr̄ade effuerço el exercicio d̄ imitar/seguir/ y ser semejātes al niño iesu; y nūca d̄suiemos a otra pte ni aparte mos n̄ros ojos d̄l; camino d̄ vna seña muy ciero

ta: y como d vn hito muy firme. p̄fetissimo d̄cha
do tenemos. Ningūa cosa hay q̄ tēgamos necesi
dad d̄ buscarla en otra pte. toda su vida nos ense
ña ⁊ dize a bozes: q̄ es lo q̄ nosotros duamos se
guir. y q̄ otra cosa nos enseñe aq̄l niño purissi
mo nacido dela purissima v̄rgē su madre: sino q̄
huygamos y d̄sechemos toda suziedad y en su
ziamētos d̄ste mūdo: y q̄ d̄sde agora exercitemos
ēla tierra y nos ēfayemos en vna vida āgelical. q̄e
ro d̄zir q̄ p̄curemos y trabajemos d̄ ser aq̄ aq̄llo
q̄ hauemos d̄ ser alli pa siēpre. y d̄ mas desto el
espū d̄ jesu avn aborrece todas suziedades y vi
cios: mayor mēte aborrece aq̄lla luxuria bestial
y d̄ todo pūto idigna q̄ p̄sona ningūa se en suzie
ēnlla. q̄ otra cosa nos enseñe aq̄l nacido lexos d̄
casa: y en otro pueblo: y q̄ le pario su madre en
vna cabañuela. abatido en vn pesebre. ēbuelto
en pañales: sino q̄ d̄ cōtino nos acordassemos q̄
somos aq̄ huespedes de pocos dias: pa q̄ holla
das las riq̄zas y menospreciadas las falsas hō
rras d̄l mūdo: cō trabajos d̄ santas obras nos
aāxemos y apressuremos por yr d̄sembaraçados
a aq̄lla tierra celestial: en la q̄l d̄sde agora cōue
ne binamos cō el espū (puesto caso q̄ entre rāto
toq̄mos la tierra cō los pies corpales.) y por el
cōtrario q̄ otra cosa nos amonesto huyēdo a egi
pto: sino q̄ en todas maneras huygamos la cō

Tractado o sermon

pañia de los malos y suzios: q̄ trabajan de matar en nosotros a jesu (q̄ero d̄zir) la innocēcia y menosprecio d̄l mūdo. Que otra cosa nos enseñe ño siēdo circūcido: sino q̄ cortemos y circūsidemos todas las passiōes y d̄sseos d̄la carne q̄ embaraça y estornā a los q̄ se dā priessa a yr a Jesu x̄po: y assi como muertos en nosotros mismos seamos guiados y recreados cō solo el sp̄u d̄ jesu. Que otra cosa nos enseñe siēdo ofrecido en el tēplo: sino q̄ a nosotros ēteros d̄sde la misma niñez nos d̄dicamos y ofrezcamos y nos cōsagremos pa dios y pa las cosas sagradas: y q̄ luego en todas maneras ay en cōel casco reziete d̄l aia ēbeuamos a jesu x̄po. Porq̄ ni gūa edad hay sin sazō: y q̄ no este madura pa d̄prender la v̄dadera santidad. ātes no hay otra mejor sazónada ni d̄ mejor tiēpo pa conocer a Jesu x̄po q̄ aq̄lla: ay no conoce al mūdo. Cōsiderad ya pues vosotros niños y entre vosotros mismos pēsad: aq̄l niño assi nacido y assi a dios ofrecido en quā santos estudios haya gastado y ēpleado toda la niñez. no cō ociosidad. no cō mājares. no cō sueño. no holgādo. no cō juegos d̄ liviādad. no con habllas locas. no con andar se por ay sin p̄posito. no gastando el tiēpo pdido. y sin p̄uecho: como haze el vulgo y comunidad d̄ los niños. mas exercito se en obedecer y seruir a sus padres. o en sa-

gradadas orones. o en oyr cō atēcion. y escuchar a
 doctores. o en duotos pēsamiētos y exercicios. o
 en santas y verdaderas platicas cō otros niños
 de sus yguales en edad. por ventura no cōpriedio en
 summa todas estas cosas y otras muchas seme
 jantes sāt Lucas q̄ndo escriue d̄sta māera. crecie
 el niño y arreziaua sus fuerças lleno de sabidur
 ia. y la gr̄a d̄ dios estaua enel. Por ventura no
 h̄yeyz claramente aora aq̄ un nueuo linaje de ni
 ñez. q̄ assi como d̄los otros p̄meros niños se di
 xo. la locura esta atada enel coraçō del niño: assi
 deste novezito aora oyz: lleno d̄ sabiduria. pues
 para q̄ alegamos ya el poco saber dela edad de
 niños: como quiera q̄ oygamos: no sabio niño:
 mas lleno d̄ sabiduria. Dirad d̄ q̄ manera tras
 torna la ordē d̄ todas las cosas este niño: el qual
 enel apocalypsi dize. Dirad biē q̄ todos las co
 sas hago nueuas. pierde se el saber d̄los vicios:
 y repueua se la prudēcia d̄los letrados y sabios:
 y los niños se hinchē d̄ sabiduria. y assi vemos
 en verdad q̄ a esta causa da gr̄as al padre d̄ziē
 do. Gracias te do padre y rey del cielo y dela tier
 rra: porque escondiste estos secretos a los sabi
 dos: y los reuelaste a los pequēitos. E de mas
 deste porq̄ no desseassemos la sabiduria loca y
 afeyrada deste mūdo: luego dixo el bienauētu
 rado sant Lucas esto q̄ se sigue. y la gr̄a de dios

Tractado o sermón

estaua en el. Porq̄ aq̄l ciertamēte dezimos q̄ sa-
be: el q̄ q̄nto al mūdo no sabe: y ningūa otra cos-
sa sabe sino a jesu xpo. Este tal no por los libros
dlos filosofos: no por las sotilezas dlos escoti-
stas: mas por limpia lealtad y fe se conoce. con
esperança se tiene. cō caridad se ama. y a pues quā-
ta multitud d cosas nos enseñō? q̄ndo siēdo de
doze años secretamēte se ascōdio y se apto d sus
padres: y no pareciēdo ētre los parietes y cono-
cidos finalmēte dspues d tres dias lo hallaron.
mas preguntō os: me digays a dōde le hallarō?
por vētura ē los corros y dāças? por vētura ē las
calles o en la plaça: dōde comūmēte suelē hallar
alos niños: q̄ se desmādā. oyd niños: oyd el lu-
gar dōde fue fallado jesu xpo: dexados sus pa-
dres/hecho en algūa māera fugitiuo? y sabreys
en q̄ lugar os cōuēga tratar y couersar. digo os
q̄ en vn tēplo fue fallado/añētado en medio de
los doctores: y oyēdo los: y a vezes d su pte pregū-
tādo les. Que es lo q̄ nos enseñō jesu xpo cō estos
fechos tā maravillosos? no ay q̄ dudar sino q̄ nos
aya enseñado vna cosa muy grāde: vna cosa muy
de veras: vna cosa digna d ser imitada. y q̄ cosa?
q̄ mas sino q̄ creciēdo y engrādecido se xpo en
nosotros pues es cosa cierta q̄ en nosotros na-
ce: y tiene sus grados d edad: hasta q̄le salgamos
a recibir varon p̄feto: y en la medida d su cōplis

miëto: pues assi es: quãdo se engrãdece en nos
 otros: ensena nos q̄ las naturales aficiones y
 desseos de nros padres: parietes ⁊ amigos las
 mudemos y las traspogamos en dios. Ningua
 cosa amemos aq̄: ninguna cosa tẽgamos en mu-
 cho pa q̄ robe nra volutad saluo en jesu xpo: y a
 jesu xpo en todas las cosas. Acordemonos q̄ en
 los cielos tenemos el v̄dadero padre, la v̄dade-
 ra tierra, los v̄daderos parietes y amigos. Em-
 pero porq̄ ningũo piẽse q̄ este d̄xar las aficiões
 de los padres tuuo algũ resabio de soberuia: o
 de menosprecio. o de inobediencia: sigue se luego
 en el testo del euãgelio. y estava sujeto a ellos.
 Antes digo q̄ ningũo ama mas de v̄dad a sus
 padres: ninguno cõ mayor humildad los hon-
 rra: ningũo mas lealmẽte: ni cõ mayor obserua-
 cia haze lo q̄ quiere: ⁊ cõple sus mãdamiẽtos: q̄
 el q̄ desta manera santamẽte los menosprecia.
 Brẽ que otra cosa es estar assentado en el tẽplo:
 sino reposar y tener su descãso en las cosas san-
 tas: ⁊ traer el aïo libre y desẽbaraçado y seguro
 de todos cuydados pa deprẽder: y en la verdad
 ningua cosa hay d̄ mayor turbaciõ q̄ los vicios:
 ⁊ la sabiduria ningua otra cosa ama y qere sino
 reposo y folgãça: y d̄scãso. ya pues: de q̄en se nos
 hara d̄ pena deprẽder: y de quien por baxo q̄ sea
 nos desdenaremos d̄ ser discipulos: mas antes

Tractado o sermón

quan atentos oydos nos conuerna tener a los maestros y aq̄llos que nos enseñan la hora que aq̄l niño celestial siēdo sabiduria d̄ dios padre: esta assentado en el tēplo en medio de los doctores y maestros oyendo a vezes y respondiēdo: mas d̄ tal manera respōdiēdo que todos se marauillasen de su sabiduria. E no es marauilla: como quiera q̄ fuesse aq̄l en cōparaciō del qual todo el saber del mūdo es locura y necedad: cosa es tenuta en mucho la sciencia de las leyes: cosa es noble el conociēto de la filosofia: cosa es digna de ser tenuta en mucho la p̄fession de la teologia: empero si alguno oyera alli al niño Jesu xpo luego en esse p̄uro todas estotras sciencias las tuuiera por cosa d̄ locura: empero pues n̄ra respuesta no puede mouer a miraglo d̄ sabiduria: alomenos tenga vn sabor de tēplāça. tenga vn sonido de innocēcia: t̄bien dezidme quā obediētes quā seruiciales nos cōuēga ser a n̄ros padres y t̄biē a los maestros a los quales tenemos por mejores padres: por quāto son padres de n̄ro ingenio: pues vemos que aq̄l señōr d̄ todos avn que de sus padres no fuesse entēdido: empero siēdo subhēto a ellos y obediēte boluio cō ellos a nazareth: deue se esto ala humildad, deue se esto ala reuerēcia d̄ los padres q̄ algūas vezes cōcedemos cō su volūdad: y hagamos lo

que quieren: avn q̄ nosotros veamos otra cosa
 mejor. mas ya justa cosa es y mucho de notar q̄
 oygamos cō quā cōuenible fin sant Lucas haya
 cōcluydo la niñez y puericia d̄ jesu xpo diziēdo:
 y jesu xpo yua aprouechādo siēpre: y crecia en sa
 ber y en edad y grā acerca d̄ dios y d̄ los hōbres.
 quā grādes cosas y cō quā pocas palabras nos
 enseño. lo primero como nos cōuiene q̄ enl acre
 centamiēto d̄ la edad: iūtamēte crezca la piedad
 y bōdad: porq̄ con razō no se pueda dezir cōtra
 nosotros aq̄llo que cōtra el vulgo d̄ los hōbres
 y cōtra la mayor parte d̄ ellos dixo sant augustin.
 Quiē es mayor en edad: es mayor en maldad. y
 porq̄ en esta muy hermosa cōtiēda y pelea cōti
 nua cōtra los vicios nūca nos paremos ni aslo
 remos: ni pēsemos hauer ya alcāçado lo q̄ que
 remos: antes a māera d̄ los q̄ corrē en la carrera:
 menospreciādo todo lo q̄ atras d̄xamos corrido
 alo d̄ adelāte tēgamos n̄ra agonía: y pa allí mo
 stremos n̄ras fuerças. y cōtinotrabajemos de as
 puechar d̄ biē en mejor: y de mejor/en cosas mu
 cho mejores hasta q̄ lleguemos al puestro: cōue
 ne a saber al fin y termino desta vida. Socrates
 aq̄el gran filosofo siendo ya muy viejo tenia
 vnos d̄sseos tan sediētes por saber y deyrēder:
 q̄ como si ningūa cosa supiera: assi d̄sseana d̄prē
 der d̄ cōtino y d̄ qlq̄era. y assi nosotros q̄nto mas

Tractado o sermón

estouieremos puestas en jesu xpo : por participaciõ de sus inefables misterios: tanto menos nos fiaremos de nosotros con soberuia : y tãto menos cõtõtamiẽto ternemos de nosotros conociẽdo nras imperfecciones, tãto menos nos amaremos si ð veras vna vez comẽçamos a crecer / y passamos siẽpre adelãte en la reformaciõ de nra aia. porq̃ de otra manera este amor pprio q̃ nos tenemos tã demasiadãmente: y cõtõtamiẽto ð nosotros mismos: es tã grã pestilẽcia para destruyr: no solãmente el edificio de las virtudes christianas: pero tãbiẽ para q̃ no se logrẽ biẽ los estudios y letras: q̃ segũ dize vn sabio llamado quintiliano. Este tal genero o linaje muy tẽpra no r sin sazõ de ingenios: q̃ siẽdo niõo presumẽ de ressabidos / no ð cõtino viene a madurez o de enseõamiẽto / o ð inocẽcia. En verdad yo no piẽso q̃ la ordẽ y cõtino es cosa ociosa o demasiada acerca ð dios y ð las gẽtes: sino es razõ q̃ conocamos: q̃ ante todas cosas hauemos ð trabajar: q̃ nra vida sea agradable a dios / porq̃ haziedo esto luego el fauor humano sin buscarlo el nos seguira. Porq̃ no hay cosa mas hermosa ni mas digna de ser amada q̃ la vtrud. la qual tanto mas suele ser loada quãto menos el alabãca es cobdiciada. En breues palabras segũ podimos os hemoð dclarado el traslado del niõo. al

q̄l muy mucho duemos amar: z cō grā estudio y
 diligēcia de uemos imitar y seguir. y en todas
 maneras t̄to parecera q̄ le amamos; quāto le
 imitaremos: y por el cōtrario t̄to mas cōplida
 mēte le imitaremos quāto cō mayor ardor le a
 maremos. Por t̄to esto niſmo le demādemos
 cada dia importunādole con niſos ruegos y ora
 ciones limpias y puras: q̄ nos cōceda y otorgue
 que seamos encēdidos en su amor pa q̄ vengas
 mos a ser semejantes a el. q̄ero dezir castos. pu
 ros. limpios. humildes. māsos. senzillos. cō vna
 sabia simplicidad; sabrosos en nra cōuerſaciō:
 ajenos de toda dobladura; no solapados; no
 astutos para engañar: muy estraños y aparta
 dos de toda enbidia; no obedientes a niſos pa
 dres: sujetos a niſos maestros: menospreciados
 res del mūdo; todos aplicados alas cosas diui
 nas. atētos alas letras d̄ humildad y de piedad:
 de continuo meiorādo nos a nosotros niſmos;
 queridos d̄ los santos. agradables a los hōbres.
 Atrayēdo de cōtino muy muchos a jesu xp̄o cō
 olor d̄ buena fama. Esto pues es lo q̄ digo q̄ de
 niādemos cōtinuamēte con mucha importuni
 dad; esto trabajemos cō pies y manos: en t̄to
 q̄ la edad rige nras fuerças cōsiderādo por otra
 parte q̄ la edad en breue tiēpo ha d̄ huyr de nos
 otros y nos ha de dexar. porq̄ si bien nos amo

Tractado o sermón

nesto Fabio quintiliano q̄ luego d̄sde niños de
uemos comēçar a deprēder cosas muy buenas.
q̄ cosa se ocue primero deprēder q̄ jesu xpo: pues
ningūa cosa hay mejor q̄ el, mas q̄ otra cosa cō
uiene q̄ haya d̄ deprēder el xp̄iano sino solo a aq̄l
q̄ conocele es vida p̄durable: Assi como el mis
mo lo dize en el euāgelio rogando al padre. Si
esto p̄curamos: si esto hizieremos y trabajare
mos lo mejor q̄ pudieremos ayudādo la gracia/
y segū n̄ras fuerças bastaren: pagaremos algu
na cosa a aquel q̄ tā singulares beneficios nos
ha hecho. y pagādole lo q̄ pudieremos ganarlo
hemos a el mismo pa nosotros. y tanto mas cō
plidamēte le pagaremos: quāto con mayor ve
hemēcia y feruor le amaremos en retorno (quie
ro dezir) en pago del amor q̄ nos tiene por ciert
to tāto mas le pagaremos cō amor el amor que
nos tiene: quāto mas con n̄ra vida y costūbre le
parecieremos: siendo traslado suyo: y estonces
quanto mas conformes fuereamos a su ymagē:
tanto mas por el seremos enriquecidos.

Secunda
parte.

Quando considerādo estas cosas a algunos por
vētura les passara por p̄samiēto ser esta muy
rezia cosa: y ser guerra muy dura: q̄ desechadas
y renūciadas todas las cosas d̄l mūdo: ayamos
de llevar la cruz con jesu xpo. Quando acordaos
hermanos mios muy amados: la naturaleza d̄l

mundo ser muy diuersa dela de xpo: y muy apar-
 tada vna de otra. porq̄ el mūdo / como vna mala
 muger afeytada / al principio se nos muestra
 blādo sabroso y dorado: mas d̄spues q̄ entrases
 vn poco mas a d̄tro: quāto mas cerca lo mira-
 res tāto mas y mas todas las cosas son negras.
 pezietas. podridas. hidiōdas. amargas. llenas
 de hiel. Por el cōtrario christo a los que d̄ lexos
 lo mira: les parece duro / la hora q̄ vemos los tra-
 bajos y cruces / la hora q̄ miramos el menospres-
 cio de los deleytes y dela vida: mas si alguno cō
 vn animo lleno de santo atreuimiēto y amor cō
 esfuerço de confiança y entera fe cod jesus: todo
 se arrojar en el: y se pusiere en sus manos: halla-
 ra ningūa cosa ser mas tierna ni mas blāda. nin-
 guna cosa ser mas dulce ni mas cōuenible (sal-
 uo si la v̄dad no dixo v̄dad en el euāgelio: quā-
 do dize: lleuad mi yugo sobre vosotros: y halla-
 reys holgāça y reposo y mucho descāso pa vuest-
 ras aias: porq̄ mi yugo es muy suauē: y mi car-
 ga es muy liuiana. Este es por cierto aq̄l estre-
 cho camino dela virtud: q̄ mucho tiēpo antes q̄
 christo viniēse al mūdo en alguna manera so-
 ño Esiodo: y parece q̄ quiso latinar ael el poeta
 pintādolo desta manera. q̄ ala primera entrada
 era muy aspero: y en su p̄cesso quāto mas adē-
 tro entraua: tāto era mas facil y mas deleytoso.

Tractado o sermón

Das porq̄ ha de ser visto y juzgado por aspero
 aquel camino por el qual todos los q̄ caminan
 van a tan grãde y tan cierto premio? Si (segũ q̄
 dize el sabio) la esperãça dl premio q̄ esperamos
 desminuye la fuerça del tormento y del trabajo
 que passamos. quiẽ sera aq̄l q̄ en esta vida de vn
 momẽto no juzgue el trabajo por vna cosa liuis-
 ana y dulce? con el qual adquirera pa si aq̄lla vi-
 da celestial y nunca perecedera. Aq̄l eterno rey-
 nar para siẽpre cõ jesu xpo: aq̄l eterno mirar cõ-
 tẽplar y gozar de aq̄l summo biẽ. Cõuersar en-
 tre aq̄lla cõpañia d̄ angeles. Estar apartado pa
 siẽpre de todo miedo: y de todo temor de males.
 Quiẽ sera aq̄l (os pregũto) q̄ no q̄era cõprar tã
 grãdissimo premio: avn q̄ seysciẽtas mil muer-
 tes le costasse: empo q̄ dire: q̄ tan grã don y joya
 como esta p̄mete nõ grã capitan jesu xpo a sus
 caualleros y guerreros: el q̄l no puede engañar:
 ni menos supo mêtir? Cõsiderad pues ya entre
 vosotros mismos los frutos. la eternidad. la grã-
 deza de tan grã premio como este: y por el cõtra-
 rio para os a pẽsar: quã breue es el tiẽpo desta
 guerra. por cierto bien se q̄ no es mayor ni mas
 largo: q̄ el mismo termino d̄ la vida. La qual q̄
 otra cosa es sino vn humo o vapor q̄ en breue tiẽ-
 po se muestra: vna nebla q̄ muy poco dura: vn
 sueño d̄ vna ora. **D**as yo q̄ero si os pecc q̄ calle

mos por aora la grãdeza d'iste p'mio inestimable
 dela otra vida; 7 miremos si q'era quã abũdosa
 m'ete y cõ q'n grã sueldo n'ro grã capitã cõp'esa y
 fatiffaze avn enesta vida los trabajos d' sus gue
 rreos; y q'nto seã diferētes las riq'zas q' se repar
 ten a los q' batallã 7 guerreã por el mũdo; d'las q'
 recibē aq'llos q' ganã sueldo d'baro la vãdera de
 Jesu xp'o. Oyamos pues agora q' es lo q' dizē los
 malos enl libro dela sabiduria; fatigados estã
 mos; porq' nos hemo' cãfado andãdo por la via
 dela maldad y d'la pdiciõ. anduimos carreras
 7 caminos difficultos; y el camino del Señor
 no le hemo' sabido. Atrae pues el mũdo pa si a
 los hõbres cõ ymagines cõtrahechas y afeytas
 das d' bienes/ los q'les no son otra cosa sino põ
 çõnas p'fitadas/ o por encima vntadas cõ miel:
 y luego en esso pũto q' son assi engolozinados y
 atraydos; y q' como hechizados estã ya asidos a
 los vicios; y ebueltos enllos; o icõmutable dios
 y q' son los cuydados/ q' cõgozas/ q' son las tur
 baciones/ q' sõ los daños y peligros/ q' son las
 desuerguēças/ q' son las del hõrras y mēguas; q'
 son las afreças/ q' sõ los tormētos/ q' estos crue
 les verdugos ensayã encarnecidos en q'q'er cõ
 ciēcia dañada; q'n desdichado fin es al q' trae a
 los miserables. De manera q' q'engere juzgara;
 que hã ya aca padescido los tales harta pena y

Tratado o sermón

malauertura en pago de sus maldades: ayu que tras estas ningunas se siguiessen del infierno: las qles empo sabemos q se ha de alcacar unas a otras. Das por el contrario aqellos q desechados los afeytes y burlerias del mundo pone en jesus xpo: que es sumo bien/todo su amor: todo su cuydado y estudio: y todos enteramente para en el y esta como colgados del. quiero dezir totalmente a tenidas a el: y q tiene ojo a solo el. Aqstos tales poseerán (según la promessa euagelical) no solamente la vida eterna: mas ayu recibirá en este siglo cien veces doblado: o ciento tanto. Que cosa es recibir cien veces doblado: por cierto no es otra cosa sino por los bienes contrahechos q dexaró/recebir bienes verdaderos: por inciertos y dudosos/ciertos. por transitorios: perdurables: por bienes tanto en poca oña/otros muy seguros y sin coquebra. por cuydados: ociosos y repeso: por congoxa confiança y tranquilidad. por turbación: seguridad y serenidad. por menoscabos y daños: puechos. por pecados abominables vna sanidad del aia y integridad. por tormento de conciencia carcomida: gozo secreto y q no se puede bien declarar. por feo y desdichado fin: muerte gloriosa y triumphal. Desnospreciaste las riquezas por amor de jesus xpo: en esse mismo hallaras thesoros verdaderos: rechaaste las falsas horas: en este seras mucho mas

honrrado. **Q**uenospreciaste el amor de tus pa-
 dres por esto te recreara con mas regalo el pa-
 dre verdadero que esta en los cielos. no touiste
 en nada el saber del mudo; mucho mas verda-
 dera y bienauenturadamente sabras en jeshu xpo.
Quenospreciaste los pestiferos deleytes; en esse
 mismo hallaras otros muchos muy mejores; y
 delicadezas perdurables. y breuemente; des-
 pues que quitada la escura nebla del mundo;
 vieres aquellas secretas (empero verdaderas)
 riquezas de jeshu christo: todas aquellas cosas
 q̄ antes te agradaua; y te lleuaua en pos d̄ si; no
 solamēte no te embeueras ni te andaras pdido
 tras ellas/mas antes assi como pestilēcias las
 huyras; y las recha çaras; y les seras contrario.
Porq̄ acōtece en admirable manera q̄ d̄spues q̄
 aq̄lla luz celestial d̄l todo ha tocado n̄ros aios;
 luego en esse mismo punto nace otra diuersa y
 nueua faz a todas las cosas cō q̄ se nos represen-
 tan en otra contraria forma que las teniamos
 antes. De manera que lo que vn poco antes te
 parecia dulce; agora te amarga y helea. lo que
 parecia amargo; agora es sabroso y se te haze
 dulce. lo que espantaua; agora contenta. lo que
 contēraua; agora espanta. lo que antes a tu pa-
 recer era resplandeciente; agora se te haze feo/
 como en la ydad estonces tabien lo era. lo q̄ an-

Tratado o sermón

tes poderoso; agora es de pocas fuerzas e muy baxo. lo q̄ átes hermoso; agora disforme. lo q̄ antes era noble; agora es vil. lo q̄ átes rico; agora menguado y necesitado. lo q̄ era alto; agora es baxo. lo q̄ era ganancia; agora es perdido. lo q̄ era sabio; agora es necio. lo que era vida; agora es muerte. lo q̄ era cosa d' desear; agora es cosa de huyr d' ella y assi por el contrario. De manera q̄ mudada d' p̄sto por la gr̄a en tu entēdimiēto y razón la especie y forma d' las cosas; juzgaras q̄ ninguna cosa hay q̄ menos sea aq̄llo/q̄ ellas; antes parecían ser q̄ ellas mismas. Pues q̄ assi es; en vn solo jesu xpo se hallá en suma ayuntados y todos los verdaderos bienes; cuyas imagines vanas y mētirosas; cuyas sombras como vn juego de passa passa; cuyos ebymiētos aq̄ enl mūdo demuestra; alas q̄les cosas el vulgo miserable de los mortales cō tãto bollicio de ayo; cō tãtos rodeos afanes y riesgos; cō tãtos peligros a tuer to o a derecho p̄sigue. ¶ Dime q̄ bienaventurãça podras cotejar cō este ayo q̄ ya es libre d' error; libre de passiões y desseos seguro; hecho ya gozoso pa siēpre por el testimonio y p̄ueua d' su conciencia. De ninguna cosa cōgoroso; por ninguna cosa solícito alto ensalçado; e muy cercano d' el cielo; e puesto ya sobre toda suerte hūana. El qual restribando en jesu xpo piedra muy alta; todas

las vanidades deste siglo; los bollicios; todas
 las tēpestades escarnezca; menosprecie desde lo
 alto; o por mejor d̄zir se duela y hay a cōpassiō e
 dolor dello. y q̄ temera aq̄l q̄ touiere a dios por
 cōbatiēte para su defensiō. ¶ **I**gnominia; mas
 antes gr̄a gloria es sofrir ignominia por Jesu
 xp̄o. ¶ **P**obrezas; Mas antes d̄ buena volūdad
 desecha la carga d̄ las riquezas qualq̄era que se
 aq̄ra y se da p̄uessa pa yr a jesu xp̄o. ¶ **D**uerte;
 Mas antes esta es muy deseada de qualq̄era
 por la q̄l sabe q̄ ha d̄ ser trassadado a la vida imor
 tal. ¶ **P**or qual razō ha d̄ ser solícito; Por qual
 causa/o por q̄ cosa ha d̄ tener congoxa aq̄l; cuyo
 padre celestial avn hasta los pelitos tiene cōta
 dos; Que cosa ha d̄ codiciar aq̄l q̄ en xp̄o posee
 todas las cosas/pues q̄ no hay cosa q̄ no sea co
 mun a los miēbros y ala cabeça; pues ya quan
 gr̄ade es no solamēte la buena ventura y felicis
 dad; mas avn la dignidad d̄l hōbre; en ser como
 es miēbro biuo d̄l santissimo cuerpo dela ygles
 sia; y ser vna mis̄ma cosa cō jesu xp̄o; vna mis̄ma
 carne; vn mis̄mo sp̄iritu; tener cō jesu xp̄o comū
 vn mis̄mo padre en los cielos; Tener a xp̄o por
 hermano; ser determinado jūtamēte cō el; para
 poss̄er la herēcia comun con el; Breuemēte ya
 no ser hombre; sino dios. Añade tu sobre todas
 estas cosas vn gusto d̄ la biēauēturāça q̄ esta por

Tractado o sermón

venir: el qual las animas deuotas y humildes aqui recibē d' cōtino. estas cosas por cierto hauia visto: estas cosas hauia s'etido el ppheta quādo dize. ni huuo oreja q̄ oyesse ni ojo q̄ viesse ni coraçõ de hōbre q̄ cōsiderasse aq̄llas cosas q̄ tu mi dios aparejaste pa aq̄llos q̄ te amā. por tātõ cōpañeros muy amados: si trabajaremos como verdaderamēte seamos miēbros de jesu xpo segun en aq̄l dicho del ppheta. El justo florecerā assi como palma: avn ensta vida gozaremos siēpre de frescura cō vna iuuētud q̄ nūca se marchite: no solamente enel aia mas avn enel cuerpo. Porq̄ assi como aq̄l florecido spiritu d' jesu redū dara y se comunicara abūdātemēte en nro spū: assi el nro spiritu por el cōsiguēte se derramara en su cuerpo / y reluzira / o se trasluzira con esta participaciō enel alegría del spū: y tanto quāto pudiere enel se transformara. Ni sera possible q̄ tā grā resplādor d' aia ⁊ cuerpo pueda sofrir las suziedades d' las vestiduras: porq̄ nro aia es morada d' dios. La posada d' l' aia es el cuerpo y avn tābien essa misma vestidura d' l' cuerpo: en alguna māera es el cuerpo. Desta māera vernā a ser q̄ todo el hōbre cōuene a saber aia y cuerpo tēga vna cōformidad: y correspondā ala pureza y lipieza d' su cabeça q̄ es nro jesu: hasta q̄ fenecida esta vida sea lleuado ⁊ trasladado ala immortalidad.



A pues muy escogidos cōdicipulos ;
 y juntamente guerreros y hermanos en armas:
 trabajemos cō todas n̄ras fuerzas para alcãgar
 tan grã felicidad. Contēplemos cō afficiō a vn so
 lo Jesu n̄ro capitã: pues ninguna cosa puede ser
 mayor quel: antes sin el ninguna cosa es de todo punto grãde.
 A este solo amemos y pues ningūa cosa puede ser mejor quel: añ
 tes fuera d̄l ningūa cosa es de todo punto buena. A este figamos
 y imitemos: q̄ solo es v̄dadero y perfeto dechado de verdadera
 santidad y humildad: fuera d̄l qual: qualq̄era q̄ sabe: sale d̄ sefo.
 A este solo nos jūtemos y alleguemos, a este solo abrazemos.
 deste solo gozemos, a este solo logremos, enel qual solo es v̄da
 dera paz, gozo, seguridad, d̄leyte, vida immortal, para q̄ son me
 nester muchas palabras: en sin es summa d̄ todos los bienes.
 Fuera de aq̄ste ningūa cosa tēgamos en mucho: ninguna cosa
 amemos: ningūa cosa deseemos, a este solo cō mucho cuydado
 contētemos. E a este solo agradar p̄curemos. Acordemonos q̄
 todo quãto hazemos: delãte los ojos de aqueste y delãte sus an
 geles como delante testigos lo hazemos, zeloso es y ningunas
 fealdades del mundo sufre ni cōsiente: y por esso biuamos enel
 vida pura y angelica. El sea en nuestro coragon en n̄ra boca: y
 en toda nuestra vida. A este sepamos de todo p̄nto. A este hable
 mos, a este en nuestras costūbres parezcamos fiēdo vn traslado
 suyo, Enel coloquemos y p̄damos todo negocio, ocio, gozo, s̄
 laz, esperãça, y todo socorro. Este nūca se aparte de nuestros añ
 mos quãdo velamos. Este se nos represente de cōtino quando
 durmiéremos. A este sepã y del tomē sabor: assi nuestras letras
 como nuestros juegos. Por este y eneste crezcamos hasta que le
 salgamos a recibir: como dize sant pablo: para que juntado
 nos conel sea cōplido y acabado el cuerpo místico de Jesu: con
 todos sus miēbros: que somos los fieles: y vnidos con el: q̄ es
 nuestra cabeza: sea hecho varon perfeto: y diligentemēte acaba
 da en la tierra nuestra guerra: juntamente triunsemos conel en
 los cielos para siempre. Amen.

Deo gratias.



Impresso en Caragoça por
George Loci. Año.
D. ccccc. xxix.

